

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 november 2016

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 12 februari 2008
tot instelling van een nieuw algemeen
kader voor de erkenning van EG-
beroepskwalificaties**

INHOUD

Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp	30
Impactanalyse	52
Advies van de Raad van State	68
Wetsontwerp	74
Bijlage.....	101

Blz.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 novembre 2016

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 12 février 2008
instaurant un nouveau cadre général
pour la reconnaissance des qualifications
professionnelles CE**

SOMMAIRE

Résumé	3
Exposé des motifs.....	4
Avant-projet	30
Analyse d'impact	60
Avis du Conseil d'État	68
Projet de loi	74
Annexe	101

Pages

De regering heeft dit wetsontwerp op 25 november 2016 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 25 novembre 2016.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 6 december 2016 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 6 décembre 2016.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
 CRABV: Beknopt Verslag
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
 COM: Commissievergadering
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA: Questions et Réponses écrites
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 CRABV: Compte Rendu Analytique
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)

PLEN: Séance plénière
 COM: Réunion de commission
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.dekamer.be
 e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.lachambre.be
 courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

SAMENVATTING

Het wetsontwerp beoogt de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties te wijzigen.

Het heeft meer bepaald tot doel de richtlijn 2013/55/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 tot wijziging van richtlijn 2005/36/EG betreffende de erkenning van beroepskwalificaties en Verordening (EU) nr. 1024/2012 betreffende de administratieve samenwerking via het Informatiesysteem interne markt gedeeltelijk om te zetten.

Het idee is een algemeen kader voor de beroepskwalificaties op te stellen. Vermits richtlijn 2013/55/EU meer een modernisering dan een vervanging van richtlijn 2005/36/EG beoogt, werd er voor gekozen om de huidige wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties te wijzigen.

Voor de invoering van de Europese beroepskaart, van de gemeenschappelijke opleidingskaders of van de gemeenschappelijke opleidingsproeven zijn voorafgaand uitvoerings- of gedelegeerde handelingen vereist uitgaande van de Europese Commissie.

De te volgen procedure met het oog op de aflevering van de Europese beroepskaart of de erkenning van een Europese beroepskaart en de invoering of erkenning van de gemeenschappelijke opleidingskaders of opleidingsproeven is evenwel al in het huidige ontwerp opgenomen, met dien verstande dat de invoering zal gebeuren voor ieder beroep volgens de regels vastgelegd conform de uitvoerings- of gedelegeerde handelingen aangenomen door de Commissie.

Het principe van erkenning van de beroepsstages volbracht in het buitenland wordt eveneens in dit wetsontwerp opgenomen.

Wat betreft het toepassingsgebied is de wet zoals gewijzigd door het huidige ontwerp alleen van toepassing op het geheel van de gereguleerde beroepen die onder de bevoegdheid vallen van de federale overheid en die onder het toepassingsgebied vallen van de hoofdstukken I of II van titel III van deze richtlijn.

RÉSUMÉ

Le projet de loi vise à modifier la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE.

Il a plus précisément pour objet de transposer partiellement la directive 2013/55/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013 modifiant la directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles et le règlement (UE) n° 1024/2012 concernant la coopération administrative par l'intermédiaire du système d'information du marché intérieur.

L'idée est d'établir un cadre général pour les qualifications professionnelles. Tenant compte du fait que la directive 2013/55/UE vise plus à une modernisation qu'à un remplacement de la directive 2005/36/CE, il a été choisi de modifier la loi cadre actuelle du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE.

La mise en place de la carte professionnelle européenne, des cadres communs de formation ou d'épreuves communes de formation nécessitent au préalable l'adoption d'actes d'exécution ou délégués de la Commission européenne.

La procédure à suivre en vue de la délivrance de la carte professionnelle européenne ou reconnaissance d'une carte professionnelle européenne et de la mise en place ou reconnaissance des cadres communs ou épreuves communes est toutefois déjà reprise dans le présent projet, étant entendu que la mise en œuvre se fera pour chaque profession selon les règles fixées conformément à l'acte d'exécution ou délégué adopté par la Commission.

Le principe de reconnaissance des stages professionnels effectués à l'étranger est également repris dans ce projet de loi.

Quant au champ d'application enfin, la loi telle que modifiée par le présent projet s'applique uniquement à l'ensemble des professions réglementées relevant de la compétence de l'État fédéral et qui tombe sous le champ d'application des Chapitres I ou II du titre III de cette directive.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp dat de regering de eer heeft u ter beraadslaging voor te leggen, beoogt de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties te wijzigen.

I. — DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED VAN DE VOORLIGGENDE WET

Dit wetsontwerp beoogt de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2013/55/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 tot wijziging van richtlijn 2005/36/EG betreffende de erkenning van beroepskwalificaties en Verordening (EU) nr. 1024/2012 betreffende de administratieve samenwerking via het informatiesysteem interne markt ("de IMI-verordening") (hierna "richtlijn 2013/55/EU").

Omdat bij de omzetting van dit type richtlijnen veel departementen betrokken zijn, werd voorgesteld om een stuurcomité op te richten. Op 17 juli 2015 besliste de Ministerraad een raadpleging te houden met het oog op de oprichting van een dergelijk stuurcomité. Het Overlegcomité heeft deze vraag onderzocht en heeft dit voorstel op 16 september 2015 goedgekeurd.

Het stuurcomité is op 21 december 2015 en 3 februari 2016 samengekomen. De vertegenwoordigers van de gemeenschappen en gewesten waren daarbij aanwezig. Het stuurcomité heeft zijn akkoord gegeven om dit voorontwerp van horizontale wet door te sturen naar de bevoegde ministers. De Inspecteur van Financiën heeft op 1 april 2016 een gunstig advies gegeven (geen budgettaire weerslag).

Dit wetsontwerp werd aangepast aan het advies van de Raad van State 59.910/1/V van 9 september 2016.

Dit wetsontwerp van horizontale wet beoogt de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties te wijzigen, die richtlijn 2005/36/EG betreffende de erkenning van beroepskwalificaties (hierna "richtlijn 2005/36/EG") gedeeltelijk had omgezet.

Het idee van een horizontale wet werd behouden omdat dit toelaat te vermijden dat een groot aantal gemeenschappelijke bepalingen telkens hernomen zou worden in de talrijke omzettingsteksten voor de

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre délibération vise à modifier la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE.

I. — OBJET ET CHAMP D'APPLICATION DE LA PRÉSENTE LOI

Le présent projet de loi vise à transposer partiellement la directive 2013/55/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013 modifiant la directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles et le règlement (UE) n° 1024/2012 concernant la coopération administrative par l'intermédiaire du système d'information du marché intérieur (règlement IMI) (ci-après "directive 2013/55/UE").

La transposition de ce type de directives nécessitant l'intervention de nombreux départements, l'installation d'un comité de pilotage a été proposée. Le 17 juillet 2015, le Conseil des ministres a décidé d'organiser une consultation en vue de la création d'un tel comité de pilotage. Le Comité de concertation a examiné la question et a approuvé la proposition le 16 septembre 2015.

Le comité de pilotage s'est réuni à deux reprises les 21 décembre 2015 et 3 février 2016, en présence des représentants des communautés et des régions et a approuvé la transmission du présent avant-projet de loi horizontale aux ministres compétents. L'Inspecteur des Finances a rendu un avis favorable le 1^{er} avril 2016 (pas d'impact budgétaire).

Le présent projet de loi a été adapté à l'avis du Conseil d'État 59.910/1/V du 9 septembre 2016.

Le présent projet de loi horizontale vise à modifier la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles, qui avait transposé partiellement la directive 2005/36/CE relative aux qualifications professionnelles (ci-après "directive 2005/36/CE").

L'idée d'avoir une loi horizontale a été maintenue car elle permet d'éviter qu'un grand nombre de dispositions communes soient reprises chaque fois dans les nombreux textes de transposition pour les professions

specifieke beroepen en om tot een zekere uniformiteit in de toepassing van de bepalingen van de richtlijn te komen.

Het gaat slechts om een gedeeltelijke omzetting van de richtlijn omdat:

— een aantal materies onder de bevoegdheid van de Gewesten en de Gemeenschappen vallen;

— verschillende bepalingen verticaal omgezet moeten worden:

1. de zeven zogenaamde sectoriële beroepen zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van de wet zoals gewijzigd door dit ontwerp omdat de procedure van automatische erkenning die in de regel op hen van toepassing is, specifiek is voor deze beroepen (arts (huisarts of specialist), ziekenverpleger verantwoordelijk voor algemene zorg, beoefenaar der tandheelkunde (inclusief de specialist), dierenarts, verloskundige, architect en apotheker);

2. bovendien voorziet de wet zoals gewijzigd door dit ontwerp, dat een algemeen kader vastlegt, soms in bepaalde keuzes voor de specifieke beroepen. Wil men deze toepassen, dan is het nodig dit nader te omschrijven in een specifieke wettekst voor dit beroep. Ook kan het nuttig zijn bepaalde elementen nader te omschrijven in een eigen wettekst (bijvoorbeeld de bevoegde autoriteit om een beroep met betrekking tot een specifiek beroep te onderzoeken).

II. — DOELSTELLINGEN, VOORWERP EN TOEPASSINGSGEBIED VAN RICHTLIJN 2013/55/EU

Daar het voorliggend ontwerp ertoe strekt richtlijn 2013/55/EU gedeeltelijk om te zetten, is het aangewezen de voornaamste doelstellingen van deze wijzigingsrichtlijn, haar voorwerp en haar toepassingsgebied, kort toe te lichten:

A. Doelstellingen

Betreffende de doelstellingen, strekt richtlijn 2013/55/EU er toe het huidige systeem van de erkenning van beroepskwalificaties, zoals opgezet door richtlijn 2005/36/EG, te moderniseren door ook bepaalde volledig nieuwe elementen, zoals de Europese beroepskaart, te introduceren.

De voornaamste elementen zijn:

spécifiques et de viser à une certaine uniformité dans l'application des dispositions de la directive.

Il s'agit uniquement d'une transposition partielle de la directive car:

— certaines matières relèvent de la compétence des Régions et des Communautés;

— diverses dispositions doivent faire l'objet d'une transposition verticale:

1. les sept professions dites sectorielles sont exclues du champ d'application de la loi telle que modifiée par le présent projet étant donné que la procédure de reconnaissance automatique qui leur est en règle applicable est spécifique à ces professions (médecin (médecin généraliste ou spécialiste), infirmier responsable des soins généraux, praticien de l'art dentaire (y compris spécialiste), vétérinaire, sage-femme, pharmacien et architecte);

2. par ailleurs, la loi telle que modifiée par le présent projet fixant un cadre général, prévoit parfois certaines options pour les professions spécifiques; si l'on veut les appliquer, il est nécessaire de le préciser dans un acte spécifique à cette profession. De même, il peut être utile en vue d'assurer la transparence, de préciser certains éléments dans un acte particulier (par exemple, l'autorité compétente pour examiner un recours concernant une profession particulière).

II. — OBJECTIFS, OBJET ET CHAMP D'APPLICATION DE DIRECTIVE 2013/55/UE

Le présent projet visant à transposer en partie la directive 2013/55/UE, il convient d'explicitier brièvement les principaux objectifs de cette directive modificative ainsi que son objet et son champ d'application:

A. Objectifs

Concernant les objectifs, la directive 2013/55/UE n'entend pas remplacer complètement le système de reconnaissance des qualifications professionnelles mis en place par la directive 2005/36/CE mais à le moderniser en introduisant aussi certains éléments totalement nouveaux comme la carte professionnelle européenne.

Les principaux éléments sont:

— De Europese beroepskaart die de erkenning van beroepskwalificaties gemakkelijker en sneller wil maken door de lidstaat van oorsprong verschillende stappen in de procedure te laten uitvoeren. Ze zal de vorm aannemen van een elektronisch certificaat. Het is een alternatief instrument (toepasselijk op vrijwillige basis). De invoering ervan voor een beroep zal gebeuren op basis van een vraag die uitgaat van de betreffende sector en zal een uitvoeringshandeling van de Europese Commissie vereisen.

— De mogelijkheid een gedeeltelijke toegang toe te staan tot bepaalde activiteiten die in het kader van een gereguleerd beroep uitgeoefend worden. Het beoogde doel is het voor een onderdaan van een andere lidstaat mogelijk te maken een activiteit uit te oefenen die in de ontvangende lidstaat normaal enkel samen met andere activiteiten mag worden uitgeoefend. Bijvoorbeeld, indien iemand in staat A gekwalificeerd is om het beroep van snowboardleraar uit te oefenen en in staat B het beroep van ski- en snowboardleraar eenzelfde gereguleerd beroep uitmaakt, dan zal hij in staat B snowboardlessen kunnen geven zonder over de kwalificaties van skileraar te beschikken. De mogelijkheid een gedeeltelijke toegang te verlenen moet echter geval per geval beoordeeld worden, door de bevoegde autoriteit, en kan geweigerd worden omwille van dwingende redenen van algemeen belang of indien bepaalde voorwaarden niet vervuld zijn zoals bijvoorbeeld het feit dat de activiteit niet objectief gesplitst kan worden van de andere activiteiten die behoren tot het gereguleerde beroep.

— De vermindering van de vereiste beroepservaring in geval van vestiging of tijdelijke verplaatsing van een dienstverrichter uit een lidstaat die het beroep niet reguleert naar een lidstaat die het beroep reguleert. Deze vereiste beroepservaring gaat van twee naar één jaar.

— De afschaffing van de mogelijkheid om van een aanvrager uit een andere lidstaat die zich wil vestigen, te eisen dat hij beschikt over een opleidingstitel die een beroepskwalificatieniveau inhoudt dat ten minste gelijkwaardig is aan het niveau onmiddellijk voorafgaand aan het door de ontvangende lidstaat vereiste niveau. Deze mogelijkheid om de toegang tot een beroep te weigeren op basis van een als ontoereikend beschouwde opleidingstitel wordt alleen weerhouden in het geval de aanvrager over een bekwaamheidsattest beschikt zoals gedefinieerd in artikel 11, a), van de richtlijn 2005/36/EG (het "laagste" niveau) en wanneer de ontvangende lidstaat van zijn eigen onderdanen eist dat ze over een diploma van niveau e) beschikken in de zin van artikel 11 van de richtlijn 2005/36/EG (niveau Master). In alle andere gevallen zal de ontvangende lidstaat het

— La carte professionnelle européenne qui vise à rendre la reconnaissance des qualifications plus aisée et rapide en faisant effectuer diverses démarches de la procédure par l'État membre d'origine. Elle se présentera sous la forme d'un certificat électronique. Elle constituera un outil alternatif (applicable sur une base volontaire). Sa mise en place pour une profession se fera sur base d'une demande émanant du secteur concerné et nécessitera un acte d'exécution de la Commission européenne.

— La possibilité d'octroi d'un accès partiel à certaines activités exercées dans le cadre d'une profession réglementée. L'objectif recherché est de permettre à un ressortissant d'un autre État membre d'exercer une activité qui dans l'État membre d'accueil ne peut être exercée que couplée à d'autres activités. Par exemple, si dans un État A, quelqu'un est qualifié pour exercer la profession de professeur de snowboard et que dans l'État B la profession de moniteur de ski et de snowboard constitue une seule profession réglementée, celui-ci pourrait donner des cours de snowboard dans l'État B sans posséder les qualifications du professeur de ski. Toutefois, la possibilité d'accorder un accès partiel doit être examinée au cas par cas par l'autorité compétente et peut être refusée pour des raisons impérieuses d'intérêt général ou si certaines conditions ne sont pas remplies, comme par exemple le fait que l'activité puisse être objectivement séparée d'autres activités relevant de la profession réglementée.

— La réduction de l'expérience professionnelle exigée en cas d'établissement ou de déplacement temporaire d'un prestataire d'un État membre qui ne réglemente pas cette profession vers un État membre qui réglemente la profession. Celle-ci passe de deux à un an.

— La suppression de la possibilité d'exiger d'un demandeur d'un autre État membre voulant s'établir qu'il dispose au minimum d'un titre de formation d'un niveau immédiatement inférieur à celui de l'État membre d'accueil. Cette possibilité de refuser un accès à la profession sur base d'un titre de formation jugé trop peu qualifiant n'est maintenue que lorsque le demandeur a une attestation de compétence telle que définie dans l'article 11, a), de la directive 2005/36/CE (niveau le plus "bas") et que l'État membre d'accueil exige de ses propres ressortissants qu'ils disposent d'un diplôme de niveau e) au sens de l'article 11 de la directive 2005/36/CE (niveau Master). Pour tous les autres cas, l'État membre d'accueil devra accepter le niveau de qualification de l'État d'origine mais pourra imposer des mesures de compensation; le stage d'adaptation et

kwalificatieniveau van de lidstaat van oorsprong moeten aanvaarden, maar zal deze compenserende maatregelen kunnen opleggen. De aanpassingsstage en de bekwaamheidsproef zullen opgelegd kunnen worden in het geval een onderdaan over een bekwaamheidstest beschikt (niveau a) en de erkenning vraagt om een beroep uit te oefenen dat voorbehouden is aan niveau d). De compenserende maatregelen zullen daarnaast beter gerechtvaardigd moeten worden door de lidstaten.

— De versterking van de toegang tot informatie en de e-diensten.

— Assistentiecentra die de huidige contactpunten vervangen, worden opgericht. De één-loketten in de zin van artikel 6 van de dienstenrichtlijn die al bevoegd zijn om informatie te geven over de toegang tot het beroep op basis van de dienstenrichtlijn, worden bevoegd voor wat betreft de werkzoekenden en de gezondheidszorgberoepen die uitgesloten zijn van de dienstenrichtlijn. De formaliteiten en procedures voorzien in richtlijn 2005/36/EG moeten ook eenvoudig, van op afstand en elektronisch via de één-loketten bedoeld in artikel 8 van de dienstenrichtlijn of via de autoriteiten bevoegd voor het uitvoeren van deze procedures of formaliteiten, opgevolgd of uitgevoerd kunnen worden.

— De modernisering van de voorwaarden van automatische erkenning voor de sectoriële beroepen en de verplichting om een systeem van permanente vorming op te zetten.

— De mogelijkheid om gemeenschappelijke opleidingskaders en bekwaamheidsproeven in te voeren wanneer een derde van de beroepsorganisaties of bevoegde autoriteiten binnen de Europese Unie hierom verzoeken, met als doel de automatische erkenning van beroepskwalificaties te vergemakkelijken.

Wanneer dergelijke beslissing zal genomen worden voor een bepaald beroep op basis van een gedelegeerde handeling van de Europese Commissie, kunnen de lidstaten onder bepaalde voorwaarden vrijgesteld worden van de invoering of de erkenning van deze gemeenschappelijke opleidingskaders.

— De controles inzake taalkennis die een voldoende kennis van een landstaal van de ontvangende lidstaat beogen, zullen enkel na de erkenning van de beroepskwalificatie kunnen gebeuren, maar daarentegen wel voorafgaand aan de toegang tot het beroep.

l'examen d'aptitude pouvant être imposés dans le cas d'un ressortissant ayant une attestation de compétence (niveau a) et demandant sa reconnaissance pour exercer une profession réservée au niveau d). Les mesures de compensation devront être de plus mieux justifiées par les États membres.

— Le renforcement de l'accès à l'information et l'accès au e-services.

— Des centres d'assistance remplaçant les actuels points de contact sont mis en place et les guichets uniques au sens de l'article 6 de la directive services, déjà compétents pour donner de l'information sur les accès à la profession sur base de la directive services, voient leurs compétences étendues pour les demandeurs d'emploi et les professions de la santé exclues de la directive services. Les formalités et procédures prévues par la directive 2005/36/CE doivent en outre pouvoir être suivies ou effectuées facilement, à distance et électroniquement, par les guichets uniques visés à l'article 8 de la directive services ou via les autorités compétentes pour effectuer ces procédures ou formalités.

— La modernisation des conditions de reconnaissance automatique des professions sectorielles et l'obligation de mettre en place un système de formation continue.

— La possibilité de mettre en place des cadres communs de formation et des épreuves communes d'aptitude lorsqu'un tiers des organisations professionnelles ou autorités compétentes de l'Union européenne le demande, avec comme objectif de faciliter une reconnaissance automatique des qualifications professionnelles.

Lorsqu'une telle décision sera prise pour une profession déterminée sur base d'un acte délégué de la Commission européenne, les États membres pourront être exemptés de la mise en place ou reconnaissance de ces cadres de formation sous certaines conditions.

— Les contrôles en matière de connaissances linguistiques visant la connaissance suffisante d'une langue nationale de l'État membre d'accueil qui ne pourront avoir lieu désormais qu'après la reconnaissance de la qualification, mais par contre avant l'accès à la profession.

— De uitbreiding van het toepassingsgebied van richtlijn 2005/36/EG, die ook de erkenning van in het buitenland volbrachte beroepsstages beoogt. De lidstaat van oorsprong kan de tijdsduur van de stage die in het buitenland kan volbracht worden evenwel beperken.

— De invoering van een waarschuwingsmechanisme dat de andere lidstaten op de hoogte moet houden:

- van elke beperking of verbod, zelfs tijdelijk, om bepaalde gereguleerde beroepsactiviteiten uit te oefenen (worden meer bepaald bedoeld de gezondheidsberoepen of de beroepen gelinkt aan de opvoeding van minderjarigen);

- van iedere rechterlijke beslissing waarbij een aanvrager schuldig wordt bevonden aan het gebruik van valse bewijzen aangaande kwalificaties.

— De invoering van een oefening van wederzijdse evaluatie of “Peer review” tegen ten laatste 18 januari 2016 om na te gaan of de opgelegde eisen inzake gereguleerde beroepen niet discriminerend zijn op basis van nationaliteit of verblijfplaats, gerechtvaardigd zijn op basis een dwingende reden van algemeen belang en niet verder gaan dan dat wat nodig is om het beoogde doel te bereiken. Dit soort “Peer Review” oefening werd eerder onder andere ingevoerd voor de dienstenrichtlijn. Deze oefening zal aangevuld worden met de verplichting om iedere twee jaar een rapport aan de Europese Commissie voor te leggen met een lijst van de nieuwe of versoepelde eisen.

B. Voorwerp

— Richtlijn 2005/36/EG zoals aangepast door richtlijn 2013/55/EU stelt de regels vast volgens welke een lidstaat die de toegang tot of de uitoefening van een gereguleerd beroep op zijn grondgebied afhankelijk stelt van het bezit van bepaalde beroepskwalificaties, de in de andere lidstaat of andere lidstaten verworven beroepskwalificaties die de houder van die kwalificaties het recht verlenen er hetzelfde beroep uit te oefenen, erkent voor de toegang tot en de uitoefening van dit beroep.

— De richtlijn stelt ook de regels vast voor de gedeeltelijke toegang tot een gereguleerd beroep alsook voor de erkenning van een beroepsstage die in een andere lidstaat is volbracht.

Richtlijn 2005/36/EG zoals gewijzigd door richtlijn 2013/55/EU heeft wat betreft de erkenning van

— L’extension du champ d’application de la directive 2005/36/CE, visant aussi la reconnaissance des stages professionnels effectués à l’étranger. L’État membre d’origine peut toutefois limiter la durée de stage qui peut être effectuée à l’étranger.

— La mise en place d’une procédure d’alerte visant à informer les autres États membres:

- de toute restriction ou interdiction même temporaire, d’exercer certaines activités professionnelles réglementées déterminées (sont visées les professions liées à la santé, ou à l’éducation des mineurs);

- de toute décision de justice reconnaissant un demandeur coupable de l’utilisation de fausses preuves de qualifications.

— La mise en place d’un exercice d’évaluation mutuelle ou “Peer Review” pour le 18 janvier 2016 au plus tard visant à vérifier que les exigences imposées aux professions réglementées sont non discriminatoires au regard de la nationalité et du lieu de résidence, justifiées par une raison impérieuse d’intérêt général, et ne vont pas au-delà de ce qui est nécessaire pour atteindre l’objectif visé. Ce type d’exercice de “Peer Review” avait notamment été initié pour la directive services. Cet exercice sera complété par l’obligation de présenter tous les deux ans à la Commission européenne un rapport sur les nouvelles exigences ou exigences assouplies.

B. Objet

— La directive 2005/36/CE, telle que modifiée par la directive 2013/55/UE, établit les règles selon lesquelles un État membre qui subordonne l’accès à une profession réglementée ou à son exercice sur son territoire à la possession de qualifications professionnelles déterminées reconnaît, pour l’accès à cette profession et son exercice, les qualifications professionnelles acquises dans un ou plusieurs autres États membres et qui permettent au titulaire desdites qualifications d’y exercer la même profession.

— La directive établit également les règles concernant l’accès partiel à une profession réglementée et la reconnaissance des stages professionnels effectués dans un autre État membre.

La directive 2005/36/CE, telle qu’adaptée par la directive 2013/55/UE porte aussi bien sur la libre prestation

beroepskwalificaties zowel betrekking op de vrije verrichting van diensten als op de vrije vestiging in een andere lidstaat.

C. Toepassingsgebied

1. *Ratione personae*

Richtlijn 2005/36/EG is van toepassing op de onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie en van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte (EER). Conform richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden, genieten de familieleden van EU-burgers van een gelijke behandeling.

Onderdanen van derde landen kunnen eveneens van een gelijke behandeling genieten met betrekking tot de erkenning van beroepskwalificaties in overeenstemming met de toepasselijke nationale procedures krachtens specifieke rechtshandelingen van de Unie zoals diegene inzake langdurig ingezetenen, vluchtelingen, houders van een beroepskaart en onderzoekers.

De richtlijn werd ook toepasselijk gemaakt op Zwitserland via beslissing nr. 2/2012 van de gemengde Commissie EU-Zwitserland.

Richtlijn 2013/55/EU heeft wat dit betreft geen wijzigingen aangebracht. De specifieke rechtshandelingen betreffende de EER en het akkoord met Zwitserland zullen evenwel aangepast moeten worden ten einde rekening te houden met de op andere punten aangebrachte wijzigingen door de wijzigingsrichtlijn.

2. *Ratione materiae*

Richtlijn 2005/36/EG zoals aangepast door richtlijn 2013/55/EU is toepasselijk op alle gereguleerde beroepen:

1) met uitsluiting van de beroepen die door een specifieke Europese rechtshandeling gereguleerd worden. Vallen met name onder een specifieke richtlijn, bepaalde beroepen van scheepsgezellen (richtlijnen 2005/45/EU en 2008/106/EG), het beroep van verzekeringstussenpersoon (richtlijn 2002/92/EG), van luchtverkeersleider (richtlijn 2006/23/EG) en bepaalde beroepen op het domein van vervoer of gelinkt aan activiteiten inzake giftige producten (richtlijnen 74/557/EG en 74/556/EG). Op dit vlak heeft richtlijn 2013/55/EU ook niets gewijzigd.

de services que sur le libre établissement dans un autre État membre pour ce qui concerne les qualifications professionnelles.

C. Champ d'application

1. *Ratione personae*

La directive 2005/36/CE est applicable aux ressortissants d'un État membre de l'Union européenne, mais aussi aux États membres de l'Espace Economique Européen (EEE). Les membres de la famille des citoyens de l'Union bénéficient de l'égalité de traitement, conformément à la directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler séjourner, librement sur le territoire des États membres.

Les ressortissants de pays tiers peuvent également bénéficier de l'égalité de traitement en ce qui concerne la reconnaissance des qualifications professionnelles, conformément aux procédures nationales applicables en vertu d'actes juridiques particuliers de l'Union tels que ceux sur les résidents de longue durée, les réfugiés, les titulaires d'une carte professionnelle et les chercheurs.

La directive a également été rendue applicable à la Suisse via la décision n° 2/2012 du comité mixte UE-Suisse.

La directive 2013/55/UE n'a rien modifié à ce sujet. Il conviendra toutefois que les actes juridiques relatifs à l'EEE et à l'accord avec la Suisse soient adaptés pour prendre en compte les modifications apportées sur d'autres points par la directive modificative.

2. *Ratione materiae*

La directive 2005/36/CE, telle qu'adaptée par la directive 2013/55/UE, s'applique à l'ensemble des professions réglementées:

1) à l'exclusion des professions régies par un acte européen spécifique. Sont notamment régies par une directive spécifique certaines professions de gens de mers (directives 2005/45/UE et 2008/106/CE), la profession d'intermédiaire d'assurance (directive 2002/92/CE), de contrôleur aérien (directive 2006/23/CE) et certaines professions du domaine de transport ou liées à des activités impliquant des produits toxiques (directives 74/557/CE et 74/556/CE). A nouveau, la directive 2013/55/UE n'a rien modifié sur ce point.

2) met de gedeeltelijke uitsluiting van de advocaten en bedrijfsrevisoren. Wat betreft de advocaten heeft richtlijn 2005/36/EG geen gevolgen voor de werking van richtlijn 77/249/EEG van de Raad van 22 maart 1977 tot vergemakkelijking van de daadwerkelijke uitoefening door advocaten van het vrij verrichten van diensten, of van richtlijn 98/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 1998 ter vergemakkelijking van de permanente uitoefening van het beroep van advocaat in een andere lidstaat dan die waar de beroepskwalificatie is verworven. De erkenning van het beroep van advocaat ten behoeve van de onmiddellijke vestiging onder de titel van de ontvangende lidstaat valt dus onder de richtlijn 2005/36/EG. Wat betreft de bedrijfsrevisoren valt de erkenning van kwalificaties met het oog op de toegang tot en de uitoefening van de beroepswerkzaamheden die onder de toepassing vallen van richtlijn 2006/43/EG, zoals gewijzigd door richtlijn 2013/34/EU (wettelijke audit) onder artikel 14 van deze richtlijn. De erkenning van kwalificaties met het oog op de toegang tot en de uitoefening van andere beroepswerkzaamheden door de bedrijfsrevisor vallen daarentegen onder richtlijn 2005/36/EG.

3) met uitsluiting van de notarissen benoemd bij officieel overheidsbesluit. Het Hof van Justitie van de Europese Unie heeft in de arresten van 24 mei 2011 geoordeeld dat België, Frankrijk, Luxemburg, Oostenrijk, Duitsland en Griekenland een verboden discriminatie op basis van nationaliteit hadden toegepast, door te oordelen dat de notariële akten geen deel uitmaakten van de uitoefening van het openbaar gezag, zelfs indien zij een opdracht van algemeen belang uitvoerden. Het Europees Parlement heeft de Europese Commissie die op basis van deze arresten de notarissen wenste te onderwerpen aan richtlijn 2005/36/EG, niet gevolgd hoewel deze uitgesloten zijn van de dienstenrichtlijn. De verslaggever van het Parlement merkte met name op dat de specificiteit van het beroep een uitsluiting rechtvaardigde en dat het Hof van Justitie niet gevraagd had de notarissen te onderwerpen aan richtlijn 2005/36/EG.

Er dient eveneens in herinnering gebracht te worden dat het vrij verkeer van werknemers niet van toepassing is op de overheidsadministratie en dat de vrijheid van vestiging niet van toepassing is op de activiteiten die, zelfs op occasionele basis, deel uitmaken van de uitoefening van het openbaar gezag (bijvoorbeeld: de gerechtsdeurwaarders)."

2) à l'exclusion, pour partie, des avocats et réviseurs d'entreprises. En ce qui concerne les avocats, la directive 2005/36/CE n'affecte pas la mise en œuvre de la directive 77/249/CEE du Conseil du 22 mars 1977 tendant à faciliter l'exercice effectif de la libre prestation de services par les avocats et de la directive 98/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 février 1998 visant à faciliter l'exercice permanent de la profession d'avocat dans un État membre autre que celui où la qualification a été acquise. La reconnaissance de la profession d'avocat aux fins de l'établissement immédiat sous le titre de l'État membre d'accueil est donc soumise à la directive 2005/36/CE. En ce qui concerne les réviseurs d'entreprises, la reconnaissance des qualifications en vue de l'accès à et de l'exercice des activités professionnelles couvertes par le champ d'application de la directive 2006/43/CE telle que modifiée par la directive 2013/34/UE (contrôle légal des comptes) est soumise à l'article 14 de cette directive. Par contre, la reconnaissance des qualifications en vue de l'accès et de l'exercice d'autres activités professionnelles par le réviseur d'entreprises est soumise à la directive 2005/36/CE.

3) à l'exclusion des notaires nommés par un acte officiel des pouvoirs publics. La Cour de Justice de l'Union européenne avait par des arrêts du 24 mai 2011 jugé que la Belgique, la France, le Luxembourg, l'Autriche, l'Allemagne et la Grèce avaient appliqué une discrimination fondée sur la nationalité interdite, estimant que les actes notariés ne participaient pas à l'exercice de l'autorité publique et ce même s'ils remplissaient une mission d'intérêt général. Le Parlement européen n'a pas suivi la Commission européenne voulant, sur base de ces arrêts, soumettre les notaires à la directive 2005/36/CE, alors que ceux-ci sont exclus de la directive services. Le rapporteur du Parlement notait notamment que la spécificité de la profession justifiait une exclusion et que la Cour de Justice n'avait pas été jusqu'à demander que les notaires soient soumis à la directive 2005/36/CE.

Il convient également de rappeler que la libre circulation des travailleurs ne s'applique pas aux emplois dans l'administration publique et que la liberté d'établissement ne s'applique pas aux activités qui participent, même à titre occasionnel, à l'exercice de l'autorité publique (exemple: les huissiers de justice)".

III. — DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED VAN DE WET ZOALS GEWIJZIGD DOOR HET HUIDIGE ONTWERP

Zoals hierboven vermeld beoogt het huidige wetsontwerp een algemeen kader voor de beroepskwalificaties op te stellen. Vermits richtlijn 2013/55/EU meer een modernisering dan een vervanging van richtlijn 2005/36/EG beoogt, werd er voor gekozen om de huidige wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties te wijzigen (hierna de wet).

De optie die al gekozen werd in 2008, zijnde de tekst van de richtlijn zoveel mogelijk te volgen, werd derhalve behouden.

Voor de invoering van de Europese beroepskaart, van de gemeenschappelijke opleidingskaders of opleidingsproeven zijn voorafgaand uitvoerings- of gedelegeerde handelingen vereist uitgaande van de Europese Commissie. De te volgen procedure met het oog op de aflevering van de Europese beroepskaart of de erkenning van een Europese beroepskaart en de invoering of erkenning van de gemeenschappelijke opleidingskaders of opleidingsproeven zijnevenwel al in het huidige ontwerp van de wijzigingswet opgenomen, met dien verstande dat de voor ieder beroep invoering zal gebeuren volgens de regels vastgelegd conform de uitvoerings- of gedelegeerde handelingen aangenomen door de Commissie.

In zijn advies vraagt de Raad van State om ofwel in de wet ofwel in de memorie van toelichting, te verduidelijken welke beroepsmogelijkheid openstaat tegen een beslissing of het uitblijven van een beslissing met betrekking tot de beroepskaart. Aangezien deze wet een kaderwet is, is het moeilijk om in de wet aan te geven wat het bevoegde beroepsorgaan is voor elk beroep dat onder het toepassingsgebied van de wet kan vallen. Dat zou dus moeten opgenomen worden in de verticale bepalingen en moet er normaal al in voorkomen. De richtlijn 2005/36/EG verplichtte immers al een juridictioneel beroep te organiseren met betrekking tot beslissingen inzake de erkenning van beroepskwalificaties. Welnu, de Europese beroepskaart is alleen maar een andere manier om de erkenning van de beroepskwalificaties te vragen. Op dit ogenblik bestaat de Europese beroepskaart voor slechts een beroep onder de federale bevoegdheid behoort (met uitzondering van de zogenaamde sectorale beroepen). Het gaat om de vastgoedmakelaars. Zij kunnen in eerste instantie beroep aantekenen bij de kamer van beroep van het beroepsinstituut van vastgoedmakelaars. Die beslissing kan ook het voorwerp uitmaken van een beroep voor het Hof van Cassatie. Voor beroepen waarvoor geen

III. — OBJECTIF ET CHAMP D'APPLICATION DE LA LOI TELLE QUE MODIFIÉE PAR LE PRÉSENT PROJET

Comme susmentionné, le présent projet de loi vise à établir un cadre général pour les qualifications professionnelles. Tenant compte du fait que la directive 2013/55/UE vise plus à une modernisation qu'à un remplacement de la directive 2005/36/CE, il a été choisi de modifier la loi cadre actuelle du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE (ci-après la loi).

L'option déjà retenue en 2008, qui était de se rapprocher le plus possible du texte de la directive, a dès lors été maintenue.

La mise en place de la carte professionnelle européenne, des cadres communs de formation ou d'épreuves communes de formation, nécessitent au préalable l'adoption d'actes d'exécution ou délégués de la Commission européenne. La procédure à suivre en vue de la délivrance de la carte professionnelle européenne ou reconnaissance d'une carte professionnelle européenne et de la mise en place ou reconnaissance des cadres communs ou épreuves communes est toutefois déjà reprise dans le présent projet modifiant la loi, étant entendu que la mise en œuvre se fera pour chaque profession selon les règles fixées conformément à l'acte d'exécution ou délégué adopté par la Commission.

Dans son avis, le Conseil d'État demande de préciser soit dans la loi, soit dans l'exposé des motifs, le type de recours disponible contre une décision ou absence de décision relative à une carte professionnelle. La présente loi, étant une loi cadre, il est difficile de préciser dans la loi, l'organe de recours compétent pour chaque profession susceptible de tomber sous le champ d'application de la loi. Cette précision devrait donc être reprise dans les dispositions verticales et doit normalement déjà y figurer. En effet, la directive 2005/36/CE imposait déjà d'organiser un recours juridictionnel concernant les décisions relatives à une reconnaissance des qualifications professionnelles. Or, la carte professionnelle européenne n'est qu'une autre manière de demander une reconnaissance des qualifications professionnelles. Pour ce qui concerne actuellement la seule profession de la compétence du fédéral (hors professions dites sectorielles) concernée par la carte professionnelle européenne, à savoir les agents immobiliers, un premier recours est ouvert devant la chambre d'appel de l'Institut professionnel des agents immobiliers, et cette décision peut également faire l'objet d'un recours devant la Cour de cassation. Pour les professions pour lesquelles aucune législation

verticale wetgeving zou bestaan en geen specifiek beroep zou voorzien zijn, moet worden besloten dat de beslissing van het instituut of van een bevoegde autoriteit gelijk is aan een administratieve beslissing en dat in dat geval een beroep bij de Raad van State mogelijk is.

Het principe van erkenning van de beroepsstages volbracht in het buitenland wordt eveneens opgenomen. Het deel van de stage dat in het buitenland kan volbracht worden, kan evenwel beperkt worden en de bevoegde autoriteiten zullen ook de richtlijnen moeten vastleggen inzake de organisatie en erkenning van deze in het buitenland volbrachte stages.

Wat betreft het toepassingsgebied is de wet zoals gewijzigd door het huidig ontwerp alleen van toepassing op het geheel van de gereguleerde beroepen die onder de bevoegdheid vallen van de federale overheid en die onder het toepassingsgebied vallen van de hoofdstukken I of II van titel III van deze richtlijn.

De wet is niet toepasselijk:

— op de beroepen die gereguleerd worden door een specifieke rechtshandeling van de Europese Unie en die uitgesloten zijn van richtlijn 2005/36/EG;

— op de bovenvermelde zeven sectoriële beroepen behalve indien de specifieke wetgeving verwijst naar de wet. Een dergelijke verwijzing kan nuttig zijn om de wet toepasselijk te maken op deze beroepen wanneer de voorwaarden van de automatische erkenning niet vervuld zijn;

— op de notarissen;

— op de advocaten, voor alles wat geen betrekking heeft op de onmiddellijke vestiging onder de titel van de ontvangende lidstaat;

— op de bedrijfsrevisoren voor wat de wettelijke controle van de jaarrekening betreft;

— op de betrekkingen binnen de overheidsadministratie en op de activiteiten die, zelfs op occasionele basis, deel uitmaken van de uitoefening van het openbaar gezag;

— op de beroepen die onder de bevoegdheid van de Gemeenschappen vallen: onderwijsberoepen in het bijzonder;

— in principe op de beroepen die onder de bevoegdheid van de Gewesten vallen. De lijst van de beroepen die onder de bevoegdheid van de Gewesten vallen is aanzienlijk uitgebreid ten gevolge van de 6^{de}

verticale n'existerait et aucun recours spécifique ne serait prévu, il y a lieu de conclure que la décision d'un institut ou d'une autorité compétente s'apparente à une décision administrative et qu'un recours est dans ce cas ouvert devant le Conseil d'État.

Le principe de reconnaissance des stages professionnels effectués à l'étranger est également repris. Une limite peut toutefois être fixée pour la partie du stage pouvant être effectuée à l'étranger, et les autorités compétentes doivent fixer les lignes directrices à appliquer concernant l'organisation et la reconnaissance de ces stages effectués à l'étranger.

Quant au champ d'application, la loi telle que modifiée par le présent projet s'applique uniquement à l'ensemble des professions réglementées relevant de la compétence de l'État fédéral et qui tombe sous le champ d'application des Chapitres I ou II du titre III de cette directive.

La loi ne s'applique pas:

— aux professions régies par un acte juridique spécifique de l'Union européenne et qui sont exclues de la directive 2005/36/CE;

— aux sept professions dites sectorielles précitées, sauf lorsque la législation spécifique renvoie à la loi. Une telle référence pouvant être utile pour rendre la loi applicable à ces professions lorsque les conditions de la reconnaissance automatique ne sont pas remplies;

— aux notaires;

— aux avocats, pour tout ce qui ne concerne pas l'établissement immédiat sous le titre de l'État membre d'accueil;

— aux réviseurs d'entreprises concernant le contrôle légal des comptes;

— aux emplois dans l'administration publique et aux activités qui participent, même à titre occasionnel, à l'exercice de l'autorité publique;

— aux professions relevant de la compétence des communautés: professions de l'enseignement en particulier;

— en principe, aux professions relevant de la compétence des régions. La liste des professions de la compétence des régions s'est considérablement étendue suite à la 6^{ème} réforme de l'État. Les régions sont

Staatshervorming. De Gewesten zijn voortaan bevoegd voor de voorwaarden van de toegang tot het beroep met uitzondering van de voorwaarden van toegang tot de gezondheidsberoepen en de dienstverlenende intellectuele beroepen.

Er dient evenwel opgemerkt te worden dat de horizontale wet in haar ongewijzigde versie van 12 februari 2008 nog steeds van toepassing zal zijn op de geregionaliseerde beroepen zolang deze geen wijzigingsdecreet hebben aangenomen (dit is in het bijzonder het geval voor de artikels 18 tot 21 van de wet).

De wet is in principe van toepassing, onder voorbehoud van de aanneming van verticale omzettingsoepalingen, op de volgende beroepen:

Voor de FOD Volksgezondheid:

- logopedist;
- podoloog;
- bandagist;
- orthesist;
- prothesist;
- kinesitherapeut;
- diëtist;
- orthoptist;
- audiciens en audiologen;
- zorgkundigen;
- farmaceutisch-technisch assistent;
- ergotherapeuten
- medisch laboratoriumtechnoloog;
- technoloog medische beeldvorming.

De beroepen die vallen onder de wet van 4 april 2014 tot regeling van de geestelijke gezondheidszorgberoepen en tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen (klinisch psycholoog, klinisch orthopedagoog, psychotherapeut) moeten in principe ook vanaf 1 september 2016 gereguleerd worden.

désormais compétentes pour les conditions d'accès à la profession à l'exception des conditions d'accès aux professions de soins de santé et aux professions intellectuelles prestataires de service.

On remarquera toutefois que la loi horizontale, dans sa version non modifiée du 12 février 2008, continuera à s'appliquer pour les professions régionalisées tant que celles-ci n'auront pas adopté de décret modificatif (c'est en particulier le cas pour les articles 18 à 21 de la loi).

La loi s'applique en principe, sous réserve de l'adoption de dispositions de transposition verticale, aux professions suivantes:

Pour le SPF Santé publique:

- logopède;
- podologue;
- bandagiste;
- orthésiste;
- prothésiste;
- kinésithérapeute;
- diététicien;
- orthoptistes;
- audiciens et audiologues;
- aides- soignants;
- assistants pharmaceutico-techniques;
- ergothérapeutes;
- technologues de laboratoires médical;
- technologues en imagerie médicale.

Les professions visées dans la loi du 4 avril 2014 réglementant les professions des soins de santé mentale et modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, devraient aussi être en principe réglementées à partir du 1^{er} septembre 2016 (psychologue clinicien, orthopédagogue clinique et psychothérapeute).

Voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie:

- accountant en belastingconsulent;
- erkend boekhouder en fiscalist;
- vastgoedmakelaar;
- psycholoog;
- landmeter-expert;
- auto-expert;
- octrooigemachtigde;
- bedrijfsrevisoren met de uitzondering van diegenen die instaan voor de wettelijke controle van de jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen die geregeld worden door richtlijn 2006/43/EG zoals gewijzigd door richtlijn 2013/34/EU;
- kredietgever en kredietbemiddelaar in hypothecair krediet en in consumentenkrediet.

Voor de FOD Justitie:

- advocaat (met uitzondering van de bepalingen betreffende de specifieke richtlijnen 98/5/EG en 77/249/EG);
- bedrijfsjurist;
- erkende bemiddelaar,
- wapenhandelaar.

Voor de FOD Binnenlandse Zaken:

- personeel van een bewakingsonderneming of van een bewakingsdienst, personeel van een beveiligingsonderneming, privédetective;
- eventueel de leden van de openbare diensten die geen officier, operationeel medewerker van de operationele eenheden van de civiele bescherming, technisch assistent en hogere graden van de operationele eenheden van de civiele bescherming zijn.

Voor de FOD Financiën:

- effectenmakelaar.

Pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie:

- expert-comptable et conseil fiscal;
- comptable et fiscaliste agréé;
- agent immobilier;
- psychologue;
- géomètre expert;
- expert automobile;
- mandataire agréé en matière de brevets d'inventions;
- réviseurs d'entreprises, à l'exclusion de ce qui relève des missions de contrôle légal des comptes annuels et consolidés relevant de la directive 2006/43/CE telle qu'adaptée par la directive 2013/34/UE;
- prêteur et intermédiaire en crédit hypothécaire et en crédit à la consommation.

Pour le SPF Justice:

- avocat (à l'exception des dispositions relevant des directives spécifiques 98/5/CE et 77/249/CE);
- juriste d'entreprises;
- médiateur agréé;
- armurier.

Pour le SPF Intérieur:

- personnel d'une entreprise de gardiennage ou d'un service de gardiennage, personnel d'une entreprise de sécurité, détective privé;
- éventuellement les membres des services publics n'étant pas officiers, collaborateurs opérationnels des unités opérationnelles de la protection civile, assistant technique et grades supérieurs des unités opérationnelles de la protection civile.

Pour le SPF Finances:

- agent de change.

Voor de FOD Mobiliteit en Vervoer:

— scheepsgezellen (dek) (zeeverij), scheepsgezellen (machine) (zeeverij);

— vervoercommissienair, vervoermakelaar, commissienair expediteur bij het vervoer.

De beroepen van rijsschoolinstructeur en rijsschooldirecteur die onder de toepassingsgebied van de wet vielen, vallen nu onder de bevoegdheid van de Gewesten. Zoals hierboven vermeld blijven de bepalingen die niet vervangen worden door een specifieke bepaling van toepassing.

Er dient ook opgemerkt te worden dat de hierboven opgenomen lijsten slechts een indicatieve waarde heeft. Dit soort lijst is van nature evolutief. Na de inwerkingtreding van de wet zou de wetgever kunnen beslissen om bepaalde beroepen niet meer te reglementeren, of omgekeerd, om er nieuwe te reglementeren.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING**Artikel 1**

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Art. 2

Het opschrift van de wet van 12 februari 2008 werd aangepast zoals voorgesteld in het advies van de Raad van State.

Art. 3 (aangepast artikel 2 van de wet)

Dit artikel strekt ertoe artikel 1, 3), van richtlijn 2013/55/EU om te zetten hetwelk artikel 3 van richtlijn 2005/36/EG wijzigt.

Punt c) van artikel 2 van de wet wordt gewijzigd om de term “Europese Unie” te gebruiken in plaats van “Gemeenschap”, zoals hernomen in andere artikels van de richtlijn en van de wet.

Punt f) en h) van artikel 2 van de wet worden aangepast teneinde rekening te houden met de wijzigingen van richtlijn 2013/55/EU. Gezien de beperkte aard van de aanpassing in punt f), werd ervoor gekozen om deze definitie te wijzigen en niet volledig te vervangen zoals gedaan werd door richtlijn 2013/55/EU.

Pour le SPF Mobilité et Transport:

— gens de mer (pont) (pêche en mer), gens de mer (machine) (pêche en mer);

— commissionnaires de transport, courtier de transport, commissionnaire expéditeur de transport.

La profession d'instructeur d'école de conduite et de directeur d'école de conduite qui tombait sous le champ d'application de la loi relève désormais de la compétence des Régions. Comme précisé ci-dessus, les dispositions non remplacées par une disposition spécifique continuent à s'appliquer.

Il est à noter aussi que la liste reprise ci-dessus n'a qu'une valeur indicative. En effet, ce type de liste est par nature évolutive. Après l'entrée en vigueur de la loi, le législateur pourrait décider de ne plus réglementer certaines professions, ou au contraire d'en réglementer de nouvelles.

COMMENTAIRE DES ARTICLES**Article 1^{er}**

Cet article n'appelle pas de commentaires.

Art. 2

L'intitulé de la loi a été modifié comme proposé dans l'avis du Conseil d'État.

Art. 3 (modifiant l'article 2 de la loi)

Cet article vise à transposer l'article 1^{er}, 3), de la directive 2013/55/UE, lequel adapte l'article 3 de la directive 2005/36/CE.

Le point c) de l'article 2 de la loi est adapté pour reprendre le terme “Union européenne” au lieu de “Communauté”, comme repris dans d'autres articles de la directive et de la loi.

Les points f) et h) de l'article 2 de la loi sont adaptés en vue d'inclure les modifications reprises dans la directive 2013/55/UE. Tenant compte du caractère limité de l'adaptation au point f), cette définition est adaptée et non complètement remplacée comme l'a fait la directive 2013/55/UE.

De nieuwe definities voorzien door punten j) tot n) van richtlijn 2013/55/EU worden ingepast in punten n) tot r) in overeenstemming met de richtlijn.

De definitie van “dwingende redenen van algemeen belang” herneemt als voorbeelden de redenen zoals zij tot op heden door het Hof van Justitie van de Europese Unie erkend zijn. Het gaat om een evolutief concept. De voorgestelde definitie in de richtlijn, namelijk de dwingende redenen van algemeen belang erkend door het Europees Hof van Justitie, werd niet weerhouden omdat men aan het Hof van Justitie geen bevoegdheden kan overdragen die aan de nationale wetgevers toebehoren, namelijk het definiëren van de draagwijdte van “dwingende redenen van algemeen belang”, in voorkomend geval onder een a posteriori controle van de Europese rechter.

Daarnaast worden ook bepaalde definities eigen aan het nationaal recht aangepast.

De definitie in punt j) (bevoegde autoriteit) wordt licht gewijzigd om te verduidelijken dat men met bevoegde autoriteit ook de autoriteiten bevoegd voor reglementering bedoelt (inclusief bijvoorbeeld de Koning of de Beroepsordes aangesteld bij wet om uiteenlopende beslissingen te nemen, ...).

Conform het advies van de Raad van State wordt het punt k) aangepast door alleen te verwijzen naar richtlijn 2005/36/EG zonder vermelding van de wijzigende teksten, zodat deze verwijzing eveneens refereert aan alle huidige en toekomstige wijzigingen van de richtlijn.

Punt l) van de wet is aangepast omdat richtlijn 2005/36/EG toepasselijk is op de EER-staten en op Zwitserland. Maar, zoals hierboven omschreven, zullen de wetteksten die deze landen en de Europese Unie binden wel aangepast moeten worden om er de aanpassingen doorgevoerd door richtlijn 2013/55/EG in te kunnen opnemen. Er werd geopteerd voor een zeer algemene formulering waarbij verduidelijkt wordt dat “lidstaat” iedere lidstaat van de Europese Unie omvat, alsook de staten op wie de richtlijn van toepassing is ingevolge een specifieke rechtshandeling.

Art. 4 (aanpassing van artikel 3 van de wet)

Overeenkomstig artikel 1, 1), van richtlijn 2013/55/EU dat artikel 1 van richtlijn 2005/36/EG aanvult, is er voortaan in artikel 3 van de wet voorzien dat de wet de van toepassing zijnde regels vastlegt inzake gedeeltelijke toegang, alsook inzake de erkenning van de beroepsstages die volbracht worden in een andere lidstaat.

Les nouvelles définitions prévues par les points j) à n) de la directive 2013/55/UE sont intégrées dans les points n) à r) conformément à la directive.

La définition de “raisons impérieuses d'intérêt général” reprend à titre exemplatif les raisons reconnues à ce jour comme telles par la Cour de justice de l'Union européenne. Il s'agit d'un concept évolutif. La définition proposée par la directive, à savoir les raisons impérieuses d'intérêt général reconnues par la Cour de justice de l'Union européenne, n'a pas été retenue car on ne peut transférer à la Cour de Justice une compétence qui relève des législateurs nationaux, à savoir définir la portée des “raisons impérieuses d'intérêt général”, le cas échéant sous le contrôle a posteriori du juge européen.

Par ailleurs, certaines définitions spécifiques au droit national sont également adaptées.

La définition au point j) (autorité compétente) est légèrement adaptée pour mieux faire apparaître que l'on peut viser ici également l'ensemble des autorités compétentes pour la réglementation de la profession (y inclus par exemple le Roi ou les Ordres professionnels désignés par une loi pour prendre diverses décisions, ...).

Conformément à l'avis du Conseil d'État, le point k) est adapté en ne renvoyant qu'à la directive 2005/36/CE sans mention des textes modificatifs, de telle sorte que ce renvoi réfère également à toutes les modifications actuelles et futures de la directive.

Le point l) de la loi est adapté étant donné que la directive 2005/36/CE s'applique désormais aux pays EEE et à la Suisse. Par contre, comme précisé ci-dessus, les actes liant l'Union européenne et ces pays devront être adaptés pour intégrer les adaptations imposées par la directive 2013/55/UE. Il a été opté pour une formulation très générale précisant que l'État membre vise tout État membre de l'Union européenne ainsi que les États auxquels la directive s'applique en vertu d'un acte juridique particulier.

Art. 4 (modifiant l'article 3 de la loi)

Conformément à l'article 1^{er}, 1), de la directive 2013/55/UE complétant l'article premier de la directive 2005/36/CE, il est désormais prévu dans l'article 3 de la loi que la loi fixe les règles applicables à l'accès partiel ainsi qu'à la reconnaissance des stages effectués dans un autre État membre. Il est également spécifié

Er wordt eveneens gespecificeerd dat de wet regels invoert aangaande de aflevering en de erkenning van een beroepskaart.

Art. 5 (aanpassing van artikel 4 van de wet)

Dit artikel beoogt artikel 1, 2) van richtlijn 2013/55/EU om te zetten dat artikel 2 van richtlijn 2005/36/EG wijzigt door in artikel 4 van de wet te bepalen:

— dat de wet ook de regels vastlegt die toepasselijk zijn op een beroepsstage die in het buitenland volbracht wordt;

— dat zij niet van toepassing is op de notarissen benoemd bij koninklijk besluit.

Artikel 4 is ook gewijzigd om te verduidelijken wat het verband is tussen de bepalingen van de wet en de specifieke bepalingen voor een beroep, de zogenoemde “verticale bepalingen”.

De huidige wet bevat bepaalde opties. Om van deze opties gebruik te maken, dient men een verticale bepaling aan te nemen. Op basis van de huidige wet, lijkt het dat een dergelijke bepaling aannemen tot gevolg heeft dat men alle andere artikels van de richtlijn moet omzetten via een verticale omzetting. Dit leidt ertoe dat de horizontale wet een deel van haar nut verliest, namelijk vermijden dat men iedere keer dezelfde bepalingen moet herhalen in de specifieke wetgevingen. Er wordt voortaan duidelijk voorzien in § 4 dat de horizontale wet van toepassing is behalve wanneer een specifieke bepaling ervan afwijkt. In een dergelijk geval blijft de horizontale wet toepasselijk voor de rest. De horizontale wet is dus gewoonlijk en aanvullend van toepassing (bij gebrek aan andere bepalingen).

De wet is daarentegen niet automatisch van toepassing op de zeven zogenoemde sectoriele beroepen, behalve wanneer er uitdrukkelijk naar verwezen wordt in de specifieke wetgeving. Zij is ook niet van toepassing op de notarissen vermits deze uitgesloten zijn van het toepassingsgebied van de richtlijn.

Art. 6 (aanpassing van artikel 5 van de wet)

Dit artikel beperkt zich tot de invoeging van een aantal kleine aanpassingen (verduidelijkingen) in artikel 5 van de wet aangebracht door artikel 1, 4), van richtlijn 2013/55/EU aan artikel 4 van richtlijn 2005/36/EG.

que la loi établit des règles concernant la délivrance et la reconnaissance d’une carte professionnelle.

Art. 5. (modifiant l’article 4 de la loi)

Cet article vise à transposer l’article 1^{er}, 2), de la directive 2013/55/UE modifiant l’article 2 de la directive 2005/36/CE en précisant dans l’article 4 de la loi:

— que la loi fixe également les règles applicables à la reconnaissance d’un stage professionnel effectué à l’étranger;

— qu’elle ne s’applique pas aux notaires nommés par arrêté royal.

L’article 4 est également modifié pour préciser plus clairement la relation entre les dispositions de la loi et les dispositions spécifiques à une profession, dites “dispositions verticales”.

La loi actuelle contient certaines options. Pour lever ces options, il convient d’adopter une disposition verticale. A la lecture de la loi actuelle, il semble que le fait d’adopter une telle disposition implique l’obligation de transposer l’ensemble des autres articles de la directive via une transposition verticale. Ceci fait perdre à la loi horizontale une partie de son intérêt, à savoir éviter de devoir répéter les mêmes dispositions à chaque fois dans des législations spécifiques. Il est désormais clairement prévu au paragraphe 4 que la loi horizontale s’applique sauf lorsqu’une disposition spécifique y déroge. Dans un tel cas, la loi horizontale s’applique pour le surplus. La loi horizontale s’applique donc par défaut (en l’absence d’autres dispositions) et à titre supplétif.

Par contre, la loi ne s’applique pas automatiquement aux sept professions dites sectorielles, sauf s’il y est fait expressément référence dans une législation spécifique. Elle ne s’applique pas non plus aux notaires puisque ceux-ci sont exclus du champ d’application de la directive.

Art. 6 (modifiant l’article 5 de loi)

Cet article se contente d’insérer dans l’article 5 de la loi les quelques adaptations (précisions) minimales apportées par l’article 1^{er}, 4), de la directive 2013/55/UE à l’article 4 de la directive 2005/36/CE.

Art. 7 (nieuwe Titel 1/1)

Deze titel beoogt de procedure van aflevering van de Europese beroepskaart in te voeren (voorzien in artikels 4*bis* tot 4*sexies* van richtlijn 2013/55/EU, ingevoerd in richtlijn 2005/36/EG door artikel 1, 5).

De situatie waarbij een Belgische aanvrager zijn activiteiten wenst uit te oefenen in een andere lidstaat en degene waarbij een aanvrager van een andere lidstaat zijn Europese beroepskaart wenst te laten gelden in België wordt in de wet afzonderlijk behandeld.

In het eerste geval handelt de aangestelde Belgische autoriteit als autoriteit van de staat van oorsprong. In het tweede geval handelt ze als autoriteit van de ontvangende lidstaat.

Omdat de tekst van de richtlijn dit onderscheid niet altijd per artikel maakt en omdat ze de nationale overheid niet als uitgangspunt neemt, moest er op sommige punten licht afgeweken worden van de tekst van de richtlijn.

Art. 8 (nieuw artikel 5/1)

Artikel 5/1 beoogt de omzetting van artikel 4*bis*, §§ 1 en 2, ingevoegd in richtlijn 2005/36/EG door richtlijn 2013/55/EU. De aanvraag voor een beroepskaart is alleen mogelijk wanneer voorafgaand een uitvoeringshandeling door de Europese Commissie is aangenomen op basis van bepaalde criteria (aanzienlijke mobiliteit, beroep gereguleerd in een aanzienlijk aantal lidstaten, belang van het beroep). Bovendien gebeurt het gebruik van de beroepskaart op vrijwillige basis; een aanvrager kan altijd kiezen voor de “klassieke” erkenning in de ontvangende lidstaat.

Art. 9 (nieuw artikel 5/2)

Dit artikel zet artikel 4*ter* om, ingevoegd in richtlijn 2005/36/EG door richtlijn 2013/55/EU.

Een aanvraag voor een Europese beroepskaart zal gebeuren via de IMI-applicatie, waarbij de aanvrager de bevoegde Belgische autoriteit alle nuttige documenten moet bezorgen. Overeenkomstig artikel 4*ter*, worden de termijnen en de procedure die door de Belgische autoriteit zullen moeten worden gerespecteerd en gevolgd voor het onderzoeken van de aanvraag van een beroepskaart nader omschreven.

Art. 7 (nouveau Titre 1/1)

Ce titre vise à introduire dans la loi la procédure visant à délivrer la carte professionnelle européenne (prévue aux articles 4*bis* à 4*sexies* de la directive 2013/55/UE, insérés dans la directive 2005/36/CE par l'article 1^{er}, 5).

La situation où un demandeur belge veut exercer ses activités dans un autre État membre et celle où un demandeur d'un autre État membre veut faire valoir sa carte professionnelle européenne en Belgique est traitée distinctement dans la loi.

Dans le premier cas, l'autorité belge désignée agit comme autorité de l'état d'origine. Dans le second, elle agit comme autorité de l'État membre d'accueil.

Le texte de la directive ne faisant pas toujours cette distinction par article en ne partant pas du point de vue de l'autorité nationale, il a fallu sur certains points s'écarter un peu du texte de la directive.

Art. 8 (nouvel article 5/1)

L'article 5/1 vise à transposer l'article 4*bis*, §§ 1^{er} et 2, inséré dans la directive 2005/36/CE par la directive 2013/55/UE. La demande d'une carte professionnelle n'est possible que lorsqu'un acte d'exécution a été adopté au préalable par la Commission européenne sur base de certains critères (mobilité significative, profession réglementée dans un nombre significatif d'États membres, intérêt de la profession). Il s'agit de plus d'une démarche volontaire, un demandeur pouvant toujours opter pour la reconnaissance “classique” dans l'État membre d'accueil.

Art. 9 (nouvel article 5/2)

Cet article transpose l'article 4*ter* inséré dans la directive 2005/36/CE par la directive 2013/55/UE.

La demande d'une carte professionnelle européenne se fera via l'outil IMI, le demandeur devant fournir tous les documents utiles à l'autorité compétente belge. Conformément à l'article 4*ter*, les délais et la procédure qui devra être suivie par l'autorité belge en vue d'examiner la demande de carte professionnelle sont spécifiés.

Art. 10 (nieuw artikel 5/3)

Dit artikel zet artikel 4*quater*, §§ 1 en 2, om, ingevoegd in richtlijn 2005/36/EG door richtlijn 2013/55/EU.

De aanvraag van een Europese beroepskaart bij de bevoegde Belgische autoriteit door een dienstverrichter gevestigd in België leidt tot de aflevering van de kaart zonder dat de tussenkomst van de ontvangende lidstaat vereist is, wanneer deze gevraagd wordt voor een tijdelijke of occasionele dienstverrichting in de ontvangende lidstaat en ze geen mogelijke gevolgen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid.

Art. 11 (nieuw artikel 5/4)

Dit artikel zet artikel 4*quater*, § 3, om, zoals ingevoegd door richtlijn 2013/55/EU in richtlijn 2005/36/EG, waarbij de door de bevoegde Belgische autoriteit te volgen procedure wordt vastgelegd in geval van wijziging van de oorspronkelijke aanvraag of van een aanvraag tot verlenging van de Europese beroepskaart na haar geldigheidsduur van achttien maanden.

Art. 12 (nieuw artikel 5/5)

Dit artikel zet artikel 4*quinqüies*, § 1, van de richtlijn om. Het heeft betrekking op de situatie waarbij een aanvrager een tijdelijke of occasionele dienstverrichting wil uitoefenen die mogelijk gevolgen heeft op de volksgezondheid of de openbare veiligheid, of waarbij hij zich wil vestigen. In dit geval zal de bevoegde Belgische autoriteit (als autoriteit van de lidstaat van oorsprong) zich beperken tot de voorbereiding van het afleveringsdossier van de kaart; de ontvangende lidstaat kan de aflevering van de beroepskaart weigeren.

Art. 13 (nieuw artikel 5/6)

Dit artikel zet artikel 4*quinqüies* om zoals ingevoerd in richtlijn 2005/36/EG door richtlijn 2013/55/EU, alsook artikel 4*quater*, § 4. Het in de wet ingevoerde artikel 5/6 beoogt de hypothese waarbij een aanvrager, onderdaan van een andere lidstaat, de erkenning van zijn beroepskwalificaties vraagt om het beroep in België uit te oefenen, ofwel om zich hier te vestigen, ofwel om een tijdelijke dienst te verrichten die gevolgen heeft voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid. De bevoegde Belgische autoriteit handelt hier als autoriteit van de ontvangende Staat.

Art. 10 (nouvel article 5/3)

Cet article transpose l'article 4*quater*, §§ 1^{er} et 2, inséré dans la directive 2005/36/CE par la directive 2013/55/UE.

La demande de carte professionnelle européenne faite à l'autorité compétente belge par un prestataire établi en Belgique aboutit à la délivrance d'une carte professionnelle européenne, sans intervention requise de l'état d'accueil, lorsqu'elle vise à permettre une prestation à titre temporaire ou occasionnelle dans cet état d'accueil et qu'elle n'a pas d'implications possibles sur la santé ou la sécurité publique.

Art. 11 (nouvel article 5/4)

Cet article transpose l'article 4*quater*, § 3, tel qu'inséré par la directive 2013/55/UE dans la directive 2006/35/CE en fixant la procédure à suivre par l'autorité compétente belge en cas de modification de la demande initiale ou de demande de prolongation de la carte professionnelle européenne au-delà de sa validité de dix-huit mois.

Art. 12 (nouvel article 5/5)

Cet article transpose l'article 4*quinqüies*, § 1^{er}, de la directive. Il vise la situation où le demandeur veut exercer une prestation temporaire ou occasionnelle ayant des possibles implications sur la santé ou la sécurité, ou à des fins d'établissement. Dans ce cas, le rôle de l'autorité compétente belge (en tant qu'autorité de l'état membre d'origine) se limite à la préparation du dossier de délivrance de la carte, l'État membre d'accueil pouvant refuser la délivrance de la carte professionnelle.

Art. 13 (nouvel article 5/6)

Cet article transpose l'article 4*quinqüies* tel qu'inséré dans la directive 2005/36/CE par la directive 2013/55/UE ainsi que l'article 4*quater*, § 4. L'article 5/6 inséré dans la loi vise l'hypothèse où un demandeur, ressortissant d'un autre État membre, demande la reconnaissance de ses qualifications en vue d'exercer la profession en Belgique, soit aux fins d'établissement, soit en vue d'exercer une prestation temporaire ayant des implications sur la santé ou la sécurité publiques. L'autorité belge agit ici comme autorité de l'État d'accueil.

Overeenkomstig artikel 4*quinq*ues van de richtlijn, voorziet het in de wet ingevoerde artikel 5/6, § 2, dat wanneer het beoogde beroep een beroep is dat een beroepservaring vereist of het voorwerp uitmaakt van een gemeenschappelijke opleiding of opleidingsproef, de bevoegde Belgische autoriteit beslist over het al dan niet afleveren van de beroepskaart binnen een termijn van een maand vanaf ontvangst van de aanvraag.

Paragraaf 3 van artikel 5/6 beoogt de situatie waarbij de aanvrager een beroep wenst uit te oefenen dat gevolgen heeft op de volksgezondheid of de openbare veiligheid. In dit geval kan de bevoegde Belgische autoriteit beslissen de beroepskaart al dan niet af te leveren. Indien de aanvraag betrekking heeft op de vestiging, kan de bevoegde Belgische autoriteit er ook voor kiezen de aanvrager aan compenserende maatregelen te onderwerpen overeenkomstig artikel 16 van de wet.

Art. 14 (nieuw artikel 5/7)

Dit artikel zet artikel 4*quinq*ues, § 6, van richtlijn 2013/55/EU om.

Art. 15 (nieuw artikel 5/8)

Dit artikel zet artikel 4*sexies* van richtlijn 2013/55/EU om. Het in de wet ingevoegde artikel 5/8 voorziet de van toepassing zijnde procedure betreffende de verwerking van persoonsgegevens.

Wat betreft de bescherming van persoonsgegevens, is de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens op deze behandelingen van toepassing, evenals de wet van 24 augustus 2005 voor wat betreft de bepalingen die slaan op de omzetting van de richtlijn privacy elektronische communicatie. Deze wet zet richtlijn 2002/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 september 2002 betreffende de verkoop op afstand van financiële diensten aan consumenten en tot wijziging van de richtlijnen 90/619/EEG, 97/7/EG en 98/27/EG van de Raad, en het artikel 13 van de richtlijn 2002/58/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 2002 betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de sector elektronische communicatie om.

Overeenkomstig de wet van 8 december 1992, werden volgende principes in acht genomen:

Conformément à l'article 4*quinq*ues de la directive, l'article 5/6, § 2, inséré dans la loi prévoit que lorsque la profession visée est une profession soumise à une expérience professionnelle ou a fait l'objet d'une formation commune ou d'une épreuve d'aptitude commune, l'autorité compétente belge décide de la délivrance ou non de la carte professionnelle dans un délai d'un mois à dater de la réception de la demande.

Le § 3 de l'article 5/6 vise la situation où le demandeur veut exercer une profession ayant des implications sur la santé ou la sécurité publiques. Dans ce cas, l'autorité compétente belge peut décider de délivrer ou non la carte professionnelle. Si la demande vise l'établissement, l'autorité compétente belge peut également choisir de soumettre le demandeur à des mesures de compensation conformément à l'article 16 de la loi.

Art. 14 (nouvel article 5/7)

Cet article transpose l'article 4*quinq*ues, § 6, de la directive 2013/55/UE.

Art. 15 (nouvel article 5/8)

Cet article transpose l'article 4*sexies* de la directive 2013/55/UE. L'article 5/8 inséré dans la loi prévoit la procédure applicable en matière de traitement des données à caractère personnel.

En ce qui concerne la protection des données à caractère personnel, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel s'applique à ces traitements, ainsi que la loi du 24 août 2005 visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques. Cette loi transpose la directive 2002/65/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 septembre 2002 concernant la commercialisation à distance de services financiers auprès des consommateurs, et modifiant les directives 90/619/CEE du Conseil, 97/7/CE et 98/27/CE, et l'article 13 de la directive 2002/58/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 juillet 2002 concernant le traitement des données à caractère personnel et la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques.

Conformément à la loi du 8 décembre 1992, les principes suivants ont été pris en considération:

1. bestaat er een wettelijke basis voor de behandeling van persoonsgegevens;

2. baseert het Europees systeem zich op een erkenning in de lidstaat van ontvangst van beroepskwalificaties die een beroepsbeoefenaar heeft verworven in één of meer andere lidstaten. Dit systeem kan alleen werken indien iedere lidstaat van oorsprong de nodige maatregelen neemt om te voorkomen dat die beroepskwalificaties misbruikt worden of dat een beroep uitgeoefend wordt in strijd met de regels die gelden voor dat gereguleerde beroep. De andere lidstaten moeten in dit kader op de hoogte worden gebracht van de ten aanzien van de beroepsbeoefenaars genomen sancties. Ze moeten ook de houder van een Europese beroepskaart kunnen identificeren en de draagwijdte van de rechten kunnen inschatten die hem in dit kader zijn toegekend;

3. zijn de voorgestelde maatregelen in verhouding tot het nagestreefde doel, is de inhoud van de meegedeelde persoonsgegevens beperkt tot wat nodig is om ofwel de beoogde beroepsbeoefenaar en de opgelopen sancties ofwel de begunstigde van de Europese beroepskaart te kunnen identificeren;

4. is de voorziene duur voor de verwerking deze die voorzien is in de Europese richtlijn 2013/55/EU;

5. beschikt de beoogde persoon over rechten zoals het recht op informatie, het recht op toegang, het recht op verbetering en verwijdering overeenkomstig de wet van 8 december 1992;

6. worden de verantwoordelijken voor de verwerking geïdentificeerd. Het gaat om de bevoegde Belgische autoriteiten.

Art. 16 (nieuwe Titel 2/1)

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Art. 17 (nieuwe artikel 5/9)

Dit artikel zet artikel 4septies om, zoals ingevoerd in richtlijn 2005/36/EG door artikel 1, 5), van richtlijn 2013/55/EU. Het voert een nieuw artikel 5/9 in de wet in dat de elementen opsomt waarmee een bevoegde autoriteit rekening moet houden wanneer ze een aanvraag tot gedeeltelijke toegang onderzoekt. Dit onderzoek gebeurt geval per geval.

Wanneer een gedeeltelijke toegang verleend wordt, kan de activiteit in het kader van een vestiging enkel

1. il existe une base légale pour le traitement des données à caractère personnel;

2. le système européen se base sur une reconnaissance des qualifications professionnelles acquises par un professionnel dans un ou plusieurs États membres dans l'État membre d'accueil. Ce système ne peut fonctionner que si chaque État membre d'origine prend les dispositions qui s'imposent en vue d'éviter l'utilisation abusive de ces qualifications ou l'exercice d'une profession d'une manière non conforme aux règles applicables à cette profession réglementée. Les autres États doivent être dans ce cadre informés des sanctions prononcées à l'égard des professionnels. Ils doivent également pouvoir identifier le bénéficiaire d'une carte professionnelle européenne et l'étendue des droits qui lui sont conférés dans ce cadre;

3. les mesures proposées sont proportionnelles à l'objectif poursuivi, le contenu des données à caractère personnel communiqué est limité à ce qui est nécessaire pour pouvoir identifier, soit le professionnel visé et les sanctions encourues, soit le bénéficiaire d'une carte professionnelle européenne;

4. la durée prévue pour le traitement est celle qui est prévue par la directive européenne 2013/55/UE;

5. la personne visée dispose des droits tels que le droit d'information, le droit d'accès, le droit de rectification et de suppression conformément à la loi du 8 décembre 1992;

6. les responsables du traitement sont identifiés. Il s'agit des autorités compétentes belges.

Art. 16 (nouveau Titre 2/1)

Cet article n'appelle pas de commentaires.

Art. 17 (nouvel article 5/9)

Cet article transpose l'article 4septies tel qu'inséré dans la directive 2005/36/CE par l'article 1^{er}, 5), de la directive 2013/55/UE. Il introduit un nouvel article 5/9 dans la loi qui reprend les éléments à prendre en compte par l'autorité compétente lorsqu'elle examine une demande d'accès partiel. Cet examen a lieu au cas par cas.

Si un accès partiel est accordé, l'activité aux fins d'établissement ne pourra toutefois être exercée que

onder de titel van de lidstaat van oorsprong uitgeoefend worden en niet onder de titel van de ontvangende lidstaat. Een aanvraag tot gedeeltelijke toegang is onontvankelijk voor de beroepsbeoefenaars die onder de automatische erkenning vallen. Deze precisering wordt echter niet vermeld in het huidige ontwerp omdat het niet de bepalingen herneemt die toepasselijk zijn op de automatische erkenning.

Art. 18 (aangepast artikel 7 van de wet)

Dit artikel beoogt in artikel 7 van de wet de wijzigingen voorzien in artikel 1, 6), van richtlijn 2013/55/EU in te voeren (die artikel 7 van richtlijn 2005/36/EG wijzigen). Om een beroepsactiviteit in een ontvangende lidstaat die het beroep reglementeert te kunnen uitoefenen, moet de aanvrager afkomstig van een lidstaat die het beroep niet reglementeert, voortaan enkel nog maar over een beroepservaring van een jaar in zijn lidstaat van oorsprong beschikken in plaats van twee jaar voorheen.

Art. 19 (aangepast artikel 9 van de wet)

Dit artikel herneemt in artikel 9 van de wet, de wijzigingen die door artikel 1, 7), van richtlijn 2013/55/EU in artikel 7 van richtlijn 2005/36/EG aangebracht worden.

Omdat de beroepservaring die geëist kan worden van een aanvrager die afkomstig is van een lidstaat die het beroep niet reglementeert, voortaan een jaar bedraagt in plaats van twee, wordt er logischerwijs voorzien dat hij voortaan slechts een jaar moet bewijzen.

Maar, om derden te beschermen, wordt voortaan ook voorzien dat voor de beroepen in het domein van gezondheid of veiligheid, de bevoegde autoriteit kan eisen, indien ze dit ook eist van haar onderdanen, dat aangetoond wordt dat er geen tijdelijk of definitief beroepsuitoefeningsverbod bestaat.

Bovendien wordt er een nieuw lid 2/1 ingevoerd om te verduidelijken dat de verklaring gedaan in overeenstemming met het eerste lid, het recht inhoudt om het beroep uit te oefenen op het hele grondgebied.

Ten slotte werd er al voorzien dat indien het beroep gevolgen heeft op de gezondheid of veiligheid, de ontvangende lidstaat een controle van de beroepskwalificaties kan uitvoeren voorafgaand aan de eerste dienstverrichting indien dit tot doel heeft ernstige schade voor de gezondheid of de veiligheid van de bestemmelingen te voorkomen. Deze controle kan tot het organiseren van een bekwaamheidsproef leiden wanneer er wezenlijke verschillen inzake kwalificaties zijn. Naast

sous le titre de l'État membre d'origine et non sous le titre de l'État membre d'accueil. Une demande d'accès partiel n'est pas recevable pour les professionnels bénéficiant d'une reconnaissance automatique. Cette précision n'est toutefois pas reprise dans le présent projet étant donné qu'il ne reprend pas les règles applicables à la reconnaissance automatique.

Art. 18 (modifiant l'article 7 de la loi)

Cet article vise à insérer dans l'article 7 de la loi les modifications prévues par l'article 1^{er}, 6), de la directive 2013/55/UE (modifiant l'article 7 de la directive 2005/36/CE). Pour pouvoir exercer une activité professionnelle dans un État membre d'accueil réglementant la profession, le demandeur issu d'un État qui ne réglemente pas cette profession doit désormais disposer d'une expérience professionnelle dans son État d'origine d'un an au lieu de deux ans antérieurement.

Art. 19 (modifiant l'article 9 de la loi)

Cet article reprend dans l'article 9 de la loi, les modifications apportées par l'article 1^{er}, 7), de la directive 2013/55/UE dans l'article 7 de la directive 2005/36/CE.

L'expérience professionnelle pouvant être exigée d'un demandeur d'un autre État membre ne réglementant pas la profession étant passé de deux à un an, il est logiquement prévu que celui-ci ne doit désormais prouver qu'une expérience d'un an.

Par contre, en vue de protéger les tiers, il est désormais également prévu en ce qui concerne les professions dans le domaine de la santé ou de la sécurité que l'autorité compétente peut exiger, si elle l'exige de ses ressortissants, de prouver l'absence d'interdictions temporaires ou définitives d'exercer la profession.

Par ailleurs, un nouveau paragraphe 2/1 est inséré en vue de préciser que la déclaration faite conformément au paragraphe premier implique le droit d'exercer sur l'ensemble du territoire.

Enfin, il était déjà prévu que lorsque la profession a des implications sur la santé ou la sécurité, l'État membre d'accueil peut procéder à une vérification des qualifications professionnelles avant la première prestation de services si son objectif est d'éviter des dommages graves pour la santé ou la sécurité des destinataires. Cette vérification peut aboutir à l'organisation d'un examen d'aptitude en cas de différences substantielles en matière de qualifications. Outre quelques

enkele formele aanpassingen die geen verdere commentaar vereisen, voorziet richtlijn 2013/55/EU voortaan dat, vooraleer te beslissen of er wezenlijke verschillen bestaan of niet, de bevoegde autoriteit moet nakijken of deze verschillen niet gecompenseerd kunnen worden door beroepservaring van de dienstverrichter, of door kennis, vaardigheden of competenties verworven bij het levenslang leren die onderworpen zijn geweest aan een formele validatie door een daartoe bevoegde instantie. Deze precisering evenals de formele aanpassingen worden in artikel 9 van de wet hernomen.

Art. 20 (aanpassing van artikel 10 van de wet)

Dit artikel past artikel 10 van de wet aan ten einde rekening te houden met de wijzigingen aangebracht door artikel 1, 8), van richtlijn 2013/55/EU in artikel 8 van richtlijn 2005/36/EG. Voortaan kan een ontvangende lidstaat aan de lidstaat van oorsprong enkel informatie vragen over de wettige vestiging en het goed gedrag of over de afwezigheid van eventuele tuchtrechtelijke of strafrechtelijke sancties indien er gegronde twijfels bestaan en niet op systematische wijze. Een lidstaat kan voor een tijdelijke of occasionele dienstverrichting die gevolgen heeft voor de gezondheid of veiligheid informatie vragen over de gevolgde opleidingen, indien dit nodig is voor de beoordeling van de wezenlijke verschillen die een impact op de volksgezondheid of openbare veiligheid kunnen hebben.

Art. 21 (aanpassing van artikel 13 van de wet)

Dit artikel past artikel 13 van de wet aan om de aanpassingen die aangebracht werden door artikel 1, 9), van richtlijn 2013/55/EU aan artikel 11 van richtlijn 2005/36/EG in te voegen. Die aanpassingen behoeven geen bijkomend commentaar omdat het over een verduidelijking van de huidige bepaling gaat.

Art. 22 (aanpassing van artikel 14 van de wet)

Dit artikel past artikel 14 van de wet aan in overeenstemming met de aanpassingen die aangebracht werden door artikel 1, 10), van richtlijn 2013/55/EU aan artikel 12 van richtlijn 2005/36/EG. Die aanpassingen beogen nader te omschrijven dat men rekening moet houden met zowel voltijdse als deeltijdse opleidingen, al dan niet verworven binnen formele programma's.

adaptations formelles n'appelant pas de commentaire particulier, la directive 2013/55/UE prévoit désormais qu'avant de décider si de telles différences existent ou non, l'autorité compétente doit vérifier si celles-ci ne peuvent être compensées par l'expérience professionnelle du prestataire ou par les connaissances, aptitudes et compétences acquises lors d'un apprentissage tout au long de la vie ayant fait l'objet, à cette fin, d'une validation en bonne et due forme par un organisme compétent. Cette précision ainsi que les adaptations formelles sont reprises dans l'article 9 de la loi.

Art. 20 (adaptant l'article 10 de la loi)

Cet article adapte l'article 10 de la loi en vue de tenir compte des modifications apportées par l'article 1^{er}, 8), de la directive 2013/55/UE à l'article 8 de la directive 2005/36/CE. Désormais un État membre d'accueil ne peut demander à l'État membre d'origine des informations sur la légalité de l'établissement et la bonne conduite ou l'absence de sanctions disciplinaires ou pénales que lorsqu'il existe des doutes justifiés, et non de manière systématique. Il peut aussi, pour une prestation temporaire ou occasionnelle ayant des implications sur la santé ou la sécurité, demander des informations sur les formations suivies si c'est nécessaire à l'évaluation des différences substantielles pouvant impacter la santé ou la sécurité publiques.

Art. 21 (modifiant l'article 13 de la loi)

Cet article adapte l'article 13 de la loi en vue d'inclure les adaptations apportées par l'article 1^{er}, 9), de la directive 2013/55/UE à l'article 11 de la directive 2005/36/CE. Ces adaptations n'appellent pas de commentaires supplémentaires s'agissant d'une clarification de la disposition existante.

Art. 22 (modifiant l'article 14 de la loi)

Cet article adapte l'article 14 de la loi, conformément aux adaptations apportées par l'article 1^{er}, 10), de la directive 2013/55/UE à l'article 12 de la directive 2005/36/CE. Ces adaptations visent à préciser qu'il faut tenir compte des formations à temps plein mais également des formations à temps partiel acquises dans le cadre de programmes formels ou non.

Art. 23 (aanpassing van artikel 15 van de wet)

Dit artikel past artikel 15 van de wet aan om de aanpassingen die aangebracht werden door artikel 1, 11), van richtlijn 2013/55/EU aan artikel 13 van richtlijn 2005/36/EG in te voegen.

Naast formele aanpassingen, is de grote noemenswaardige wijziging dat de bevoegde autoriteit voortaan niet meer van een aanvrager van een andere lidstaat die zich wil vestigen kan eisen dat hij over een titel beschikt die ten minste gelijkwaardig is aan het niveau onmiddellijk voorafgaand aan het door de ontvangende lidstaat vereiste niveau. Deze mogelijkheid tot weigering op basis van een als ontoereikend beschouwde opleidingstitel wordt alleen behouden wanneer de aanvrager over een bekwaamheidsattest beschikt zoals gedefinieerd in artikel 11, a), van de richtlijn (het “laagste” niveau) en wanneer de ontvangende lidstaat van zijn eigen onderdanen eist dat ze beschikken over een diploma van niveau e) in de zin van artikel 11 van de richtlijn (niveau Master).

Art. 24 (aanpassing van artikel 16 van de wet)

Dit artikel past artikel 16 van de wet aan om de aanpassingen die aangebracht werden door artikel 1, 12), van richtlijn 2013/55/EU in richtlijn 2005/36/EG in te voegen.

Hier beoogt men opnieuw het artikel aan te passen om de mogelijkheid af te schaffen voor de lidstaat om een minimum opleidingsniveau op te leggen. Er worden eveneens nieuwe mogelijkheden in de wet voorzien om af te wijken van de keuze van de aanvrager inzake de compenserende maatregelen die hem opgelegd worden (aanpassingsstage of proeve van bekwaamheid).

Een aanpassingsstage en een bekwaamheidsproef kunnen opgelegd worden aan een aanvrager die over een kwalificatie beschikt zoals voorzien in artikel 13, a), van de wet indien de op het nationaal niveau vereiste kwalificatie om een beroep uit te oefenen onder artikel 13, d), valt.

Een aanpassingsstage of een bekwaamheidsproef kunnen hem opgelegd worden zonder rekening te houden met zijn keuze:

— wanneer de aanvrager over een kwalificatie onder artikel 13, a), beschikt en wanneer de op het nationaal niveau vereiste kwalificatie om dit beroep uit te oefenen onder artikel 13, c of d) valt;

Art. 23 (modifiant l'article 15 de la loi)

Cet article adapte l'article 15 de la loi en vue d'y insérer les modifications apportées par l'article 1^{er}, 11), de la directive 2013/55/UE à l'article 13 de la directive 2005/36/CE.

Outre des adaptations formelles, le grand changement à souligner est que l'autorité compétente n'a désormais plus la possibilité d'exiger d'un demandeur d'un autre État membre voulant s'établir qu'il dispose au minimum d'un titre de formation d'un niveau immédiatement inférieur à celui de l'État membre d'accueil. Cette possibilité de refuser sur base d'un titre de formation jugé trop peu qualifiant n'est maintenue que lorsque le demandeur a une attestation de compétence telle que définie dans l'article 11, a), de la directive (niveau le plus “bas”) et que l'État membre d'accueil exige de ses propres ressortissants qu'ils disposent d'un diplôme de niveau e) au sens de l'article 11 de la directive (niveau Master).

Art. 24 (modifiant l'article 16 de la loi)

Cet article adapte l'article 16 de la loi en vue d'y insérer les modifications prévues par l'article 1^{er}, 12), de la directive 2013/55/UE dans la directive 2005/36/CE.

A nouveau, il s'agit ici d'adapter l'article en vue de supprimer la possibilité pour l'État membre d'imposer un niveau minimum de formation. De nouvelles possibilités de déroger au choix du demandeur concernant les mesures de compensation qui lui sont imposées (stage d'adaptation ou examen d'aptitude) sont également incluses dans la loi.

Un stage d'adaptation et un examen d'aptitude peuvent être imposés à un demandeur disposant d'une qualification visée à l'article 13, a), de la loi lorsqu'au niveau national la qualification requise pour exercer la profession est visée à l'article 13, d).

Un stage d'adaptation ou un examen d'aptitude peuvent lui être imposés sans tenir compte de son choix:

— lorsque le demandeur dispose d'une qualification visée à l'article 13, a), et lorsqu'au niveau national la qualification requise pour exercer la profession est visée à l'article 13, c) ou d);

— wanneer de aanvrager beschikt over een kwalificatie bedoeld in artikel 13, b), en wanneer de op het nationaal niveau vereiste kwalificatie om het beroep uit te oefenen onder artikel 13, d), of e) valt.

Er wordt ook specifiek voorzien dat, overeenkomstig de richtlijn, iedere bevoegde autoriteit die compenserende maatregelen hanteert, een rechtvaardiging aan de aanvrager moet bezorgen. Ze moet eveneens de proportionele aard van de maatregel garanderen.

Art. 25 (afgeschaft artikel 17 van de wet)

Dit artikel schaft artikel 17 van de wet af omdat artikel 15 van richtlijn 2005/36/EG afgeschaft werd.

Art. 26 (nieuwe Hoofdstuk II/1)

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Art. 27 (nieuw artikel 21/1)

Dit artikel beoogt het principe van automatische erkenning op basis van gemeenschappelijke opleidingskaders in de wet in te voegen zoals voorzien in artikel 49*bis* van richtlijn 2005/36/EG ingevoegd door artikel 1, 38), van richtlijn 2013/55/EU.

Zoals hierboven vermeld, is voor de invoering van zulke gemeenschappelijke opleidingskaders de aanneming van een gedelegeerde handeling door de Europese Commissie vereist. De Commissie kan een dergelijke handeling aannemen indien bepaalde voorwaarden vervuld zijn (met name een grotere mobiliteit, een reglementering van dit beroep in ten minste een derde van de lidstaten, een aanvraag door ten minste een derde van de representatieve beroepsorganisaties en nationale autoriteiten van de lidstaten, ...). Deze voorwaarden worden niet opgenomen in de wet omdat het behoort tot de bevoegdheid van de Europese Commissie en niet van de lidstaten om na te kijken of deze vervuld zijn. Wanneer een dergelijk gemeenschappelijk opleidingskader ingevoerd wordt op Europees niveau, dan is een bevoegde autoriteit vrijgesteld van de invoering van dit gemeenschappelijk opleidingskader of van de automatische erkenning van de beroepskwalificaties verworven op basis van een gemeenschappelijk opleidingskader indien bepaalde voorwaarden opgenomen in de wet vervuld zijn.

— lorsque le demandeur dispose d'une qualification visée à l'article 13, b), et lorsqu'au niveau national la qualification requise pour exercer la profession est visée à l'article 13, d), ou e).

Il est également spécifiquement prévu, conformément à la directive, que toute autorité qui recourt à des mesures de compensation doit transmettre une justification au demandeur; elle doit également s'assurer du caractère proportionné de la mesure.

Art. 25 (abrogeant l'article 17 de la loi)

Cet article abroge l'article 17 de la loi, l'article 15 de la directive 2005/36/CE ayant été abrogé.

Art. 26 (nouveau Chapitre II/1)

Cet article n'appelle pas de commentaires.

Art. 27 (nouvel article 21/1)

Cet article vise à insérer dans la loi le principe de reconnaissance automatique sur base de cadres communs de formation tel que prévu à l'article 49*bis* de la directive 2005/36/CE inséré par l'article 1^{er}, 38), de la directive 2013/55/UE.

Comme précisé ci-avant, la mise en place de tels cadres communs de formation nécessite l'adoption d'un acte délégué par la Commission. La Commission peut adopter un tel acte si certaines conditions sont remplies (notamment une plus grande mobilité, une réglementation de cette profession dans au moins un tiers des États membres, une demande par au moins un tiers des organisations professionnelles représentatives et des autorités nationales des États membres, ...). Ces conditions ne sont pas reprises dans la loi, puisqu'il incombe à la Commission et non aux États membres de s'assurer qu'elles sont remplies. Lorsqu'un tel cadre commun est mis en place au niveau européen, une autorité compétente est toutefois exemptée de la mise en place de ce cadre commun ou de la reconnaissance automatique des qualifications professionnelles acquises sur base d'un cadre commun de formation si certaines conditions reprises dans la loi sont remplies.

Art. 28 (nieuw artikel 21/2)

Dit artikel beoogt het principe van een gemeenschappelijke opleidingsproef in de wet in te voeren zoals voorzien in artikel 49^{ter} van richtlijn 2005/36/EG, ingevoerd door artikel 1, 38), van richtlijn 2013/55/EU. De invoering van dergelijke gemeenschappelijke opleidingsproeven vereist de aanneming van een gedelegeerde handeling door de Europese Commissie. De Europese Commissie kan een dergelijke handeling aannemen indien bepaalde voorwaarden vervuld zijn (met name een grotere mobiliteit, een reglementering van dit beroep in ten minste een derde van de lidstaten, een aanvraag door ten minste een derde van de representatieve beroepsorganisaties en nationale autoriteiten van de lidstaten ...). Deze voorwaarden worden niet opgenomen in de wet omdat het aan de Commissie en niet aan de lidstaten toekomt om na te gaan of deze vervuld zijn. Wanneer een dergelijke gemeenschappelijke opleidingsproef ingevoerd wordt op Europees niveau, dan kan een bevoegde autoriteit vrijgesteld worden van de invoering van deze gemeenschappelijke opleidingsproef of van de toekenning van de automatische erkenning van de beroepskwalificaties voor de beroepsbeoefenaars die voor deze gemeenschappelijke proef geslaagd zijn indien bepaalde in de wet opgenomen voorwaarden vervuld zijn.

Art. 29 (aanpassing van artikel 22 van de wet)

Dit artikel beoogt in artikel 22 van de wet de wijzigingen in te voegen aangebracht door artikel 1, 39), van richtlijn 2013/55/EU aan artikel 50 van richtlijn 2005/36/EG door artikel 1, 53) van richtlijn 2013/55/EU aan bijlage VII van richtlijn 2005/36/EG.

Art. 30 (aanpassing van artikel 25 van de wet)

Dit artikel beoogt artikel 1, 40), van richtlijn 2013/55/EU om te zetten dat artikel 53 van richtlijn 2005/36/EG wijzigt.

De grote verandering ten opzichte van het huidige systeem is dat de controle van de taalkennis omwille van gezondheids- of veiligheidsredenen pas kan plaatsvinden na de erkenning van de beroepskwalificaties.

Art. 31 (nieuw artikel 26/1)

Dit artikel beoogt een artikel in de wet in te voegen dat artikel 55^{bis} omzet zoals ingevoegd in richtlijn 2005/36/EG door artikel 1, 42), van richtlijn 2013/55/EU.

Art. 28 (nouvel article 21/2)

Cet article vise à insérer dans la loi le principe d'épreuve commune de formation tel que prévu à l'article 49^{ter} de la directive 2005/36/CE inséré par l'article 1^{er}, 38), de la directive 2013/55/UE. La mise en place de telles épreuves communes de formation nécessite l'adoption d'un acte délégué par la Commission. La Commission peut adopter un tel acte si certaines conditions sont remplies (notamment une plus grande mobilité, une réglementation de cette profession dans au moins un tiers des États membres, une demande par au moins un tiers des organisations professionnelles représentatives et d'un tiers des autorités nationales des États membres, ...). Ces conditions ne sont pas reprises dans la loi, puisqu'il incombe à la Commission et non aux États membres de s'assurer qu'elles sont remplies. Lorsqu'une telle épreuve commune est mise en place au niveau européen, une autorité compétente est toutefois exemptée de la mise en place de cette épreuve commune de formation ou d'accorder la reconnaissance automatique des qualifications aux professionnels ayant réussi cette épreuve commune si certaines conditions reprises dans la loi sont remplies.

Art. 29 (modifiant l'article 22 de la loi)

Cet article vise à insérer dans l'article 22 de la loi les adaptations apportées par l'article 1^{er}, 39), de la directive 2013/55/UE à l'article 50 de la directive 2005/36/CE et par l'article 1^{er}, 53), de la directive 2013/55/UE à l'annexe VII de la directive 2005/36/CE.

Art. 30 (modifiant l'article 25 de la loi)

Cet article vise à transposer l'article 1^{er}, 40), de la directive 2013/55/UE modifiant l'article 53 de la directive 2005/36/CE.

Le grand changement par rapport au système actuel est que le contrôle de la connaissance linguistique pour des raisons de santé ou de sécurité ne peut avoir lieu qu'après la reconnaissance des qualifications professionnelles.

Art. 31 (nouvel article 26/1)

Cet article vise à insérer dans la loi un article transposant l'article 55^{bis} tel qu'inséré dans la directive 2005/36/CE par l'article 1^{er}, 42, de la directive 2013/55/UE.

Het voorziet dat de beroepsstages volbracht in een andere lidstaat of zelfs derde land moeten erkend worden door de bevoegde Belgische autoriteit die als autoriteit van de lidstaat van oorsprong handelt. Deze erkenning beoogt dus de aanvragers die hoofdzakelijk hun beroepskwalificaties in België hebben verworven. Men denkt bijvoorbeeld aan een Belgisch gediplomeerde die een deel van zijn stage in het buitenland heeft volbracht en zich vervolgens in België wil vestigen.

De bevoegde Belgische autoriteit zal richtsnoeren moeten vastleggen die van toepassing zijn op de organisatie en op de erkenning van de stages.

Art. 32 (aanpassing artikel 27 van de wet)

Dit artikel zet artikel 1, 44), van richtlijn 2013/55/EU om dat artikel 56 van richtlijn 2005/36/EG aanpast. Het gaat om een formele aanpassing die geen enkele wijziging ten gronde inhoudt en die beoogt de Belgische wetten aan te halen die de van toepassing zijnde bepalingen inzake bescherming van de persoonsgegevens harnemen.

Art. 33 (nieuw artikel 27/1)

Dit artikel voegt het waarschuwingsmechanisme in de wet in, voorzien door het nieuwe artikel 56*bis* en ingevoegd door artikel 1, 45), van richtlijn 2013/55/EU.

Het waarschuwingsmechanisme bedoeld in artikel 56*bis*, §§ 1 en 2, van de richtlijn wordt niet in de wet omgezet. Dit betreft de zogenoemde sectoriële gezondheidsberoepen, de andere beroepen met gevolgen voor de veiligheid van patiënten en de beroepen die betrekking hebben op de opvoeding van minderjarigen. De zogenoemde sectoriële beroepen zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van de wet. De regels inzake het waarschuwingsmechanisme voor alle gezondheidszorgberoepen zullen verticaal omgezet worden omdat dezelfde regels van toepassing zullen zijn op het in te voeren waarschuwingsmechanisme voor de sectoriële of niet-sectoriële gezondheidszorgberoepen.

De gereguleerde beroepen die betrekking hebben op de opvoeding van minderjarigen vallen onder de bevoegdheid van de Gemeenschappen.

Daarnaast is er ook een waarschuwingsmechanisme van toepassing op alle gereguleerde beroepen om de andere lidstaten te informeren wanneer een aanvrager van een erkenning van een beroepskwalificatie bij rechterlijke uitspraak schuldig is bevonden aan het gebruik van valse bewijzen ter staving van

Il prévoit que les stages professionnels effectués dans un autre État membre, voire un état tiers, devront être reconnus par l'autorité compétente belge qui agit comme autorité de l'État membre d'origine. Cette reconnaissance vise donc les demandeurs qui ont acquis l'essentiel de leurs qualifications professionnelles en Belgique. On pense par exemple à un diplômé belge qui effectuerait une partie de son stage dans un autre État membre et voudrait s'établir ensuite en Belgique.

L'autorité compétente belge devra fixer les lignes directrices applicables à l'organisation et à la reconnaissance des stages.

Art. 32 (adaptant l'article 27 de la loi)

Cet article transpose l'article 1^{er}, 44), de la directive 2013/55/UE modifiant l'article 56 de la directive 2005/36/CE. Il s'agit d'une adaptation formelle n'impliquant aucune modification de fond visant à citer les lois belges reprenant les dispositions applicables en matière de protection des données à caractère personnel.

Art. 33 (nouvel article 27/1)

Cet article introduit le mécanisme d'alerte dans la loi, prévu par le nouvel article 56*bis* et inséré par l'article 1^{er}, 45), de la directive 2013/55/UE.

Le mécanisme d'alerte visé à l'article 56*bis*, §§ 1^{er} et 2, de la directive n'est pas transposé dans la loi. Celui-ci concerne les professions de la santé dites sectorielles, les autres professions ayant des implications pour la sécurité des patients et les professions liées à l'éducation des mineurs. Pour ce qui concerne les professions dites sectorielles, ces professions sont exclues du champ d'application de la loi. Les règles relatives à ce mécanisme d'alerte pour toutes les professions de la santé feront l'objet d'une transposition verticale, étant donné que le mécanisme d'alerte à mettre en place pour toutes ces professions sectorielles ou non suivra les mêmes règles.

Pour ce qui concerne les professions réglementées liées à l'éducation des mineurs, celles-ci tombent sous la compétence des Communautés.

Par ailleurs, il y a également un mécanisme d'alerte applicable à toutes les professions réglementées visant à informer les autres États membres lorsqu'un jugement a reconnu un demandeur de reconnaissance d'une qualification professionnelle coupable de l'utilisation de fausses preuves à l'appui des qualifications

beroepskwalificaties. De informatie die in dit kader gegeven wordt, moet voldoen aan de voorwaarden bepaald in de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. Het doel is de andere lidstaten te informeren over het gebruik van valse bewijzen.

Door sommige beroepen te organiseren of de uitoefening ervan aan een machtigingsstelsel te onderwerpen staat men in een zekere zin garant voor de eerbaarheid van hun houders. Het is voornoemd mechanisme dat aangehaald wordt in de wet.

Art. 34 (nieuw artikel 27/2)

Dit artikel beoogt in de wet te voorzien, overeenkomstig artikel 57*bis* zoals ingevoerd door richtlijn 2013/55/EU in richtlijn 2005/36/EG, dat de vereisten, procedures en formaliteiten gemakkelijk van op afstand en via elektronische weg bij de bevoegde autoriteiten kunnen worden afgehandeld.

Er werd in dit stadium niet gekozen voor een elektronisch één-loket. Deze mogelijkheid moet eerst bestudeerd worden.

Daarentegen, overeenkomstig artikel 57 van de richtlijn, zal de informatie betreffende de verschillende toegangen tot het beroep beschikbaar gemaakt worden via één enkel punt, de website *business.belgium.be*. Deze uitvoeringsverplichting moet niet omgezet worden door deze wet omdat het om een verplichting gaat die opgelegd wordt aan de Belgische staat en waarvan de naleving nagekeken wordt door de Europese Commissie, noch degene met betrekking tot de mogelijkheden om in voorkomend geval een geavanceerde elektronische handtekening te gebruiken of te aanvaarden die nagekeken zal moeten worden in het kader van de uitvoering van de elektronische handtekening in België.

professionnelles. L'information qui est donnée dans ce cadre doit satisfaire aux conditions fixées dans la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. La finalité est d'informer les autres États membres de l'utilisation de fausses preuves.

En organisant certaines professions ou en subordonnant leur exercice à un régime d'autorisation, l'on est en quelque sorte garant de l'honorabilité de leurs titulaires. C'est ce dernier mécanisme qui est visé par la loi.

Art. 34 (nouvel article 27/2)

Cet article vise à prévoir dans la loi, conformément à l'article 57*bis* tel qu'inséré par la directive 2013/55/UE dans la directive 2005/36/CE, que les exigences, procédures et formalités doivent pouvoir être accomplies facilement à distance et par voie électronique près des autorités compétentes.

Il n'a pas été choisi à ce stade d'opter pour un guichet unique électronique. Cette possibilité devant d'abord être étudiée.

Par contre, conformément à l'article 57 de la directive, l'information relative aux différents accès à la profession sera disponible via un point unique, le site *business.belgium.be*. Cette obligation de mise en œuvre concernant une obligation imposée à l'État belge et vérifiée par la Commission européenne ne doit pas être transposée par la présente loi, ni celle relative aux possibilités d'utiliser et d'accepter le cas échéant la signature électronique avancée qui doit être examinée dans le cadre de la mise en œuvre de la signature électronique avancée en Belgique.

Art. 35

Dit artikel zet artikel 1, 52), van richtlijn 2013/55/EU om dat bijlage II en III van de richtlijn 2005/36/EG afschaft.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp dat de regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.

De minister van Economie,

Kris PEETERS

De minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Jan JAMBON

De minister van Justitie,

Koen GEENS

*De minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid,*

Maggie DE BLOCK

De minister van Financiën,

Johan VAN OVERTVELDT

*De minister van Middenstand,
Zelfstandigen en KMO's,*

Willy BORSUS

De minister van Mobiliteit,

François BELLOT

Art. 35

Cet article transpose l'article 1^{er}, 52), de la directive 2013/55/UE abrogeant les annexes II et III de la directive 2005/36/CE.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée du projet que le gouvernement à l'honneur de soumettre à votre approbation.

Le ministre de l'Economie,

Kris PEETERS

Le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Jan JAMBON

Le ministre de la Justice,

Koen GEENS

*La ministre des Affaires sociales
et de la Santé publique,*

Maggie DE BLOCK

Le ministre des Finances,

Johan VAN OVERTVELDT

*Le ministre des Classes moyennes,
des Indépendants et des PME,*

Willy BORSUS

Le ministre de la Mobilité,

François BELLOT

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Zij zet de bepalingen van richtlijn 2013/55/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 tot wijziging van de richtlijn 2005/36/EG betreffende de erkenning van beroepskwalificaties en Verordening (EU) nr. 1024/2012 betreffende de administratieve samenwerking via het Informatiesysteem interne markt, gedeeltelijk om.

Art. 2

In artikel 2 van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in c) wordt het woord “Gemeenschap” vervangen door het woord “Unie”.

2° in f), worden de woorden “voltijdse of gelijkwaardige deeltijdse” ingevoegd tussen de woorden “geoorloofde” en “uitoefening van het betrokken beroep in een lidstaat”;

3° de bepalingen onder h) en j) worden vervangen als volgt:

“h) “proeve van bekwaamheid”: een controle van de beroepskennis, -vaardigheden en -competenties van de aanvrager, die door de bevoegde Belgische autoriteiten wordt verricht of erkend en die tot doel heeft te beoordelen of de aanvrager de bekwaamheid bezit om in België een gereguleerd beroep uit te oefenen.

Ten behoeve van deze controle stellen de bevoegde Belgische autoriteiten op basis van een vergelijking tussen de in België vereiste opleiding en de opleiding die de aanvrager heeft genoten, een lijst op van de vakgebieden die niet afgedekt worden door het diploma of de opleidingstitel(s) waarover de aanvrager beschikt.

Bij de proeve van bekwaamheid moet in aanmerking worden genomen dat de aanvrager in de lidstaat van oorsprong of herkomst een gekwalificeerde beroepsbeoefenaar is. De proef heeft betrekking op vakgebieden die moeten worden gekozen uit die op de lijst en waarvan de kennis een wezenlijke voorwaarde is om het beroep in kwestie in België te kunnen uitoefenen.

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi modifiant la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Elle transpose partiellement la directive 2013/55/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013 modifiant la directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles et le règlement (UE) n° 1024/2012 concernant la coopération administrative par l'intermédiaire du système d'information du marché intérieur.

Art. 2

A l'article 2 de la loi du 12 février 2008 instaurant un cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles, les modifications suivantes sont apportées:

1° au c), les mots “la Communauté” sont remplacés par les mots “l'Union”;

2° au f), les mots “à temps plein ou à temps partiel” sont insérés entre les mots “licite” et les mots “de la profession concernée dans un État membre”;

3° les h) et j) sont remplacés par ce qui suit:

“h) “épreuve d'aptitude”: un contrôle des connaissances, aptitudes et compétences professionnelles du demandeur, qui est effectué ou reconnu par les autorités compétentes belges et qui a pour but d'apprécier l'aptitude du demandeur à exercer une profession réglementée en Belgique.

Pour permettre ce contrôle, les autorités compétentes belges établissent une liste des matières qui, sur base d'une comparaison entre la formation requise en Belgique et celle reçue par le demandeur, ne sont pas couvertes par le diplôme ou le ou les titres de formation dont le demandeur fait état.

L'épreuve d'aptitude doit prendre en considération le fait que le demandeur est un professionnel qualifié dans l'État membre d'origine ou de provenance. Elle porte sur des matières à choisir parmi celles figurant sur la liste et dont la connaissance est une condition essentielle pour pouvoir exercer la profession en question en Belgique.

Deze proef kan ook betrekking hebben op de kennis van de deontologie die in België op de betrokken activiteiten van toepassing is.

De nadere regelingen voor de proeve van bekwaamheid alsook de status, die de aanvrager die zich op de proeve van bekwaamheid in België wil voorbereiden, in België heeft, worden vastgesteld door de bevoegde Belgische autoriteiten;

j) “bevoegde Belgische autoriteit”: autoriteit of instantie die haar bevoegdheid ontleent aan een wet of reglementering genomen krachtens een wet met het oog op het uitoefenen van een controle- of reglementeringsactiviteit van de toegang tot of de uitoefening van een beroep;”;

4° in de bepaling onder k) worden de woorden “(Publicatieblad van de Europese Unie L/255/22 van 30 september 2005) zoals gewijzigd bij de richtlijn 2006/100/EG van de Raad van 20 november 2006 tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van het vrije verkeer van personen, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië (Publicatieblad van de Europese Unie van 20 december 2006, bladzijde 141 e.v)” vervangen door de woorden “laatstelijk gewijzigd bij de richtlijn 2013/55/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013”;

5° de bepaling onder l) wordt vervangen als volgt:

“l) “lidstaat”: lidstaat van de Europese Unie alsook de andere staten waarop de richtlijn van toepassing is;”

6° het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder n) tot s), luidende:

“n) “beroepsstage”: een periode van beroepsuitoefening onder toezicht, mits dit een voorwaarde voor de toegang tot een gereguleerd beroep vormt en die ofwel tijdens of na afloop van een opleiding die leidt tot een diploma kan plaatsvinden;

o) “Europese beroepskaart”: een elektronisch certificaat dat wordt afgegeven hetzij ten bewijze dat de beroepsbeoefenaar aan alle noodzakelijke voorwaarden voldoet om tijdelijk en incidenteel diensten te verrichten in een ontvangende lidstaat of dat de beroepskwalificaties met het oog op vestiging in een ontvangende lidstaat erkend zijn;

p) “een leven lang leren”: alle vormen van algemeen onderwijs, beroepsonderwijs en beroepsopleidingen, niet-formeel onderwijs en informeel leren die gedurende het gehele leven plaatsvinden en die tot meer kennis, vaardigheden en competenties leiden, eventueel ook op het gebied van de beroepsethiek;

q) “dwingende redenen van algemeen belang”: redenen zoals in het bijzonder de openbare orde, de openbare veiligheid, de Staatsveiligheid, de volksgezondheid, de handhaving van het financiële evenwicht van het sociale zekerheidsstelsel, de bescherming van consumenten, afnemers van diensten en werknemers, de eerlijkheid van handelstransacties, de fraudebestrijding, de bescherming van het milieu en het stedelijke milieu, het dierenwelzijn, de intellectuele eigendom,

Cette épreuve peut également comprendre la connaissance de la déontologie applicable aux activités concernées en Belgique.

Les modalités de l'épreuve d'aptitude ainsi que le statut dont jouit, en Belgique, le demandeur qui souhaite se préparer à l'épreuve d'aptitude en Belgique sont déterminés par les autorités compétentes belges;

j) “autorité compétente belge”: autorité ou instance qui reçoit sa compétence d'une loi ou d'une réglementation prise en vertu d'une loi en vue d'exercer une activité de contrôle ou de réglementation de l'accès ou de l'exercice d'une profession”;

4° au k), les mots “(Journal officiel de l'Union européenne L 255/22 du 30 septembre 2005) modifiée par la directive 2006/100/CE du Conseil du 20 novembre 2006 portant adaptation de certaines directives dans le domaine de la libre circulation des personnes, en raison de l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie (Journal officiel de l'Union européenne du 20 décembre 2006, page 141 e.s)” sont remplacés par les mots “modifiée en dernier lieu par la directive 2013/55/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013”;

5° le l) est remplacé par ce qui suit:

“l) “État membre”: État membre de l'Union européenne ainsi que les autres États auxquels la directive s'applique”;

6° l'article est complété par les n) à s) rédigés comme suit:

“n) “stage professionnel”: une période d'exercice professionnel effectuée sous supervision pour autant qu'elle constitue une condition de l'accès à une profession réglementée et qui peut avoir lieu au cours ou à l'issue d'un enseignement débouchant sur un diplôme;

o) “carte professionnelle européenne”: un certificat électronique prouvant soit que le professionnel satisfait à toutes les conditions nécessaires pour fournir des services dans un État membre d'accueil de façon temporaire et occasionnelle, soit la reconnaissance de qualifications professionnelles pour l'établissement dans un État membre d'accueil;

p) “apprentissage tout au long de la vie”: l'ensemble de l'enseignement général, de l'enseignement et de la formation professionnels, de l'éducation non formelle et de l'apprentissage informel entrepris pendant toute la vie, aboutissant à une amélioration des connaissances, des aptitudes et des compétences, ce qui peut inclure l'éthique professionnelle;

q) “raisons impérieuses d'intérêt général”: des raisons telles que notamment l'ordre public, la sécurité publique, la sûreté de l'État, la santé publique, la préservation de l'équilibre financier du système de sécurité sociale, la protection des consommateurs, des clients de services et des travailleurs, la loyauté des transactions commerciales, la lutte contre la fraude, la protection de l'environnement et de l'environnement urbain, la santé des animaux, la propriété intellectuelle, la

het behoud van het nationaal historisch en artistiek erfgoed en doelstellingen van het sociaal beleid en het cultuurbeleid;

r) “Europees systeem voor de overdracht van studiepunten” of “ECTS-studiepunten”: het in het Europees hogeronderwijsstelsel gangbare studiepuntenoverdrachtsysteem;

s) “IMI”: het informatiesysteem van de interne markt beheerst door reglement 1024/2012/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012.”.

Art. 3

Artikel 3 van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Deze wet stelt eveneens de regels vast betreffende de aanvraag en aflevering van een Europese beroepskaart, de gedeeltelijke toegang tot een gereguleerd beroep en de erkenning van beroepsstages volbracht in een andere lidstaat.”.

Art. 4

In artikel 4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de woorden “en die in een andere lidstaat hun beroepskwalificaties hebben verworven”;

2° dezelfde paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Deze wet is eveneens van toepassing op de onderdanen van een lidstaat die hun beroepskwalificaties overwegend in België hebben verworven en die een beroepsstage buiten België hebben volbracht.”;

3° In paragraaf 2, worden de woorden “die niet het voorwerp uitmaken van een verticale omzetting van de richtlijn” vervangen door de woorden “onder voorbehoud van wat voorzien is in de §§ 3 en 4”;

4° in de Franstalige tekst van paragraaf 3, wordt het woord “accoucheuse” vervangen door het woord “sage-femme”;

5° dezelfde paragraaf 3 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Deze wet is niet van toepassing op de notarissen benoemd bij Koninklijk Besluit.”;

6° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:

“§ 4. Indien voor een ander gereguleerd beroep dan deze bedoeld in § 3, in een afzonderlijk communautair of nationaal rechtsinstrument een andere specifieke regeling die in rechtstreeks verband staat met de erkenning van

conservation du patrimoine national historique et artistique et des objectifs de politique sociale et de politique culturelle;

r) “système européen de transfert et d’accumulation d’unités de cours capitalisables” ou “crédits ECTS”: le système de crédits pour l’enseignement supérieur utilisé dans l’Espace européen de l’enseignement supérieur;

s) “IMI”: le système d’information du marché intérieur régi par le règlement 1024/2012/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012.”.

Art. 3

L’article 3 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La présente loi établit également les règles concernant la demande et la délivrance d’une carte professionnelle européenne, l’accès partiel à une profession réglementée et la reconnaissance des stages professionnels effectués dans un autre État membre.”.

Art. 4

Dans l’article 4 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, est complété par les mots “et qui ont acquis leurs qualifications professionnelles dans un autre État membre”;

2° le même paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La présente loi s’applique également aux ressortissants d’un État membre qui ont acquis leurs qualifications professionnelles à titre prépondérant en Belgique et qui ont accompli un stage professionnel en dehors de la Belgique.”;

3° dans le paragraphe 2, les mots “qui ne font pas l’objet d’une transposition verticale de la directive” sont remplacés par les mots “sous réserve de ce qui est prévu aux §§ 3 et 4”;

4° dans le texte français du paragraphe 3, le mot “accoucheuse” est remplacé par le mot “sage-femme”;

5° le même paragraphe 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Cette loi n’est pas d’application aux notaires nommés par arrêté royal.”;

6° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Lorsque, pour une profession réglementée autre que celle visée au § 3, d’autres dispositions spécifiques concernant directement la reconnaissance des qualifications professionnelles sont prévues dans un instrument distinct du droit

beroepskwalificaties is vastgesteld, zijn de overeenkomstige bepalingen van deze wet niet van toepassing.”.

Art. 5

In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Erkenning van de beroepskwalificaties geeft de begunstigten toegang tot hetzelfde beroep als dat waarvoor zij in de lidstaat van oorsprong de kwalificaties bezitten en stelt hen in staat dit beroep uit te oefenen onder dezelfde voorwaarden als die welke voor Belgische onderdanen gelden.”;

2° dezelfde paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

“In afwijking van lid 1, wordt gedeeltelijke toegang tot een beroep verleend onder de in artikel 5/9 vastgestelde voorwaarden.”.

Art. 6

In dezelfde wet wordt een Titel I/1 ingevoegd, luidende:

“Titel I/1 Europese beroepskaart”

Art. 7

In de titel I/1 van dezelfde wet, ingevoegd door artikel 6, wordt een artikel 5/1 ingevoegd, luidende:

“Aanvraag van Europese beroepskaart voor de uitoefening van een beroepsactiviteit in een andere lidstaat.

Art. 5/1

Wanneer de Europese Commissie voor een bepaald beroep een Europese beroepskaart heeft ingevoerd door middel van een uitvoeringshandeling en ze er de voorwaarden van heeft bepaald, kan de houder van de in België daartoe benodigde beroepskwalificatie die dit beroep in een andere lidstaat wil uitoefenen:

1° de erkenning van deze beroepskwalificatie aanvragen in de ontvangende lidstaat, of

2° afhankelijk van het geval, aan de bevoegde Belgische autoriteit vragen om een Europese beroepskaart af te leveren of om bij de ontvangende lidstaat een vraag tot aflevering van een Europese beroepskaart in te dienen door alle voorbereidende stappen met betrekking tot het IMI-dossier uit te voeren.”.

communautaire ou national, les dispositions correspondantes de la présente loi ne s'appliquent pas.”.

Art. 5

Dans l'article 5 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe premier est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. La reconnaissance des qualifications professionnelles permet aux bénéficiaires d'accéder à la même profession que celle pour laquelle ils sont qualifiés dans l'État membre d'origine et de l'y exercer dans les mêmes conditions que les ressortissants belges.”;

2° le même paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'accès partiel à une profession est accordée sous les conditions fixées à l'article 5/9.”.

Art. 6

Dans la même loi, il est inséré un Titre I^{er}/1 intitulé:

“Titre I^{er}/1. Carte professionnelle européenne”

Art. 7

Dans le titre I^{er}/1 de la même loi inséré par l'article 6, il est inséré un article 5/1, rédigé comme suit:

“Demande de carte professionnelle européenne pour l'exercice d'une activité professionnelle dans un autre État membre

Art. 5/1

Lorsque la Commission européenne a introduit par le biais d'un acte d'exécution la carte professionnelle européenne pour une profession particulière et en a précisé les conditions, le titulaire de la qualification professionnelle concernée en Belgique qui veut exercer cette profession dans un autre État membre peut:

1° demander la reconnaissance de cette qualification professionnelle dans l'État membre d'accueil, ou

2° demander à l'autorité compétente belge, selon le cas, la délivrance d'une carte professionnelle européenne ou d'introduire auprès de l'État membre d'accueil une demande de délivrance de carte professionnelle européenne en s'acquittant de toutes les démarches préparatoires concernant le dossier IMI.”.

Art. 8

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/2. § 1. De houder van een in artikel 5/1 bedoelde beroepskwalificatie die een beroepsactiviteit in andere lidstaten wil uitoefenen, kan zijn aanvraag van een Europese beroepskaart indienen middels het door de Europese Commissie ter beschikking gestelde online-instrument, dat voor de betrokken aanvrager automatisch een IMI-bestand aanmaakt.

De aanvrager ondersteunt zijn aanvraag met alle documenten die zijn voorgeschreven in de door de Europese Commissie genomen uitvoeringshandeling.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit bevestigt binnen een week na ontvangst van de aanvraag dat deze is ontvangen en deelt de aanvrager mee welke documenten ontbreken.

De bevoegde Belgische autoriteit verstrekt in voorkomend geval alle uit hoofde van de door de Europese Commissie genomen uitvoeringshandeling benodigde attesten. Ze gaat eveneens na of de aanvrager wettig gevestigd is in België en of alle benodigde documenten die voor het opmaken van een Europese beroepskaart zijn afgeleverd geldig en authentiek zijn.

Indien hierover gegronde twijfel bestaat, raadpleegt de bevoegde Belgische autoriteit de instantie die de documenten heeft afgeleverd. Zij kan eveneens de aanvrager verzoeken voor eensluidend gewaarmerkte afschriften van de documenten voor te leggen.

Indien eenzelfde aanvrager nadien andere aanvragen doet, mag de Belgische bevoegde autoriteit niet opnieuw vragen documenten voor te leggen die al in het IMI-bestand zijn opgenomen en nog steeds geldig zijn.”.

Art. 9

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/3 ingevoegd, luidende:

“Afgifte van de Europese beroepskaart voor de uitoefening van een beroepsactiviteit in een andere lidstaat.

Art. 5/3. § 1. Indien de aanvraag van de beroepskaart bedoeld in artikel 5/1 betrekking heeft op het tijdelijk en incidenteel verrichten van andere diensten dan de diensten die gevolgen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid bedoeld in artikel 9, levert de bevoegde Belgische autoriteit, na controle van de aanvraag en de bijhorende bewijstukken, de beroepskaart af binnen een termijn van drie weken die aanvangt:

1° ofwel vanaf de ontvangst van de ontbrekende documenten bedoeld in artikel 5/2;

Art. 8

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/2 rédigé comme suit:

“Art. 5/2. § 1^{er}. Le titulaire d’une qualification professionnelle visée à l’article 5/1 voulant exercer une activité professionnelle dans d’autres États membres peut introduire sa demande de carte professionnelle européenne par l’intermédiaire de l’outil en ligne fourni par la Commission européenne qui crée automatiquement un dossier IMI pour le demandeur concerné.

Le demandeur accompagne sa demande de tous les documents requis par l’acte d’exécution adopté par la Commission européenne.

§ 2. Dans un délai d’une semaine à compter de la réception de la demande, l’autorité compétente belge accuse réception de la demande et informe le demandeur de tout document manquant.

L’autorité compétente belge délivre le cas échéant tout certificat justificatif requis par l’acte d’exécution de la Commission européenne. Elle vérifie également si le demandeur est légalement établi en Belgique et si tous les documents nécessaires pour l’établissement d’une carte professionnelle européenne qui ont été délivrés, sont valides et authentiques.

En cas de doutes dûment justifiés, l’autorité compétente belge consulte l’organisme ayant délivré les documents. Elle peut également demander au demandeur de fournir des copies certifiées conformes des documents.

En cas de demandes ultérieures du même demandeur, l’autorité compétente belge ne peut plus exiger du demandeur qu’il fournisse une nouvelle fois des documents qui sont déjà contenus dans le dossier IMI et qui sont encore valables.”.

Art. 9

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/3, rédigé comme suit:

“Délivrance de la carte professionnelle européenne pour l’exercice d’une activité professionnelle dans un autre État membre

Art. 5/3. § 1^{er}. Lorsque la demande de carte professionnelle visée à l’article 5/1 porte sur une prestation temporaire et occasionnelle de services autre que des services ayant des implications pour la santé ou la sécurité publiques visés à l’article 9, l’autorité compétente belge délivre, après vérification de la demande et des documents justificatifs, la carte professionnelle dans un délai de trois semaines prenant cours:

1° soit, à compter de la réception des documents manquants visés à l’article 5/2;

2° ofwel, indien er geen enkel bijkomend document werd gevraagd, bij het verlopen van de termijn van een week volgend op de ontvangst van de aanvraag bedoeld in artikel 5/2.

De bevoegde Belgische autoriteit stuurt de Europese beroepskaart vervolgens onverwijld door naar de bevoegde autoriteiten van alle betrokken ontvangende lidstaten. Ze stelt de aanvrager hiervan in kennis. De Europese beroepskaart heeft een geldigheidsduur van achttien maanden te rekenen vanaf haar afgifte.

§ 2. De aanvrager kan een beroep instellen tegen de beslissing van de bevoegde Belgische autoriteit of tegen de afwezigheid van beslissing binnen de termijn van drie weken bedoeld in § 1 van de bevoegde Belgische autoriteit.”

Art. 10

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/4. De houder van een Europese beroepskaart die andere diensten wenst te leveren dan diegene vermeld in zijn oorspronkelijke aanvraag of die diensten wenst te blijven leveren na de oorspronkelijke periode van achttien maanden, stelt de bevoegde Belgische autoriteit hiervan in kennis. Hij verschaft eveneens alle door deze autoriteit, in toepassing van de uitvoeringshandeling aangenomen door de Europese Commissie, vereiste informatie omtrent wezenlijke veranderingen in de in het IMI-bestand vastgelegde situatie.

De bevoegde Belgische autoriteit zendt de geactualiseerde Europese beroepskaart naar alle betrokken ontvangende lidstaten.”

Art. 11

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/5. § 1. Indien de Europese beroepskaart bedoeld in artikel 5/1 aangevraagd wordt voor vestiging of voor tijdelijke en incidentele verrichting van diensten die gevolgen kunnen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid op het Belgische grondgebied, stelt de bevoegde Belgische autoriteit het voorbereidend dossier op met betrekking tot de aanvraag. Zij gaat in het bijzonder de geldigheid en de authenticiteit na van de in het IMI-dossier ter staving opgenomen documenten, binnen een termijn van één maand die aanvangt:

1° ofwel vanaf de ontvangst van de ontbrekende documenten bedoeld in artikel 5/2;

2° ofwel, indien geen enkel bijkomend document werd gevraagd, bij het verlopen van de termijn van een week volgend op de ontvangst van de aanvraag bedoeld in artikel 5/2.

De bevoegde Belgische autoriteit zendt vervolgens onverwijld de aanvraag door naar de bevoegde autoriteit van

2° soit, lorsqu'aucun document supplémentaire n'a été demandé, à l'expiration du délai d'une semaine suivant la réception de la demande visée à l'article 5/2.

L'autorité compétente belge transmet ensuite immédiatement la carte professionnelle européenne aux autorités compétentes de tous les États membres d'accueil concernés. Elle en informe également le demandeur. La carte professionnelle européenne a une durée de validité de dix-huit mois à dater de sa délivrance.

§ 2. Le demandeur peut introduire un recours à l'encontre d'une décision de l'autorité compétente belge ou à l'encontre d'une absence de prise de décision de l'autorité compétente belge dans le délai de trois semaines visé au § 1^{er}.”

Art. 10

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/4, rédigé comme suit:

“Art 5/4. Le titulaire d'une carte professionnelle européenne qui souhaite fournir des services autres que ceux mentionnés dans sa demande initiale ou qui souhaite continuer à fournir des services au-delà de la période initiale de dix-huit mois, en informe l'autorité compétente belge. Il fournit également toute information requise par cette autorité, en application de l'acte d'exécution adopté par la Commission européenne, sur les changements substantiels de sa situation telle qu'attestée dans le dossier IMI.

L'autorité compétente belge transmet la carte professionnelle européenne mise à jour à tous les États membres d'accueils concernés.”

Art. 11

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/5, rédigé comme suit:

“Art. 5/5. § 1^{er}. Lorsque la carte professionnelle européenne visée à l'article 5/1 est demandée aux fins de l'établissement ou d'une prestation temporaire et occasionnelle susceptible d'avoir des implications sur la santé ou la sécurité publiques sur le territoire belge, l'autorité compétente belge se charge d'établir tout le dossier préparatoire relatif à la demande. Elle vérifie en particulier la validité et l'authenticité des documents justificatifs repris dans le dossier IMI dans un délai d'un mois prenant cours:

1° soit à compter de la réception des documents manquants visés à l'article 5/2;

2° soit, lorsqu'aucun document supplémentaire n'a été demandé, à l'expiration du délai d'une semaine suivant la réception de la demande visée à l'article 5/2.

L'autorité compétente belge transmet ensuite immédiatement la demande à l'autorité compétente de l'État membre

de betrokken ontvangende lidstaat en brengt de aanvrager op hetzelfde moment op de hoogte van de status van de aanvraag.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit stuurt de door de ontvangende lidstaat gevraagde informatie of het voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van een document naar de ontvangende lidstaat binnen maximaal twee weken na het verzoek van deze lidstaat.”.

Art. 12

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/6 ingevoegd, luidende:

“Onderzoek van een aanvraag voor een Europese beroepskaart met het oog op het uitoefenen van een beroepsactiviteit in België en gevolgen op het Belgische grondgebied

Artikel 5/6. § 1. Dit artikel is van toepassing op de gevallen waarin de bevoegde Belgische autoriteit van de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong van de houder van de beroepskwalificatie een aanvraag voor een beroepskaart krijgt voor vestiging of voor tijdelijke en incidentele verrichting van diensten in België die gevolgen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid op het Belgische grondgebied.

§ 2. In de in de artikelen 18, 21/1 en 21/2 bedoelde gevallen beslist de bevoegde Belgische autoriteit binnen een termijn van een maand vanaf de datum van ontvangst van de aanvraag overgemaakt door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong of ze de beroepskaart aflevert of niet.

§ 3. Indien een aanvraag voor een beroepskaart de tijdelijke en incidentele verrichting van een activiteit beoogt die gevolgen heeft voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid zoals bedoeld in artikel 9 of waarvoor compenserende maatregelen overeenkomstig artikel 9, § 4 of artikel 16 met het oog op de vestiging kunnen worden opgelegd, beslist de bevoegde Belgische autoriteit de beroepskaart al dan niet af te leveren of de aanvrager te onderwerpen aan compenserende maatregelen, binnen een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de ontvangst van de door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong toegezonden aanvraag.

§ 4. De bevoegde Belgische autoriteit kan beslissen om de termijn bedoeld in de §§ 2 en 3 met twee weken te verlengen. De beslissing wordt gemotiveerd. Zij wordt meegedeeld aan de aanvrager. De bevoegde Belgische autoriteit kan deze eerste verlenging eenmaal hernieuwen met een bijkomende termijn van twee weken indien deze hernieuwing strikt noodzakelijk is, met name om redenen die verband houden met de volksgezondheid of de veiligheid van de afnemers van de diensten.

§ 5. In geval van gegronde twijfel kan de bevoegde Belgische autoriteit de lidstaat van oorsprong om aanvullende informatie vragen of vragen om het meesturen van een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van een document op te nemen.

d'accueil concerné et informe en même temps le demandeur de situation de sa demande.

§ 2. L'autorité compétente belge transmet les informations demandées par un État membre d'accueil ou la copie certifiée conforme d'un document à l'État membre d'accueil au plus tard dans les deux semaines de la demande de cet État membre.”.

Art. 12

Dans le même titre I^{er} /1, il est inséré un article 5/6, rédigé comme suit:

“Examen d'une demande de carte professionnelle européenne en vue d'exercer une activité professionnelle en Belgique et effets sur le territoire belge

Article 5/6. § 1^{er}. Le présent article s'applique aux cas où l'autorité compétente belge reçoit de l'autorité compétente de l'État membre d'origine du titulaire de la qualification professionnelle, une demande de carte professionnelle aux fins d'établissement ou aux fins de l'exercice en Belgique d'une activité de prestations de service à titre occasionnel ou temporaire qui a des implications sur la santé ou la sécurité publiques sur le territoire belge.

§ 2. Dans les cas visés aux articles 18, 21/1 et 21/2, l'autorité compétente belge décide ou non de délivrer la carte professionnelle dans un délai d'un mois suivant la réception de la demande transmise par l'autorité compétente de l'État membre d'origine.

§ 3. Lorsqu'une demande de carte professionnelle vise la prestation temporaire et occasionnelle d'une activité ayant des implications pour la santé ou la sécurité publiques visée à l'article 9 ou pouvant faire l'objet de mesures de compensations conformément à l'article 9, § 4 ou à l'article 16 en vue de l'établissement, l'autorité compétente belge décide de délivrer ou non la carte professionnelle ou de soumettre le demandeur à des mesures de compensation, dans un délai de deux mois à dater de la réception de la demande transmise par l'autorité compétente de l'État membre d'origine.

§ 4. L'autorité compétente belge peut décider de prolonger de deux semaines le délai visé aux §§ 2 et 3. Cette décision est motivée. Elle est communiquée au demandeur. L'autorité compétente belge peut renouveler une fois cette première prolongation d'un délai complémentaire de deux semaines si ce renouvellement est strictement nécessaire, en particulier pour des raisons de santé publique ou de sécurité des bénéficiaires des services.

§ 5. En cas de doute dûment justifié, l'autorité compétente belge peut demander à l'État membre d'origine de fournir des informations supplémentaires ou d'inclure une copie certifiée conforme d'un document.

Indien eenzelfde aanvrager nadien andere aanvragen doet, mag de Belgische bevoegde autoriteit niet opnieuw vragendocumenten die al in het IMI-bestand zijn opgenomen en nog steeds geldig zijn, voor te leggen.

De vraag om aanvullende informatie of een voor eens-luidend gewaarmerkt afschrift van documenten verlengt de termijn waarbinnen de bevoegde Belgische autoriteit zijn beslissing moet nemen overeenkomstig §§ 2 en 3 niet. Het niet overmaken van de informatie door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong binnen de vereiste termijn van twee weken of door de aanvrager, kan leiden tot een weigeringsbeslissing.

§ 6. Wanneer de bevoegde Belgische autoriteit geen beslissing neemt binnen de in de §§ 2 en 3 gestelde termijnen of geen proeve van bekwaamheid organiseert zoals bedoeld in artikel 9, wordt de Europese beroepskaart automatisch geacht te zijn afgegeven en wordt zij via het IMI automatisch toegezonden aan de houder van een beroepskwalificatie.

Ten behoeve van vestiging verleent de afgifte van een Europese beroepskaart geen automatisch recht om een bepaald beroep uit te oefenen als er in België al registratievoorschriften of andere controleprocedures gelden voordat de Europese beroepskaart voor dat beroep wordt ingevoerd.

De door de lidstaat van oorsprong genomen maatregelen wat betreft de Europese beroepskaart overeenkomstig artikel 5/5 vervangen elke aanvraag voor erkenning van beroepskwalificaties.

Tegen elke beslissing genomen uit hoofde van de §§ 2 tot 6 kan beroep worden aangetekend.”.

Art. 13

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/7 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/7. De Europese beroepskaart vervangt de verklaring die desgevallend wordt gevraagd op basis van artikel 9. Binnen de 18 maanden volgend op haar aflevering mag geen enkele aanvullende verklaring gevraagd worden door een bevoegde Belgische autoriteit.”.

Art. 14

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/8 ingevoegd, luidende:

“Verwerking van en toegang tot gegevens met betrekking tot de Europese beroepskaart en het IMI bestand.

Art. 5/8. § 1. De gegevens op de Europese beroepskaart beperken zich tot de gegevens die nodig zijn om vast te stellen dat de houder gerechtigd is om het beroep uit te oefenen waarvoor de kaart werd afgegeven, namelijk de voor- en achternaam van de houder, datum en plaats van geboorte,

En cas de demandes ultérieures du même demandeur, l'autorité compétente belge ne peut plus exiger du demandeur qu'il fournisse une nouvelle fois des documents qui sont déjà contenus dans le dossier IMI et qui sont encore valables.

La demande d'informations complémentaires ou de copie certifiée conforme de document ne prolonge pas le délai endéans lequel l'autorité compétente belge doit rendre sa décision conformément aux §§ 2 ou 3. La non communication des informations par l'autorité compétente de l'État membre d'origine dans les délais requis de deux semaines ou par le demandeur peut toutefois aboutir à une décision de refus.

§ 6. Si l'autorité compétente belge ne prend pas de décision dans les délais prévus aux §§ 2 et 3 ou n'organise pas d'épreuve d'aptitude comme prévu à l'article 9, la carte professionnelle européenne est considérée comme automatiquement délivrée et est envoyée automatiquement via l'IMI au titulaire d'une qualification professionnelle.

Aux fins d'établissement, la délivrance d'une carte professionnelle européenne ne confère pas un droit automatique à l'exercice d'une profession donnée si des exigences en matière d'enregistrement ou d'autres procédures de contrôle sont déjà en place en Belgique avant l'introduction d'une carte professionnelle européenne pour cette profession.

Les mesures prises par l'État membre d'origine en matière de carte professionnelle européenne conformément à l'article 5/5 remplacent toute demande de reconnaissance des qualifications professionnelles.

Un recours juridictionnel de droit interne peut être introduit contre toute décision adoptée au titre des §§ 2 à 6.”.

Art. 13

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/7, rédigé comme suit:

“Art. 5/7. La carte professionnelle européenne remplace la déclaration demandée le cas échéant sur base de l'article 9. Aucune nouvelle déclaration ne peut être demandée par une autorité compétente belge dans les 18 mois suivant sa délivrance.”.

Art. 14

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/8, rédigé comme suit:

“Traitement et accès aux données concernant la carte professionnelle européenne et le dossier IMI.

Art 5/8. § 1^{er}. Les informations incluses dans la carte professionnelle européenne se limitent aux informations nécessaires pour vérifier le droit de son titulaire à exercer la profession pour laquelle elle a été délivrée, à savoir les nom et prénom du titulaire, date et lieu de naissance, profession et

beroep, de opleidingstitels van de houder, het toepasselijk stelsel, de betrokken bevoegde autoriteiten, het kaartnummer, de beveiligingsfuncties en een verwijzing naar een geldig bewijs van identiteit. Informatie met betrekking tot opgedane beroepservaring of compensatiemaatregelen waaraan door de houder van de Europese beroepskaart is voldaan, wordt opgenomen in het IMI-bestand.

§ 2. Onverminderd het vermoeden van onschuld, werken de bevoegde Belgische autoriteiten binnen de grenzen van hun bevoegdheden het IMI-bestand dat betrekking heeft op een Europese beroepskaart bij door er informatie op te nemen over tuchtrechtelijke maatregelen of de strafrechtelijke sancties die betrekking hebben op een verbod of beperking op de uitoefening van een professionele activiteit en die invloed hebben op de uitoefening van de werkzaamheden van de houder van een Europese beroepskaart.

Daarbij nemen zij de regels in acht inzake de bescherming van persoonsgegevens en in het bijzonder de bepalingen van of genomen in uitvoering van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en van de wet van 24 augustus 2005 tot omzetting van verschillende bepalingen van de richtlijn financiële diensten op afstand en van de richtlijn privacy en elektronische communicatie.

In het kader van deze bijwerking verwijderd de bevoegde Belgische autoriteit de informatie die niet meer vereist is. De houder van de Europese beroepskaart alsook de bevoegde autoriteiten die toegang hebben tot het overeenkomstige IMI-bestand worden onmiddellijk van deze bijwerking op de hoogte gebracht.

De inhoud van de bijwerking beperkt zich tot het volgende:

- 1° de identiteit van de beroepsbeoefenaar;
- 2° het betreffende beroep;
- 3° informatie over de nationale autoriteit of rechtbank die de beperkings- of verbodsbeslissing heeft genomen;
- 4° de reikwijdte van de beperking of het verbod; en
- 5° de periode waarin de beperking of het verbod van kracht is.

§ 3. De persoonsgegevens in het IMI-bestand komen voor verwerkingsdoeleinden in aanmerking zolang dat nodig is met het oog op de erkenningsprocedure als zodanig en als bewijs van de erkenning of van de toezending van de krachtens artikel 9 vereiste verklaring.

§ 4. De persoonsgegevens in het bijgewerkte IMI-bestand of in de beroepskaart worden verwerkt overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en de wet van 24 augustus 2005 tot omzetting van verschillende bepalingen van de richtlijn financiële diensten op afstand en van de richtlijn privacy elektronische communicatie.

titres de formation du titulaire, ainsi que le régime applicable, les autorités compétentes concernées, le numéro de la carte, les caractéristiques de sécurité et la référence d'une pièce d'identité en cours de validité. Des informations relatives à l'expérience professionnelle acquise par le titulaire de la carte professionnelle européenne ou aux mesures de compensation auxquelles il a satisfait, figurent dans le dossier IMI.

§ 2. Sans préjudice de la présomption d'innocence, les autorités belges compétentes mettent à jour, dans les limites de leurs compétences, le dossier IMI relatif à une carte professionnelle européenne en y mentionnant les informations sur les sanctions disciplinaires ou pénales qui ont trait à une interdiction ou une restriction d'exercice d'une activité professionnelle et qui ont des conséquences sur l'exercice des activités du titulaire d'une carte professionnelle européenne.

Cette mise à jour s'effectue dans le respect des dispositions visant à protéger les données à caractère personnel et en particulier des dispositions prises par ou en vertu de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et de la loi du 24 août 2005 visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques.

Dans le cadre de cette mise à jour, l'autorité compétente belge supprime les informations qui ne sont plus nécessaires. Le titulaire de la carte professionnelle européenne ainsi que les autorités compétentes qui ont accès au dossier IMI correspondant sont immédiatement informés de cette mise à jour.

Le contenu de la mise à jour se limite à reprendre:

- 1° l'identité du professionnel;
- 2° la profession concernée;
- 3° les informations sur l'autorité ou la juridiction qui a adopté la décision de restriction ou d'interdiction;
- 4° le champ de la restriction ou de l'interdiction; et
- 5° la période pendant laquelle s'applique la restriction ou l'interdiction.

§ 3. Les données à caractère personnel figurant dans le dossier IMI peuvent être traitées aussi longtemps que nécessaire aux fins de la procédure de reconnaissance en tant que telle et comme preuve de la reconnaissance ou de la transmission de la déclaration requise au titre de l'article 9.

§ 4. Les données à caractère personnel contenues dans le dossier IMI mis à jour ou dans la carte professionnelle sont traitées conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et de la loi du 24 août 2005 visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques.

De persoonsgegevens worden verwerkt om de houder van de beroepskaart te identificeren en de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten te informeren over eventuele beperkingen of verboden met betrekking tot de uitoefening van een beroepsactiviteit.

De persoonsgegevens:

1° worden eerlijk en rechtmatig verwerkt;

2° worden verzameld om het doel bedoeld in lid 2 te bereiken;

3° zijn toereikend, terzake dienend en niet overmatig uitgaande van het doel bedoeld in lid 2.

§ 5. De houder van een Europese beroepskaart kan op elk moment, en zonder dat daaraan voor hem kosten zijn verbonden, verzoeken om toegang tot zijn gegevens, rechtzetting van onjuiste of onvolledige gegevens op de beroepskaart of in het IMI-bestand, overeenkomstig artikel 12 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, of om schrapping van de gegevens opgenomen op de beroepskaart of in het IMI-bestand of afscherming van het desbetreffende IMI-bestand. De houder wordt van dit recht in kennis gesteld op het moment dat de Europese beroepskaart wordt afgegeven en wordt daaraan vervolgens om de twee jaar herinnerd.

In geval van een verzoek tot verwijdering van een IMI-bestand dat is gekoppeld aan een Europese beroepskaart die met het oog op vestiging of de tijdelijke en incidentele verrichting van diensten op grond van artikel 9, § 4, is afgegeven, verschaft de bevoegde Belgische de houder van de beroepskwalificaties een document waaruit blijkt dat zijn beroepskwalificaties worden erkend.

§ 6. Met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens die voorkomen op de Europese beroepskaart en in alle IMI-bestanden wordt elke bevoegde Belgische autoriteit die belast is met het onderzoeken van een aanvraag om Europese beroepskaart of met de aflevering ervan en een IMI-bestand dat is gekoppeld aan een beroepskaart, beschouwd als verantwoordelijke voor de verwerking in de zin van artikel 1, § 4, van de voornoemde wet van 8 december 1992.

§ 7. Elke belanghebbende, daarin begrepen de werkgevers en klanten van de houder van de Europese beroepskaart en de overheidsinstanties, kan aan de bevoegde Belgische overheid vragen om de echtheid en geldigheid van een Europese beroepskaart die hem door de kaarthouder wordt voorgelegd, te controleren.”

Art. 15

In dezelfde wet, wordt een titel I/2 ingevoegd, luidende:

“Titel I/2 – Gedeeltelijke toegang”

Les données à caractère personnel sont traitées afin d'identifier le titulaire de la carte professionnelle européenne et d'informer les autorités compétentes des autres États membres des éventuelles restrictions ou interdictions d'exercice d'une activité professionnelle.

Les données à caractère personnel sont:

1° traitées loyalement et licitement;

2° collectées pour la finalité visée à l'alinéa 2;

3° adéquates, pertinentes et non excessives au regard de la finalité visée à l'alinéa 2.

§ 5. Le titulaire d'une carte professionnelle européenne peut à tout moment, et sans frais, demander d'avoir accès à ses données ou demander la rectification des données inexacts ou incomplètes contenues dans la carte professionnelle ou le dossier IMI, conformément à l'article 12 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ou la suppression de ses données reprises dans la carte professionnelle ou dans le dossier IMI ou le blocage du dossier IMI concerné. Le titulaire est informé de ce droit lors de la délivrance de la carte professionnelle européenne et ce droit lui est rappelé tous les deux ans par la suite.

En cas de demande de suppression d'un dossier IMI lié à une carte professionnelle européenne délivrée à des fins d'établissement ou de prestation temporaire et occasionnelle de services au titre de l'article 9, § 4, l'autorité compétente belge concernée délivre au titulaire de qualifications professionnelles un document attestant la reconnaissance de ses qualifications professionnelles.

§ 6. Aux fins du traitement des données à caractère personnel contenues dans la carte professionnelle européenne et dans tous les dossiers IMI, chaque autorité compétente belge chargée d'examiner une demande de carte professionnelle européenne ou de la délivrer, et d'un dossier IMI lié à une carte professionnelle, est considérée comme responsable du traitement au sens de l'article 1^{er}, § 4, de la loi du 8 décembre 1992 précitée.

§ 7. Toute partie intéressée, en ce compris les employeurs, les clients du titulaire d'une carte professionnelle européenne et les autorités publiques peut demander à l'autorité compétente belge de vérifier l'authenticité et la validité d'une carte professionnelle européenne qui lui est présentée par le titulaire de la carte.”

Art. 15

Dans la même loi, il est inséré un Titre I^{er}/2 intitulé:

“Titre I^{er}/2 – Accès partiel”

Art. 16

In de titel I/2 van dezelfde wet, ingevoegd door artikel 15, wordt een artikel 5/9 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/9. § 1. De bevoegde Belgische autoriteit bevoegd voor het verlenen van de toegang tot of het toestaan van de uitoefening van een gereguleerd beroep, verleent gedeeltelijke toegang tot een beroepsactiviteit in België, alleen indien aan alle volgende voorwaarden is voldaan:

1° de beroepsbeoefenaar die de aanvraag doet, is in zijn lidstaat van oorsprong volledig gekwalificeerd om de beroepsactiviteit uit te oefenen waarvoor gedeeltelijke toegang wordt aangevraagd;

2° de verschillen tussen de in de lidstaat van oorsprong legaal verrichte beroepsactiviteit en het gereguleerde beroep in België zijn zo groot dat de toepassing van compenserende maatregelen erop zou neerkomen dat de aanvrager het volledige onderwijs- en opleidingsprogramma in België zou moeten doorlopen om tot het volledige gereguleerde beroep in België toegelaten te worden;

3° de beroepsactiviteit waarvoor gedeeltelijke toegang wordt gevraagd, kan objectief worden gescheiden van andere activiteiten die het gereguleerde beroep in België omvat.

Om te bepalen of de voorwaarde bedoeld in punt 3° vervuld is, onderzoekt de bevoegde Belgische autoriteit of de beroepsactiviteit in de lidstaat van oorsprong autonoom kan worden uitgeoefend.

Het onderzoek of de voorwaarden bedoeld in het vorige lid vervuld zijn, gebeurt geval per geval en de toegang wordt geval per geval verleend.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit kan een gedeeltelijke toegang afwijzen, indien deze afwijzing door een dwingende reden van algemeen belang gerechtvaardigd is, indien dat passend is ter verwezenlijking van het nagestreefde doel en het niet verder gaat dan wat noodzakelijk is om dat doel te bereiken.

§ 3. De aanvragen inzake erkenning van een gedeeltelijke toegang voor bepaalde activiteiten worden overeenkomstig Titel II onderzocht als deze toegang wordt gevraagd voor het tijdelijk en incidenteel verrichten van diensten die betrekking hebben op beroepsactiviteiten met gevolgen voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid, en overeenkomstig Titel III, Hoofdstukken 1 en 3 als het een vraag om vestiging betreft.

§ 4. In afwijking van artikel 9, § 4, laatste lid, en artikel 24, § 1, wordt de beroepsactiviteit uitgeoefend onder de beroepstitel van de lidstaat van oorsprong wanneer gedeeltelijke toegang is verleend. De bevoegde Belgische autoriteit kan het gebruik van die beroepstitel in één van de nationale talen eisen.

Beroepsbeoefenaren aan wie gedeeltelijke toegang is verleend, maken de afnemers van hun diensten duidelijk kenbaar tot welk gebied hun beroepsactiviteiten zich beperken.”.

Art. 16

Dans le même Titre I^{er}/2 de la même loi inséré par l'article 15, il est inséré un article 5/9, rédigé comme suit:

“Art. 5/9. § 1^{er}. L'autorité compétente belge, compétente pour accorder l'accès ou autoriser l'exercice d'une profession réglementée, accorde un accès partiel à une activité professionnelle en Belgique uniquement lorsque l'ensemble des conditions suivantes sont remplies:

1° le professionnel qui fait la demande est pleinement qualifié pour exercer dans son État membre d'origine l'activité professionnelle pour laquelle un accès partiel est demandé;

2° les différences entre l'activité professionnelle légalement exercée dans l'État membre d'origine et la profession réglementée en Belgique sont si importantes que l'application de mesures de compensation reviendrait à imposer au demandeur de suivre le programme complet d'enseignement et de formation requis en Belgique en vue d'avoir pleinement accès à cette profession réglementée en Belgique;

3° l'activité professionnelle pour laquelle l'accès partiel est demandé peut objectivement être séparée d'autres activités relevant de cette profession réglementée en Belgique.

Pour déterminer si la condition visée au point 3° est remplie, l'autorité compétente belge examine si l'activité professionnelle peut ou non être exercée de manière autonome dans l'État membre d'origine.

L'examen du respect des conditions visées au précédent alinéa se fait au cas par cas et l'accès est accordé au cas par cas.

§ 2. L'autorité compétente belge peut refuser un accès partiel si ce refus est justifié par des raisons impérieuses d'intérêt général, s'il est propre à garantir la réalisation de l'objectif poursuivi et ne va pas au-delà de ce qui est nécessaire pour atteindre cet objectif.

§ 3. Les demandes de reconnaissance à un accès partiel pour des activités déterminées sont examinées conformément au Titre II lorsque l'accès est demandé aux fins de la prestation de services temporaires et occasionnels pour des activités ayant des implications en matière de santé ou de sécurité publiques et conformément au Titre III, Chapitres 1^{er} et 3, lorsque la demande est faite aux fins d'établissement.

§ 4. Par dérogation à l'article 9, § 4, dernier alinéa, et à l'article 24, § 1^{er}, lorsqu'un accès partiel a été accordé, l'activité professionnelle est exercée sous le titre professionnel de l'État membre d'origine. L'autorité compétente belge peut exiger que ce titre professionnel soit utilisé dans une des langues nationales.

Les professionnels qui bénéficient d'un accès partiel indiquent clairement aux destinataires de services le champ de leurs activités professionnelles.”.

Art. 17

In artikel 7 van dezelfde wet wordt de bepaling onder b) vervangen als volgt:

“b) wanneer de dienstverrichter zich naar een andere lidstaat begeeft, indien hij dat beroep tijdens de tien jaar die voorafgaan aan de dienstverrichting gedurende ten minste een jaar heeft uitgeoefend in een of meer lidstaten, als het beroep niet gereguleerd is in de lidstaat van vestiging. Deze voorwaarde van een jaar beroepsuitoefening is niet van toepassing wanneer het beroep of de opleiding die toegang verleent tot het beroep, gereguleerd is.”.

Art. 18

In artikel 9 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, worden de bepalingen onder d) en e) vervangen als volgt:

“d) voor de gevallen bedoeld in artikel 7, § 1, onder b), een bewijs met elk middel dat de dienstverrichter de betrokken werkzaamheden in de tien voorafgaande jaren gedurende ten minste een jaar heeft uitgeoefend;

e) voor beroepen in de veiligheids- en gezondheidssector, een verklaring waarin wordt bevestigd dat de desbetreffende persoon geen tijdelijk of permanent beroepsverbod heeft of niet strafrechtelijk is veroordeeld, indien de lidstaat zulks ook van zijn eigen onderdanen eist.”;

2° een paragraaf 2/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 2/1. De indiening door de dienstverrichter van een vereiste verklaring overeenkomstig § 1 geeft die dienstverrichter het recht op toegang tot de beoogde dienstenactiviteit of om die activiteit uit te oefenen op het gehele Belgische grondgebied.”;

3° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:

“§ 4. In het geval van gereguleerde beroepen met gevolgen voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid, kan de bevoegde Belgische autoriteit vóór de eerste dienstverrichting de beroepskwalificaties van de dienstverrichter controleren. Een dergelijke controle vooraf is alleen mogelijk indien die bedoeld is om ernstige schade voor de gezondheid of de veiligheid van de afnemer van de dienstverrichting ingevolge een ontoereikende beroepskwalificatie van de dienstverrichter te voorkomen en voor zover de controle niet meer omvat dan voor dit doel noodzakelijk is.

Binnen een termijn van ten hoogste een maand na ontvangst van de verklaring en de begeleidende documenten stelt de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter in kennis van zijn beslissing om:

1° de dienstverrichting toe te laten zonder zijn beroepskwalificaties te controleren;

Art. 17

Dans l'article 7 de la même loi, le b) est remplacé par ce qui suit:

“b) en cas de déplacement du prestataire, s'il a exercé cette profession dans un ou plusieurs États membres pendant au moins une année au cours des dix années qui précèdent la prestation lorsque la profession n'est pas réglementée dans l'État membre d'établissement. La condition exigeant l'exercice de la profession pendant une année n'est pas d'application si la profession ou la formation conduisant à la profession est réglementée.”.

Art. 18

Dans l'article 9 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, les d) et e) sont remplacés par ce qui suit:

“d) pour les cas visés à l'article 7, § 1^{er}, point b), la preuve par tout moyen que le prestataire a exercé les activités en question pendant au moins une année au cours des dix années précédentes;

e) en ce qui concerne les professions dans les domaines de la sécurité et de la santé, si l'autorité compétente belge l'exige de ses ressortissants, une attestation confirmant l'absence d'interdictions temporaires ou définitives d'exercer la profession ou l'absence de condamnations pénales.”;

2° il est inséré un paragraphe 2 /1 rédigé comme suit:

“§ 2/1. La présentation par le prestataire d'une déclaration requise conformément au § 1^{er} autorise ce prestataire à accéder à l'activité de services ou à exercer cette activité sur l'ensemble du territoire belge.”;

3° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Dans le cas de professions réglementées qui ont des implications en matière de santé ou de sécurité publiques, l'autorité compétente belge peut procéder à une vérification des qualifications professionnelles du prestataire avant la première prestation de services. Une telle vérification préalable n'est possible que si son objectif est d'éviter des dommages graves pour la santé ou la sécurité du bénéficiaire du service, du fait du manque de qualification professionnelle du prestataire, et dans la mesure où elle n'excède pas ce qui est nécessaire à cette fin.

Au plus tard un mois à compter de la réception de la déclaration et des documents joints, l'autorité compétente belge informe le prestataire de sa décision:

1° d'autoriser la prestation de services sans vérifier ses qualifications professionnelles;

2° na controle van zijn beroepskwalificaties:

a) de dienstverrichter een proeve van bekwaamheid op te leggen; of

b) de dienstverrichting toe te staan.

Bij problemen die een vertraging meebrengen, stelt de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter voor het einde van de eerste maand in kennis van de reden van de vertraging en van de termijn voor het nemen van een beslissing die uiterlijk twee maanden na ontvangst van de aanvullende documenten moet zijn genomen.

Wanneer de beroepskwalificaties van de dienstverrichter wezenlijk verschillen van de in België vereiste opleiding, en wel in die mate dat dit verschil de volksgezondheid of de openbare veiligheid schaadt en de dienstverrichter dit niet kan compenseren door beroepservaring of in het kader van een leven lang leren verworven kennis, vaardigheden of competenties die formeel zijn gevalideerd door een daartoe bevoegde instantie, biedt de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter de mogelijkheid om door middel van een proeve van bekwaamheid te bewijzen dat hij de ontbrekende kennis, vaardigheden of competentie heeft verworven. De bevoegde Belgische autoriteit neemt op basis hiervan een besluit over het toestaan van het verrichten van de diensten. De dienstverrichting moet in ieder geval kunnen plaatsvinden in de maand die volgt op die waarin het overeenkomstig de vorige alinea genomen besluit is genomen.

Indien de bevoegde Belgische autoriteit niet reageert binnen de in de vorige leden vermelde termijnen, mag de dienst worden verricht.

In de gevallen waarin de kwalificaties overeenkomstig deze paragraaf zijn geverifieerd, wordt de dienst verricht onder de Belgische beroepstitel.”

Art. 19

In artikel 10 van dezelfde wet wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. De bevoegde Belgische autoriteiten kunnen de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van vestiging in geval van gegronde twijfel verzoeken om alle informatie over de rechtmatigheid van de vestiging en het goed gedrag van de dienstverrichter, alsmede over het ontbreken van eventuele tuchtrechtelijke of strafrechtelijke maatregelen met betrekking tot de beroepsuitoefening.

Indien een bevoegde Belgische autoriteit beslist de beroepskwalificaties van de houder van een kwalificatie die in België een activiteit wil uitoefenen met het oog op het tijdelijk en incidenteel verrichten van diensten in de zin van artikel 9, § 4, te controleren, kunnen zij bij de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van vestiging informatie vragen over de opleidingen van de dienstverrichter, voor zover dit nodig is voor het beoordelen van wezenlijke verschillen die de volksgezondheid of de openbare veiligheid kunnen schaden.

2° ayant vérifié ses qualifications professionnelles:

a) d'imposer au prestataire de service une épreuve d'aptitude; ou

b) d'autoriser la prestation de services.

En cas de difficulté susceptible de provoquer un retard, l'autorité compétente belge informe le prestataire avant la fin du premier mois des raisons du retard et du temps nécessaire pour parvenir à une décision, qui doit être prise avant la fin du deuxième mois à compter de la réception du complément d'informations.

En cas de différence substantielle entre les qualifications professionnelles du prestataire et la formation exigée en Belgique, dans la mesure où cette différence est de nature à nuire à la santé ou à la sécurité publiques et où elle ne peut être compensée par l'expérience professionnelle du prestataire ou par les connaissances, aptitudes et compétences acquises lors d'un apprentissage tout au long de la vie ayant fait l'objet, à cette fin, d'une validation en bonne et due forme par un organisme compétent, l'autorité compétente belge offre au prestataire la possibilité de démontrer qu'il a acquis les connaissances, aptitudes ou compétences manquantes, par une épreuve d'aptitude. L'autorité compétente belge prend une décision, sur cette base, sur la question d'autoriser ou non la prestation de services. En tout état de cause, la prestation de service doit pouvoir intervenir dans le mois qui suit la décision prise en application de l'alinéa précédent.

En l'absence de réaction de l'autorité compétente belge dans les délais fixés dans les alinéas ci-dessus, la prestation de services peut être effectuée.

Dans les cas où les qualifications ont été vérifiées conformément au présent paragraphe, la prestation de services est effectuée sous le titre professionnel belge.”

Art. 19

Dans l'article 10 de la même loi, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Les autorités compétentes belges peuvent demander aux autorités compétentes de l'État membre d'établissement, en cas de doute justifié, toute information pertinente concernant la légalité de l'établissement et la bonne conduite du prestataire ainsi que l'absence de sanctions disciplinaires ou pénales à caractère professionnel.

Lorsqu'une autorité compétente belge, décide de vérifier les qualifications professionnelles d'un titulaire d'une qualification désirant exercer en Belgique une activité aux fins d'une prestation temporaire et occasionnelle de services au sens de l'article 9, § 4, elle peut demander aux autorités compétentes de l'État membre d'établissement des informations sur les formations suivies par le prestataire, dans la mesure nécessaire à l'évaluation des différences substantielles de nature à nuire à la santé ou à la sécurité publiques.

De bevoegde Belgische autoriteiten verstrekken deze informatie op hun beurt overeenkomstig artikel 27.”

Art. 20

In artikel 13 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, eerste zin, worden de woorden “Voor de toepassing van artikel 15” vervangen door de woorden “Voor de toepassing van artikel 15 en artikel 16, § 6,”;

2° in hetzelfde lid, worden de bepalingen onder c), tweede streepje tot e) vervangen als volgt:

“- hetzij een gereguleerde opleiding of, in het geval van gereguleerde beroepen, een beroepsopleiding met een bijzondere structuur waarbij competenties worden aangereikt die verder gaan dan wat niveau b) verstrekt, die gelijkwaardig is aan het bij het eerste streepje vermelde opleidingsniveau, indien deze opleiding tot een vergelijkbare beroepsbekwaamheid leidt en op een vergelijkbaar niveau van verantwoordelijkheden en taken voorbereidt, mits het diploma vergezeld gaat van een certificaat van de lidstaat van oorsprong;

d) een diploma dat bewijst dat de houder met succes een postsecundaire opleiding met een duur van ten minste drie jaar en ten hoogste vier jaar of met een daaraan gelijkwaardige duur in geval van een deeltijdse opleiding heeft afgesloten, die daarnaast kan worden uitgedrukt in een daaraan gelijkwaardig aantal ECTS-studiepunten, behaald aan een universiteit of een instelling voor hoger onderwijs of aan een andere instelling met hetzelfde opleidingsniveau, en dat, in voorkomend geval, bewijst dat hij de beroepsopleiding die als aanvulling op de postsecundaire opleiding vereist is, met succes heeft afgesloten;

e) een diploma dat bewijst dat de houder met succes een postsecundaire opleiding met een duur van ten minste vier jaar of met een daaraan gelijkwaardige duur in geval van een deeltijdse opleiding heeft afgesloten, die daarnaast kan worden uitgedrukt in een daaraan gelijkwaardig aantal ECTS-studiepunten, behaald aan een universiteit of een instelling voor hoger onderwijs of aan een andere instelling met hetzelfde opleidingsniveau en dat, in voorkomend geval, bewijst dat hij de beroepsopleiding die als aanvulling op de postsecundaire opleiding vereist is, met succes heeft afgesloten.”

Art. 21

In artikel 14 van dezelfde wet wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“Met een opleidingstitel bedoeld in artikel 13, met inbegrip van het betrokken niveau, wordt gelijkgesteld elke opleidingstitel die ofwel elk geheel van opleidingstitels dat door een bevoegde autoriteit in een lidstaat is afgegeven, wanneer daarmee een in de Europese Unie op voltijdse of deeltijdse basis zowel binnen als buiten formele programma's gevolgde opleiding wordt afgesloten die door deze lidstaat

Les autorités compétentes belges communiquent à leur tour ces informations conformément à l'article 27.”

Art. 20

Dans l'article 13 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, première phrase, les mots “Pour l'application de l'article 15” sont remplacés par les mots “Aux fins de l'article 15 et de l'article 16, § 6,”;

2° dans le même alinéa, les c), deuxième tiret) à e) sont remplacés par ce qui suit:

“- soit, d'une formation réglementée ou dans le cas de professions réglementées, une formation professionnelle à structure particulière avec des compétences allant au-delà de ce qui est prévu au niveau b), équivalente au niveau de formation mentionné au premier tiret, conférant un niveau professionnel comparable et préparant à un niveau comparable de responsabilités et de fonctions pour autant que le diplôme soit accompagné d'un certificat de l'État membre d'origine;

d) diplôme attestant que le titulaire a suivi avec succès une formation du niveau de l'enseignement postsecondaire d'une durée minimale de trois ans et ne dépassant pas quatre ans ou d'une durée équivalente à temps partiel, qui peut, en outre, être exprimée en nombre équivalent de crédits ECTS dispensée dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur ou dans un autre établissement de niveau équivalent, et sanctionnant, le cas échéant, la formation professionnelle requise en plus du cycle d'études postsecondaires;

e) diplôme attestant que le titulaire a suivi avec succès un cycle d'études postsecondaires d'une durée minimale de quatre ans, ou d'une durée équivalente à temps partiel, qui peut, en outre, être exprimée en nombre équivalent de crédits ECTS dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur ou dans un autre établissement de niveau équivalent et, le cas échéant, qu'il a suivi avec succès la formation professionnelle requise en plus du cycle d'études postsecondaires.”

Art. 21

Dans l'article 14 de la même loi, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Est assimilé à un titre de formation visé à l'article 13, y compris quant au niveau concerné, tout titre de formation ou ensemble de titres de formation qui a été délivré par une autorité compétente dans un État membre, sur la base d'une formation à temps plein ou à temps partiel, dans le cadre de programmes formels ou non dès lors qu'il sanctionne une formation acquise dans l'Union européenne reconnue par

als gelijkwaardig wordt erkend en de houder ervan dezelfde rechten inzake de toegang tot of de uitoefening van een beroep verleent, dan wel hem voorbereidt op de uitoefening van dat beroep.”

Art. 22

Artikel 15 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 15. § 1. Wanneer de toegang tot of uitoefening van een gereguleerd beroep afhankelijk wordt gesteld van het bezit van bepaalde beroepskwalificaties, staat de bevoegde Belgische autoriteit onder dezelfde voorwaarden als die welke voor de eigen onderdanen gelden, de toegang tot en uitoefening van dit beroep toe aan aanvragers die in het bezit zijn van een bekwaamheidsattest dat of een opleidingstitel zoals bedoeld in artikel 13 die in een andere lidstaat verplicht wordt gesteld voor de toegang tot of de uitoefening van datzelfde beroep op zijn grondgebied.

De bekwaamheidsattesten of opleidingstitels worden afgegeven door een bevoegde autoriteit in een lidstaat die overeenkomstig de wettelijke, reglementaire of bestuursrechtelijke bepalingen van die lidstaat is aangewezen.

§ 2. De in § 1 omschreven toegang tot en uitoefening van een beroep worden eveneens toegestaan aan aanvragers die het beroep in kwestie tijdens de voorafgaande tien jaar op voltijdse basis gedurende een jaar of gedurende een daarmee in zijn totaliteit overeenkomende periode op deeltijdbasis hebben uitgeoefend in een andere lidstaat waar dat beroep niet is gereguleerd, en die beschikken over een of meer bekwaamheidsattesten of opleidingstitels bezitten die zijn afgegeven door een andere lidstaat die dat beroep niet reguleert.

De bekwaamheidsattesten en opleidingstitels voldoen aan de volgende voorwaarden:

a) zij worden afgegeven door een bevoegde autoriteit in een lidstaat die overeenkomstig de wettelijke, reglementaire of bestuursrechtelijke bepalingen van die lidstaat is aangewezen;

b) zij tonen aan dat de houder op de uitoefening van het betrokken beroep is voorbereid.

De in de eerste alinea bedoelde beroepservaring van een jaar kan echter niet worden geëist wanneer de opleidingstitel(s) waarover de aanvrager beschikt aantoon dat hij een gereguleerde opleiding heeft afgesloten.

De bevoegde Belgische autoriteit erkent het overeenkomstig artikel 13 door de lidstaat van oorsprong geattesteerde opleidingsniveau, evenals het certificaat waarmee de lidstaat van oorsprong verklaart dat de gereguleerde opleiding of de beroepsopleiding met specifieke structuur als bedoeld in artikel 13, onder punt c), ii), gelijkwaardig is aan het niveau als bedoeld in artikel 13, onder punt c), i).

§ 3. In afwijking van de §§ 1 en 2 van dit artikel en van artikel 16 kan de bevoegde Belgische autoriteit de toegang tot en de

cet État membre comme étant de niveau équivalent et qu'il y confère à son titulaire les mêmes droits d'accès à une profession ou d'exercice de celle-ci, ou qui prépare à l'exercice de cette profession.”

Art. 22

L'article 15 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 15. § 1^{er}. Lorsque l'accès à une profession réglementée ou son exercice est subordonné à la possession de qualifications professionnelles déterminées, l'autorité compétente belge permet aux demandeurs d'accéder à cette profession et de l'exercer, dans les mêmes conditions que pour ses ressortissants, s'ils possèdent une attestation de compétences ou un titre de formation visé à l'article 13 qui est requis par un autre État membre pour accéder à cette même profession sur son territoire ou l'y exercer.

Les attestations de compétences ou les titres de formation sont délivrés par une autorité compétente dans un État membre, désignée conformément aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet État membre.

§ 2. L'accès à la profession et son exercice, tels que décrits au § 1^{er}, sont également accordés aux demandeurs qui ont exercé la profession en question à temps plein pendant une année ou à temps partiel pendant une durée totale équivalente au cours des dix années précédentes dans un autre État membre qui ne réglemente pas cette profession, et qui possèdent une ou plusieurs attestations de compétences ou preuves de titre de formation délivrés par un autre État membre qui ne réglemente pas cette profession.

Les attestations de compétences ou les titres de formation remplissent les conditions suivantes:

a) être délivrés par une autorité compétente dans un État membre, désignée conformément aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet État membre;

b) attester la préparation du titulaire à l'exercice de la profession concernée.

L'expérience professionnelle d'un an visée à l'alinéa 1^{er} ne peut cependant pas être exigée si le titre de formation que possède le demandeur certifie une formation réglementée.

L'autorité compétente belge reconnaît le niveau de formation attesté, conformément à l'article 13, par l'État membre d'origine ainsi que le certificat par lequel l'État membre d'origine certifie que la formation réglementée ou la formation professionnelle à structure particulière visée à l'article 13, point c) ii), est équivalente au niveau prévu à l'article 13, point c), i).

§ 3. Par dérogation aux §§ 1^{er} et 2 du présent article, et à l'article 16, l'autorité compétente belge peut refuser l'accès à

uitoefening van het beroep weigeren aan houders van een onder punt a) van artikel 13 ingedeeld bekwaamheidsattest wanneer de nationale beroepskwalificatie die voor de uitoefening van het beroep op zijn grondgebied vereist is, onder e) van artikel 13 is ingedeeld.”.

Art. 23

In artikel 16 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepalingen onder a) en b) worden vervangen als volgt:

“a) wanneer de door de aanvrager gevolgde opleiding betrekking heeft op vakken die wezenlijk verschillen van die welke worden afgedekt door de in België vereiste opleidingstitel;

b) wanneer het in België gereguleerde beroep een of meer gereguleerde beroepswerkzaamheden omvat die niet bestaan in het overeenkomstige beroep in de lidstaat van oorsprong van de aanvrager, en wanneer de opleiding vereist in België betrekking heeft op vakken die wezenlijk verschillen van die afgedekt door het bekwaamheidsattest of de opleidingstitel die de aanvrager overlegt.”;

2° in paragraaf 2, wordt de zin “Wanneer binnen drie maanden geen reactie van de Commissie is ontvangen, kan de afwijking worden toegepast.” vervangen door de zin “Bij gebrek aan een reactie van de Commissie binnen een termijn van drie maanden via een uitvoeringshandeling waarbij ze de bevoegde autoriteit vraagt om van de voorgenomen maatregel af te zien, mag de afwijking worden toegepast.”;

3° paragraaf 3 wordt aangevuld met vier leden, luidende:

“In afwijking van het in § 2 neergelegde beginsel op grond waarvan de aanvrager het recht heeft te kiezen, kan de bevoegde Belgische autoriteit hetzij een aanpassingsstage hetzij een proeve van bekwaamheid voorschrijven in het geval dat:

a) de houder van een beroepskwalificatie als bedoeld in artikel 13, onder a), een aanvraag tot erkenning van zijn beroepskwalificaties indient, terwijl de benodigde nationale beroepskwalificatie is ingedeeld onder artikel 13, punt c); of

b) de houder van een beroepskwalificatie als bedoeld in artikel 13, onder b), een aanvraag tot erkenning van zijn beroepskwalificaties indient, terwijl de benodigde nationale beroepskwalificatie is ingedeeld onder artikel 13, punt d) of e).

Indien de houder van een beroepskwalificatie als bedoeld in artikel 13, onder a), een verzoek tot erkenning van zijn beroepskwalificaties indient, terwijl de benodigde nationale beroepskwalificatie is gerangschikt onder artikel 13, punt d), kan de bevoegde Belgische autoriteit zowel een aanpassingsstage als een proeve van bekwaamheid voorschrijven.”;

4° de paragrafen 4 en 5 wordt vervangen als volgt:

la profession et son exercice au titulaire d’une attestation de compétences classée sous le point a) de l’article 13 lorsque la qualification professionnelle nationale requise pour exercer la profession sur son territoire relève des dispositions du point e) de l’article 13.”.

Art. 23

Dans l’article 16 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° les a) et b) sont remplacés par ce qui suit:

“a) lorsque la formation que le demandeur a reçue porte sur des matières substantiellement différentes de celles couvertes par le titre de formation requis en Belgique;

b) lorsque la profession réglementée en Belgique comprend une ou plusieurs activités professionnelles réglementées qui n’existent pas dans la profession correspondante dans l’État membre d’origine du demandeur et que la formation requise en Belgique porte sur des matières substantiellement différentes de celles couvertes par l’attestation de compétences ou le titre de formation du demandeur.”;

2° dans le paragraphe 2, la phrase “A défaut de réaction de la Commission dans un délai de trois mois, la dérogation peut être appliquée.” est remplacée par la phrase “A défaut de réaction de la Commission dans un délai de trois mois via un acte d’exécution dans lequel elle demande à l’autorité compétente de s’abstenir de prendre la mesure envisagée, la dérogation peut être appliquée.”;

3° le paragraphe 3 est complété par quatre alinéas rédigés comme suit:

“Par dérogation au principe énoncé au § 2, selon lequel le demandeur a le droit de choisir, l’autorité compétente belge peut prescrire soit un stage d’adaptation, soit une épreuve d’aptitude, dans le cas:

a) du titulaire d’une qualification professionnelle visée à l’article 13, point a), qui demande la reconnaissance de ses qualifications professionnelles lorsque la qualification professionnelle nationale requise est classée sous le point c) de l’article 13; ou

b) du titulaire d’une qualification professionnelle visée à l’article 13, point b), qui demande la reconnaissance de ses qualifications professionnelles lorsque la qualification professionnelle nationale requise est classée sous le point d) ou e) de l’article 13.

Dans le cas du titulaire d’une qualification professionnelle visée à l’article 13, point a), qui demande la reconnaissance de ses qualifications professionnelles lorsque la qualification professionnelle nationale requise est classée sous le point d) de l’article 13, l’autorité compétente belge peut imposer à la fois un stage d’adaptation et une épreuve d’aptitude.”;

4° les paragraphes 4 et 5 sont remplacés par ce qui suit:

“§ 4. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder “vakgebieden die wezenlijk verschillen” verstaan vakgebieden waarvan de kennis, vaardigheden en competenties van essentieel belang zijn voor de uitoefening van het beroep en waarvoor de door de aanvrager ontvangen opleiding qua duur of inhoud wezenlijk afwijkt van de in België vereiste opleiding.

§ 5. § 1 wordt toegepast met inachtneming van het evenredigheidsbeginsel. Indien de bevoegde Belgische autoriteit overweegt van de aanvrager een aanpassingsstage of proeve van bekwaamheid te vragen, moet zij met name eerst nagaan of de kennis, vaardigheden en competenties die de aanvrager heeft verworven in het kader van zijn beroepservaring of in het kader van een leven lang leren en die met dat doel door een bevoegde instantie formeel zijn gevalideerd, in een lidstaat of derde land, het in § 4 bedoelde wezenlijk verschil geheel of gedeeltelijk kunnen overbruggen.”;

5° Paragrafen 6 en 7 worden ingevoegd, luidende:

“§ 6. De beslissing van de bevoegde Belgische autoriteit tot oplegging van een aanpassingsstage of proeve van bekwaamheid wordt behoorlijk gemotiveerd. De aanvrager krijgt de volgende informatie:

1° het in België vereiste beroepskwalificatieniveau en het door de aanvrager behaalde beroepskwalificatieniveau volgens de onderverdeling in artikel 13; en

2° de wezenlijke verschillen bedoeld in § 4 en de redenen waarom deze verschillen niet kunnen worden gecompenseerd door de kennis, vaardigheden en competenties welke zijn verworven door beroepservaring of levenslang leren, en die met dat doel door een bevoegde instantie formeel zijn gevalideerd.

§ 7. Wanneer een bevoegde Belgische autoriteit beslist de aanvrager een proeve van bekwaamheid op te leggen, organiseert ze deze binnen een termijn van zes maanden na deze beslissing.”.

Art. 24

Artikel 17 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 25

In hoofdstuk II van dezelfde wet wordt een hoofdstuk II/1 ingevoegd, luidende: “Hoofdstuk II/1 Automatische erkenning op basis van gemeenschappelijke opleidingsbeginselen”.

Art. 26

In hoofdstuk II/1, ingevoegd bij artikel 25, wordt een artikel 21/1 ingevoegd, luidende:

“§ 4. Aux fins de l'application du présent article, on entend par “matières substantiellement différentes”, des matières dont la connaissance, les aptitudes et les compétences sont essentielles à l'exercice de la profession et pour lesquelles la formation reçue par le demandeur présente des différences significatives en termes de durée ou de contenu par rapport à la formation exigée en Belgique.

§ 5. Le § 1^{er} est appliqué dans le respect du principe de proportionnalité. En particulier, si l'autorité compétente belge envisage d'exiger du demandeur qu'il accomplisse un stage d'adaptation ou passe une épreuve d'aptitude, elle doit d'abord vérifier si les connaissances, aptitudes et compétences acquises par le demandeur au cours de son expérience professionnelle ou de l'apprentissage tout au long de la vie, et ayant fait l'objet, à cette fin, d'une validation en bonne et due forme par un organisme compétent dans un État membre ou dans un pays tiers, sont de nature à couvrir, en tout ou en partie, la différence substantielle visée au § 4.”;

5° Les paragraphes 6 et 7 sont insérés, rédigés comme suit:

“§ 6. La décision de l'autorité compétente belge imposant un stage d'adaptation ou une épreuve d'aptitude est dûment justifiée. Le demandeur reçoit les informations suivantes:

1° le niveau de qualification professionnelle requis en Belgique et le niveau de la qualification professionnelle que possède le demandeur conformément à la classification figurant à l'article 13; et

2° les différences substantielles visées au § 4, et les raisons pour lesquelles ces différences ne peuvent être comblées par les connaissances, aptitudes et compétences acquises au cours de l'expérience professionnelle ou de l'apprentissage tout au long de la vie ayant fait l'objet, à cette fin, d'une validation en bonne et due forme par un organisme compétent

§ 7. Lorsqu'une autorité compétente belge décide d'imposer au demandeur une épreuve d'aptitude, elle organise celle-ci dans un délai maximal de six mois à compter de cette décision.”.

Art. 24

L'article 17 de la même loi est abrogé.

Art. 25

Dans le chapitre II de la même loi, il est inséré un chapitre II/1 intitulé: “Chapitre II/1 Reconnaissance automatique sur la base de principes communs de formation”.

Art. 26

Dans le chapitre II/1, inséré par l'article 25, il est inséré un article 21/1 rédigé comme suit:

“Gemeenschappelijk opleidingskader

Art 21/1. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder een “gemeenschappelijk opleidingskader” verstaan een voor de uitoefening van een specifiek beroep vereist gemeenschappelijk geheel van minimumkennis, vaardigheden en competenties.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit verbindt aan de op basis van een gemeenschappelijk opleidingskader verworven opleidingstitels dezelfde gevolgen als aan de Belgische opleidingstitels, indien het gemeenschappelijk opleidingskader dat voor een bepaald beroep is vastgelegd via een gedelegeerde handeling van de Europese Commissie aan de in artikel 49*bis*, § 2, van de richtlijn vastgestelde voorwaarden voldoet.

§ 3. Een Belgische beroepsorganisatie of een bevoegde Belgische autoriteit kan de inrichting van een gemeenschappelijk opleidingskader overeenkomstig artikel 49*bis*, §§ 2 en 3, van de richtlijn, voorstellen.

§ 4. Een bevoegde Belgische autoriteit wordt vrijgesteld van de verplichting om een gemeenschappelijk opleidingskader vast te stellen, alsook van de verplichting om automatische erkenning aan uit hoofde van dit gemeenschappelijk opleidingskader verworven beroepskwalificaties te verlenen, indien aan een van de volgende voorwaarden is voldaan:

1° in België zijn er geen onderwijs- of opleidingsinstellingen die een dergelijke opleiding voor het betrokken beroep kunnen aanbieden;

2° de invoering van het gemeenschappelijk opleidingskader zou nadelige gevolgen hebben voor de organisatie van het onderwijs- en opleidingsstelsel;

3° tussen het gemeenschappelijk opleidingskader en de in België vereiste opleiding zijn er wezenlijke verschillen die ernstige risico's inhouden voor de openbare orde, de openbare veiligheid, de volksgezondheid of de veiligheid van de afnemers van de diensten of de bescherming van het milieu.”

Art. 27

In dezelfde hoofdstuk wordt een artikel 21/2 ingevoegd, luidende:

“Gemeenschappelijke opleidingsproeven

Art. 21/2. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder een gemeenschappelijke opleidingsproef verstaan een gestandaardiseerde proeve van bekwaamheid die in alle deelnemende lidstaten beschikbaar is en voorbehouden is voor houders van bepaalde beroepskwalificaties.

§ 2. De houder van een beroepskwalificatie die onderworpen wordt aan een gemeenschappelijke opleidingsproef vastgelegd door een gedelegeerde handeling van de Europese Commissie en die aan de in artikel 49*ter*, § 2, van de richtlijn vastgestelde voorwaarden voldoet, mag, indien hij slaagt voor deze proef in een lidstaat, het beroep in België onder

“Cadre commun de formation

Art 21/1. § 1^{er}. Aux fins du présent article, un “cadre commun de formation” désigne un ensemble commun de connaissances, aptitudes et compétences minimales nécessaires à l'exercice d'une profession spécifique.

§ 2. L'autorité compétente belge accorde aux titres de formation acquis sur base d'un cadre commun de formation le même effet qu'aux titres des formations belges lorsque le cadre commun de formation mis en place pour une profession déterminée par un acte délégué de la Commission européenne répond aux conditions fixées par l'article 49*bis*, § 2, de la directive.

§ 3. Une organisation professionnelle belge ou une autorité compétente belge peuvent proposer la mise en place d'un cadre commun de formation conformément à l'article 49*bis*, §§ 2 et 3, de la directive.

§ 4. Une autorité compétente belge est exemptée de l'obligation d'introduire un cadre commun de formation et de l'obligation d'accorder la reconnaissance automatique des qualifications professionnelles acquises en vertu de ce cadre commun de formation si l'une des conditions suivantes est remplie:

1° il n'existe pas d'institutions d'enseignement ou de formation pouvant offrir la formation professionnelle concernée en Belgique;

2° l'introduction du cadre commun de formation aurait un impact négatif sur l'organisation du système éducatif et de formation professionnelle;

3° il existe des différences substantielles entre le cadre commun de formation et la formation exigée en Belgique, qui représentent des risques sérieux pour l'ordre public, la sécurité publique, la santé publique ou la sécurité des bénéficiaires de services ou la protection de l'environnement.”

Art. 27

Dans le même chapitre, il est inséré un article 21/2 rédigé comme suit:

“Epreuves communes de formation

Art 21/2. § 1^{er}. Aux fins du présent article, une épreuve commune de formation désigne une épreuve d'aptitude standardisée existant dans tous les États membres participants et réservée aux titulaires d'une qualification professionnelle donnée.

§ 2. Le titulaire d'une qualification professionnelle qui fait l'objet d'une épreuve commune de formation mis en place par un acte délégué de la Commission européenne et répondant aux conditions visées à l'article 49*ter*, § 2, de la directive, peut, lorsqu'il réussit cette épreuve dans un État membre, exercer la profession en Belgique dans les mêmes conditions

dezelfde voorwaarden uitoefenen als de houders van de in België verworven beroepskwalificaties.

§ 3. Een Belgische beroepsorganisatie of een bevoegde Belgische autoriteit kan de inrichting van een gemeenschappelijke opleidingsproef overeenkomstig artikel 49ter, §§ 2 en 3, van de richtlijn voorstellen.

§ 4. Een bevoegde Belgische autoriteit wordt vrijgesteld van de verplichting om de gemeenschappelijke opleidingsproef te organiseren en van de verplichting om automatische erkenning te verlenen aan beroepsbeoefenaars die geslaagd zijn voor de gemeenschappelijke opleidingsproef indien aan een van de volgende voorwaarden is voldaan:

1° het betrokken beroep is niet gereglementeerd in België;

2° de inhoud van de gemeenschappelijke opleidingsproef beperkt in onvoldoende mate ernstige risico's voor de volksgezondheid of de veiligheid van de afnemers van de diensten die op zijn grondgebied van belang zijn;

3° de inhoud van de gemeenschappelijke opleidingsproef zou de toegang tot het beroep aanzienlijk minder aantrekkelijk maken in vergelijking met de nationale eisen.”

Art. 28

In artikel 22 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° een paragraaf 3/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 3/1. In geval van gegronde twijfel kan de bevoegde Belgische autoriteit de bevoegde autoriteiten van een lidstaat om een bevestiging vragen dat de aanvrager geen tijdelijk of permanent verbod heeft tot beroepsuitoefening als gevolg van ernstige beroepsfouten of strafrechtelijke veroordelingen die betrekking hebben op de uitoefening van een van zijn beroepsactiviteiten.”;

2° in paragraaf 5 wordt een bepaling onder g) ingevoegd, luidende:

“(g) Indien de bevoegde Belgische autoriteit dat ook van zijn eigen onderdanen eist, een attest waarin wordt bevestigd dat er geen tijdelijk of definitief verbod op beroepsuitoefening dan wel geen strafrechtelijke veroordeling is.”

Art. 29

Artikel 25 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 25. § 1. De beroepsbeoefenaren die erkenning van beroepskwalificaties hebben verkregen, moeten beschikken over de talenkennis die vereist is voor de uitoefening van het beroep in België.

que les titulaires de qualifications professionnelles acquises en Belgique.

§ 3. Une organisation professionnelle belge ou une autorité compétente belge peuvent proposer la mise en place d'une épreuve commune de formation conformément à l'article 49ter, §§ 2 et 3, de la directive.

§ 4. Une autorité compétente belge est exemptée de l'obligation d'organiser l'épreuve commune de formation et de l'obligation d'accorder une reconnaissance automatique aux professionnels ayant réussi l'épreuve commune si l'une des conditions suivantes est remplie:

1° la profession concernée n'est pas réglementée en Belgique;

2° le contenu de l'épreuve commune de formation ne réduit pas suffisamment les risques sérieux pour la santé publique ou pour la sécurité des destinataires du service qui doivent être pris en compte sur son territoire;

3° le contenu de l'épreuve commune de formation rendrait l'accès à la profession beaucoup moins intéressant par rapport aux exigences nationales.”

Art. 28

A l'article 22 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° un paragraphe 3/1 est inséré, rédigé comme suit:

“§ 3/1. En cas de doute justifié, l'autorité compétente belge peut exiger des autorités compétentes d'un État membre une confirmation du fait que l'exercice de la profession en question par le demandeur n'est pas suspendu ou interdit en raison d'une faute professionnelle grave ou d'une condamnation pour infraction pénale liée à l'exercice de l'une ou l'autre de ses activités professionnelles.”;

2° dans le paragraphe 5, un g) est inséré, rédigé comme suit:

“(g) Lorsque l'autorité compétente belge l'exige de ses ressortissants, une attestation confirmant l'absence de suspension temporaire ou définitive de l'exercice de la profession et de condamnations pénales.”

Art. 29

L'article 25 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 25. § 1^{er}. Les professionnels bénéficiant de la reconnaissance des qualifications professionnelles doivent avoir les connaissances linguistiques nécessaires à l'exercice de la profession en Belgique.

§ 2. De controles die tot doel hebben de taalkennis bedoeld in § 1 na te gaan, zijn beperkt tot de kennis van één officiële Belgische landstaal.

§ 3. De controles die erop gericht zijn de talenkennis bedoeld in § 1 na te gaan, mogen worden opgelegd als er ernstige en concrete twijfel bestaat of de beroepsbeoefenaar over voldoende talenkennis beschikt voor de beroepswerkzaamheden die hij wil uitoefenen.

Er mogen slechts controles worden uitgevoerd na de afgifte van een Europese beroepskaart overeenkomstig artikel 5/6 of, in voorkomend geval, na de erkenning van een beroepskwalificatie.

De bevoegde Belgische autoriteit die de controle uitvoert, verzekert zich ervan dat deze evenredig is met de uit te oefenen activiteit.”.

Art. 30

In dezelfde wet wordt een artikel 26/1 ingevoegd, luidende:

“Erkenning van beroepsstages

Art. 26/1. § 1. Indien voor de toegang tot een gereglementeerd beroep in België een beroepsstage moet worden volbracht, erkent de bevoegde Belgische autoriteit, wanneer zij een verzoek onderzoekt om toelating om het gereglementeerde beroep uit te oefenen met het oog op de vestiging, beroepsstages die in een andere lidstaat gevolgd zijn, mits de stage in overeenstemming is met de in § 2 bedoelde gepubliceerde richtsnoeren, en houdt zij rekening met in een derde land gevolgde beroepsstages.

De duur van het deel van de beroepsstage die in het buitenland mag worden gevolgd, mag tot een redelijke periode beperkt worden.

§ 2. De erkenning van de beroepsstage komt niet in de plaats van een van de voorwaarden opgelegd voor het slagen in een proef om toegang te krijgen tot het beroep in kwestie.

De bevoegde Belgische autoriteiten publiceren richtsnoeren voor de organisatie en de erkenning van beroepsstages die in een andere lidstaat of in een derde land worden gevolgd, met name betreffende de rol van de supervisor van de beroepsstage.”.

Art. 31

In artikel 27, § 2, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “van 11 december 1998 tot omzetting van de richtlijn 95/46/ EG van 24 oktober 1995 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrij verkeer van die gegevens”

§ 2. Les contrôles visant à vérifier les connaissances linguistiques visées au § 1^{er} sont limités à la connaissance d’une langue officielle belge.

§ 3. Les contrôles visant à vérifier les connaissances linguistiques visées au § 1^{er} peuvent être imposés s’il existe un doute sérieux et concret quant au niveau suffisant des connaissances linguistiques du professionnel au regard des activités professionnelles qu’il entend exercer.

Ces contrôles ne peuvent avoir lieu qu’après la délivrance d’une carte professionnelle européenne conformément à l’article 5/6 ou, le cas échéant, après la reconnaissance d’une qualification professionnelle.

L’autorité compétente belge qui effectue le contrôle s’assure que celui-ci est proportionné à l’activité à exercer.”.

Art. 30

Dans la même loi, il est inséré un article 26/1 rédigé comme suit:

“Reconnaissance des stages professionnels

Art. 26/1. § 1^{er}. Si l’accès à une profession réglementée est soumis en Belgique à l’accomplissement d’un stage professionnel, l’autorité compétente belge reconnaît, lorsqu’elle examine une demande d’autorisation d’exercer la profession réglementée à des fins d’établissement, les stages professionnels effectués dans un autre État membre qui répond aux lignes directrices fixées conformément au § 2 et tient compte des stages professionnels effectués dans un pays tiers.

Une limite raisonnable pour la durée de la partie du stage professionnel pouvant être effectuée à l’étranger peut toutefois être fixée.

§ 2. La reconnaissance du stage professionnel ne remplace aucune des exigences imposées pour la réussite d’un examen afin d’obtenir l’accès à la profession en question.

Les autorités compétentes belges publient des lignes directrices relatives à l’organisation et à la reconnaissance des stages professionnels effectués dans un autre État membre ou dans un pays tiers, notamment en ce qui concerne le rôle du responsable du stage professionnel.”.

Art. 31

Dans l’article 27, § 2, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “du 11 décembre 1998 transposant la directive 95/46/CE du 24 octobre 1995 du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des personnes physiques à l’égard du traitement de données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données” sont remplacés par les mots

worden vervangen door de woorden “van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens”;

2° de paragraaf wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor de toepassing van de §§ 1 en 2 gebruiken de bevoegde autoriteiten het IMI.”.

Art. 32

In dezelfde wet wordt een artikel 27/1 ingevoegd, luidende:

“Waarschuwingssystemen

Art. 27/1. § 1. De bevoegde Belgische autoriteit stelt de bevoegde autoriteiten van alle andere lidstaten binnen drie dagen nadat de rechtbank het besluit heeft genomen, door middel van een waarschuwing via het IMI in kennis van de identiteit van beroepsbeoefenaars die krachtens deze wet een aanvraag tot erkenning van een kwalificatie hebben ingediend en die daarna in dit verband door een rechtbank schuldig zijn bevonden aan het gebruik van valse bewijzen voor het bewijs van hun beroepskwalificaties.

§ 2. De verwerking van persoonsgegevens bedoeld in § 1 vindt plaats met inachtneming van de regels inzake de bescherming van persoonsgegevens en in het bijzonder de bepalingen van of genomen in uitvoering van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en de wet van 24 augustus 2005 tot omzetting van verschillende bepalingen van de richtlijn financiële diensten op afstand en van de richtlijn privacy en elektronische communicatie.

§ 3. De beroepsbeoefenaars over wie een waarschuwing naar de andere lidstaten is verzonden, worden onmiddellijk zelf schriftelijk in kennis gesteld van het waarschuwingsbesluit alsook van elke beslissing die hiermee in verband staat en van hun recht tegen deze beslissing beroep aan te tekenen bij de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. Ze worden ook in kennis gesteld van hun recht om toegang te vragen tot de beslissingen of om een verzoek om rechtzetting van de beslissing in te dienen en om herstel van de overeenkomstig artikel 14 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens opgelopen schade te bekomen. Als de beroepsbeoefenaar beroep aantekent, moet die informatie opgenomen worden in de waarschuwing.

§ 4. Gegevens met betrekking tot waarschuwingen mogen worden verwerkt zolang zij van kracht zijn.”.

Art. 33

In dezelfde wet wordt een artikel 27/2 ingevoegd, luidende:

“du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel”;

2° le paragraphe est complété par la phrase suivante:

“Aux fins des §§ 1^{er} et 2, les autorités compétentes utilisent l'IMI.”.

Art. 32

Dans la même loi, il est inséré un article 27/1 rédigé comme suit:

“Mécanismes d'alerte

Art. 27/1. § 1^{er}. L'autorité compétente belge informe, au plus tard dans un délai de trois jours à compter de la date d'adoption de la décision de justice, les autorités compétentes de tous les autres États membres, au moyen d'une alerte via l'IMI, de l'identité des professionnels qui ont demandé la reconnaissance d'une qualification en vertu de la présente loi et qui par la suite ont été reconnus coupables par la justice d'avoir présenté de fausses preuves à l'appui de leurs qualifications professionnelles.

§ 2. Le traitement des données à caractère personnel visé au § 1^{er} s'effectue dans le respect des dispositions visant à protéger les données à caractère personnel et en particulier des dispositions prises par ou en vertu de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et de la loi du 24 août 2005 visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques.

§ 3. Les professionnels concernés par un message d'alerte envoyé à d'autres États membres, sont informés par écrit immédiatement de ce message d'alerte ainsi que de toute décision s'y rapportant et de leurs droits d'introduire un recours devant le président du tribunal de première instance. Ils sont aussi informés de leur droit de demander un accès aux décisions ou une rectification des décisions d'alerte et d'obtenir réparation du préjudice subi conformément à l'article 14 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. En cas de recours du professionnel, cette information doit être reprise dans le message d'alerte.

§ 4. Les données relatives aux alertes peuvent être traitées durant toute leur durée de validité.”.

Art. 33

Dans la même loi, il est inséré un article 27/2 rédigé comme suit :

“Art. 27/2. De bevoegde Belgische autoriteit zorgt ervoor dat alle vereisten, procedures en formaliteiten inzake aangelegenheden die onder deze wet vallen, eenvoudig, op afstand en met elektronische middelen kunnen worden afgewikkeld of opgevolgd.

Het eerste lid belet de bevoegde Belgische autoriteit niet om in een latere fase voor eensluidend gewaarmerkte afschriften te vragen indien zij gegronde twijfel heeft en indien dit strikt noodzakelijk is.

Het eerste lid is niet van toepassing op het uitvoeren van een aanpassingsstage of een proeve van bekwaamheid.”

Art. 34

In dezelfde wet worden de bijlagen II en III opgeheven.

“Art. 27/2. L'autorité compétente belge concernée veille à ce que l'ensemble des exigences, procédures et formalités relatives à des aspects couverts par la présente loi puissent être remplies ou suivies facilement à distance et par voie électronique.

L'alinéa 1^{er} s'applique sans préjudice du droit de l'autorité compétente belge de demander à un stade ultérieur des copies certifiées conformes en cas de doute justifié et si cela s'avère strictement nécessaire.

L'alinéa 1^{er} ne s'applique pas au stage d'adaptation et à l'épreuve d'aptitude.”

Art 34

Dans la même loi, les annexes II et III sont abrogées.



Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer ria-air@premier.fed.be

Beschrijvende fiche

A. Auteur

- Bevoegd regeringslid > Meneer Willy BORSUS
- Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > Mevrouw Margareta VERMEYLEN,
margareta.vermeylen@borsus.fgov.be,
02/541.63.59
- Overheidsdienst > FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie
Algemene Directie K.M.O.-beleid
- Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) > Madame Muriel VOSSEN
muriel.vossen@economie.fgov.be,
02/277.85.39

B. Ontwerp

- Titel van de regelgeving > [Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties](#)
- Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

Dit voorontwerp van wet beoogt de gedeeltelijke omzetting in de Belgische wetgeving van de richtlijn 2013/55/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 tot wijziging van richtlijn 2005/36/EG betreffende de erkenning van beroepskwalificaties en Verordening (EU) nr. 1024/2012 betreffende de administratieve samenwerking via het Informatiesysteem interne markt.
- Impactanalyses reeds uitgevoerd > ☐ Ja / ☒ Nee
Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden > /

C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

- Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

Dit voorontwerp van wet werd afgetoetst/besproken op het niveau van de FOD's tijdens de vergaderingen van het Interministeriële Economische Commissie (IEC). Ingevolge een beslissing van de Ministerraad van 17 juli 2015, werd aan het overlegcomité de vraag van de creatie van een interfederaal stuurcomité voorgelegd.
Het overlegcomité heeft op 16 september 2015 beslist een interfederaal stuurcomité in het leven te roepen.
Het interfederaal stuurcomité dat in december 2015 en februari 2016 is bijeengekomen, zet het werk dat uitgevoerd werd binnen de IEC-vergaderingen verder en heeft binnen dat kader het voorontwerp van wet onderzocht en in eerste lezing goedgekeurd. Bovendien bestaan de leden van het IEC ook uit vertegenwoordigers van het politiek niveau.

D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

- Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

/

E. Datum van beëindiging van de impactanalyse

- 26/02/2016

Impactanalyse formulier

Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.
Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Kansarmoedebestrijding [1]

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit (gebruik indien nodig trefwoorden)

X Geen impact

Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

X Geen impact

Gelijkheid van vrouwen en mannen [3]

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

Het voorontwerp van wet heeft een impact op de personen die zich in een andere lidstaat willen vestigen om een gereguleerde beroep uit te oefenen of er tijdelijk en incidenteel diensten willen verrichten. Deze tekst is van toepassing op iedere persoon, ongeacht het geslacht. Dit omdat er neutrale terminologie wordt gehanteerd, bijvoorbeeld beroepsbeoefenaar.

→ Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

/

→ Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

/

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

/

→ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

/

Impactanalyse formulier

Gezondheid [4]

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

/

Werkgelegenheid [5]

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

☒ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☐ Geen impact

De toegang tot de arbeidsmarkt wordt binnen de interne markt vergemakkelijkt voor de personen die gebruik wensen te maken van de vrijheid van vestiging of het vrij verkeer van diensten op het gebied van erkenning van hun beroepskwalificaties en dit door diverse nieuwe maatregelen die door de richtlijn zijn voorzien zoals de invoering van de Europese beroepskaart (met als doel het erkenningsproces te versnellen door tussenkomst van de lidstaat van oorsprong), de gedeeltelijke toegang, de versoepeling van de vereiste inzake beroepservaring gedurende de laatste tien jaar indien de aanvrager afkomstig is uit een Lidstaat die het beroep niet reglementeert die van 2 naar 1 jaar gaat, de versoepeling inzake het vereiste diploma.

Dit vloeit ook voort uit de vereenvoudiging van de erkenning van de beroepsstages die in de lidstaten werden verricht.

Consumptie- en productiepatronen [6]

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

☒ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

/

Economische ontwikkeling [7]

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

☒ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☐ Geen impact

De toegang tot het beroep wordt binnen de interne markt vergemakkelijkt voor de personen die gebruik wensen te maken van de vrijheid van vestiging of het vrij verkeer van diensten.

Investerings [8]

Investerings in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

/

Onderzoek en ontwikkeling [9]

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

☒ Geen impact

/

Impactanalyse formulier

Kmo's [10]

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

Alle beroepsbeoefenaars die onder het toepassingsgebied van de richtlijn vallen en waarvan het beroep onder de bevoegdheid van de federale overheid valt, zijn betrokken. De memorie van toelichting bevat een lijst van de beroepen die onder het toepassingsgebied van de wet vallen, een dergelijke lijst is evolutief. Het is moeilijk om cijfers te geven vermits er zoveel diverse beroepen en sectoren betrokken zijn. Bovendien is het onmogelijk om cijfers mee te geven over beroepsbeoefenaars/ondernemingen die vanuit andere lidstaten onder het stelsel van de richtlijn bij ons hun diensten komen aanbieden.

→ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.
Positieve impact: kmo's zullen gemakkelijker werknemers uit andere lidstaten kunnen aannemen;

→ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] >

Leg uit

/

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

/

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

/

Administratieve lasten [11]

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien geen enkele onderneming of burger betrokken is, leg uit waarom.

Huidige regelgeving *

Een aanvrager die zijn beroepskwalificaties wilt erkend zien, moet zich onderwerpen aan de regels voorzien voor de vestiging (in het bijzonder met betrekking tot de controle van de beroepstitel) of het vrij verrichten van diensten (in het bijzonder vaak met betrekking tot een voorafgaande verklaring).

> Ontwerp van regelgeving **

De wet voorziet nu in de mogelijkheid een Europese beroepskaart aan te vragen. Op dit moment is deze optie beschikbaar voor de volgende beroepen: ziekenverplegers, apothekers, kinesitherapeuten, berggidsen en vastgoedmakelaars. Dit elektronisch certificaat verlicht de administratieve lasten en verplichtingen gelinkt aan de uitoefening van een gereguleerd beroep in een andere lidstaat. Deze Europese beroepskaart heeft als doel de erkenning van de beroepskwalificaties van de aanvrager te vergemakkelijken. Bovendien kan de betrokkene veel tijd besparen indien hij daarna tijdelijk of voor langere tijd in een ander land wilt gaan werken. Hij dient namelijk niet alle documenten opnieuw op te laden.

Impactanalyse formulier

→ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn, beantwoord dan volgende vragen:

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

Huidige regelgeving
Nihil

> Ontwerp van regelgeving
Documenten en informatie in verband met de beroepskwalificaties.

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

Huidige regelgeving
Nihil

> Ontwerp van regelgeving

Via elektronische weg.

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

Huidige regelgeving
Nihil

> Ontwerp van regelgeving

In geval van vestiging blijft de Europese beroepskaart onbeperkt geldig. Het gaat hier bijgevolg om een eenmalige formaliteit.

In geval van tijdelijke dienstverlening blijft de Europese beroepskaart 18 maanden geldig. Voor de beroepen die gevolgen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid is er een geldigheidsduur van 12 maanden.

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Er is geen negatieve impact.

* Invullen indien er momenteel formaliteiten/verplichtingen bestaan.

** Invullen indien het ontwerp van regelgeving formaliteiten/verplichtingen wijzigt of nieuwe toevoegt.

Energie [12]

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

x Geen impact

/

Mobiliteit [13]

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

x Geen impact

/

Voeding [14]

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

x Geen impact

/

Impactanalyse formulier

Klimaatverandering [15]

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

/

☒ Geen impact

Natuurlijke hulpbronnen [16]

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

/

☒ Geen impact

Buiten- en binnenlucht [17]

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO_x, NO_x, NH₃), fijn stof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

/

☒ Geen impact

Biodiversiteit [18]

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

/

☒ Geen impact

Hinder [19]

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact ↓ Leg uit

/

☒ Geen impact

Overheid [20]

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

☒ Positieve impact ☒ Negatieve impact ↓ Leg uit

Het operationeel maken en houden van de online dienstverlening voor de beroepsbeoefenaar vergt extra inspanningen van de overheidsdiensten. Op termijn, wordt het werk van de overheidsdiensten desalniettemin vergemakkelijkt eens er al het nodige onderzoek werd verricht. Op korte termijn heeft het dus eerder een negatieve impact, maar op lange termijn zou het voor een positieve impact kunnen zorgen.

☐ Geen impact

Impactanalyse formulier

Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. *Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.*

Het ontwerp is niet van toepassing op de ontwikkelingslanden.

→ *Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). zie bijlage

/

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

/



Analyse d'impact intégrée

Référez-vous au manuel pour compléter l'analyse d'impact
Contactez le helpdesk ria-air@premier.fed.be pour toute question

Fiche signalétique

A. Auteur

- Membre du Gouvernement compétent > Monsieur Willy BORSUS
- Contact cellule stratégique (Nom, E-mail, Tél.) > Madame Margareta VERMEYLEN,
margareta.vermeylen@borsus.fgov.be,
02/541.63.59
- Administration > SPF Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie
Direction générale Politique des P.M.E.
- Contact administration (Nom, E-mail, Tél.) > Madame Muriel VOSSEN,
muriel.vossen@economie.fgov.be,
02/277.85.39

B. Projet

- Titre de la réglementation > **Avant-projet de loi modifiant la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE**
- Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.

Le présent avant-projet de loi vise à transposer partiellement la directive 2013/55/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013 modifiant la directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles et le règlement (UE) n° 1024/2012 concernant la coopération administrative par l'intermédiaire du système d'information du marché intérieur.
- Analyses d'impact déjà réalisées > ☐ Oui / X Non
Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document > /

C. Consultations sur le projet de réglementation

- Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :

Le présent avant-projet de loi a été examiné/discuté au niveau des SPF à l'occasion de réunions de la Commission économique interministérielle (CEI). Suite à une décision du Conseil des ministres du 17 juillet 2015, le comité de concertation a été saisi de la question de la création d'un comité interfédéral de pilotage.
Le comité de concertation a décidé le 16 septembre 2015 de créer un comité interfédéral de pilotage.
Le comité interfédéral de pilotage, qui s'est réuni en décembre 2015 et en février 2016, poursuit le travail effectué durant les réunions au sein de la CEI et a dans ce cadre examiné et validé en première lecture l'avant-projet de loi. En plus des membres de la CEI, il se compose également de représentants du niveau politique.

AiR**D. Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact**

- Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :

/**E. Date de finalisation de l'analyse d'impact**

- 26/02/2016

Formulaire d'analyse d'impact

Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

Un projet de réglementation sera, dans la majorité des dossiers, seulement concerné par quelques thèmes.

- Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème, sans pour cela consulter systématiquement le manuel.
S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, expliquez-les (sur base des mots-clés si nécessaire) et indiquez les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.
- Pour les thèmes 3, 10, 11 et 21, des questions plus approfondies sont posées.

Lutte contre la pauvreté [1]

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez (utiliser les mots-clés si nécessaire)
/

X Pas d'impact

Égalité des chances et cohésion sociale [2]

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez
/

X Pas d'impact

Égalité des femmes et les hommes [3]

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont concernées (directement et indirectement) par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ? Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

L'avant-projet de loi a un impact sur les personnes qui veulent s'établir dans un autre état membre pour y exercer une profession réglementée ou qui souhaitent y prester des services temporairement et occasionnellement. Il s'applique à toute personne sans distinction de sexe. Ceci résulte notamment de l'utilisation d'une terminologie neutre, par exemple « le professionnel ».

→ Si des personnes sont concernées, répondez aux questions suivantes :

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

→ S'il existe des différences, répondez à la question suivante :

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

→ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question suivante :

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

Formulaire d'analyse d'impact

Santé [4]

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Emploi [5]

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

X Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

L'accès au marché du travail au sein du marché interne est facilité pour les personnes qui souhaitent faire usage de la liberté d'établissement ou de la libre circulation des services en matière de reconnaissance de leurs qualifications professionnelles, et ce grâce à diverses nouvelles mesures prévues par la directive telles que l'introduction de la carte professionnelle européenne (visant à accélérer le processus de reconnaissance en faisant intervenir l'état d'origine), l'accès partiel, l'assouplissement de l'exigence de l'expérience professionnelle exigée au cours des 10 dernières années si le demandeur est issu d'un Etat ne réglementant pas la profession, laquelle passe de deux ans à un an, et l'assouplissement concernant le diplôme exigé.

Cela résulte aussi de la simplification de la reconnaissance des stages professionnels qui ont été effectués dans les états membres.

Pas d'impact

Modes de consommation et production [6]

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Développement économique [7]

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

X Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

L'accès au marché du travail au sein du marché interne est facilité pour les personnes qui souhaitent faire usage de la liberté d'établissement ou de la libre circulation des services.

Pas d'impact

Investissements [8]

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Recherche et développement [9]

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Formulaire d'analyse d'impact

PME [10]

Impact sur le développement des PME.

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées ? Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs). Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Tous les professionnels tombant sous le champ d'application de la directive et dont la profession relève de la compétence de l'Etat fédéral sont concernés. L'exposé des motifs reprend une liste des professions tombant sous le champ d'application de la loi ; une telle liste est par nature évolutive. Il est difficile de donner des informations chiffrées tenant compte des diverses professions et secteurs concernés. Par ailleurs, il est également difficile de donner des informations chiffrées concernant des professionnels/entreprises d'autres Etats membres qui viennent offrir leurs services sous le couvert de la directive.

→ Si des PME sont concernées, répondez à la question suivante :

2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.
Impact positif : les PME pourront plus facilement faire appel à des travailleurs d'autres Etats membres.

→ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions suivantes :

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ?
[O/N] > expliquez
/
4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez
/
5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?
/

Charges administratives [11]

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

→ Si des entreprises et/ou des citoyens sont concernés, répondez à la question suivante :

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. Si aucune entreprise et aucun citoyen n'est concerné, expliquez pourquoi.

Réglementation actuelle *

Un demandeur qui veut voir ses qualifications professionnelles reconnues doit se soumettre aux règles prévues pour l'établissement (impliquant notamment une vérification du titre de formation) ou de libre prestation de services (impliquant notamment souvent une déclaration préalable).

> Réglementation en projet **

La loi prévoit désormais la possibilité de demander une carte professionnelle européenne. Pour l'instant, cette possibilité est ouverte pour les professions suivantes : infirmier responsable de soins généraux, pharmacien, kinésithérapeute, guide de montagnes, et agent immobilier. Ce certificat électronique allège les formalités administratives et obligations liées à l'exercice d'une profession réglementée dans un autre Etat membre. Cette carte européenne vise à faciliter la reconnaissance des qualifications professionnelles du demandeur.

De plus, le demandeur peut gagner beaucoup de temps s'il veut ultérieurement travailler temporairement ou pour longtemps dans un autre pays. Il ne doit en effet plus charger une nouvelle fois les documents.

Formulaire d'analyse d'impact

→ S'il y a des formalités et/ou des obligations, répondez aux questions suivantes :

2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

Voir point 1.

Réglementation actuelle
Nihil

> Réglementation en projet
Documents et informations en lien avec les qualifications professionnelles.

3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

Voir point 1.

Réglementation actuelle
Nihil

> Réglementation en projet
Par voie électronique.

4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

Réglementation actuelle
Nihil

> Réglementation en projet
En cas d'établissement, la carte professionnelle reste valable sans limite de temps. Il s'agit donc d'une formalité unique.

En cas de prestation temporaire de services, la carte professionnelle européenne a une durée de validité de 18 mois. Pour les professions relevant de la santé ou de l'ordre public, la durée de validité est de 12 mois.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

Il n'y a aucun impact négatif.

* Ne remplir que s'il y a des formalités/obligations actuellement dans la matière relative au projet.

** Remplir si le projet modifie ou introduit de nouvelles formalités/obligations.

Énergie [12]

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Mobilité [13]

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Alimentation [14]

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Formulaire d'analyse d'impact

Changements climatiques [15]

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Ressources naturelles [16]

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Air intérieur et extérieur [17]

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Biodiversité [18]

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Nuisances [19]

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

/

X Pas d'impact

Autorités publiques [20]

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

X Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez

La mise en œuvre opérationnelle et les services en ligne pour le professionnel nécessitent des efforts supplémentaires pour les autorités publiques. A terme, le travail des autorités publiques sera toutefois facilité lorsque l'analyse aura été effectuée. A court terme il y a donc un impact négatif mais à long terme l'impact pourrait s'avérer positif.

Pas d'impact

Formulaire d'analyse d'impact

Cohérence des politiques en faveur du développement [21]

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en voie de développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en voie de développement dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et accès aux médicaments, travail décent, commerce local et international, revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation), mobilité des personnes, environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre), paix et sécurité. Expliquez si aucun pays en voie de développement n'est concerné

Le projet n'est pas d'application aux pays en voie de développement.

Ce n'est pas applicable pour un pays en voie de développement.

→ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question suivante :

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). cf. annexe

/

→ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question suivante :

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs?

/

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 59.910/1/V VAN 9 SEPTEMBER 2016**

Op 25 juli 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege verlengd tot 8 september 2016,⁽¹⁾ een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “tot wijziging van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties”.

Het voorontwerp is door de eerste vakantiekamer onderzocht op 1 september 2016. De kamer was samengesteld uit Wilfried Van Vaerenbergh, staatsraad, voorzitter, Jeroen Van Nieuwenhove en Koen Muylle, staatsraden, Marc Rigaux en Michel Tison, assessoren, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jonas Riemslag, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Patricia De Somere, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 9 september 2016.

*

⁽¹⁾ Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, *in fine*, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege wordt verlengd met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 59.910/1/V DU 9 SEPTEMBRE 2016**

Le 25 juillet 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre de l'Économie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit jusqu'au 8 septembre 2016 ⁽¹⁾, sur un avant-projet de loi “modifiant la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE”.

L'avant-projet a été examiné par la première chambre des vacations le 1^{er} septembre 2016. La chambre était composée de Wilfried Van Vaerenbergh, conseiller d'État, président, Jeroen Van Nieuwenhove et Koen Muylle, conseillers d'État, Marc Rigaux et Michel Tison, assesseurs, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Jonas Riemslag, adjunct-auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Patricia De Somere, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 9 septembre 2016.

*

⁽¹⁾ Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, *in fine*, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING VAN HET VOORONTWERP VAN WET

2. Het voor advies voorgelegde voorontwerp van wet strekt tot wijziging van de wet van 12 februari 2008 “tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties”, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2013/55/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 “tot wijziging van Richtlijn 2005/36/EG betreffende de erkenning van beroepskwalificaties en Verordening (EU) nr. 1024/2012 betreffende de administratieve samenwerking via het Informatiesysteem interne markt (‘de IMI-verordening’)

2.1. De actueel geldende wet van 12 februari 2008 voorziet enkel in de omzetting van zogeheten “horizontale” onderdelen van richtlijn 2005/36/EG, zijnde de generieke bepalingen die gelden voor de beroepen waarvoor de richtlijn geen bijzondere (‘sectorale’) regeling² bevat. Deze benadering wordt door het voor advies voorgelegde ontwerp gehandhaafd.

2.2. Artikel 1 van het ontwerp bevat algemene bepalingen. De artikelen 2 tot 34 van het ontwerp wijzigen de wet van 12 februari 2008. Het ontwerp voorziet onder meer in de invoeging in deze wet van een nieuwe titel I/1 over de Europese beroepskaart, een nieuwe titel I/2 over “gedeeltelijke toegang” en een nieuw hoofdstuk II/1 inzake de automatische erkenning op basis van gemeenschappelijke opleidingsbeginselen in titel III.

BEVOEGDHEID

3. Overeenkomstig artikel 4, § 1, van de wet van 12 februari 2008 is de ontworpen regeling van toepassing “onverminderd de bevoegdheid van de gemeenschappen en de gewesten”. In de memorie van toelichting wordt eveneens verduidelijkt dat de wet niet toepasselijk is op onder meer “de beroepen die onder de bevoegdheid van de Gemeenschappen vallen: onderwijsberoepen in het bijzonder” en “de beroepen die onder de bevoegdheid van de Gewesten vallen”.

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

² Voor een voorbeeld van de omzetting van de “sectorale” bepalingen van richtlijn 2013/55/EU, kan gewezen worden op het koninklijk besluit van 27 juni 2016 “tot wijziging van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, teneinde de richtlijn 2013/55/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 tot wijziging van Richtlijn 2005/36/EG betreffende de erkenning van beroepskwalificaties en Verordening (EU) nr. 1024/2012 betreffende de administratieve samenwerking via het Informatiesysteem interne markt (‘de IMI-verordening’) om te zetten”.

1. En application de l’article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l’auteur de l’acte, le fondement juridique¹ et l’accomplissement des formalités prescrites.

*

PORTÉE DE L’AVANT-PROJET DE LOI

2. L’avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet de modifier la loi du 12 février 2008 “instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE” en vue de la transposition partielle de la directive 2013/55/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013 “modifiant la directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles et le règlement (UE) n° 1024/2012 concernant la coopération administrative par l’intermédiaire du système d’information du marché intérieur (‘règlement IMI’)

2.1. La loi du 12 février 2008 actuellement en vigueur transpose uniquement les aspects dits “horizontaux” de la directive 2005/36/CE, à savoir les dispositions génériques qui s’appliquent aux professions pour lesquelles la directive ne prévoit pas de régime particulier (‘sectoriel’)². Cette approche est maintenue dans le projet soumis pour avis.

2.2. L’article 1^{er} du projet comporte des dispositions générales. Les articles 2 à 34 du projet modifient la loi du 12 février 2008. Le projet insère notamment dans cette loi un nouveau titre I^{er}/1 concernant la carte professionnelle européenne, un nouveau titre I^{er}/2 relatif à l’“accès partiel” et dans le titre III, un nouveau chapitre II/1 relatif à la reconnaissance automatique sur la base de principes communs de formation.

Compétence

3. Conformément à l’article 4, § 1^{er}, de la loi du 12 février 2008, la réglementation en projet s’applique “sans préjudice de la compétence des communautés et des régions”. L’exposé des motifs précise également que la loi ne s’applique notamment pas “aux professions relevant de la compétence des communautés: professions de l’enseignement en particulier” et “aux professions relevant de la compétence des régions”.

¹ S’agissant d’un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité avec les normes supérieures.

² À titre d’exemple de transposition de dispositions “sectorielles” de la directive 2013/55/UE, on peut citer l’arrêté royal du 27 juin 2016 “modifiant la loi relative à l’exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue de transposer la Directive 2013/55/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013 modifiant la directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles et le règlement (UE) n° 1024/2012 concernant la coopération administrative par l’intermédiaire du système d’information du marché intérieur (‘règlement IMI’)

De te wijzigen wet van 12 februari 2008 geldt bijgevolg enkel ten aanzien van beroepen die tot de bevoegdheid van de federale overheid behoren.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

ALGEMENE OPMERKINGEN

4. Aangezien artikel 2 van het ontwerp voorziet in de vervanging van de term “Europese Gemeenschap” door de term “Europese Unie”, verdient het aanbeveling om ook het opschrift van de wet van 12 februari 2008, dat verwijst naar de term “EG-beroepskwalificatie” op overeenkomstige wijze aan te passen.

5. Verschillende bepalingen van het ontwerp voorzien, ter omzetting van richtlijn 2005/36/EG zoals gewijzigd bij richtlijn 2013/55/EU, in de mogelijkheid om een beroep in te stellen tegen een beslissing of het uitblijven van een beslissing door de bevoegde Belgische autoriteit. Dat is met name het geval voor de ontworpen artikelen 5/3, § 2, (artikel 9 van het ontwerp) en 5/6, § 6, vierde lid (artikel 12 van het ontwerp).

Uit die bepalingen valt niet meteen af te leiden wat de aard is van het beroep dat kan worden ingesteld. Zo zouden de ontworpen artikelen 5/3, § 2 en 5/6, § 6, vierde lid, kunnen worden beschouwd, ofwel als betrekking hebbend op een beroep bij de betrokken bevoegde Belgische autoriteit, ofwel als een bevestiging van de algemeen geldende mogelijkheid om een procedure in te leiden, hetzij bij de Raad van State, afdeling Bestuursrechtspraak, hetzij bij de gewone hoven en rechtbanken.

Hieromtrent ondervraagd verklaarde de gemachtigde:

“Omdat de richtlijn een vrij gedetailleerde procedure heeft opgesteld voor de beroepskaart werd er vermeld dat een beroep bestaat als een soort “garantie”.

De bedoeling was niet nieuwe beroepen te creëren daar er al beroepen bestaan in het Belgische recht.

De beroepskaart is alleen maar een andere manier om een erkenning van de beroepskwalificaties te vragen.

Daar u vermeldt dat dit verwarrend zou kunnen zijn, stellen we voor dit te schrappen in artikel 9 en 11 (in huidige wet is er ook geen enkel vermelding hierover in art. 23).”

De stellers van het ontwerp dienen de aard van het beroep te verduidelijken, hetzij in de betrokken bepalingen, hetzij in de memorie van toelichting indien de betrokken bepalingen uit het ontwerp zouden worden weggelaten.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

Artikel 2

6. Het ontworpen artikel 2, k), van de wet van 12 februari 2008 (artikel 2, 4°, van het ontwerp) definieert het begrip “richtlijn”

La loi du 12 février 2008 à modifier n'est dès lors applicable qu'aux professions relevant de la compétence de l'autorité fédérale.

EXAMEN DU TEXTE

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

4. L'article 2 du projet prévoyant de remplacer les mots “la Communauté européenne” par les termes “l'Union européenne”, il est recommandé d'adapter également, de manière analogue, l'intitulé de la loi du 12 février 2008, qui fait mention des termes “qualifications professionnelles CE”.

5. En vue de transposer la directive 2005/36/CE, modifiée par la directive 2013/55/UE, plusieurs dispositions du projet prévoient la possibilité d'introduire un recours contre une décision ou l'absence de décision de l'autorité belge compétente. C'est notamment le cas des articles 5/3, § 2, (article 9 du projet) et 5/6, § 6, alinéa 4 (article 12 du projet) en projet.

Ces dispositions ne font pas d'emblée apparaître la nature du recours qui peut être introduit. Ainsi, les articles 5/3, § 2 et 5/6, § 6, alinéa 4, en projet, pourraient être considérés soit comme se rapportant à un recours formé auprès de l'autorité belge compétente concernée soit comme une confirmation de la possibilité généralement applicable d'introduire une procédure devant le Conseil d'État, section du contentieux administratif, ou devant les cours et tribunaux ordinaires.

Interrogé à ce sujet, le délégué a déclaré ce qui suit:

“Omdat de richtlijn een vrij gedetailleerde procedure heeft opgesteld voor de beroepskaart werd er vermeld dat een beroep bestaat als een soort “garantie”.

De bedoeling was niet nieuwe beroepen te creëren daar er al beroepen bestaan in het Belgische recht.

De beroepskaart is alleen maar een andere manier om een erkenning van de beroepskwalificaties te vragen.

Daar u vermeldt dat dit verwarrend zou kunnen zijn, stellen we voor dit te schrappen in artikel 9 en 11 (in huidige wet is er ook geen enkel vermelding hierover in art. 23).”

Les auteurs du projet devront préciser la nature du recours, soit dans les dispositions concernées soit dans l'exposé des motifs si les dispositions concernées sont omises du projet.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Article 2

6. L'article 2, k), en projet, de la loi du 12 février 2008 (article 2, 4°, du projet) définit la notion de “directive” comme

als de richtlijn 2005/36/EG “laatstelijk gewijzigd bij de richtlijn 2013/55/EU (...)”.

Richtlijn 2005/36/EG werd inmiddels nog gewijzigd bij het gedelegeerd besluit (EU) 2016/790 van de Commissie van 13 januari 2016 “tot wijziging van bijlage V bij Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot beroepstitels en benamingen van opleidingen”.

Aangezien er geen reden lijkt te zijn om (statisch) te verwijzen naar richtlijn 2005/36/EG tot een bepaalde gewijzigde versie, is het raadzaam om het begrip “richtlijn” te definiëren door verwijzing naar richtlijn 2005/36/EG zonder vermelding van de wijzigende teksten, zodat deze verwijzing eveneens refereert aan alle huidige en toekomstige wijzigingen van de richtlijn.

Artikel 4

7. In het ontworpen artikel 4, § 4, van de wet van 12 februari 2008 (artikel 4, 6°, van het ontwerp) dient te worden geschreven: “Indien voor een bepaald gereguleerd beroep, anders dan deze bedoeld in § 3, ...”.

Artikel 11

8. Het ontworpen artikel 5/5 van de wet van 12 februari 2008 betreft de situatie waarin België de lidstaat van oorsprong is en de diensten in een andere lidstaat zullen worden verricht.³ In dit licht, en gelet op de bewoording van artikel 4*quinq*ues, lid 1, en artikel 7, lid 4, van richtlijn 2005/36/EG, dienen de woorden “op het Belgische grondgebied” in het ontworpen artikel 5/5, § 1, eerste lid, te worden geschrapt.

Artikel 12

9. Met het oog op de overeenstemming tussen de taalversie van het ontwerp en de overeenstemming met artikel 4*quinq*ues, lid 2, tweede zin, van richtlijn 2005/36/EG, dient in de Nederlandse versie van het ontworpen artikel 5/6, § 5, eerste lid, de zinsnede “op te nemen” te worden geschrapt.

10. Luidens het bij het artikel horende opschrift, heeft het ontworpen artikel 5/6 betrekking op het “onderzoek van een aanvraag voor een Europese beroepskaart met het oog op het uitoefenen van een beroepsactiviteit in België en [de] gevolgen op het Belgisch grondgebied”. Aangezien het ontworpen artikel 5/5 (artikel 11 van het ontwerp) de situaties betreft waarin België de lidstaat van oorsprong is, geeft de verwijzing “overeenkomstig artikel 5/5” in het ontworpen artikel 5/6, § 6, derde lid, aanleiding tot verwarring. Dit kan leiden tot rechtsonzekerheid over de draagwijdte van de bepaling. Het is raadzaam deze verwijzing te schrappen.

³ Dit blijkt onder meer uit de memorie van toelichting bij artikel 11 van het ontwerp en uit het opschrift bij het ontworpen artikel 5/3 (artikel 9 van het ontwerp).

étant la directive 2005/36/CE “modifiée en dernier lieu par la directive 2013/55/UE (...)”.

La directive 2005/36/CE a entre-temps encore été modifiée par la décision déléguée (UE) 2016/790 de la Commission du 13 janvier 2016 “modifiant l’annexe V de la directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les titres de formation et les dénominations des formations”.

Rien ne semblant justifier de faire référence (d’une manière statique) à la directive 2005/36/CE jusqu’à une version modifiée déterminée, il est indiqué de définir la notion de “directive” en se référant à la directive 2005/36/CE sans en mentionner les textes modificatifs, de sorte que cette référence vise également toutes les modifications actuelles et futures de la directive.

Article 4

7. À l’article 4, § 4, en projet, de la loi du 12 février 2008 (article 4, 6°, du projet), il y a lieu d’écrire: “Lorsque pour une profession réglementée déterminée, autre que celles visées au § 3, ...”.

Article 11

8. L’article 5/5, en projet, de la loi du 12 février 2008 concerne la situation dans laquelle la Belgique est l’État membre d’origine et les services seront effectués dans un autre État membre³. Dans ce contexte et compte tenu de la formulation des articles 4*quinq*ues, paragraphe 1, et 7, paragraphe 4, de la directive 2005/36/CE, il y a lieu de supprimer les mots “sur le territoire belge” à l’article 5/5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet.

Article 12

9. En vue d’assurer la concordance entre les versions linguistiques du projet et la conformité avec l’article 4*quinq*ues, paragraphe 2, deuxième phrase, de la directive 2005/36/CE, il convient de supprimer dans le texte néerlandais de l’article 5/6, § 5, alinéa 1^{er}, en projet, le mots “op te nemen”.

10. Selon l’intitulé concernant cet article, l’article 5/6 en projet porte sur l’ “examen d’une demande de carte professionnelle européenne en vue d’exercer une activité professionnelle en Belgique et [les] effets sur le territoire belge”. L’article 5/5 en projet (article 11 du projet) concernant les situations dans lesquelles la Belgique est l’État membre d’origine, la mention “conformément à l’article 5/5” dans l’article 5/6, § 6, alinéa 3, en projet prête à confusion. Cette mention peut être source d’insécurité juridique quant à la portée de la disposition. Il est conseillé de la supprimer.

³ C’est ce qui ressort notamment de l’exposé des motifs relatif à l’article 11 du projet et de l’intitulé relatif à l’article 5/3 en projet (article 9 du projet).

Artikel 18

11. In artikel 18, 1°, van het ontwerp schrijve men in de inleidende zin “in paragraaf 2” in plaats van “in paragraaf 1”.

12. Artikel 9, § 2, van de wet van 12 februari 2008, zoals gewijzigd overeenkomstig artikel 18, 1°, van het ontwerp, stemt overeen met artikel 7, lid 2, van richtlijn 2005/36/EG (zoals gewijzigd bij richtlijn 2013/55/EU). Er wordt echter niet voorzien in de omzetting van de onderdelen f) en g) van deze laatstgenoemde bepaling.⁴

Hieromtrent ondervraagd verklaarde de gemachtigde:

“Art. 7, lid 2 f: Die regels worden verticaal omgezet door de FOD Volksgezondheid (patiëntveiligheidsimplicaties gelinkt aan gezondheidszorgberoepen (oa KB 27 62016).

Art. 7, lid 2 g: betreft alleen een beperkt aantal beroepen, namelijk beroepen die vallen onder art 16 en waarvoor ook een verklaring op basis van artikel 7 § 4 vereist is

De lijst van beroepen waarop art. 7 § 4 van toepassing is, bevat beroepen die onder de bevoegdheid van de Federale Staat vallen maar deze beroepen vallen niet ook onder art. 16 van de richtlijn. Behoudens vergissing, zijn er geen beroepen die onder de bevoegdheid van de Federale Staat vallen en waarop art. 7, g) van de richtlijn van toepassing is.”

Aangezien de wet van 12 februari 2008 een “horizontale” omzetting van richtlijn 2005/36/EG vormt, die van toepassing is op een – minstens in theorie – onbeperkt aantal beroepen, die in de toekomst kunnen wijzigen, is het aangewezen om de betrokken richtlijnbepalingen niettemin om te zetten in het intern recht.

13. Het ontworpen artikel 9, § 4, van de wet van 12 februari 2008 (artikel 18, 3°, van het ontwerp) stemt overeen met artikel 7, lid 4, van richtlijn 2005/36/EG (zoals gewijzigd bij richtlijn 2013/55/EU).

13.1. Het ontworpen artikel 9, § 4, derde lid, dient echter beter te worden afgestemd op artikel 7, lid 4, derde alinea, van de richtlijn. Zo bevat het ontwerp niet de bepaling dat “het probleem voor het einde van de eerste maand na deze kennisgeving [moet] worden opgelost”.

⁴ Deze bepalingen luiden:

“Voor de eerste dienstverrichting, of indien zich een wezenlijke verandering heeft voorgedaan in de door de documenten gestaafe situatie, mogen de lidstaten verlangen dat de verklaring vergezeld gaat van de volgende documenten: (...)

f) voor beroepen met patiëntveiligheidsimplicaties, een verklaring omtrent de kennis van de taal die voor de uitoefening van het beroep van de aanvrager in de ontvangende lidstaat noodzakelijk is,

g) voor beroepen betreffende de in artikel 16 bedoelde werkzaamheden en die door een lidstaat overeenkomstig artikel 59, lid 2, zijn aangemeld, een certificaat aangaande de aard en de duur van de activiteit, afgegeven door de bevoegde autoriteit of instantie van de lidstaat waar de dienstverrichter is gevestigd.”

Article 18

11. À l'article 18, 1°, du projet, on écrira dans la phrase liminaire “dans le paragraphe 2” au lieu de “dans le paragraphe 1^{er}”.

12. L'article 9, § 2, de la loi du 12 février 2008, modifié conformément à l'article 18, 1°, du projet, correspond à l'article 7, paragraphe 2, de la directive 2005/36/CE (modifiée par la directive 2013/55/UE). Il ne prévoit toutefois pas de transposer les points f) et g) de cette dernière disposition⁴.

Interrogé à ce sujet, le délégué a déclaré ce qui suit:

“Art. 7, lid 2 f: Die regels worden verticaal omgezet door de FOD Volksgezondheid (patiëntveiligheidsimplicaties gelinkt aan gezondheidszorgberoepen (oa KB 27 62016).

Art. 7, lid 2 g: betreft alleen een beperkt aantal beroepen, namelijk beroepen die vallen onder art 16 en waarvoor ook een verklaring op basis van artikel 7 § 4 vereist is

De lijst van beroepen waarop art. 7 § 4 van toepassing is, bevat beroepen die onder de bevoegdheid van de Federale Staat vallen maar deze beroepen vallen niet ook onder art. 16 van de richtlijn. Behoudens vergissing, zijn er geen beroepen die onder de bevoegdheid van de Federale Staat vallen en waarop art. 7, g) van de richtlijn van toepassing is”.

La loi du 12 février 2008 constituant une transposition “horizontale” de la directive 2005/36/CE, qui s'applique à un nombre illimité – du moins en théorie – de professions qui peuvent changer dans le futur, il est indiqué de transposer néanmoins les dispositions concernées de la directive dans le droit interne.

13. L'article 9, § 4, en projet, de la loi du 12 février 2008 (article 18, 3°, du projet) correspond à l'article 7, paragraphe 4, de la directive 2005/36/CE (modifiée par la directive 2013/55/UE).

13.1. Il conviendrait toutefois de mieux aligner l'article 9, § 4, alinéa 3, en projet, sur l'article 7, paragraphe 4, alinéa 3, de la directive. Ainsi, le projet ne comporte pas la disposition selon laquelle “la difficulté [doit être] résolue dans le mois qui suit cette information”.

⁴ Ces dispositions s'énoncent comme suit: “En outre, lors de la première prestation de service ou en cas de changement matériel relatif à la situation établie par les documents, les États membres peuvent exiger que la déclaration soit accompagnée des documents suivants: (...)

f) pour les professions ayant des implications en matière de sécurité des patients, une déclaration concernant la connaissance qu'a le demandeur de la langue nécessaire pour l'exercice de la profession dans l'État membre d'accueil;

g) pour les professions exerçant les activités visées à l'article 16 et qui ont été notifiées par un État membre conformément à l'article 59, paragraphe 2, un certificat concernant la nature et la durée de l'activité délivré par l'autorité ou l'organisme compétent de l'État membre où le prestataire est établi”.

13.2. In de laatste zin van het ontworpen artikel 9, § 4, vierde lid, wordt verwezen naar “de maand die volgt op die waarin het overeenkomstig de vorige alinea genomen besluit is genomen”, terwijl in de richtlijn wordt verwezen naar “de maand die volgt op die waarin het overeenkomstig de tweede alinea genomen besluit is getroffen”. De richtlijn verwijst bijgevolg naar de standaardtermijn, die overeenkomstig de daaropvolgende alinea kan worden verlengd, terwijl het ontwerp (enkel) verwijst naar de verlengde termijn.

Hieromtrent ondervraagd verklaarde de gemachtigde:

“Dit staat inderdaad zo vermeld in de richtlijn maar stelt volgens ons een probleem omdat het toelaat de termijn te verlengen in geval van problemen. In dit geval zou de dienstverrichting plaats moeten vinden na de uiteindelijke beslissing. Om meer conform de richtlijn te zijn, is het aangewezen te verwijzen naar “deze paragraaf”.”

Met het voorstel van de gemachtigde kan worden ingestemd.

Artikel 25

14. In artikel 25 van het ontwerp schrijve men “Na hoofdstuk II van dezelfde wet” in plaats van “In hoofdstuk II van dezelfde wet”.

De griffier,

Greet
VERBERCKMOES

De voorzitter,

Wilfried
VAN VAERENBERGH

13.2. La dernière phrase de l'article 9, § 4, alinéa 4, en projet, mentionne “le mois qui suit la décision prise en application de l'alinéa précédent”, alors que la directive indique “le mois qui suit la décision prise en application du deuxième alinéa”. La directive se réfère par conséquent au délai standard, qui peut être prorogé conformément à l'alinéa subséquent, alors que le projet fait (uniquement) mention du délai prorogé.

Interrogé à ce sujet, le délégué a déclaré ce qui suit:

“Dit staat inderdaad zo vermeld in de richtlijn maar stelt volgens ons een probleem omdat het toelaat de termijn te verlengen in geval van problemen. In dit geval zou de dienstverrichting plaats moeten vinden na de uiteindelijke beslissing. Om meer conform de richtlijn te zijn, is het aangewezen te verwijzen naar “deze paragraaf”.”

On peut se rallier à la proposition du délégué.

Article 25

14. À l'article 25 du projet, on écrira “Après le chapitre II de la même loi” plutôt que “Dans le chapitre II de la même loi”.

Le greffier,

Greet
VERBERCKMOES

Le président,

Wilfried
VAN VAERENBERGH

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Economie, van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, van de minister van Justitie, van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, van de minister van Financiën, van de minister van Middenstand, Zelfstandigen en KMO's, en van de minister van Mobiliteit,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Economie, de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, de minister van Justitie, de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de minister van Financiën, de minister van Middenstand, Zelfstandigen en KMO's, en de minister van Mobiliteit zijn ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Zij zet de bepalingen van richtlijn 2013/55/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 tot wijziging van de richtlijn 2005/36/EG betreffende de erkenning van beroepskwalificaties en Verordening (EU) nr. 1024/2012 betreffende de administratieve samenwerking via het Informatiesysteem interne markt, gedeeltelijk om.

Art. 2

Het opschrift van de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties wordt vervangen als volgt:

“Wet van 12 februari 2008 tot instelling van een algemeen kader voor de erkenning van EU-beroepskwalificaties”.

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition du ministre de l'Economie, du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, du ministre de la Justice, de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, du ministre des Finances, du ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des PME, et du ministre de la Mobilité,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre de l'Economie, le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, le ministre de la Justice, la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, le ministre des Finances, le ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des PME, et le ministre de la Mobilité sont chargés de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Elle transpose partiellement la directive 2013/55/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013 modifiant la directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles et le règlement (UE) n° 1024/2012 concernant la coopération administrative par l'intermédiaire du système d'information du marché intérieur.

Art. 2

L'intitulé de la loi du 12 février 2008 instaurant un nouveau cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles CE est remplacé par ce qui suit:

“Loi du 12 février 2008 instaurant un cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles UE”.

Art. 3

In artikel 2 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in c) wordt het woord “Gemeenschap” vervangen door het woord “Unie”.

2° in f), worden de woorden “voltijdse of gelijkwaardige deeltijdse” ingevoegd tussen de woorden “geoorloofde” en “uitoefening van het betrokken beroep in een lidstaat”;

3° de bepalingen onder h) en j) worden vervangen als volgt:

“h) “proeve van bekwaamheid”: een controle van de beroepskennis, -vaardigheden en -competenties van de aanvrager, die door de bevoegde Belgische autoriteiten wordt verricht of erkend en die tot doel heeft te beoordelen of de aanvrager de bekwaamheid bezit om in België een gereguleerd beroep uit te oefenen.

Ten behoeve van deze controle stellen de bevoegde Belgische autoriteiten op basis van een vergelijking tussen de in België vereiste opleiding en de opleiding die de aanvrager heeft genoten, een lijst op van de vakgebieden die niet afgedekt worden door het diploma of de opleidingstitel(s) waarover de aanvrager beschikt.

Bij de proeve van bekwaamheid moet in aanmerking worden genomen dat de aanvrager in de lidstaat van oorsprong of herkomst een gekwalificeerde beroepsbeoefenaar is. De proef heeft betrekking op vakgebieden die moeten worden gekozen uit die op de lijst en waarvan de kennis een wezenlijke voorwaarde is om het beroep in kwestie in België te kunnen uitoefenen.

Deze proef kan ook betrekking hebben op de kennis van de deontologie die in België op de betrokken activiteiten van toepassing is.

De nadere regelingen voor de proeve van bekwaamheid alsook de status, die de aanvrager die zich op de proeve van bekwaamheid in België wil voorbereiden, in België heeft, worden vastgesteld door de bevoegde Belgische autoriteiten;

j) “bevoegde Belgische autoriteit”: autoriteit of instantie die haar bevoegdheid ontleent aan een wet of reglementering genomen krachtens een wet met het oog op het uitoefenen van een controle- of reglementeringsactiviteit van de toegang tot of de uitoefening van een beroep;”;

Art. 3

A l'article 2 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° au c), les mots “la Communauté” sont remplacés par les mots “l'Union”;

2° au f), les mots “à temps plein ou à temps partiel” sont insérés entre les mots “licite” et les mots “de la profession concernée dans un État membre”;

3° les h) et j) sont remplacés par ce qui suit:

“h) “épreuve d'aptitude”: un contrôle des connaissances, aptitudes et compétences professionnelles du demandeur, qui est effectué ou reconnu par les autorités compétentes belges et qui a pour but d'apprécier l'aptitude du demandeur à exercer une profession réglementée en Belgique.

Pour permettre ce contrôle, les autorités compétentes belges établissent une liste des matières qui, sur base d'une comparaison entre la formation requise en Belgique et celle reçue par le demandeur, ne sont pas couvertes par le diplôme ou le ou les titres de formation dont le demandeur fait état.

L'épreuve d'aptitude doit prendre en considération le fait que le demandeur est un professionnel qualifié dans l'État membre d'origine ou de provenance. Elle porte sur des matières à choisir parmi celles figurant sur la liste et dont la connaissance est une condition essentielle pour pouvoir exercer la profession en question en Belgique.

Cette épreuve peut également comprendre la connaissance de la déontologie applicable aux activités concernées en Belgique.

Les modalités de l'épreuve d'aptitude ainsi que le statut dont jouit, en Belgique, le demandeur qui souhaite se préparer à l'épreuve d'aptitude en Belgique sont déterminés par les autorités compétentes belges;

j) “autorité compétente belge”: autorité ou instance qui reçoit sa compétence d'une loi ou d'une réglementation prise en vertu d'une loi en vue d'exercer une activité de contrôle ou de réglementation de l'accès ou de l'exercice d'une profession”;

4° in de bepaling onder k) worden de woorden “(Publicatieblad van de Europese Unie L/255/22 van 30 september 2005) zoals gewijzigd bij de richtlijn 2006/100/EG van de Raad van 20 november 2006 tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van het vrije verkeer van personen, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië (Publicatieblad van de Europese Unie van 20 december 2006, bladzijde 141 e.v)” opgeheven;

5° de bepaling onder l) wordt vervangen als volgt:

“l) “lidstaat”: lidstaat van de Europese Unie alsook de andere staten waarop de richtlijn van toepassing is;”

6° het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder n) tot s), luidende:

“n) “beroepsstage”: een periode van beroepsuitoefening onder toezicht, mits dit een voorwaarde voor de toegang tot een gereguleerd beroep vormt en die ofwel tijdens of na afloop van een opleiding die leidt tot een diploma kan plaatsvinden;

o) “Europese beroepskaart”: een elektronisch certificaat dat wordt afgegeven hetzij ten bewijze dat de beroepsbeoefenaar aan alle noodzakelijke voorwaarden voldoet om tijdelijk en incidenteel diensten te verrichten in een ontvangende lidstaat of dat de beroepskwalificaties met het oog op vestiging in een ontvangende lidstaat erkend zijn;

p) “een leven lang leren”: alle vormen van algemeen onderwijs, beroepsonderwijs en beroepsopleidingen, niet-formeel onderwijs en informeel leren die gedurende het gehele leven plaatsvinden en die tot meer kennis, vaardigheden en competenties leiden, eventueel ook op het gebied van de beroepsethiek;

q) “dwingende redenen van algemeen belang”: redenen zoals in het bijzonder de openbare orde, de openbare veiligheid, de Staatsveiligheid, de volksgezondheid, de handhaving van het financiële evenwicht van het sociale zekerheidsstelsel, de bescherming van consumenten, afnemers van diensten en werknemers, de eerlijkheid van handelstransacties, de fraudebestrijding, de bescherming van het milieu en het stedelijke milieu, het dierenwelzijn, de intellectuele eigendom, het behoud van het nationaal historisch en artistiek erfgoed en doelstellingen van het sociaal beleid en het cultuurbeleid;

r) “Europees systeem voor de overdracht van studiepunten” of “ECTS-studiepunten”: het

4° au k), les mots “(Journal officiel de l’Union européenne L 255/22 du 30 septembre 2005) modifiée par la directive 2006/100/CE du Conseil du 20 novembre 2006 portant adaptation de certaines directives dans le domaine de la libre circulation des personnes, en raison de l’adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie (Journal officiel de l’Union européenne du 20 décembre 2006, page 141 e.s)” sont abrogés;

5° le l) est remplacé par ce qui suit:

“l) “État membre”: État membre de l’Union européenne ainsi que les autres États auxquels la directive s’applique”;

6° l’article est complété par les n) à s) rédigés comme suit:

“n) “stage professionnel”: une période d’exercice professionnel effectuée sous supervision pour autant qu’elle constitue une condition de l’accès à une profession réglementée et qui peut avoir lieu au cours ou à l’issue d’un enseignement débouchant sur un diplôme;

o) “carte professionnelle européenne”: un certificat électronique prouvant soit que le professionnel satisfait à toutes les conditions nécessaires pour fournir des services dans un État membre d’accueil de façon temporaire et occasionnelle, soit la reconnaissance de qualifications professionnelles pour l’établissement dans un État membre d’accueil;

p) “apprentissage tout au long de la vie”: l’ensemble de l’enseignement général, de l’enseignement et de la formation professionnels, de l’éducation non formelle et de l’apprentissage informel entrepris pendant toute la vie, aboutissant à une amélioration des connaissances, des aptitudes et des compétences, ce qui peut inclure l’éthique professionnelle;

q) “raisons impérieuses d’intérêt général”: des raisons telles que notamment l’ordre public, la sécurité publique, la sûreté de l’État, la santé publique, la préservation de l’équilibre financier du système de sécurité sociale, la protection des consommateurs, des clients de services et des travailleurs, la loyauté des transactions commerciales, la lutte contre la fraude, la protection de l’environnement et de l’environnement urbain, la santé des animaux, la propriété intellectuelle, la conservation du patrimoine national historique et artistique et des objectifs de politique sociale et de politique culturelle;

r) “système européen de transfert et d’accumulation d’unités de cours capitalisables” ou “crédits ECTS”: le

in het Europees hogeronderwijsstelsel gangbare studiepuntenoverdrachtsysteem;

s) “IMI”: het informatiesysteem van de interne markt beheerst door reglement 1024/2012/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012.”.

Art. 4

Artikel 3 van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Deze wet stelt eveneens de regels vast betreffende de aanvraag en aflevering van een Europese beroepskaart, de gedeeltelijke toegang tot een gereguleerd beroep en de erkenning van beroepsstages volbracht in een andere lidstaat.”.

Art. 5

In artikel 4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de woorden “en die in een andere lidstaat hun beroepskwalificaties hebben verworven”;

2° dezelfde paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Deze wet is eveneens van toepassing op de onderdanen van een lidstaat die hun beroepskwalificaties overwegend in België hebben verworven en die een beroepsstage buiten België hebben volbracht.”;

3° In paragraaf 2, worden de woorden “die niet het voorwerp uitmaken van een verticale omzetting van de richtlijn” vervangen door de woorden “onder voorbehoud van wat voorzien is in de § § 3 en 4”;

4° in de Franstalige tekst van paragraaf 3, wordt het woord “accoucheuse” vervangen door het woord “sage-femme”;

5° dezelfde paragraaf 3 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Deze wet is niet van toepassing op de notarissen benoemd bij Koninklijk Besluit.”;

6° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:

système de crédits pour l’enseignement supérieur utilisé dans l’Espace européen de l’enseignement supérieur;

s) “IMI”: le système d’information du marché intérieur régi par le règlement 1024/2012/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012.”.

Art. 4

L’article 3 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La présente loi établit également les règles concernant la demande et la délivrance d’une carte professionnelle européenne, l’accès partiel à une profession réglementée et la reconnaissance des stages professionnels effectués dans un autre État membre.”.

Art. 5

Dans l’article 4 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, est complété par les mots “et qui ont acquis leurs qualifications professionnelles dans un autre État membre”;

2° le même paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La présente loi s’applique également aux ressortissants d’un État membre qui ont acquis leurs qualifications professionnelles à titre prépondérant en Belgique et qui ont accompli un stage professionnel en dehors de la Belgique.”;

3° dans le paragraphe 2, les mots “qui ne font pas l’objet d’une transposition verticale de la directive” sont remplacés par les mots “sous réserve de ce qui est prévu aux § § 3 et 4”;

4° dans le texte français du paragraphe 3, le mot “accoucheuse” est remplacé par le mot “sage-femme”;

5° le même paragraphe 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Cette loi n’est pas d’application aux notaires nommés par arrêté royal.”;

6° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Indien voor een ander gereguleerd beroep dan deze bedoeld in § 3, in een afzonderlijk communautair of nationaal rechtsinstrument een andere specifieke regeling die in rechtstreeks verband staat met de erkenning van beroepskwalificaties is vastgesteld, zijn de overeenkomstige bepalingen van deze wet niet van toepassing.”.

Art. 6

In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Erkenning van de beroepskwalificaties geeft de begunstigten toegang tot hetzelfde beroep als dat waarvoor zij in de lidstaat van oorsprong de kwalificaties bezitten en stelt hen in staat dit beroep uit te oefenen onder dezelfde voorwaarden als die welke voor Belgische onderdanen gelden.”;

2° dezelfde paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

“In afwijking van lid 1, wordt gedeeltelijke toegang tot een beroep verleend onder de in artikel 5/9 vastgestelde voorwaarden.”.

Art. 7

In dezelfde wet wordt een Titel I/1 ingevoegd, luidende:

“Titel I/1 Europese beroepskaart”

Art. 8

In de titel I/1 van dezelfde wet, ingevoegd door artikel 6, wordt een artikel 5/1 ingevoegd, luidende:

“Aanvraag van Europese beroepskaart voor de uitoefening van een beroepsactiviteit in een andere lidstaat

Art. 5/1. Wanneer de Europese Commissie voor een bepaald beroep een Europese beroepskaart heeft ingevoerd door middel van een uitvoeringshandeling en ze er de voorwaarden van heeft bepaald, kan de houder van de in België daartoe benodigde beroepskwalificatie die dit beroep in een andere lidstaat wil uitoefenen:

“§ 4. Lorsque, pour une profession réglementée autre que celle visée au § 3, d'autres dispositions spécifiques concernant directement la reconnaissance des qualifications professionnelles sont prévues dans un instrument distinct du droit communautaire ou national, les dispositions correspondantes de la présente loi ne s'appliquent pas.”.

Art. 6

Dans l'article 5 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe premier est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. La reconnaissance des qualifications professionnelles permet aux bénéficiaires d'accéder à la même profession que celle pour laquelle ils sont qualifiés dans l'État membre d'origine et de l'y exercer dans les mêmes conditions que les ressortissants belges.”;

2° le même paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'accès partiel à une profession est accordée sous les conditions fixées à l'article 5/9.”.

Art. 7

Dans la même loi, il est inséré un Titre I^{er}/1 intitulé:

“Titre I^{er}/1. Carte professionnelle européenne”

Art. 8

Dans le titre I^{er}/1 de la même loi inséré par l'article 6, il est inséré un article 5/1, rédigé comme suit:

“Demande de carte professionnelle européenne pour l'exercice d'une activité professionnelle dans un autre État membre

Art. 5/1. Lorsque la Commission européenne a introduit par le biais d'un acte d'exécution la carte professionnelle européenne pour une profession particulière et en a précisé les conditions, le titulaire de la qualification professionnelle concernée en Belgique qui veut exercer cette profession dans un autre État membre peut:

1° de erkenning van deze beroepskwalificatie aanvragen in de ontvangende lidstaat, of

2° afhankelijk van het geval, aan de bevoegde Belgische autoriteit vragen om een Europese beroepskaart af te leveren of om bij de ontvangende lidstaat een vraag tot aflevering van een Europese beroepskaart in te dienen door alle voorbereidende stappen met betrekking tot het IMI-dossier uit te voeren.”.

Art. 9

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/2. § 1. De houder van een in artikel 5/1 bedoelde beroepskwalificatie die een beroepsactiviteit in andere lidstaten wil uitoefenen, kan zijn aanvraag van een Europese beroepskaart indienen middels het door de Europese Commissie ter beschikking gestelde online-instrument, dat voor de betrokken aanvrager automatisch een IMI-bestand aanmaakt.

De aanvrager ondersteunt zijn aanvraag met alle documenten die zijn voorgeschreven in de door de Europese Commissie genomen uitvoeringshandeling.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit bevestigt binnen een week na ontvangst van de aanvraag dat deze is ontvangen en deelt de aanvrager mee welke documenten ontbreken.

De bevoegde Belgische autoriteit verstrekt in voorkomend geval alle uit hoofde van de door de Europese Commissie genomen uitvoeringshandeling benodigde attesten. Ze gaat eveneens na of de aanvrager wettig gevestigd is in België en of alle benodigde documenten die voor het opmaken van een Europese beroepskaart zijn afgeleverd geldig en authentiek zijn.

Indien hierover gegronde twijfel bestaat, raadpleegt de bevoegde Belgische autoriteit de instantie die de documenten heeft afgeleverd. Zij kan eveneens de aanvrager verzoeken voor eensluidend gewaarmerkte afschriften van de documenten voor te leggen.

Indien eenzelfde aanvrager nadien andere aanvragen doet, mag de Belgische bevoegde autoriteit niet opnieuw vragen documenten voor te leggen die al in het IMI-bestand zijn opgenomen en nog steeds geldig zijn.”.

1° demander la reconnaissance de cette qualification professionnelle dans l'État membre d'accueil, ou

2° demander à l'autorité compétente belge, selon le cas, la délivrance d'une carte professionnelle européenne ou d'introduire auprès de l'État membre d'accueil une demande de délivrance de carte professionnelle européenne en s'acquittant de toutes les démarches préparatoires concernant le dossier IMI.”.

Art. 9

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/2 rédigé comme suit:

“Art. 5/2. § 1^{er}. Le titulaire d'une qualification professionnelle visée à l'article 5/1 voulant exercer une activité professionnelle dans d'autres États membres peut introduire sa demande de carte professionnelle européenne par l'intermédiaire de l'outil en ligne fourni par la Commission européenne qui crée automatiquement un dossier IMI pour le demandeur concerné.

Le demandeur accompagne sa demande de tous les documents requis par l'acte d'exécution adopté par la Commission européenne.

§ 2. Dans un délai d'une semaine à compter de la réception de la demande, l'autorité compétente belge accuse réception de la demande et informe le demandeur de tout document manquant.

L'autorité compétente belge délivre le cas échéant tout certificat justificatif requis par l'acte d'exécution de la Commission européenne. Elle vérifie également si le demandeur est légalement établi en Belgique et si tous les documents nécessaires pour l'établissement d'une carte professionnelle européenne qui ont été délivrés, sont valides et authentiques.

En cas de doutes dûment justifiés, l'autorité compétente belge consulte l'organisme ayant délivré les documents. Elle peut également demander au demandeur de fournir des copies certifiées conformes des documents.

En cas de demandes ultérieures du même demandeur, l'autorité compétente belge ne peut plus exiger du demandeur qu'il fournisse une nouvelle fois des documents qui sont déjà contenus dans le dossier IMI et qui sont encore valables.”.

Art. 10

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/3 ingevoegd, luidende:

“Afgifte van de Europese beroepskaart voor de uitoefening van een beroepsactiviteit in een andere lidstaat

Art. 5/3. § 1. Indien de aanvraag van de beroepskaart bedoeld in artikel 5/1 betrekking heeft op het tijdelijk en incidenteel verrichten van andere diensten dan de diensten die gevolgen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid bedoeld in artikel 9, levert de bevoegde Belgische autoriteit, na controle van de aanvraag en de bijhorende bewijstukken, de beroepskaart af binnen een termijn van drie weken die aanvangt:

1° ofwel vanaf de ontvangst van de ontbrekende documenten bedoeld in artikel 5/2;

2° ofwel, indien er geen enkel bijkomend document werd gevraagd, bij het verlopen van de termijn van een week volgend op de ontvangst van de aanvraag bedoeld in artikel 5/2.

De bevoegde Belgische autoriteit stuurt de Europese beroepskaart vervolgens onverwijld door naar de bevoegde autoriteiten van alle betrokken ontvangende lidstaten. Ze stelt de aanvrager hiervan in kennis. De Europese beroepskaart heeft een geldigheidsduur van achttien maanden te rekenen vanaf haar afgifte.”

Art. 11

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/4. De houder van een Europese beroepskaart die andere diensten wenst te leveren dan diegene vermeld in zijn oorspronkelijke aanvraag of die diensten wenst te blijven leveren na de oorspronkelijke periode van achttien maanden, stelt de bevoegde Belgische autoriteit hiervan in kennis. Hij verschaft eveneens alle door deze autoriteit, in toepassing van de uitvoeringshandeling aangenomen door de Europese Commissie, vereiste informatie omtrent wezenlijke veranderingen in de in het IMI-bestand vastgelegde situatie.

De bevoegde Belgische autoriteit zendt de geactualiseerde Europese beroepskaart naar alle betrokken ontvangende lidstaten.”

Art. 10

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/3, rédigé comme suit:

“Délivrance de la carte professionnelle européenne pour l'exercice d'une activité professionnelle dans un autre État membre

Art. 5/3. § 1^{er}. Lorsque la demande de carte professionnelle visée à l'article 5/1 porte sur une prestation temporaire et occasionnelle de services autre que des services ayant des implications pour la santé ou la sécurité publiques visés à l'article 9, l'autorité compétente belge délivre, après vérification de la demande et des documents justificatifs, la carte professionnelle dans un délai de trois semaines prenant cours:

1° soit, à compter de la réception des documents manquants visés à l'article 5/2;

2° soit, lorsqu'aucun document supplémentaire n'a été demandé, à l'expiration du délai d'une semaine suivant la réception de la demande visée à l'article 5/2.

L'autorité compétente belge transmet ensuite immédiatement la carte professionnelle européenne aux autorités compétentes de tous les États membres d'accueil concernés. Elle en informe également le demandeur. La carte professionnelle européenne a une durée de validité de dix-huit mois à dater de sa délivrance.”

Art. 11

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/4, rédigé comme suit:

“Art 5/4. Le titulaire d'une carte professionnelle européenne qui souhaite fournir des services autres que ceux mentionnés dans sa demande initiale ou qui souhaite continuer à fournir des services au-delà de la période initiale de dix-huit mois, en informe l'autorité compétente belge. Il fournit également toute information requise par cette autorité, en application de l'acte d'exécution adopté par la Commission européenne, sur les changements substantiels de sa situation telle qu'attestée dans le dossier IMI.

L'autorité compétente belge transmet la carte professionnelle européenne mise à jour à tous les États membres d'accueils concernés.”

Art. 12

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/5. § 1. Indien de Europese beroepskaart bedoeld in artikel 5/1 aangevraagd wordt voor vestiging of voor tijdelijke en incidentele verrichting van diensten die gevolgen kunnen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid, stelt de bevoegde Belgische autoriteit het voorbereidend dossier op met betrekking tot de aanvraag. Zij gaat in het bijzonder de geldigheid en de authenticiteit na van de in het IMI-dossier ter staving opgenomen documenten, binnen een termijn van één maand die aanvangt:

1° ofwel vanaf de ontvangst van de ontbrekende documenten bedoeld in artikel 5/2;

2° ofwel, indien geen enkel bijkomend document werd gevraagd, bij het verlopen van de termijn van een week volgend op de ontvangst van de aanvraag bedoeld in artikel 5/2.

De bevoegde Belgische autoriteit zendt vervolgens onverwijld de aanvraag door naar de bevoegde autoriteit van de betrokken ontvangende lidstaat en brengt de aanvrager op hetzelfde moment op de hoogte van de status van de aanvraag.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit stuurt de door de ontvangende lidstaat gevraagde informatie of het voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van een document naar de ontvangende lidstaat binnen maximaal twee weken na het verzoek van deze lidstaat.”

Art. 13

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/6 ingevoegd, luidende:

“Onderzoek van een aanvraag voor een Europese beroepskaart met het oog op het uitoefenen van een beroepsactiviteit in België en gevolgen op het Belgische grondgebied

Artikel 5/6. § 1. Dit artikel is van toepassing op de gevallen waarin de bevoegde Belgische autoriteit van de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong van de houder van de beroepskwalificatie een aanvraag voor een beroepskaart krijgt voor vestiging of voor tijdelijke en incidentele verrichting van diensten in België die gevolgen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid op het Belgische grondgebied.

Art. 12

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/5, rédigé comme suit:

“Art. 5/5. § 1^{er}. Lorsque la carte professionnelle européenne visée à l'article 5/1 est demandée aux fins de l'établissement ou d'une prestation temporaire et occasionnelle susceptible d'avoir des implications sur la santé ou la sécurité publiques, l'autorité compétente belge se charge d'établir tout le dossier préparatoire relatif à la demande. Elle vérifie en particulier la validité et l'authenticité des documents justificatifs repris dans le dossier IMI dans un délai d'un mois prenant cours:

1° soit à compter de la réception des documents manquants visés à l'article 5/2;

2° soit, lorsqu'aucun document supplémentaire n'a été demandé, à l'expiration du délai d'une semaine suivant la réception de la demande visée à l'article 5/2.

L'autorité compétente belge transmet ensuite immédiatement la demande à l'autorité compétente de l'État membre d'accueil concerné et informe en même temps le demandeur de situation de sa demande.

§ 2. L'autorité compétente belge transmet les informations demandées par un État membre d'accueil ou la copie certifiée conforme d'un document à l'État membre d'accueil au plus tard dans les deux semaines de la demande de cet État membre.”

Art. 13

Dans le même titre I^{er} /1, il est inséré un article 5/6, rédigé comme suit:

“Examen d'une demande de carte professionnelle européenne en vue d'exercer une activité professionnelle en Belgique et effets sur le territoire belge

Article 5/6. § 1^{er}. Le présent article s'applique aux cas où l'autorité compétente belge reçoit de l'autorité compétente de l'État membre d'origine du titulaire de la qualification professionnelle, une demande de carte professionnelle aux fins d'établissement ou aux fins de l'exercice en Belgique d'une activité de prestations de service à titre occasionnel ou temporaire qui a des implications sur la santé ou la sécurité publiques sur le territoire belge.

§ 2. In de in de artikelen 18, 21/1 en 21/2 bedoelde gevallen beslist de bevoegde Belgische autoriteit binnen een termijn van een maand vanaf de datum van ontvangst van de aanvraag overgemaakt door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong of ze de beroepskaart aflevert of niet.

§ 3. Indien een aanvraag voor een beroepskaart de tijdelijke en incidentele verrichting van een activiteit beoogt die gevolgen heeft voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid zoals bedoeld in artikel 9 of waarvoor compenserende maatregelen overeenkomstig artikel 9, § 4 of artikel 16 met het oog op de vestiging kunnen worden opgelegd, beslist de bevoegde Belgische autoriteit de beroepskaart al dan niet af te leveren of de aanvrager te onderwerpen aan compenserende maatregelen, binnen een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de ontvangst van de door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong toegezonden aanvraag.

§ 4. De bevoegde Belgische autoriteit kan beslissen om de termijn bedoeld in de §§ 2 en 3 met twee weken te verlengen. De beslissing wordt gemotiveerd. Zij wordt meegedeeld aan de aanvrager. De bevoegde Belgische autoriteit kan deze eerste verlenging eenmaal hernieuwen met een bijkomende termijn van twee weken indien deze hernieuwing strikt noodzakelijk is, met name om redenen die verband houden met de volksgezondheid of de veiligheid van de afnemers van de diensten.

§ 5. In geval van gegronde twijfel kan de bevoegde Belgische autoriteit de lidstaat van oorsprong om aanvullende informatie vragen of vragen om het meesturen van een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van een document.

Indien eenzelfde aanvrager nadien andere aanvragen doet, mag de Belgische bevoegde autoriteit niet opnieuw vragendocumenten die al in het IMI-bestand zijn opgenomen en nog steeds geldig zijn, voor te leggen.

De vraag om aanvullende informatie of een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van documenten verlengt de termijn waarbinnen de bevoegde Belgische autoriteit zijn beslissing moet nemen overeenkomstig § 2 en 3 niet. Het niet overmaken van de informatie door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong binnen de vereiste termijn van twee weken of door de aanvrager, kan leiden tot een weigeringsbeslissing.

§ 6. Wanneer de bevoegde Belgische autoriteit geen beslissing neemt binnen de in de §§ 2 en 3 gestelde termijnen of geen proeve van bekwaamheid organiseert zoals bedoeld in artikel 9, wordt de Europese beroepskaart automatisch geacht te zijn afgegeven en wordt

§ 2. Dans les cas visés aux articles 18, 21/1 et 21/2, l'autorité compétente belge décide ou non de délivrer la carte professionnelle dans un délai d'un mois suivant la réception de la demande transmise par l'autorité compétente de l'État membre d'origine.

§ 3. Lorsqu'une demande de carte professionnelle vise la prestation temporaire et occasionnelle d'une activité ayant des implications pour la santé ou la sécurité publiques visée à l'article 9 ou pouvant faire l'objet de mesures de compensations conformément à l'article 9, § 4 ou à l'article 16 en vue de l'établissement, l'autorité compétente belge décide de délivrer ou non la carte professionnelle ou de soumettre le demandeur à des mesures de compensation, dans un délai de deux mois à dater de la réception de la demande transmise par l'autorité compétente de l'État membre d'origine.

§ 4. L'autorité compétente belge peut décider de prolonger de deux semaines le délai visé aux §§ 2 et 3. Cette décision est motivée. Elle est communiquée au demandeur. L'autorité compétente belge peut renouveler une fois cette première prolongation d'un délai complémentaire de deux semaines si ce renouvellement est strictement nécessaire, en particulier pour des raisons de santé publique ou de sécurité des bénéficiaires des services.

§ 5. En cas de doute dûment justifié, l'autorité compétente belge peut demander à l'État membre d'origine de fournir des informations supplémentaires ou d'inclure une copie certifiée conforme d'un document.

En cas de demandes ultérieures du même demandeur, l'autorité compétente belge ne peut plus exiger du demandeur qu'il fournisse une nouvelle fois des documents qui sont déjà contenus dans le dossier IMI et qui sont encore valables.

La demande d'informations complémentaires ou de copie certifiée conforme de document ne prolonge pas le délai endéans lequel l'autorité compétente belge doit rendre sa décision conformément aux §§ 2 ou 3. La non communication des informations par l'autorité compétente de l'État membre d'origine dans les délais requis de deux semaines ou par le demandeur peut toutefois aboutir à une décision de refus.

§ 6. Si l'autorité compétente belge ne prend pas de décision dans les délais prévus aux §§ 2 et 3 ou n'organise pas d'épreuve d'aptitude comme prévu à l'article 9, la carte professionnelle européenne est considérée comme automatiquement délivrée et est

zij via het IMI automatisch toegezonden aan de houder van een beroepskwalificatie.

Ten behoeve van vestiging verleent de afgifte van een Europese beroepskaart geen automatisch recht om een bepaald beroep uit te oefenen als er in België al registratievoorschriften of andere controleprocedures gelden voordat de Europese beroepskaart voor dat beroep wordt ingevoerd.

De door de lidstaat van oorsprong genomen maatregelen wat betreft de Europese beroepskaart vervangen elke aanvraag voor erkenning van beroepskwalificaties.

Art. 14

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/7 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/7. De Europese beroepskaart vervangt de verklaring die desgevallend wordt gevraagd op basis van artikel 9. Binnen de 18 maanden volgend op haar aflevering mag geen enkele aanvullende verklaring gevraagd worden door een bevoegde Belgische autoriteit.”.

Art. 15

In dezelfde titel I/1 wordt een artikel 5/8 ingevoegd, luidende:

“Verwerking van en toegang tot gegevens met betrekking tot de Europese beroepskaart en het IMI bestand

Art. 5/8. § 1. De gegevens op de Europese beroepskaart beperken zich tot de gegevens die nodig zijn om vast te stellen dat de houder gerechtigd is om het beroep uit te oefenen waarvoor de kaart werd afgegeven, namelijk de voor- en achternaam van de houder, datum en plaats van geboorte, beroep, de opleidingstitels van de houder, het toepasselijk stelsel, de betrokken bevoegde autoriteiten, het kaartnummer, de beveiligingsfuncties en een verwijzing naar een geldig bewijs van identiteit. Informatie met betrekking tot opgedane beroepservaring of compensatiemaatregelen waaraan door de houder van de Europese beroepskaart is voldaan, wordt opgenomen in het IMI-bestand.

§ 2. Onverminderd het vermoeden van onschuld, werken de bevoegde Belgische autoriteiten binnen de grenzen van hun bevoegdheden het IMI-bestand dat betrekking heeft op een Europese beroepskaart bij door

envoyée automatiquement via l'IMI au titulaire d'une qualification professionnelle.

Aux fins d'établissement, la délivrance d'une carte professionnelle européenne ne confère pas un droit automatique à l'exercice d'une profession donnée si des exigences en matière d'enregistrement ou d'autres procédures de contrôle sont déjà en place en Belgique avant l'introduction d'une carte professionnelle européenne pour cette profession.

Les mesures prises par l'État membre d'origine en matière de carte professionnelle européenne remplacent toute demande de reconnaissance des qualifications professionnelles.

Art. 14

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/7, rédigé comme suit:

“Art. 5/7. La carte professionnelle européenne remplace la déclaration demandée le cas échéant sur base de l'article 9. Aucune nouvelle déclaration ne peut être demandée par une autorité compétente belge dans les 18 mois suivant sa délivrance.”.

Art. 15

Dans le même titre I^{er}/1, il est inséré un article 5/8, rédigé comme suit:

“Traitement et accès aux données concernant la carte professionnelle européenne et le dossier IMI

Art 5/8. § 1^{er}. Les informations incluses dans la carte professionnelle européenne se limitent aux informations nécessaires pour vérifier le droit de son titulaire à exercer la profession pour laquelle elle a été délivrée, à savoir les nom et prénom du titulaire, date et lieu de naissance, profession et titres de formation du titulaire, ainsi que le régime applicable, les autorités compétentes concernées, le numéro de la carte, les caractéristiques de sécurité et la référence d'une pièce d'identité en cours de validité. Des informations relatives à l'expérience professionnelle acquise par le titulaire de la carte professionnelle européenne ou aux mesures de compensation auxquelles il a satisfait, figurent dans le dossier IMI.

§ 2. Sans préjudice de la présomption d'innocence, les autorités belges compétentes mettent à jour, dans les limites de leurs compétences, le dossier IMI relatif à une carte professionnelle européenne en y mentionnant

er informatie op te nemen over tuchtrechtelijke maatregelen of de strafrechtelijke sancties die betrekking hebben op een verbod of beperking op de uitoefening van een professionele activiteit en die invloed hebben op de uitoefening van de werkzaamheden van de houder van een Europese beroepskaart.

Daarbij nemen zij de regels in acht inzake de bescherming van persoonsgegevens en in het bijzonder de bepalingen van of genomen in uitvoering van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en van de wet van 24 augustus 2005 tot omzetting van verschillende bepalingen van de richtlijn financiële diensten op afstand en van de richtlijn privacy en elektronische communicatie.

In het kader van deze bijwerking verwijderd de bevoegde Belgische autoriteit de informatie die niet meer vereist is. De houder van de Europese beroepskaart alsook de bevoegde autoriteiten die toegang hebben tot het overeenkomstige IMI-bestand worden onmiddellijk van deze bijwerking op de hoogte gebracht.

De inhoud van de bijwerking beperkt zich tot het volgende:

- 1° de identiteit van de beroepsbeoefenaar;
- 2° het betreffende beroep;
- 3° informatie over de nationale autoriteit of rechtbank die de beperkings- of verbodsbeslissing heeft genomen;
- 4° de reikwijdte van de beperking of het verbod; en
- 5° de periode waarin de beperking of het verbod van kracht is.

§ 3. De persoonsgegevens in het IMI-bestand komen voor verwerkingsdoeleinden in aanmerking zolang dat nodig is met het oog op de erkenningsprocedure als zodanig en als bewijs van de erkenning of van de toezending van de krachtens artikel 9 vereiste verklaring.

§ 4. De persoonsgegevens in het bijgewerkte IMI-bestand of in de beroepskaart worden verwerkt overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en de wet van 24 augustus 2005 tot omzetting van verschillende bepalingen van de richtlijn financiële diensten op afstand en van de richtlijn privacy elektronische communicatie.

les informations sur les sanctions disciplinaires ou pénales qui ont trait à une interdiction ou une restriction d'exercice d'une activité professionnelle et qui ont des conséquences sur l'exercice des activités du titulaire d'une carte professionnelle européenne.

Cette mise à jour s'effectue dans le respect des dispositions visant à protéger les données à caractère personnel et en particulier des dispositions prises par ou en vertu de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et de la loi du 24 août 2005 visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques.

Dans le cadre de cette mise à jour, l'autorité compétente belge supprime les informations qui ne sont plus nécessaires. Le titulaire de la carte professionnelle européenne ainsi que les autorités compétentes qui ont accès au dossier IMI correspondant sont immédiatement informés de cette mise à jour.

Le contenu de la mise à jour se limite à reprendre:

- 1° l'identité du professionnel;
- 2° la profession concernée;
- 3° les informations sur l'autorité ou la juridiction qui a adopté la décision de restriction ou d'interdiction;
- 4° le champ de la restriction ou de l'interdiction; et
- 5° la période pendant laquelle s'applique la restriction ou l'interdiction.

§ 3. Les données à caractère personnel figurant dans le dossier IMI peuvent être traitées aussi longtemps que nécessaire aux fins de la procédure de reconnaissance en tant que telle et comme preuve de la reconnaissance ou de la transmission de la déclaration requise au titre de l'article 9.

§ 4. Les données à caractère personnel contenues dans le dossier IMI mis à jour ou dans la carte professionnelle sont traitées conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et de la loi du 24 août 2005 visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques.

De persoonsgegevens worden verwerkt om de houder van de beroepskaart te identificeren en de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten te informeren over eventuele beperkingen of verboden met betrekking tot de uitoefening van een beroepsactiviteit.

De persoonsgegevens:

- 1° worden eerlijk en rechtmatig verwerkt;
- 2° worden verzameld om het doel bedoeld in lid 2 te bereiken;
- 3° zijn toereikend, terzake dienend en niet overmatig uitgaande van het doel bedoeld in lid 2.

§ 5. De houder van een Europese beroepskaart kan op elk moment, en zonder dat daaraan voor hem kosten zijn verbonden, verzoeken om toegang tot zijn gegevens, rechtzetting van onjuiste of onvolledige gegevens op de beroepskaart of in het IMI-bestand, overeenkomstig artikel 12 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, of om schrapping van de gegevens opgenomen op de beroepskaart of in het IMI-bestand of afscherming van het desbetreffende IMI-bestand. De houder wordt van dit recht in kennis gesteld op het moment dat de Europese beroepskaart wordt afgegeven en wordt daaraan vervolgens om de twee jaar herinnerd.

In geval van een verzoek tot verwijdering van een IMI-bestand dat is gekoppeld aan een Europese beroepskaart die met het oog op vestiging of de tijdelijke en incidentele verrichting van diensten op grond van artikel 9, § 4, is afgegeven, verschaft de bevoegde Belgische de houder van de beroepskwalificaties een document waaruit blijkt dat zijn beroepskwalificaties worden erkend.

§ 6. Met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens die voorkomen op de Europese beroepskaart en in alle IMI-bestanden wordt elke bevoegde Belgische autoriteit die belast is met het onderzoeken van een aanvraag om Europese beroepskaart of met de aflevering ervan en een IMI-bestand dat is gekoppeld aan een beroepskaart, beschouwd als verantwoordelijke voor de verwerking in de zin van artikel 1, § 4, van de voornoemde wet van 8 december 1992.

§ 7. Elke belanghebbende, daarin begrepen de werkgevers en klanten van de houder van de Europese beroepskaart en de overheidsinstanties, kan aan de bevoegde Belgische overheid vragen om de echtheid

Les données à caractère personnel sont traitées afin d'identifier le titulaire de la carte professionnelle européenne et d'informer les autorités compétentes des autres États membres des éventuelles restrictions ou interdictions d'exercice d'une activité professionnelle.

Les données à caractère personnel sont:

- 1° traitées loyalement et licitement;
- 2° collectées pour la finalité visée à l'alinéa 2;
- 3° adéquates, pertinentes et non excessives au regard de la finalité visée à l'alinéa 2.

§ 5. Le titulaire d'une carte professionnelle européenne peut à tout moment, et sans frais, demander d'avoir accès à ses données ou demander la rectification des données inexactes ou incomplètes contenues dans la carte professionnelle ou le dossier IMI, conformément à l'article 12 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ou la suppression de ses données reprises dans la carte professionnelle ou dans le dossier IMI ou le blocage du dossier IMI concerné. Le titulaire est informé de ce droit lors de la délivrance de la carte professionnelle européenne et ce droit lui est rappelé tous les deux ans par la suite.

En cas de demande de suppression d'un dossier IMI lié à une carte professionnelle européenne délivrée à des fins d'établissement ou de prestation temporaire et occasionnelle de services au titre de l'article 9, § 4, l'autorité compétente belge concernée délivre au titulaire de qualifications professionnelles un document attestant la reconnaissance de ses qualifications professionnelles.

§ 6. Aux fins du traitement des données à caractère personnel contenues dans la carte professionnelle européenne et dans tous les dossiers IMI, chaque autorité compétente belge chargée d'examiner une demande de carte professionnelle européenne ou de la délivrer, et d'un dossier IMI lié à une carte professionnelle, est considérée comme responsable du traitement au sens de l'article 1, § 4, de la loi du 8 décembre 1992 précitée.

§ 7. Toute partie intéressée, en ce compris les employeurs, les clients du titulaire d'une carte professionnelle européenne et les autorités publiques peut demander à l'autorité compétente belge de vérifier

en geldigheid van een Europese beroepskaart die hem door de kaarthouder wordt voorgelegd, te controleren.”.

Art. 16

In dezelfde wet, wordt een titel I/2 ingevoegd, luidende:

“Titel I/2 – Gedeeltelijke toegang”

Art. 17

In de titel I/2 van dezelfde wet, ingevoegd door artikel 15, wordt een artikel 5/9 ingevoegd, luidende:

“Art. 5/9. § 1. De bevoegde Belgische autoriteit bevoegd voor het verlenen van de toegang tot of het toestaan van de uitoefening van een gereguleerd beroep, verleent gedeeltelijke toegang tot een beroepsactiviteit in België, alleen indien aan alle volgende voorwaarden is voldaan:

1° de beroepsbeoefenaar die de aanvraag doet, is in zijn lidstaat van oorsprong volledig gekwalificeerd om de beroepsactiviteit uit te oefenen waarvoor gedeeltelijke toegang wordt aangevraagd;

2° de verschillen tussen de in de lidstaat van oorsprong legaal verrichte beroepsactiviteit en het gereguleerde beroep in België zijn zo groot dat de toepassing van compenserende maatregelen erop zou neerkomen dat de aanvrager het volledige onderwijs- en opleidingsprogramma in België zou moeten doorlopen om tot het volledige gereguleerde beroep in België toegelaten te worden;

3° de beroepsactiviteit waarvoor gedeeltelijke toegang wordt gevraagd, kan objectief worden gescheiden van andere activiteiten die het gereguleerde beroep in België omvat.

Om te bepalen of de voorwaarde bedoeld in punt 3° vervuld is, onderzoekt de bevoegde Belgische autoriteit of de beroepsactiviteit in de lidstaat van oorsprong autonoom kan worden uitgeoefend.

Het onderzoek of de voorwaarden bedoeld in het vorige lid vervuld zijn, gebeurt geval per geval en de toegang wordt geval per geval verleend.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit kan een gedeeltelijke toegang afwijzen, indien deze afwijzing door een dwingende reden van algemeen belang gerechtvaardigd

l'authenticité et la validité d'une carte professionnelle européenne qui lui est présentée par le titulaire de la carte.”.

Art. 16

Dans la même loi, il est inséré un Titre I^{er}/2 intitulé:

“Titre I^{er}/2 – Accès partiel”

Art. 17

Dans le même Titre I^{er}/2 de la même loi inséré par l'article 15, il est inséré un article 5/9, rédigé comme suit:

“Art. 5/9. § 1^{er}. L'autorité compétente belge, compétente pour accorder l'accès ou autoriser l'exercice d'une profession réglementée, accorde un accès partiel à une activité professionnelle en Belgique uniquement lorsque l'ensemble des conditions suivantes sont remplies:

1° le professionnel qui fait la demande est pleinement qualifié pour exercer dans son État membre d'origine l'activité professionnelle pour laquelle un accès partiel est demandé;

2° les différences entre l'activité professionnelle légalement exercée dans l'État membre d'origine et la profession réglementée en Belgique sont si importantes que l'application de mesures de compensation reviendrait à imposer au demandeur de suivre le programme complet d'enseignement et de formation requis en Belgique en vue d'avoir pleinement accès à cette profession réglementée en Belgique;

3° l'activité professionnelle pour laquelle l'accès partiel est demandé peut objectivement être séparée d'autres activités relevant de cette profession réglementée en Belgique.

Pour déterminer si la condition visée au point 3° est remplie, l'autorité compétente belge examine si l'activité professionnelle peut ou non être exercée de manière autonome dans l'État membre d'origine.

L'examen du respect des conditions visées au précédent alinéa se fait au cas par cas et l'accès est accordé au cas par cas.

§ 2. L'autorité compétente belge peut refuser un accès partiel si ce refus est justifié par des raisons impérieuses d'intérêt général, s'il est propre à garantir la réalisation

is, indien dat passend is ter verwezenlijking van het nagestreefde doel en het niet verder gaat dan wat noodzakelijk is om dat doel te bereiken.

§ 3. De aanvragen inzake erkenning van een gedeeltelijke toegang voor bepaalde activiteiten worden overeenkomstig Titel II onderzocht als deze toegang wordt gevraagd voor het tijdelijk en incidenteel verrichten van diensten die betrekking hebben op beroepsactiviteiten met gevolgen voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid, en overeenkomstig Titel III, Hoofdstukken 1 en 3 als het een vraag om vestiging betreft.

§ 4. In afwijking van artikel 9, § 4, laatste lid, en artikel 24, § 1, wordt de beroepsactiviteit uitgeoefend onder de beroepstitel van de lidstaat van oorsprong wanneer gedeeltelijke toegang is verleend. De bevoegde Belgische autoriteit kan het gebruik van die beroepstitel in één van de nationale talen eisen.

Beroepsbeoefenaren aan wie gedeeltelijke toegang is verleend, maken de afnemers van hun diensten duidelijk kenbaar tot welk gebied hun beroepsactiviteiten zich beperken.”

Art. 18

In artikel 7 van dezelfde wet wordt de bepaling onder b) vervangen als volgt:

“b) wanneer de dienstverrichter zich naar een andere lidstaat begeeft, indien hij dat beroep tijdens de tien jaar die voorafgaan aan de dienstverrichting gedurende ten minste een jaar heeft uitgeoefend in een of meer lidstaten, als het beroep niet gereguleerd is in de lidstaat van vestiging. Deze voorwaarde van een jaar beroepsuitoefening is niet van toepassing wanneer het beroep of de opleiding die toegang verleent tot het beroep, gereguleerd is.”

Art. 19

In artikel 9 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, worden de bepalingen onder d) en e) vervangen als volgt:

“d) voor de gevallen bedoeld in artikel 7, § 1, onder b), een bewijs met elk middel dat de dienstverrichter de betrokken werkzaamheden in de tien voorafgaande jaren gedurende ten minste een jaar heeft uitgeoefend;

de l'objectif poursuivi et ne va pas au-delà de ce qui est nécessaire pour atteindre cet objectif.

§ 3. Les demandes de reconnaissance à un accès partiel pour des activités déterminées sont examinées conformément au Titre II lorsque l'accès est demandé aux fins de la prestation de services temporaires et occasionnels pour des activités ayant des implications en matière de santé ou de sécurité publiques et conformément au Titre III, Chapitres 1^{er} et 3, lorsque la demande est faite aux fins d'établissement.

§ 4. Par dérogation à l'article 9, § 4, dernier alinéa, et à l'article 24, § 1^{er}, lorsqu'un accès partiel a été accordé, l'activité professionnelle est exercée sous le titre professionnel de l'État membre d'origine. L'autorité compétente belge peut exiger que ce titre professionnel soit utilisé dans une des langues nationales.

Les professionnels qui bénéficient d'un accès partiel indiquent clairement aux destinataires de services le champ de leurs activités professionnelles.”

Art. 18

Dans l'article 7 de la même loi, le b) est remplacé par ce qui suit:

“b) en cas de déplacement du prestataire, s'il a exercé cette profession dans un ou plusieurs États membres pendant au moins une année au cours des dix années qui précèdent la prestation lorsque la profession n'est pas réglementée dans l'État membre d'établissement. La condition exigeant l'exercice de la profession pendant une année n'est pas d'application si la profession ou la formation conduisant à la profession est réglementée.”

Art. 19

Dans l'article 9 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2, les d) et e) sont remplacés par ce qui suit:

“d) pour les cas visés à l'article 7, § 1^{er}, point b), la preuve par tout moyen que le prestataire a exercé les activités en question pendant au moins une année au cours des dix années précédentes;

e) voor beroepen in de veiligheids- en gezondheidssector, een verklaring waarin wordt bevestigd dat de desbetreffende persoon geen tijdelijk of permanent beroepsverbod heeft of niet strafrechtelijk is veroordeeld, indien de lidstaat zulks ook van zijn eigen onderdanen eist;

f) voor beroepen met patiëntveiligheidsimplicaties, een verklaring omtrent de kennis van de taal die voor de uitoefening van het beroep van de aanvrager noodzakelijk is;

g) voor beroepen betreffende de in artikel 18 bedoelde werkzaamheden en die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig artikel 59, § 2, van richtlijn 2005/36/EG, zijn aangemeld, een certificaat aangaande de aard en de duur van de activiteit, afgegeven door de bevoegde autoriteit of instantie van de lidstaat waar de dienstverrichter is gevestigd.”.

2° een paragraaf 2/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 2/1. De indiening door de dienstverrichter van een vereiste verklaring overeenkomstig § 1 geeft die dienstverrichter het recht op toegang tot de beoogde dienstenactiviteit of om die activiteit uit te oefenen op het gehele Belgische grondgebied.”;

3° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:

“§ 4. In het geval van gereguleerde beroepen met gevolgen voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid, kan de bevoegde Belgische autoriteit vóór de eerste dienstverrichting de beroepskwalificaties van de dienstverrichter controleren. Een dergelijke controle vooraf is alleen mogelijk indien die bedoeld is om ernstige schade voor de gezondheid of de veiligheid van de afnemer van de dienstverrichting ingevolge een ontoereikende beroepskwalificatie van de dienstverrichter te voorkomen en voor zover de controle niet meer omvat dan voor dit doel noodzakelijk is.

Binnen een termijn van ten hoogste een maand na ontvangst van de verklaring en de begeleidende documenten stelt de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter in kennis van zijn beslissing om:

1° de dienstverrichting toe te laten zonder zijn beroepskwalificaties te controleren;

2° na controle van zijn beroepskwalificaties:

a) de dienstverrichter een proeve van bekwaamheid op te leggen; of

e) en ce qui concerne les professions dans les domaines de la sécurité et de la santé, si l'autorité compétente belge l'exige de ses ressortissants, une attestation confirmant l'absence d'interdictions temporaires ou définitives d'exercer la profession ou l'absence de condamnations pénales;

f) pour les professions ayant des implications en matière de sécurité des patients, une déclaration concernant la connaissance qu'a le demandeur de la langue nécessaire pour l'exercice de la profession;

g) pour les professions exerçant des activités visées à l'article 18 et qui ont été notifiées par l'autorité compétente conformément à l'article 59, § 2, de la directive 2005/36/CE, un certificat concernant la nature et la durée de l'activité délivré par l'autorité ou l'organisme compétent de l'État membre où le prestataire est établi.”.

2° il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit:

“§ 2/1. La présentation par le prestataire d'une déclaration requise conformément au § 1^{er} autorise ce prestataire à accéder à l'activité de services ou à exercer cette activité sur l'ensemble du territoire belge.”;

3° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Dans le cas de professions réglementées qui ont des implications en matière de santé ou de sécurité publiques, l'autorité compétente belge peut procéder à une vérification des qualifications professionnelles du prestataire avant la première prestation de services. Une telle vérification préalable n'est possible que si son objectif est d'éviter des dommages graves pour la santé ou la sécurité du bénéficiaire du service, du fait du manque de qualification professionnelle du prestataire, et dans la mesure où elle n'excède pas ce qui est nécessaire à cette fin.

Au plus tard un mois à compter de la réception de la déclaration et des documents joints, l'autorité compétente belge informe le prestataire de sa décision:

1° d'autoriser la prestation de services sans vérifier ses qualifications professionnelles;

2° ayant vérifié ses qualifications professionnelles:

a) d'imposer au prestataire de service une épreuve d'aptitude; ou

b) de dienstverrichting toe te staan.

Bij problemen die een vertraging kunnen meebrengen bij het nemen van een besluit als bedoeld in het tweede lid, stelt de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter binnen dezelfde termijn van één maand in kennis van de reden van de vertraging. Het probleem wordt binnen de maand die volgt op deze kennisgeving opgelost en het besluit wordt genomen binnen een termijn van twee maanden na oplossing van het probleem.

Wanneer de beroepskwalificaties van de dienstverrichter wezenlijk verschillen van de in België vereiste opleiding, en wel in die mate dat dit verschil de volksgezondheid of de openbare veiligheid schaadt en de dienstverrichter dit niet kan compenseren door beroepservaring of in het kader van een leven lang leren verworven kennis, vaardigheden of competenties die formeel zijn gevalideerd door een daartoe bevoegde instantie, biedt de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter de mogelijkheid om door middel van een proeve van bekwaamheid te bewijzen dat hij de ontbrekende kennis, vaardigheden of competentie heeft verworven. De bevoegde Belgische autoriteit neemt op basis hiervan een besluit over het toestaan van het verrichten van de diensten. De dienstverrichting moet in ieder geval kunnen plaatsvinden in de maand die volgt op die waarin het overeenkomstig deze paragraaf genomen besluit is genomen.

Indien de bevoegde Belgische autoriteit niet reageert binnen de in de vorige leden vermelde termijnen, mag de dienst worden verricht.

In de gevallen waarin de kwalificaties overeenkomstig deze paragraaf zijn geverifieerd, wordt de dienst verricht onder de Belgische beroepstitel.”

Art. 20

In artikel 10 van dezelfde wet wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. De bevoegde Belgische autoriteiten kunnen de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van vestiging in geval van gegronde twijfel verzoeken om alle informatie over de rechtmatigheid van de vestiging en het goed gedrag van de dienstverrichter, alsmede over het ontbreken van eventuele tuchtrechtelijke of strafrechtelijke maatregelen met betrekking tot de beroepsuitoefening.

Indien een bevoegde Belgische autoriteit beslist de beroepskwalificaties van de houder van een kwalificatie die in België een activiteit wil uitoefenen met het oog op het tijdelijk en incidenteel verrichten van diensten in

b) d'autoriser la prestation de services.

En cas de difficulté susceptible de provoquer un retard dans la prise de décision visée à l'alinéa 2, l'autorité compétente belge informe le prestataire dans le même délai d'un mois des raisons du retard. La difficulté est résolue dans le mois qui suit cette information et la décision est prise dans un délai de deux mois suivant la résolution de la difficulté.

En cas de différence substantielle entre les qualifications professionnelles du prestataire et la formation exigée en Belgique, dans la mesure où cette différence est de nature à nuire à la santé ou à la sécurité publiques et où elle ne peut être compensée par l'expérience professionnelle du prestataire ou par les connaissances, aptitudes et compétences acquises lors d'un apprentissage tout au long de la vie ayant fait l'objet, à cette fin, d'une validation en bonne et due forme par un organisme compétent, l'autorité compétente belge offre au prestataire la possibilité de démontrer qu'il a acquis les connaissances, aptitudes ou compétences manquantes, par une épreuve d'aptitude. L'autorité compétente belge prend une décision, sur cette base, sur la question d'autoriser ou non la prestation de services. En tout état de cause, la prestation de service doit pouvoir intervenir dans le mois qui suit la décision prise en application du présent paragraphe.

En l'absence de réaction de l'autorité compétente belge dans les délais fixés dans les alinéas ci-dessus, la prestation de services peut être effectuée.

Dans les cas où les qualifications ont été vérifiées conformément au présent paragraphe, la prestation de services est effectuée sous le titre professionnel belge.”

Art. 20

Dans l'article 10 de la même loi, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Les autorités compétentes belges peuvent demander aux autorités compétentes de l'État membre d'établissement, en cas de doute justifié, toute information pertinente concernant la légalité de l'établissement et la bonne conduite du prestataire ainsi que l'absence de sanctions disciplinaires ou pénales à caractère professionnel.

Lorsqu'une autorité compétente belge, décide de vérifier les qualifications professionnelles d'un titulaire d'une qualification désirant exercer en Belgique une activité aux fins d'une prestation temporaire et

de zin van artikel 9, § 4, te controleren, kunnen zij bij de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van vestiging informatie vragen over de opleidingen van de dienstverrichter, voor zover dit nodig is voor het beoordelen van wezenlijke verschillen die de volksgezondheid of de openbare veiligheid kunnen schaden.

De bevoegde Belgische autoriteiten verstrekken deze informatie op hun beurt overeenkomstig artikel 27.”

Art. 21

In artikel 13 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, eerste zin, worden de woorden “Voor de toepassing van artikel 15” vervangen door de woorden “Voor de toepassing van artikel 15 en artikel 16, § 6,”;

2° in hetzelfde lid, worden de bepalingen onder c), tweede streepje tot e) vervangen als volgt:

“- hetzij een gereguleerde opleiding of, in het geval van gereguleerde beroepen, een beroepsopleiding met een bijzondere structuur waarbij competenties worden aangereikt die verder gaan dan wat niveau b) verstrekt, die gelijkwaardig is aan het bij het eerste streepje vermelde opleidingsniveau, indien deze opleiding tot een vergelijkbare beroepsbekwaamheid leidt en op een vergelijkbaar niveau van verantwoordelijkheden en taken voorbereidt, mits het diploma vergezeld gaat van een certificaat van de lidstaat van oorsprong;

d) een diploma dat bewijst dat de houder met succes een postsecundaire opleiding met een duur van ten minste drie jaar en ten hoogste vier jaar of met een daaraan gelijkwaardige duur in geval van een deeltijdse opleiding heeft afgesloten, die daarnaast kan worden uitgedrukt in een daaraan gelijkwaardig aantal ECTS-studiepunten, behaald aan een universiteit of een instelling voor hoger onderwijs of aan een andere instelling met hetzelfde opleidingsniveau, en dat, in voorkomend geval, bewijst dat hij de beroepsopleiding die als aanvulling op de postsecundaire opleiding vereist is, met succes heeft afgesloten;

e) een diploma dat bewijst dat de houder met succes een postsecundaire opleiding met een duur van ten minste vier jaar of met een daaraan gelijkwaardige duur in geval van een deeltijdse opleiding heeft afgesloten, die daarnaast kan worden uitgedrukt in een daaraan gelijkwaardig aantal ECTS-studiepunten, behaald aan een universiteit of een instelling voor hoger onderwijs of aan een andere instelling met hetzelfde opleidingsniveau en

occasionnelle de services au sens de l'article 9, § 4, elle peut demander aux autorités compétentes de l'État membre d'établissement des informations sur les formations suivies par le prestataire, dans la mesure nécessaire à l'évaluation des différences substantielles de nature à nuire à la santé ou à la sécurité publiques.

Les autorités compétentes belges communiquent à leur tour ces informations conformément à l'article 27.”

Art. 21

Dans l'article 13 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, première phrase, les mots “Pour l'application de l'article 15” sont remplacés par les mots “Aux fins de l'article 15 et de l'article 16, § 6,”;

2° dans le même alinéa, les c), deuxième tiret) à e) sont remplacés par ce qui suit:

“- soit, d'une formation réglementée ou dans le cas de professions réglementées, une formation professionnelle à structure particulière avec des compétences allant au-delà de ce qui est prévu au niveau b), équivalente au niveau de formation mentionné au premier tiret, conférant un niveau professionnel comparable et préparant à un niveau comparable de responsabilités et de fonctions pour autant que le diplôme soit accompagné d'un certificat de l'État membre d'origine;

d) diplôme attestant que le titulaire a suivi avec succès une formation du niveau de l'enseignement postsecondaire d'une durée minimale de trois ans et ne dépassant pas quatre ans ou d'une durée équivalente à temps partiel, qui peut, en outre, être exprimée en nombre équivalent de crédits ECTS dispensée dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur ou dans un autre établissement de niveau équivalent, et sanctionnant, le cas échéant, la formation professionnelle requise en plus du cycle d'études postsecondaires;

e) diplôme attestant que le titulaire a suivi avec succès un cycle d'études postsecondaires d'une durée minimale de quatre ans, ou d'une durée équivalente à temps partiel, qui peut, en outre, être exprimée en nombre équivalent de crédits ECTS dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur ou dans un autre établissement de niveau équivalent et, le cas échéant, qu'il a suivi avec succès la formation

dat, in voorkomend geval, bewijst dat hij de beroepsopleiding die als aanvulling op de postsecundaire opleiding vereist is, met succes heeft afgesloten.”.

Art. 22

In artikel 14 van dezelfde wet wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“Met een opleidingstitel bedoeld in artikel 13, met inbegrip van het betrokken niveau, wordt gelijkgesteld elke opleidingstitel die ofwel elk geheel van opleidingstitels dat door een bevoegde autoriteit in een lidstaat is afgegeven, wanneer daarmee een in de Europese Unie op voltijdse of deeltijdse basis zowel binnen als buiten formele programma's gevolgde opleiding wordt afgesloten die door deze lidstaat als gelijkwaardig wordt erkend en de houder ervan dezelfde rechten inzake de toegang tot of de uitoefening van een beroep verleent, dan wel hem voorbereidt op de uitoefening van dat beroep.”.

Art. 23

Artikel 15 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 15. § 1. Wanneer de toegang tot of uitoefening van een gereguleerd beroep afhankelijk wordt gesteld van het bezit van bepaalde beroepskwalificaties, staat de bevoegde Belgische autoriteit onder dezelfde voorwaarden als die welke voor de eigen onderdanen gelden, de toegang tot en uitoefening van dit beroep toe aan aanvragers die in het bezit zijn van een bekwaamheidsattest dat of een opleidingstitel zoals bedoeld in artikel 13 die in een andere lidstaat verplicht wordt gesteld voor de toegang tot of de uitoefening van datzelfde beroep op zijn grondgebied.

De bekwaamheidsattesten of opleidingstitels worden afgegeven door een bevoegde autoriteit in een lidstaat die overeenkomstig de wettelijke, reglementaire of bestuursrechtelijke bepalingen van die lidstaat is aangewezen.

§ 2. De in § 1 omschreven toegang tot en uitoefening van een beroep worden eveneens toegestaan aan aanvragers die het beroep in kwestie tijdens de voorafgaande tien jaar op voltijdse basis gedurende een jaar of gedurende een daarmee in zijn totaliteit overeenkomende periode op deeltijdbasis hebben uitgeoefend in een andere lidstaat waar dat beroep niet is gereguleerd, en die beschikken over een of meer

professionnelle requise en plus du cycle d'études postsecondaires.”.

Art. 22

Dans l'article 14 de la même loi, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Est assimilé à un titre de formation visé à l'article 13, y compris quant au niveau concerné, tout titre de formation ou ensemble de titres de formation qui a été délivré par une autorité compétente dans un État membre, sur la base d'une formation à temps plein ou à temps partiel, dans le cadre de programmes formels ou non dès lors qu'il sanctionne une formation acquise dans l'Union européenne reconnue par cet État membre comme étant de niveau équivalent et qu'il y confère à son titulaire les mêmes droits d'accès à une profession ou d'exercice de celle-ci, ou qui prépare à l'exercice de cette profession.”.

Art. 23

L'article 15 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 15. § 1^{er}. Lorsque l'accès à une profession réglementée ou son exercice est subordonné à la possession de qualifications professionnelles déterminées, l'autorité compétente belge permet aux demandeurs d'accéder à cette profession et de l'exercer, dans les mêmes conditions que pour ses ressortissants, s'ils possèdent une attestation de compétences ou un titre de formation visé à l'article 13 qui est requis par un autre État membre pour accéder à cette même profession sur son territoire ou l'y exercer.

Les attestations de compétences ou les titres de formation sont délivrés par une autorité compétente dans un État membre, désignée conformément aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet État membre.

§ 2. L'accès à la profession et son exercice, tels que décrits au § 1^{er}, sont également accordés aux demandeurs qui ont exercé la profession en question à temps plein pendant une année ou à temps partiel pendant une durée totale équivalente au cours des dix années précédentes dans un autre État membre qui ne réglemente pas cette profession, et qui possèdent une ou plusieurs attestations de compétences ou preuves de

bekwaamheidsattesten of opleidingstitels bezitten die zijn afgegeven door een andere lidstaat die dat beroep niet reglementeert.

De bekwaamheidsattesten en opleidingstitels voldoen aan de volgende voorwaarden:

a) zij worden afgegeven door een bevoegde autoriteit in een lidstaat die overeenkomstig de wettelijke, reglementaire of bestuursrechtelijke bepalingen van die lidstaat is aangewezen;

b) zij tonen aan dat de houder op de uitoefening van het betrokken beroep is voorbereid.

De in de eerste alinea bedoelde beroepservaring van een jaar kan echter niet worden geëist wanneer de opleidingstitel(s) waarover de aanvrager beschikt aantoon dat hij een gereguleerde opleiding heeft afgesloten.

De bevoegde Belgische autoriteit erkent het overeenkomstig artikel 13 door de lidstaat van oorsprong geattesteerde opleidingsniveau, evenals het certificaat waarmee de lidstaat van oorsprong verklaart dat de gereguleerde opleiding of de beroepsopleiding met specifieke structuur als bedoeld in artikel 13, onder punt c), ii), gelijkwaardig is aan het niveau als bedoeld in artikel 13, onder punt c), i).

§ 3. In afwijking van de §§ 1 en 2 van dit artikel en van artikel 16 kan de bevoegde Belgische autoriteit de toegang tot en de uitoefening van het beroep weigeren aan houders van een onder punt a) van artikel 13 ingedeeld bekwaamheidsattest wanneer de nationale beroepskwalificatie die voor de uitoefening van het beroep op zijn grondgebied vereist is, onder e) van artikel 13 is ingedeeld.”

Art. 24

In artikel 16 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepalingen onder a) en b) worden vervangen als volgt:

“a) wanneer de door de aanvrager gevolgde opleiding betrekking heeft op vakken die wezenlijk verschillen van die welke worden afgedekt door de in België vereiste opleidingstitel;

b) wanneer het in België gereguleerde beroep een of meer gereguleerde beroepswerkzaamheden omvat die niet bestaan in het overeenkomstige

titre de formation délivrés par un autre État membre qui ne réglemente pas cette profession.

Les attestations de compétences ou les titres de formation remplissent les conditions suivantes:

a) être délivrés par une autorité compétente dans un État membre, désignée conformément aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet État membre;

b) attester la préparation du titulaire à l'exercice de la profession concernée.

L'expérience professionnelle d'un an visée à l'alinéa 1^{er} ne peut cependant pas être exigée si le titre de formation que possède le demandeur certifie une formation réglementée.

L'autorité compétente belge reconnaît le niveau de formation attesté, conformément à l'article 13, par l'État membre d'origine ainsi que le certificat par lequel l'État membre d'origine certifie que la formation réglementée ou la formation professionnelle à structure particulière visée à l'article 13, point c) ii), est équivalente au niveau prévu à l'article 13, point c), i).

§ 3. Par dérogation aux §§ 1 et 2 du présent article, et à l'article 16, l'autorité compétente belge peut refuser l'accès à la profession et son exercice au titulaire d'une attestation de compétences classée sous le point a) de l'article 13 lorsque la qualification professionnelle nationale requise pour exercer la profession sur son territoire relève des dispositions du point e) de l'article 13.”

Art. 24

Dans l'article 16 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° les a) et b) sont remplacés par ce qui suit:

“a) lorsque la formation que le demandeur a reçue porte sur des matières substantiellement différentes de celles couvertes par le titre de formation requis en Belgique;

b) lorsque la profession réglementée en Belgique comprend une ou plusieurs activités professionnelles réglementées qui n'existent pas dans la profession

beroep in de lidstaat van oorsprong van de aanvrager, en wanneer de opleiding vereist in België betrekking heeft op vakken die wezenlijk verschillen van die afgedekt door het bekwaamheidsattest of de opleidingstitel die de aanvrager overlegt.”;

2° in paragraaf 2, wordt de zin “Wanneer binnen drie maanden geen reactie van de Commissie is ontvangen, kan de afwijking worden toegepast.” vervangen door de zin “Bij gebrek aan een reactie van de Commissie binnen een termijn van drie maanden via een uitvoeringshandeling waarbij ze de bevoegde autoriteit vraagt om van de voorgenomen maatregel af te zien, mag de afwijking worden toegepast.”;

3° paragraaf 3 wordt aangevuld met vier leden, luidende:

“In afwijking van het in § 2 neergelegde beginsel op grond waarvan de aanvrager het recht heeft te kiezen, kan de bevoegde Belgische autoriteit hetzij een aanpassingsstage hetzij een proeve van bekwaamheid voorschrijven in het geval dat:

a) de houder van een beroepskwalificatie als bedoeld in artikel 13, onder a), een aanvraag tot erkenning van zijn beroepskwalificaties indient, terwijl de benodigde nationale beroepskwalificatie is ingedeeld onder artikel 13, punt c); of

b) de houder van een beroepskwalificatie als bedoeld in artikel 13, onder b), een aanvraag tot erkenning van zijn beroepskwalificaties indient, terwijl de benodigde nationale beroepskwalificatie is ingedeeld onder artikel 13, punt d) of e).

Indien de houder van een beroepskwalificatie als bedoeld in artikel 13, onder a), een verzoek tot erkenning van zijn beroepskwalificaties indient, terwijl de benodigde nationale beroepskwalificatie is gerangschikt onder artikel 13, punt d), kan de bevoegde Belgische autoriteit zowel een aanpassingsstage als een proeve van bekwaamheid voorschrijven.”;

4° de paragrafen 4 en 5 wordt vervangen als volgt:

“§ 4. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder “vakgebieden die wezenlijk verschillen” verstaan vakgebieden waarvan de kennis, vaardigheden en competenties van essentieel belang zijn voor de uitoefening van het beroep en waarvoor de door de aanvrager ontvangen opleiding qua duur of inhoud wezenlijk afwijkt van de in België vereiste opleiding.

correspondante dans l'État membre d'origine du demandeur et que la formation requise en Belgique porte sur des matières substantiellement différentes de celles couvertes par l'attestation de compétences ou le titre de formation du demandeur.”;

2° dans le paragraphe 2, la phrase “A défaut de réaction de la Commission dans un délai de trois mois, la dérogation peut être appliquée.” est remplacée par la phrase “A défaut de réaction de la Commission dans un délai de trois mois via un acte d'exécution dans lequel elle demande à l'autorité compétente de s'abstenir de prendre la mesure envisagée, la dérogation peut être appliquée.”;

3° le paragraphe 3 est complété par quatre alinéas rédigés comme suit:

“Par dérogation au principe énoncé au § 2, selon lequel le demandeur a le droit de choisir, l'autorité compétente belge peut prescrire soit un stage d'adaptation, soit une épreuve d'aptitude, dans le cas:

a) du titulaire d'une qualification professionnelle visée à l'article 13, point a), qui demande la reconnaissance de ses qualifications professionnelles lorsque la qualification professionnelle nationale requise est classée sous le point c) de l'article 13; ou

b) du titulaire d'une qualification professionnelle visée à l'article 13, point b), qui demande la reconnaissance de ses qualifications professionnelles lorsque la qualification professionnelle nationale requise est classée sous le point d) ou e) de l'article 13.

Dans le cas du titulaire d'une qualification professionnelle visée à l'article 13, point a), qui demande la reconnaissance de ses qualifications professionnelles lorsque la qualification professionnelle nationale requise est classée sous le point d) de l'article 13, l'autorité compétente belge peut imposer à la fois un stage d'adaptation et une épreuve d'aptitude.”;

4° les paragraphes 4 et 5 sont remplacés par ce qui suit:

“§ 4. Aux fins de l'application du présent article, on entend par “matières substantiellement différentes”, des matières dont la connaissance, les aptitudes et les compétences sont essentielles à l'exercice de la profession et pour lesquelles la formation reçue par le demandeur présente des différences significatives en termes de durée ou de contenu par rapport à la formation exigée en Belgique.

§ 5. § 1 wordt toegepast met inachtneming van het evenredigheidsbeginsel. Indien de bevoegde Belgische autoriteit overweegt van de aanvrager een aanpassingsstage of proeve van bekwaamheid te vragen, moet zij met name eerst nagaan of de kennis, vaardigheden en competenties die de aanvrager heeft verworven in het kader van zijn beroepservaring of in het kader van een leven lang leren en die met dat doel door een bevoegde instantie formeel zijn gevalideerd, in een lidstaat of derde land, het in § 4 bedoelde wezenlijk verschil geheel of gedeeltelijk kunnen overbruggen.”;

5° Paragrafen 6 en 7 worden ingevoegd, luidende:

“§ 6. De beslissing van de bevoegde Belgische autoriteit tot oplegging van een aanpassingsstage of proeve van bekwaamheid wordt behoorlijk gemotiveerd. De aanvrager krijgt de volgende informatie:

1° het in België vereiste beroepskwalificatieniveau en het door de aanvrager behaalde beroepskwalificatieniveau volgens de onderverdeling in artikel 13; en

2° de wezenlijke verschillen bedoeld in § 4 en de redenen waarom deze verschillen niet kunnen worden gecompenseerd door de kennis, vaardigheden en competenties welke zijn verworven door beroepservaring of levenslang leren, en die met dat doel door een bevoegde instantie formeel zijn gevalideerd.

§ 7. Wanneer een bevoegde Belgische autoriteit beslist de aanvrager een proeve van bekwaamheid op te leggen, organiseert ze deze binnen een termijn van zes maanden na deze beslissing.”.

Art. 25

Artikel 17 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 26

Na hoofdstuk II van dezelfde wet wordt een hoofdstuk II/1 ingevoegd, luidende: “Hoofdstuk II/1 Automatische erkenning op basis van gemeenschappelijke opleidingsbeginselen”.

§ 5. Le § 1^{er} est appliqué dans le respect du principe de proportionnalité. En particulier, si l'autorité compétente belge envisage d'exiger du demandeur qu'il accomplisse un stage d'adaptation ou passe une épreuve d'aptitude, elle doit d'abord vérifier si les connaissances, aptitudes et compétences acquises par le demandeur au cours de son expérience professionnelle ou de l'apprentissage tout au long de la vie, et ayant fait l'objet, à cette fin, d'une validation en bonne et due forme par un organisme compétent dans un État membre ou dans un pays tiers, sont de nature à couvrir, en tout ou en partie, la différence substantielle visée au § 4.”;

5° Les paragraphes 6 et 7 sont insérés, rédigés comme suit:

“§ 6. La décision de l'autorité compétente belge imposant un stage d'adaptation ou une épreuve d'aptitude est dûment justifiée. Le demandeur reçoit les informations suivantes:

1° le niveau de qualification professionnelle requis en Belgique et le niveau de la qualification professionnelle que possède le demandeur conformément à la classification figurant à l'article 13; et

2° les différences substantielles visées au § 4, et les raisons pour lesquelles ces différences ne peuvent être comblées par les connaissances, aptitudes et compétences acquises au cours de l'expérience professionnelle ou de l'apprentissage tout au long de la vie ayant fait l'objet, à cette fin, d'une validation en bonne et due forme par un organisme compétent

§ 7. Lorsqu'une autorité compétente belge décide d'imposer au demandeur une épreuve d'aptitude, elle organise celle-ci dans un délai maximal de six mois à compter de cette décision.”.

Art. 25

L'article 17 de la même loi est abrogé.

Art. 26

Après le chapitre II de la même loi, il est inséré un chapitre II/1 intitulé: “Chapitre II/1 Reconnaissance automatique sur la base de principes communs de formation”.

Art. 27

In hoofdstuk II/1, ingevoegd bij artikel 25, wordt een artikel 21/1 ingevoegd, luidende:

“Gemeenschappelijk opleidingskader

Art 21/1. § 1

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder een “gemeenschappelijk opleidingskader” verstaan een voor de uitoefening van een specifiek beroep vereist gemeenschappelijk geheel van minimumkennis, vaardigheden en competenties.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit verbindt aan de op basis van een gemeenschappelijk opleidingskader verworven opleidingstitels dezelfde gevolgen als aan de Belgische opleidingstitels, indien het gemeenschappelijk opleidingskader dat voor een bepaald beroep is vastgelegd via een gedelegeerde handeling van de Europese Commissie aan de in artikel 49*bis*, § 2, van de richtlijn vastgestelde voorwaarden voldoet.

§ 3. Een Belgische beroepsorganisatie of een bevoegde Belgische autoriteit kan de inrichting van een gemeenschappelijk opleidingskader overeenkomstig artikel 49*bis*, § 2 en 3, van de richtlijn, voorstellen.

§ 4. Een bevoegde Belgische autoriteit wordt vrijgesteld van de verplichting om een gemeenschappelijk opleidingskader vast te stellen, alsook van de verplichting om automatische erkenning aan uit hoofde van dit gemeenschappelijk opleidingskader verworven beroepskwalificaties te verlenen, indien aan een van de volgende voorwaarden is voldaan:

1° in België zijn er geen onderwijs- of opleidingsinstellingen die een dergelijke opleiding voor het betrokken beroep kunnen aanbieden;

2° de invoering van het gemeenschappelijk opleidingskader zou nadelige gevolgen hebben voor de organisatie van het onderwijs- en opleidingsstelsel;

3° tussen het gemeenschappelijk opleidingskader en de in België vereiste opleiding zijn er wezenlijke verschillen die ernstige risico's inhouden voor de openbare orde, de openbare veiligheid, de volksgezondheid of de veiligheid van de afnemers van de diensten of de bescherming van het milieu.”

Art. 27

Dans le chapitre II/1, inséré par l'article 25, il est inséré un article 21/1 rédigé comme suit:

“Cadre commun de formation

Art 21/1. § 1^{er}

Aux fins du présent article, un “cadre commun de formation” désigne un ensemble commun de connaissances, aptitudes et compétences minimales nécessaires à l'exercice d'une profession spécifique.

§ 2. L'autorité compétente belge accorde aux titres de formation acquis sur base d'un cadre commun de formation le même effet qu'aux titres des formations belges lorsque le cadre commun de formation mis en place pour une profession déterminée par un acte délégué de la Commission européenne répond aux conditions fixées par l'article 49*bis*, § 2, de la directive.

§ 3. Une organisation professionnelle belge ou une autorité compétente belge peuvent proposer la mise en place d'un cadre commun de formation conformément à l'article 49*bis*, § 2 et 3, de la directive.

§ 4. Une autorité compétente belge est exemptée de l'obligation d'introduire un cadre commun de formation et de l'obligation d'accorder la reconnaissance automatique des qualifications professionnelles acquises en vertu de ce cadre commun de formation si l'une des conditions suivantes est remplie:

1° il n'existe pas d'institutions d'enseignement ou de formation pouvant offrir la formation professionnelle concernée en Belgique;

2° l'introduction du cadre commun de formation aurait un impact négatif sur l'organisation du système éducatif et de formation professionnelle;

3° il existe des différences substantielles entre le cadre commun de formation et la formation exigée en Belgique, qui représentent des risques sérieux pour l'ordre public, la sécurité publique, la santé publique ou la sécurité des bénéficiaires de services ou la protection de l'environnement.”

Art. 28

In dezelfde hoofdstuk wordt een artikel 21/2 ingevoegd, luidende:

“Gemeenschappelijke opleidingsproeven

Art. 21/2. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder een gemeenschappelijke opleidingsproef verstaan een gestandaardiseerde proeve van bekwaamheid die in alle deelnemende lidstaten beschikbaar is en voorbehouden is voor houders van bepaalde beroepskwalificaties.

§ 2. De houder van een beroepskwalificatie die onderworpen wordt aan een gemeenschappelijke opleidingsproef vastgelegd door een gedelegeerde handeling van de Europese Commissie en die aan de in artikel 49ter, § 2, van de richtlijn vastgestelde voorwaarden voldoet, mag, indien hij slaagt voor deze proef in een lidstaat, het beroep in België onder dezelfde voorwaarden uitoefenen als de houders van de in België verworven beroepskwalificaties.

§ 3. Een Belgische beroepsorganisatie of een bevoegde Belgische autoriteit kan de inrichting van een gemeenschappelijke opleidingsproef overeenkomstig artikel 49ter, § 2 en 3, van de richtlijn voorstellen.

§ 4. Een bevoegde Belgische autoriteit wordt vrijgesteld van de verplichting om de gemeenschappelijke opleidingsproef te organiseren en van de verplichting om automatische erkenning te verlenen aan beroepsbeoefenaars die geslaagd zijn voor de gemeenschappelijke opleidingsproef indien aan een van de volgende voorwaarden is voldaan:

1° het betrokken beroep is niet gereguleerd in België;

2° de inhoud van de gemeenschappelijke opleidingsproef beperkt in onvoldoende mate ernstige risico's voor de volksgezondheid of de veiligheid van de afnemers van de diensten die op zijn grondgebied van belang zijn;

3° de inhoud van de gemeenschappelijke opleidingsproef zou de toegang tot het beroep aanzienlijk minder aantrekkelijk maken in vergelijking met de nationale eisen.”

Art. 29

In artikel 22 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

Art. 28

Dans le même chapitre, il est inséré un article 21/2 rédigé comme suit:

“Epreuves communes de formation

Art 21/2. § 1^{er}. Aux fins du présent article, une épreuve commune de formation désigne une épreuve d'aptitude standardisée existant dans tous les États membres participants et réservée aux titulaires d'une qualification professionnelle donnée.

§ 2. Le titulaire d'une qualification professionnelle qui fait l'objet d'une épreuve commune de formation mis en place par un acte délégué de la Commission européenne et répondant aux conditions visées à l'article 49ter, § 2, de la directive, peut, lorsqu'il réussit cette épreuve dans un État membre, exercer la profession en Belgique dans les mêmes conditions que les titulaires de qualifications professionnelles acquises en Belgique.

§ 3. Une organisation professionnelle belge ou une autorité compétente belge peuvent proposer la mise en place d'une épreuve commune de formation conformément à l'article 49ter, § 2 et 3, de la directive.

§ 4. Une autorité compétente belge est exemptée de l'obligation d'organiser l'épreuve commune de formation et de l'obligation d'accorder une reconnaissance automatique aux professionnels ayant réussi l'épreuve commune si l'une des conditions suivantes est remplie:

1° la profession concernée n'est pas réglementée en Belgique;

2° le contenu de l'épreuve commune de formation ne réduit pas suffisamment les risques sérieux pour la santé publique ou pour la sécurité des destinataires du service qui doivent être pris en compte sur son territoire;

3° le contenu de l'épreuve commune de formation rendrait l'accès à la profession beaucoup moins intéressant par rapport aux exigences nationales.”

Art. 29

A l'article 22 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° een paragraaf 3/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 3/1. In geval van gegronde twijfel kan de bevoegde Belgische autoriteit de bevoegde autoriteiten van een lidstaat om een bevestiging vragen dat de aanvrager geen tijdelijk of permanent verbod heeft tot beroepsuitoefening als gevolg van ernstige beroepsfouten of strafrechtelijke veroordelingen die betrekking hebben op de uitoefening van een van zijn beroepsactiviteiten.”;

2° in paragraaf 5 wordt een bepaling onder g) ingevoegd, luidende:

“g) Indien de bevoegde Belgische autoriteit dat ook van zijn eigen onderdanen eist, een attest waarin wordt bevestigd dat er geen tijdelijk of definitief verbod op beroepsuitoefening dan wel geen strafrechtelijke veroordeling is.”.

Art. 30

Artikel 25 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 25. § 1. De beroepsbeoefenaren die erkenning van beroepskwalificaties hebben verkregen, moeten beschikken over de talenkennis die vereist is voor de uitoefening van het beroep in België.

§ 2. De controles die tot doel hebben de taalkennis bedoeld in § 1 na te gaan, zijn beperkt tot de kennis van één officiële Belgische landstaal.

§ 3. De controles die erop gericht zijn de talenkennis bedoeld in § 1 na te gaan, mogen worden opgelegd als er ernstige en concrete twijfel bestaat of de beroepsbeoefenaar over voldoende talenkennis beschikt voor de beroepswerkzaamheden die hij wil uitoefenen.

Er mogen slechts controles worden uitgevoerd na de afgifte van een Europese beroepskaart overeenkomstig artikel 5/6 of, in voorkomend geval, na de erkenning van een beroepskwalificatie.

De bevoegde Belgische autoriteit die de controle uitvoert, verzekert zich ervan dat deze evenredig is met de uit te oefenen activiteit.”.

Art. 31

In dezelfde wet wordt een artikel 26/1 ingevoegd, luidende:

1° un paragraphe 3/1 est inséré, rédigé comme suit:

“§ 3/1. En cas de doute justifié, l'autorité compétente belge peut exiger des autorités compétentes d'un État membre une confirmation du fait que l'exercice de la profession en question par le demandeur n'est pas suspendu ou interdit en raison d'une faute professionnelle grave ou d'une condamnation pour infraction pénale liée à l'exercice de l'une ou l'autre de ses activités professionnelles.”;

2° dans le paragraphe 5, un g) est inséré, rédigé comme suit:

“g) Lorsque l'autorité compétente belge l'exige de ses ressortissants, une attestation confirmant l'absence de suspension temporaire ou définitive de l'exercice de la profession et de condamnations pénales.”.

Art. 30

L'article 25 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 25. § 1^{er}. Les professionnels bénéficiant de la reconnaissance des qualifications professionnelles doivent avoir les connaissances linguistiques nécessaires à l'exercice de la profession en Belgique.

§ 2. Les contrôles visant à vérifier les connaissances linguistiques visées au § 1^{er} sont limités à la connaissance d'une langue officielle belge.

§ 3. Les contrôles visant à vérifier les connaissances linguistiques visées au § 1^{er} peuvent être imposés s'il existe un doute sérieux et concret quant au niveau suffisant des connaissances linguistiques du professionnel au regard des activités professionnelles qu'il entend exercer.

Ces contrôles ne peuvent avoir lieu qu'après la délivrance d'une carte professionnelle européenne conformément à l'article 5/6 ou, le cas échéant, après la reconnaissance d'une qualification professionnelle.

L'autorité compétente belge qui effectue le contrôle s'assure que celui-ci est proportionné à l'activité à exercer.”.

Art. 31

Dans la même loi, il est inséré un article 26/1 rédigé comme suit:

“Erkenning van beroepsstages

Art. 26/1. § 1. Indien voor de toegang tot een gereguleerd beroep in België een beroepsstage moet worden volbracht, erkent de bevoegde Belgische autoriteit, wanneer zij een verzoek onderzoekt om toelating om het gereguleerde beroep uit te oefenen met het oog op de vestiging, beroepsstages die in een andere lidstaat gevolgd zijn, mits de stage in overeenstemming is met de in § 2 bedoelde gepubliceerde richtsnoeren, en houdt zij rekening met in een derde land gevolgde beroepsstages.

De duur van het deel van de beroepsstage die in het buitenland mag worden gevolgd, mag tot een redelijke periode beperkt worden.

§ 2. De erkenning van de beroepsstage komt niet in de plaats van een van de voorwaarden opgelegd voor het slagen in een proef om toegang te krijgen tot het beroep in kwestie.

De bevoegde Belgische autoriteiten publiceren richtsnoeren voor de organisatie en de erkenning van beroepsstages die in een andere lidstaat of in een derde land worden gevolgd, met name betreffende de rol van de supervisor van de beroepsstage.”

Art. 32

In artikel 27, § 2, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “van 11 december 1998 tot omzetting van de richtlijn 95/46/ EG van 24 oktober 1995 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrij verkeer van die gegevens” worden vervangen door de woorden “van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens”;

2° de paragraaf wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor de toepassing van de § § 1 en 2 gebruiken de bevoegde autoriteiten het IMI.”.

Art. 33

In dezelfde wet wordt een artikel 27/1 ingevoegd, luidende:

“Reconnaissance des stages professionnels

Art. 26/1. § 1^{er}. Si l'accès à une profession réglementée est soumis en Belgique à l'accomplissement d'un stage professionnel, l'autorité compétente belge reconnaît, lorsqu'elle examine une demande d'autorisation d'exercer la profession réglementée à des fins d'établissement, les stages professionnels effectués dans un autre État membre qui répond aux lignes directrices fixées conformément au § 2 et tient compte des stages professionnels effectués dans un pays tiers.

Une limite raisonnable pour la durée de la partie du stage professionnel pouvant être effectuée à l'étranger peut toutefois être fixée.

§ 2. La reconnaissance du stage professionnel ne remplace aucune des exigences imposées pour la réussite d'un examen afin d'obtenir l'accès à la profession en question.

Les autorités compétentes belges publient des lignes directrices relatives à l'organisation et à la reconnaissance des stages professionnels effectués dans un autre État membre ou dans un pays tiers, notamment en ce qui concerne le rôle du responsable du stage professionnel.”

Art. 32

Dans l'article 27, § 2, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “du 11 décembre 1998 transposant la directive 95/46/CE du 24 octobre 1995 du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement de données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données” sont remplacés par les mots “du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel”;

2° le paragraphe est complété par la phrase suivante:

“Aux fins des § § 1 et 2, les autorités compétentes utilisent l'IMI.”.

Art. 33

Dans la même loi, il est inséré un article 27/1 rédigé comme suit:

“Waarschuwingmechanismes

Art. 27/1. § 1. De bevoegde Belgische autoriteit stelt de bevoegde autoriteiten van alle andere lidstaten binnen drie dagen nadat de rechtbank het besluit heeft genomen, door middel van een waarschuwing via het IMI in kennis van de identiteit van beroepsbeoefenaars die krachtens deze wet een aanvraag tot erkenning van een kwalificatie hebben ingediend en die daarna in dit verband door een rechtbank schuldig zijn bevonden aan het gebruik van valse bewijzen voor het bewijs van hun beroepskwalificaties.

§ 2. De verwerking van persoonsgegevens bedoeld in § 1 vindt plaats met inachtneming van de regels inzake de bescherming van persoonsgegevens en in het bijzonder de bepalingen van of genomen in uitvoering van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en de wet van 24 augustus 2005 tot omzetting van verschillende bepalingen van de richtlijn financiële diensten op afstand en van de richtlijn privacy en elektronische communicatie.

§ 3. De beroepsbeoefenaars over wie een waarschuwing naar de andere lidstaten is verzonden, worden onmiddellijk zelf schriftelijk in kennis gesteld van het waarschuwingsbesluit alsook van elke beslissing die hiermee in verband staat en van hun recht tegen deze beslissing beroep aan te tekenen bij de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. Ze worden ook in kennis gesteld van hun recht om toegang te vragen tot de beslissingen of om een verzoek om rechtzetting van de beslissing in te dienen en om herstel van de overeenkomstig artikel 14 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens opgelopen schade te bekomen. Als de beroepsbeoefenaar beroep aantekent, moet die informatie opgenomen worden in de waarschuwing.

§ 4. Gegevens met betrekking tot waarschuwingen mogen worden verwerkt zolang zij van kracht zijn.”

Art. 34

In dezelfde wet wordt een artikel 27/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 27/2. De bevoegde Belgische autoriteit zorgt ervoor dat alle vereisten, procedures en formaliteiten inzake aangelegenheden die onder deze wet vallen, eenvoudig, op afstand en met elektronische middelen kunnen worden afgewikkeld of opgevolgd.

“Mécanismes d’alerte

Art. 27/1. § 1^{er}. L’autorité compétente belge informe, au plus tard dans un délai de trois jours à compter de la date d’adoption de la décision de justice, les autorités compétentes de tous les autres États membres, au moyen d’une alerte via l’IMI, de l’identité des professionnels qui ont demandé la reconnaissance d’une qualification en vertu de la présente loi et qui par la suite ont été reconnus coupables par la justice d’avoir présenté de fausses preuves à l’appui de leurs qualifications professionnelles.

§ 2. Le traitement des données à caractère personnel visé au § 1^{er} s’effectue dans le respect des dispositions visant à protéger les données à caractère personnel et en particulier des dispositions prises par ou en vertu de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l’égard des traitements de données à caractère personnel et de la loi du 24 août 2005 visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques.

§ 3. Les professionnels concernés par un message d’alerte envoyé à d’autres États membres, sont informés par écrit immédiatement de ce message d’alerte ainsi que de toute décision s’y rapportant et de leurs droits d’introduire un recours devant le président du tribunal de première instance. Ils sont aussi informés de leur droit de demander un accès aux décisions ou une rectification des décisions d’alerte et d’obtenir réparation du préjudice subi conformément à l’article 14 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l’égard des traitements de données à caractère personnel. En cas de recours du professionnel, cette information doit être reprise dans le message d’alerte.

§ 4. Les données relatives aux alertes peuvent être traitées durant toute leur durée de validité.”

Art. 34

Dans la même loi, il est inséré un article 27/2 rédigé comme suit :

“Art. 27/2. L’autorité compétente belge concernée veille à ce que l’ensemble des exigences, procédures et formalités relatives à des aspects couverts par la présente loi puissent être remplies ou suivies facilement à distance et par voie électronique.

Het eerste lid belet de bevoegde Belgische autoriteit niet om in een latere fase voor eensluidend gewaarmerkte afschriften te vragen indien zij gegronde twijfel heeft en indien dit strikt noodzakelijk is.

Het eerste lid is niet van toepassing op het uitvoeren van een aanpassingsstage of een proeve van bekwaamheid.”

Art. 35

In dezelfde wet worden de bijlagen II en III opgeheven.

Gegeven te Brussel, 8 oktober 2016

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Economie,

Kris PEETERS

De minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Jan JAMBON

De minister van Justitie,

Koen GEENS

*De minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid,*

Maggie DE BLOCK

De minister van Financiën,

Johan VAN OVERTVELDT

*De minister van Middenstand, Zelfstandigen en
KMO's,*

Willy BORSUS

De minister van Mobiliteit,

François BELLOT

L'alinéa 1^{er} s'applique sans préjudice du droit de l'autorité compétente belge de demander à un stade ultérieur des copies certifiées conformes en cas de doute justifié et si cela s'avère strictement nécessaire.

L'alinéa 1^{er} ne s'applique pas au stage d'adaptation et à l'épreuve d'aptitude.”

Art 35

Dans la même loi, les annexes II et III sont abrogées.

Donné à Bruxelles, le 8 octobre 2016

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le ministre de l'Economie,

Kris PEETERS

Le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Jan JAMBON

Le ministre de la Justice,

Koen GEENS

*La ministre des Affaires sociales
et de la Santé publique,*

Maggie DE BLOCK

Le ministre des Finances,

Johan VAN OVERTVELDT

*Le ministre des Classes moyennes,
des Indépendants et des PME,*

Willy BORSUS

Le ministre de la Mobilité,

François BELLOT

BIJLAGE

ANNEXE

GECOORDINEERDE VERSIE

WET VAN 12 FEBRUARI 2008 TOT INSTELLING VAN EEN ALGEMEEN KADER VOOR DE ERKENNING VAN EU-BEROEPSKWALIFICATIES

TITEL I Algemene bepalingen

Definities

Art 2. §1. In deze wet wordt verstaan onder:

a) "gereguleerd beroep": een beroepswerkzaamheid of een geheel van beroepswerkzaamheden waartoe de toegang of waarvan de uitoefening of één van de wijzen van uitoefening krachtens wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen direct of indirect afhankelijk wordt gesteld van het bezit van bepaalde beroepskwalificaties; met name het voeren van een beroepstitel die door wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen beperkt is tot personen die een specifieke beroepskwalificatie bezitten, geldt als een wijze van uitoefening. Wanneer de eerste zin niet van toepassing is, wordt het in § 2 bedoelde beroep met een gereguleerd beroep gelijkgesteld;

b) "beroepskwalificaties": kwalificaties die worden gestaafd door een opleidingstitel, een bekwaamheidsattest zoals bedoeld in artikel 13, a), eerste streepje en/of beroepservaring;

c) "opleidingstitel": een diploma, certificaat of andere titel die door een volgens de wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen van een lidstaat aangewezen autoriteit, is afgegeven ter afsluiting van een overwegend in de Europese Gemeenschap gevolgde beroepsopleiding. Wanneer de eerste zin niet van toepassing is, wordt de in § 3 bedoelde opleidingstitel met een opleidingstitel gelijkgesteld;

d) "bevoegde autoriteit": ieder gemachtigde autoriteit of instelling die met name bevoegd is bewijsstukken van opleiding en andere documenten of informatie af te geven, respectievelijk aan te nemen, alsmede aanvragen te ontvangen en besluiten te nemen zoals bedoeld in deze wet;

e) "gereguleerde opleiding": elke opleiding die specifiek op de uitoefening van een bepaald beroep gericht is en die uit een studiecycclus bestaat die eventueel met een beroepsopleiding, een beroepsstage of praktijkervaring wordt aangevuld;

De structuur en het niveau van de beroepsopleiding, de beroepsstage of de praktijkervaring worden in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen van de betrokken lidstaat vastgesteld of door een daartoe

TITEL I Algemene bepalingen

Definities

Art 2. §1. In deze wet wordt verstaan onder:

a) "gereguleerd beroep": een beroepswerkzaamheid of een geheel van beroepswerkzaamheden waartoe de toegang of waarvan de uitoefening of één van de wijzen van uitoefening krachtens wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen direct of indirect afhankelijk wordt gesteld van het bezit van bepaalde beroepskwalificaties; met name het voeren van een beroepstitel die door wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen beperkt is tot personen die een specifieke beroepskwalificatie bezitten, geldt als een wijze van uitoefening. Wanneer de eerste zin niet van toepassing is, wordt het in § 2 bedoelde beroep met een gereguleerd beroep gelijkgesteld;

b) "beroepskwalificaties": kwalificaties die worden gestaafd door een opleidingstitel, een bekwaamheidsattest zoals bedoeld in artikel 13, a), eerste streepje en/of beroepservaring;

c) "opleidingstitel": een diploma, certificaat of andere titel die door een volgens de wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen van een lidstaat aangewezen autoriteit, is afgegeven ter afsluiting van een overwegend in de Europese ~~Gemeenschap~~ ^{Unie} gevolgde beroepsopleiding. Wanneer de eerste zin niet van toepassing is, wordt de in § 3 bedoelde opleidingstitel met een opleidingstitel gelijkgesteld;

d) "bevoegde autoriteit": ieder gemachtigde autoriteit of instelling die met name bevoegd is bewijsstukken van opleiding en andere documenten of informatie af te geven, respectievelijk aan te nemen, alsmede aanvragen te ontvangen en besluiten te nemen zoals bedoeld in deze wet;

e) "gereguleerde opleiding": elke opleiding die specifiek op de uitoefening van een bepaald beroep gericht is en die uit een studiecycclus bestaat die eventueel met een beroepsopleiding, een beroepsstage of praktijkervaring wordt aangevuld;

De structuur en het niveau van de beroepsopleiding, de beroepsstage of de praktijkervaring worden in wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen van de betrokken lidstaat vastgesteld of door een daartoe

aangewezen autoriteit gecontroleerd of erkend;

f) "beroepservaring": de daadwerkelijke en geoorloofde uitoefening van het betrokken beroep in een lidstaat;

g) "aanpassingsstage": de uitoefening van een gereguleerd beroep in België onder verantwoordelijkheid van een gekwalificeerde beoefenaar van het betrokken beroep, eventueel gekoppeld aan een aanvullende opleiding. De stage wordt beoordeeld. De nadere regels voor de aanpassingsstage en de beoordeling alsmede de status van de migrerende stagiair worden door de bevoegde autoriteit van België vastgesteld.

De status van de stagiair in België, met name wat betreft het verblijfsrecht en de sociale plichten, rechten en voordelen, alsmede vergoedingen en bezoldiging, wordt door de bevoegde autoriteiten van België vastgesteld overeenkomstig het toepasselijk Gemeenschapsrecht;

h) "proeve van bekwaamheid": een controle, uitsluitend de beroepskennis van de aanvrager betreffende, die door de bevoegde autoriteit wordt verricht en die tot doel heeft te beoordelen of deze de bekwaamheid bezit om in België een gereguleerd beroep uit te oefenen. Ten behoeve van deze controle stellen de bevoegde autoriteiten op basis van een vergelijking tussen de in België vereiste opleiding en de opleiding die de aanvrager heeft ontvangen, een lijst op van de vakgebieden die niet bestreken worden door het diploma of andere opleidingstitels die de aanvrager overlegt.

Bij de proeve van bekwaamheid moet in aanmerking worden genomen dat de aanvrager in de lidstaat van oorsprong of herkomst een gekwalificeerde beroepsbeoefenaar is. De proef heeft betrekking op de vakgebieden die moeten worden gekozen uit die welke op de lijst staan en waarvan de kennis een wezenlijke voorwaarde is om het beroep in België te kunnen uitoefenen. Deze proef kan ook betrekking hebben op de kennis van de beroepsregels die in België op de betrokken activiteiten van toepassing is.

De nadere regelingen voor de proeve van bekwaamheid alsook de status, die de aanvrager die zich op de proeve van bekwaamheid wil voorbereiden in België heeft, worden vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van België;

i) "bedrijfsleider": eenieder die in een onderneming van de bedrijfstak in kwestie werkzaam is geweest;

aangewezen autoriteit gecontroleerd of erkend;

f) "beroepservaring": de daadwerkelijke en geoorloofde **voltijdse of gelijkwaardige deeltijdse** uitoefening van het betrokken beroep in een lidstaat;

g) "aanpassingsstage": de uitoefening van een gereguleerd beroep in België onder verantwoordelijkheid van een gekwalificeerde beoefenaar van het betrokken beroep, eventueel gekoppeld aan een aanvullende opleiding. De stage wordt beoordeeld. De nadere regels voor de aanpassingsstage en de beoordeling alsmede de status van de migrerende stagiair worden door de bevoegde autoriteit van België vastgesteld.

De status van de stagiair in België, met name wat betreft het verblijfsrecht en de sociale plichten, rechten en voordelen, alsmede vergoedingen en bezoldiging, wordt door de bevoegde autoriteiten van België vastgesteld overeenkomstig het toepasselijk Gemeenschapsrecht;

h) "proeve van bekwaamheid": een controle van **de beroepskennis, -vaardigheden en -competenties van de aanvrager, die door de bevoegde Belgische autoriteiten wordt verricht of erkend en die tot doel heeft te beoordelen of de aanvrager de bekwaamheid bezit om in België een gereguleerd beroep uit te oefenen.**

Ten behoeve van deze controle stellen de bevoegde Belgische autoriteiten op basis van een vergelijking tussen de in België vereiste opleiding en de opleiding die de aanvrager heeft genoten, een lijst op van de vakgebieden die niet afgedekt worden door het diploma of de opleidingstitel(s) waarover de aanvrager beschikt.

Bij de proeve van bekwaamheid moet in aanmerking worden genomen dat de aanvrager in de lidstaat van oorsprong of herkomst een gekwalificeerde beroepsbeoefenaar is. De proef heeft betrekking op vakgebieden die moeten worden gekozen uit die op de lijst en waarvan de kennis een wezenlijke voorwaarde is om het beroep in kwestie in België te kunnen uitoefenen.

Deze proef kan ook betrekking hebben op de kennis van de deontologie die in België op de betrokken activiteiten van toepassing is.

De nadere regelingen voor de proeve van bekwaamheid alsook de status, die de aanvrager die zich op de proeve van bekwaamheid in België wil voorbereiden, in België heeft, worden vastgesteld door de bevoegde Belgische autoriteiten;

i) "bedrijfsleider": eenieder die in een onderneming van de bedrijfstak in kwestie werkzaam is geweest;

- hetzij als bedrijfsleider of als leider van een filiaal van een onderneming;
 - hetzij als plaatsvervanger van de ondernemer of van de bedrijfsleider indien deze functie, wat verantwoordelijkheid betreft, met die van de vertegenwoordigde ondernemer of bedrijfsleider overeenstemt, of
 - hetzij als lid van het leidinggevend personeel, belast met commerciële en/of technische taken en verantwoordelijk voor één of meer afdelingen van de onderneming.
- j) "Bevoegde Belgische autoriteit": autoriteit waarvan de bevoegdheid steunt op een wet of een reglementering genomen krachtens de wet;
- k) "Richtlijn": de richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties (Publicatieblad van de Europese Unie L/255/22 van 30 september 2005) zoals gewijzigd bij de richtlijn 2006/100/EG van de Raad van 20 november 2006 tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van het vrije verkeer van personen, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië (Publicatieblad van de Europese Unie van 20 december 2006, bladzijde 141 e.v);
- l) "lidstaat van de Europese Unie alsook IJsland, Liechtenstein, Noorwegen en Zwitserland vanaf het ogenblik dat de richtlijn op deze landen van toepassing is;
- m) "Aanvrager": onderdaan van een lidstaat;
- hetzij als bedrijfsleider of als leider van een filiaal van een onderneming;
 - hetzij als plaatsvervanger van de ondernemer of van de bedrijfsleider indien deze functie, wat verantwoordelijkheid betreft, met die van de vertegenwoordigde ondernemer of bedrijfsleider overeenstemt, of
 - hetzij als lid van het leidinggevend personeel, belast met commerciële en/of technische taken en verantwoordelijk voor één of meer afdelingen van de onderneming.
- j). "bevoegde Belgische autoriteit": autoriteit of instantie die haar bevoegdheid ontleent aan een wet of reglementering genomen krachtens een wet met het oog op het uitoefenen van een controle- of reglementeringsactiviteit van de toegang tot of de uitoefening van een beroep;
- k) "Richtlijn": de richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties (~~Publicatieblad van de Europese Unie L/255/22 van 30 september 2005~~) zoals ~~gewijzigd bij de richtlijn 2006/100/EG van de Raad van 20 november 2006 tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van het vrije verkeer van personen, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië (Publicatieblad van de Europese Unie van 20 december 2006, bladzijde 141 e.v);~~
- l) "lidstaat": lidstaat van de Europese Unie alsook de andere staten waarop de richtlijn van toepassing is;
- m) "Aanvrager": onderdaan van een lidstaat;
- n) "beroepsstage": een periode van beroepsuitoefening onder toezicht, mits dit een voorwaarde voor de toegang tot een gereguleerd beroep vormt, en die ofwel tijdens of na afloop van een opleiding die leidt tot een diploma kan plaatsvinden;
- o) "Europese beroepskaart": een elektronisch certificaat dat wordt afgegeven hetzij ten bewijze dat de beroepsbeoefenaar aan alle noodzakelijke voorwaarden voldoet om tijdelijk en incidenteel diensten te verrichten in een ontvangende lidstaat of dat de beroepskwalificaties met het oog op vestiging in een ontvangende lidstaat erkend zijn;
- p) "een leven lang leren": alle vormen van algemeen onderwijs, beroepsonderwijs en beroepsopleidingen, niet-formeel onderwijs en informeel leren die gedurende het gehele leven plaatsvinden en die tot meer kennis, vaardigheden en competenties leiden,

eventueel ook op het gebied van de beroepsethiek;

q) "dwingende redenen van algemeen belang": redenen zoals in het bijzonder de openbare orde, de openbare veiligheid, de Staatsveiligheid, de volksgezondheid, de handhaving van het financiële evenwicht van het sociale zekerheidsstelsel, de bescherming van consumenten, afnemers van diensten en werknemers, de eerlijkheid van handelstransacties, de fraudebestrijding, de bescherming van het milieu en het stedelijke milieu, het dierenwelzijn, de intellectuele eigendom, het behoud van het nationaal historisch en artistiek erfgoed en doelstellingen van het sociaal beleid en het cultuurbeleid;

r) "Europees systeem voor de overdracht van studiepunten" of "ECTS-studiepunten": het in het Europees hogeronderwijsstelsel gangbare studiepuntenoverdrachtsysteem;

s) "IMI": het informatiesysteem van de interne markt beheerst door reglement 1024/2012/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012.

§ 2. Met een gereguleerd beroep wordt gelijkgesteld een beroep dat door de leden van een van de in bijlage I genoemde verenigingen of organisaties wordt uitgeoefend.

De in het eerste lid bedoelde verenigingen of organisaties hebben met name ten doel een hoog niveau in het betrokken beroepsgebied te bevorderen en te handhaven; daartoe genieten zij een specifieke erkenning door een lidstaat, geven zij aan hun leden een opleidingstitel af, onderwerpen zij hun leden aan beroepsregels die zij uitvaardigen, en geven zij hun het recht op een titel, afkorting of status die met de opleidingstitel overeenstemt.

§ 3. Met een opleidingstitel wordt gelijkgesteld elke in een derde land afgegeven opleidingstitel, wanneer de houder ervan in het betrokken beroep een beroepservaring van drie jaar heeft op het grondgebied van de lidstaat die de betrokken opleidingstitel heeft erkend en indien die lidstaat deze beroepservaring bevestigt.

Doel

Art. 3. Wanneer de bevoegde Belgische autoriteiten de toegang tot of de uitoefening van een gereguleerd beroep afhankelijk stellen van het bezit van bepaalde beroepskwalificaties, stelt deze wet, in toepassing van de richtlijn, de regels vast volgens welke zij de in een andere lidstaat of andere lidstaten verworven beroepskwalificaties die de houder van die kwalificaties het recht verlenen er hetzelfde beroep uit

§ 2. Met een gereguleerd beroep wordt gelijkgesteld een beroep dat door de leden van een van de in bijlage I genoemde verenigingen of organisaties wordt uitgeoefend.

De in het eerste lid bedoelde verenigingen of organisaties hebben met name ten doel een hoog niveau in het betrokken beroepsgebied te bevorderen en te handhaven; daartoe genieten zij een specifieke erkenning door een lidstaat, geven zij aan hun leden een opleidingstitel af, onderwerpen zij hun leden aan beroepsregels die zij uitvaardigen, en geven zij hun het recht op een titel, afkorting of status die met de opleidingstitel overeenstemt.

§ 3. Met een opleidingstitel wordt gelijkgesteld elke in een derde land afgegeven opleidingstitel, wanneer de houder ervan in het betrokken beroep een beroepservaring van drie jaar heeft op het grondgebied van de lidstaat die de betrokken opleidingstitel heeft erkend en indien die lidstaat deze beroepservaring bevestigt.

Doel

Art. 3. Wanneer de bevoegde Belgische autoriteiten de toegang tot of de uitoefening van een gereguleerd beroep afhankelijk stellen van het bezit van bepaalde beroepskwalificaties, stelt deze wet, in toepassing van de richtlijn, de regels vast volgens welke zij de in een andere lidstaat of andere lidstaten verworven beroepskwalificaties die de houder van die kwalificaties het recht verlenen er

te oefenen, erkennen voor de toegang tot en de uitoefening van dit beroep.

hetzelfde beroep uit te oefenen, erkennen voor de toegang tot en de uitoefening van dit beroep.

Deze wet stelt eveneens de regels vast betreffende de aanvraag en aflevering van een Europese beroepskaart, de gedeeltelijke toegang tot een gereguleerd beroep en de erkenning van beroepsstages volbracht in een andere lidstaat.

Toepassingsgebied

Art. 4. § 1. Onverminderd de bevoegdheid van de gemeenschappen en de gewesten, is deze wet van toepassing op alle onderdanen van een lidstaat, met inbegrip van beoefenaren van de vrije beroepen, die in België, een gereguleerd beroep willen uitoefenen, hetzij als zelfstandige, hetzij als werknemer.

Toepassingsgebied

Art. 4. § 1. Onverminderd de bevoegdheid van de gemeenschappen en de gewesten, is deze wet van toepassing op alle onderdanen van een lidstaat, met inbegrip van beoefenaren van de vrije beroepen, die in België, een gereguleerd beroep willen uitoefenen, hetzij als zelfstandige, hetzij als werknemer en die in een andere lidstaat hun beroepskwalificaties hebben verworven.

Deze wet is eveneens van toepassing op de onderdanen van een lidstaat die hun beroepskwalificaties overwegend in België hebben verworven en die een beroepsstage buiten België hebben volbracht.

§ 2. Deze wet is van toepassing op de gereguleerde beroepen die niet het voorwerp uitmaken van een verticale omzetting van de richtlijn.

§ 2. Deze wet is van toepassing op de gereguleerde beroepen ~~die niet het voorwerp uitmaken van een verticale omzetting van de richtlijn~~ onder voorbehoud van wat voorzien is in de §§ 3 en 4.

§ 3. Deze wet is niet van toepassing op de zeven zogenaamde sectorale beroepen, namelijk de beroepen van arts, verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger, tandarts, dierenarts, vroedvrouw, apotheker en architect, behalve indien de omzettingbepalingen betreffende deze beroepen uitdrukkelijk verwijzen naar de bepalingen van deze wet.

§ 3. Deze wet is niet van toepassing op de zeven zogenaamde sectorale beroepen, namelijk de beroepen van arts, verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger, tandarts, dierenarts, vroedvrouw, apotheker, architect, behalve indien de omzettingbepalingen betreffende deze beroepen uitdrukkelijk verwijzen naar de bepalingen van deze wet.

Deze wet is niet van toepassing op de notarissen benoemd bij Koninklijk Besluit.

§ 4. Indien voor een bepaald gereguleerd beroep in een afzonderlijk communautair rechtsinstrument een andere specifieke regeling die in rechtstreeks verband staat met de erkenning van beroepskwalificaties, is vastgesteld, zijn de overeenkomstige bepalingen van deze wet niet van toepassing.

§ 4. Indien voor een bepaald gereguleerd beroep, anders dan deze bedoeld in § 3, in een afzonderlijk communautair of nationaal rechtsinstrument een andere specifieke regeling die in rechtstreeks verband staat met de erkenning van beroepskwalificaties is vastgesteld, zijn de overeenkomstige bepalingen van deze wet niet van toepassing.

Gevolgen van de erkenning

Art. 5 § 1. Erkenning van de beroepskwalificaties geeft de begunstigde toegang tot hetzelfde beroep als

Gevolgen van de erkenning

Art 5. § 1. Erkenning van de beroepskwalificaties geeft de begunstigten toegang tot hetzelfde beroep als

dat waarvoor hij in de lidstaat van oorsprong de kwalificaties bezit en stelt hem in staat dit beroep uit te oefenen onder dezelfde voorwaarden als die welke voor Belgische onderdanen gelden.

§ 2. Voor de toepassing van deze wet is het beroep dat de aanvrager in België wenst uit te oefenen hetzelfde als dat waarvoor hij in de lidstaat van oorsprong de kwalificaties bezit, indien hieronder vergelijkbare werkzaamheden vallen.

dat waarvoor zij in de lidstaat van oorsprong de kwalificaties bezitten en stelt hen in staat dit beroep uit te oefenen onder dezelfde voorwaarden als die welke voor Belgische onderdanen gelden.

In afwijking van lid 1, wordt gedeeltelijke toegang tot een beroep verleend onder de in artikel 5/9 vastgestelde voorwaarden.

§ 2. Voor de toepassing van deze wet is het beroep dat de aanvrager in België wenst uit te oefenen hetzelfde als dat waarvoor hij in de lidstaat van oorsprong de kwalificaties bezit, indien hieronder vergelijkbare werkzaamheden vallen.

TITEL I/1 Europese beroepskaart

Aanvraag van Europese beroepskaart voor de uitoefening van een beroepsactiviteit in een andere lidstaat

Art. 5/1. Wanneer de Europese Commissie voor een bepaald beroep een Europese beroepskaart heeft ingevoerd door middel van een uitvoeringshandeling en ze er de voorwaarden van heeft bepaald, kan de houder van de in België daartoe benodigde beroepskwalificatie die dit beroep in een andere lidstaat wil uitoefenen:

1° de erkenning van deze beroepskwalificatie aanvragen in de ontvangende lidstaat, of

2° afhankelijk van het geval, aan de bevoegde Belgische autoriteit vragen om een Europese beroepskaart af te leveren of om bij de ontvangende lidstaat een vraag tot aflevering van een Europese beroepskaart in te dienen door alle voorbereidende stappen met betrekking tot het IMI- dossier uit te voeren.

Art. 5/2. § 1. De houder van een in artikel 5/1 bedoelde beroepskwalificatie die een beroepsactiviteit in andere lidstaten wil uitoefenen, kan zijn aanvraag van een Europese beroepskaart indienen middels het door de Europese Commissie ter beschikking gestelde online-instrument, dat voor de betrokken aanvrager automatisch een IMI-bestand aanmaakt.

De aanvrager ondersteunt zijn aanvraag met alle documenten die zijn voorgeschreven in de door de Europese Commissie genomen uitvoeringshandeling.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit bevestigt binnen een week na ontvangst van de aanvraag dat deze is ontvangen en deelt de aanvrager mee welke documenten ontbreken.

De bevoegde Belgische autoriteit verstrekt in voorkomend geval alle uit hoofde van de door de Europese Commissie genomen uitvoeringshandeling benodigde attesten. Ze gaat eveneens na of de aanvrager wettig gevestigd is in België en of alle benodigde documenten die voor het opmaken van een Europese beroepskaart zijn afgeleverd geldig en authentiek zijn.

Indien hierover gegronde twijfel bestaat, raadpleegt de bevoegde Belgische autoriteit de instantie dat de documenten heeft afgeleverd. Zij kan eveneens de aanvrager verzoeken de voor eensluidend gewaarmerkte afschriften van de documenten voor te leggen.

Indien eenzelfde aanvrager nadien andere aanvragen doet, mag de Belgische bevoegde autoriteit niet opnieuw vragen documenten voor te leggen die al in het IMI-bestand zijn opgenomen en nog steeds geldig zijn.

Afgifte van de Europese beroepskaart voor de
uitoefening van een beroepsactiviteit in een andere
lidstaat

Art. 5/3. Indien de aanvraag van de beroepskaart bedoeld in artikel 5/1 betrekking heeft op het tijdelijk en incidenteel verrichten van andere diensten dan de diensten die gevolgen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid bedoeld in artikel 9, levert de bevoegde Belgische autoriteit, na controle van de aanvraag en de bijhorende bewijstukken, de beroepskaart af binnen een termijn van drie weken die aanvangt:

1° ofwel vanaf de ontvangst van de ontbrekende documenten bedoeld in artikel 5/2 ;

2° ofwel, indien er geen enkel bijkomend document werd gevraagd, bij het verlopen van de termijn van een week volgend op de ontvangst van de aanvraag bedoeld in artikel 5/2.

De bevoegde Belgische autoriteit zendt de Europese beroepskaart vervolgens onverwijld door naar de bevoegde autoriteiten van alle betrokken ontvangende lidstaten. Ze stelt de aanvrager hiervan in kennis. De Europese beroepskaart heeft een geldigheidsduur van achttien maanden te rekenen vanaf haar afgifte.

Art. 5/4. De houder van een Europese beroepskaart die diensten wenst te verrichten in andere lidstaten dan diegene vermeld in zijn oorspronkelijke aanvraag of die diensten wenst te blijven leveren na de oorspronkelijke periode van achttien maanden, stelt de

bevoegde Belgische autoriteit hiervan in kennis. Hij verschaft eveneens alle door deze autoriteit, in toepassing van de uitvoeringshandeling aangenomen door de Europese Commissie, vereiste informatie omtrent wezenlijke veranderingen in de in het IMI-bestand vastgelegde situatie.

De bevoegde Belgische autoriteit zendt de geactualiseerde Europese beroepskaart naar alle betrokken ontvangende lidstaten.

Art. 5/5. § 1. Indien de Europese beroepskaart bedoeld in artikel 5/1 aangevraagd wordt voor vestiging of voor tijdelijke en incidentele verrichting van diensten die gevolgen kunnen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid, stelt de bevoegde Belgische autoriteit het voorbereidend dossier op met betrekking tot de aanvraag. Zij gaat in het bijzonder de geldigheid en de authenticiteit na van de in het IMI-dossier ter staving opgenomen documenten, binnen een termijn van één maand die aanvangt:

1° ofwel vanaf de ontvangst van de ontbrekende documenten bedoeld in artikel 5/2;

2° ofwel, indien geen enkel bijkomend document werd gevraagd, bij het verlopen van de termijn van een week volgend op de ontvangst van de aanvraag bedoeld in artikel 5/2.

De bevoegde Belgische autoriteit zendt vervolgens onverwijld de aanvraag door naar de bevoegde autoriteit van de betrokken ontvangende lidstaat en brengt de aanvrager op hetzelfde moment op de hoogte van de status van de aanvraag.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit stuurt de door de ontvangende lidstaat gevraagde informatie of het voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van een document naar de ontvangende lidstaat binnen maximaal twee weken na het verzoek van deze lidstaat.

Onderzoek van een aanvraag voor een Europese beroepskaart met het oog op het uitoefenen van een beroepsactiviteit in België en gevolgen op het Belgische grondgebied

Art. 5/6. § 1. Dit artikel is van toepassing op de gevallen waarin de bevoegde Belgische autoriteit van de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong van de houder van de beroepskwalificatie een aanvraag voor een beroepskaart krijgt voor vestiging of voor tijdelijke en incidentele verrichting van diensten in België die gevolgen hebben voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid op het Belgische grondgebied.

§ 2. In de in de artikelen 18, 21/1 en 21/2 bedoelde gevallen beslist de bevoegde Belgische autoriteit binnen een termijn van een maand vanaf de datum van ontvangst van de aanvraag overgemaakt door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong of ze de beroepskaart aflevert of niet.

§ 3. Indien een aanvraag voor een beroepskaart de tijdelijke en incidentele verrichting van een activiteit beoogt die gevolgen heeft voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid zoals bedoeld in artikel 9 of waarvoor compenserende maatregelen overeenkomstig artikel 9, § 4 of artikel 16 met het oog op de vestiging kunnen worden opgelegd, beslist de bevoegde Belgische autoriteit de beroepskaart al dan niet af te leveren of de aanvrager te onderwerpen aan compenserende maatregelen, binnen een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de ontvangst van de door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong toegezonden aanvraag.

§ 4. De bevoegde Belgische autoriteit kan beslissen om de termijn bedoeld in de §§ 2 en 3 met twee weken te verlengen. De beslissing wordt gemotiveerd. Zij wordt meegedeeld aan de aanvrager. De bevoegde Belgische autoriteit kan deze eerste verlenging eenmaal hernieuwen met een bijkomende termijn van twee weken indien deze hernieuwing strikt noodzakelijk is, met name om redenen in verband met de volksgezondheid of de veiligheid van de afnemers van de diensten.

§ 5. In geval van gegronde twijfel kan de bevoegde Belgische autoriteit de lidstaat van oorsprong om aanvullende informatie vragen of vragen om het meesturen van een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van een document.

Indien eenzelfde aanvrager nadien andere aanvragen doet, mag de Belgische bevoegde autoriteit niet opnieuw vragendocumenten die al in het IMI-bestand zijn opgenomen en nog steeds geldig zijn, voor te leggen.

De vraag om aanvullende informatie of een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van documenten verlengt de termijn waarbinnen de bevoegde Belgische autoriteit zijn beslissing moet nemen overeenkomstig §§ 2 en 3 niet. Het niet overmaken van de informatie door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong binnen de vereiste termijn van twee weken of door de aanvrager, kan leiden tot een weigeringsbeslissing.

§ 6. Wanneer de bevoegde Belgische autoriteit geen beslissing neemt binnen de in de §§ 2 en 3 gestelde termijnen of geen proeve van bekwaamheid organiseert zoals bedoeld in artikel 9, wordt de Europese beroepskaart automatisch geacht te zijn afgegeven en wordt zij via het IMI automatisch

toegezonden aan de houder van een beroepskwalificatie.

Ten behoeve van vestiging verleent de afgifte van een Europese beroepskaart geen automatisch recht om een bepaald beroep uit te oefenen als er in België al registratievoorschriften of andere controleprocedures gelden voordat de Europese beroepskaart voor dat beroep wordt ingevoerd.

De door de lidstaat van oorsprong genomen maatregelen wat betreft de Europese beroepskaart vervangen elke aanvraag voor erkenning van beroepskwalificaties.

Art. 5/7. De Europese beroepskaart vervangt de verklaring die desgevallend wordt gevraagd op basis van artikel 9. Binnen de 18 maanden volgend op haar aflevering mag geen enkele aanvullende verklaring gevraagd worden door een bevoegde Belgische autoriteit.

Verwerking van en toegang tot gegevens met betrekking tot de Europese beroepskaart en het IMI bestand

Art. 5/8. § 1. De gegevens op de Europese beroepskaart beperken zich tot de gegevens die nodig zijn om vast te stellen dat de houder gerechtigd is om het beroep uit te oefenen waarvoor de kaart werd afgegeven, namelijk de voor- en achternaam van de houder, datum en plaats van geboorte, beroep, de opleidingstitels van de houder, het toepasselijk stelsel, de betrokken bevoegde autoriteiten, het kaartnummer, de beveiligingsfuncties en een verwijzing naar een geldig bewijs van identiteit. Informatie met betrekking tot opgedane beroepservaring of compensatiemaatregelen waaraan door de houder van de Europese beroepskaart is voldaan, wordt opgenomen in het IMI-bestand.

§ 2. Onverminderd het vermoeden van onschuld, werken de bevoegde Belgische autoriteiten binnen de grenzen van hun bevoegdheden het IMI-bestand dat betrekking heeft op een Europese beroepskaart bij door er informatie op te nemen over tuchtrechtelijke maatregelen of de strafrechtelijke sancties die betrekking hebben op een verbod of beperking op de uitoefening van een professionele activiteit en die invloed hebben op de uitoefening van de werkzaamheden van de houder van een Europese beroepskaart.

Daarbij nemen zij de regels in acht inzake de bescherming van persoonsgegevens en in het bijzonder de bepalingen van of genomen in uitvoering

van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en van de wet van 24 augustus 2005 tot omzetting van verschillende bepalingen van de richtlijn financiële diensten op afstand en van de richtlijn privacy en elektronische communicatie.

In het kader van deze bijwerking verwijderd de bevoegde Belgische autoriteit de informatie die niet meer vereist is. De houder van de Europese beroepskaart alsook de bevoegde autoriteiten die toegang hebben tot het overeenkomstige IMI-bestand worden onmiddellijk van deze bijwerking op de hoogte gebracht.

De inhoud van de bijwerking beperkt zich tot het volgende:

- 1° de identiteit van de beroepsbeoefenaar;
- 2° het betreffende beroep;
- 3° informatie over de nationale autoriteit of rechtbank die de beperkings- of verbodsbeslissing heeft genomen;
- 4° de reikwijdte van de beperking of het verbod; en
- 5° de periode waarin de beperking of het verbod van kracht is.

§ 3. De persoonsgegevens in het IMI-bestand komen voor verwerkingsdoeleinden in aanmerking zolang dat nodig is met het oog op de erkenningsprocedure als zodanig en als bewijs van de erkenning of van de toezending van de krachtens artikel 9 vereiste verklaring.

§ 4. De persoonsgegevens in het bijgewerkte IMI-bestand of in de beroepskaart worden verwerkt overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en de wet van 24 augustus 2005 tot omzetting van verschillende bepalingen van de richtlijn financiële diensten op afstand en van de richtlijn privacy en elektronische communicatie.

De persoonsgegevens worden verwerkt om de houder van de beroepskaart te identificeren en de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten te informeren over eventuele beperkingen of verboden met betrekking tot de uitoefening van een beroepsactiviteit.

De persoonsgegevens:

- 1° worden eerlijk en rechtmatig verwerkt;
- 2° worden verzameld om het doel bedoeld in lid 2 te bereiken;
- 3° zijn toereikend, terzake dienend en niet overmatig uitgaande van het doel bedoeld in lid 2.

§ 5. De houder van een Europese beroepskaart kan op

elk moment, en zonder dat daaraan voor hem kosten zijn verbonden, verzoeken om toegang tot zijn gegevens, rechtzetting van onjuiste of onvolledige gegevens op de beroepskaart of in het IMI-bestand overeenkomstig artikel 12 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, of om schrapping van de gegevens opgenomen op de beroepskaart of in het IMI-bestand of afscherming van het desbetreffende IMI-bestand. De houder wordt van dit recht in kennis gesteld op het moment dat de Europese beroepskaart wordt afgegeven en wordt daaraan vervolgens om de twee jaar herinnerd.

In geval van een verzoek tot verwijdering van een IMI-bestand dat is gekoppeld aan een Europese beroepskaart die met het oog op vestiging of de tijdelijke en incidentele verrichting van diensten op grond van artikel 9, § 4, is afgegeven, verschaft de bevoegde Belgische de houder van de beroepskwalificaties een document waaruit blijkt dat zijn beroepskwalificaties worden erkend.

§ 6. Met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens die voorkomen op de Europese beroepskaart en in alle IMI-bestanden wordt elke bevoegde Belgische autoriteit die belast is met het onderzoeken van een aanvraag om Europese beroepskaart of met de aflevering ervan en een IMI-bestand dat is gekoppeld aan een beroepskaart, beschouwd als verantwoordelijke voor de verwerking in de zin van artikel 1, § 4, van de voornoemde wet van 8 december 1992.

§ 7. Elke belanghebbende, daarin begrepen de werkgevers en klanten van de houder van de Europese beroepskaart en de overheidsinstanties, kan aan de bevoegde Belgische overheid vragen om de echtheid en geldigheid van een Europese beroepskaart die hen door de kaarthouder wordt voorgelegd, te controleren.

TITEL I/2 - Gedeeltelijke toegang

Art. 5/9. § 1. De bevoegde Belgische autoriteit bevoegd voor het verlenen van de toegang tot of het toestaan van de uitoefening van een gereguleerd beroep, verleent gedeeltelijke toegang tot een beroepsactiviteit in België, alleen indien aan alle volgende voorwaarden is voldaan:

1° de beroepsbeoefenaar die de aanvraag doet, is in zijn lidstaat van oorsprong volledig gekwalificeerd om de beroepsactiviteit uit te oefenen waarvoor gedeeltelijke toegang wordt aangevraagd;

2° de verschillen tussen de in de lidstaat van oorsprong legaal verrichte beroepsactiviteit en het gereguleerde beroep in België zijn zo groot dat de

toepassing van compenserende maatregelen erop zou neerkomen dat de aanvrager het volledige onderwijs- en opleidingsprogramma in België zou moeten doorlopen om tot het volledige gereguleerde beroep in België toegelaten te worden;

3° de beroepsactiviteit waarvoor gedeeltelijke toegang wordt gevraagd, kan objectief worden gescheiden van andere activiteiten die het gereguleerde beroep in België omvat.

Om te bepalen of de voorwaarde bedoeld in punt 3° vervuld is, onderzoekt de bevoegde Belgische autoriteit of de beroepsactiviteit in de lidstaat van oorsprong autonoom kan worden uitgeoefend.

Het onderzoek of de voorwaarden bedoeld in het vorige lid vervuld zijn, gebeurt geval per geval en de toegang wordt geval per geval verleend.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit kan een gedeeltelijke toegang afwijzen, indien deze afwijzing door een dwingende reden van algemeen belang gerechtvaardigd is, indien dat passend is ter verwezenlijking van het nagestreefde doel en het niet verder gaat dan wat noodzakelijk is om dat doel te bereiken.

§ 3. De aanvragen inzake erkenning van een gedeeltelijke toegang voor bepaalde activiteiten worden overeenkomstig Titel II onderzocht als deze toegang wordt gevraagd voor het tijdelijk en incidenteel verrichten van diensten die betrekking hebben op beroepsactiviteiten met gevolgen voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid, en overeenkomstig Titel III, Hoofdstukken 1 en 3 als het een vraag om vestiging betreft.

§ 4. In afwijking van artikel 9, § 4, laatste lid, en artikel 24, § 1, wordt de beroepsactiviteit uitgeoefend onder de beroepstitel van de lidstaat van oorsprong wanneer gedeeltelijke toegang is verleend. De bevoegde Belgische autoriteit kan het gebruik van die beroepstitel in één van de nationale talen eisen.

Beroepsbeoefenaren aan wie gedeeltelijke toegang is verleend, maken de afnemers van hun diensten duidelijk kenbaar tot welk gebied hun beroepsactiviteiten zich beperken.

TITEL II. - Vrije dienstverrichting.

Toepassingsgebied.

Art.6. De bepalingen van deze titel zijn uitsluitend van toepassing wanneer de dienstverrichter zich naar het grondgebied van België begeeft om er tijdelijk en

incidenteel het in artikel 7, § 1, bedoelde beroep uit te oefenen.

Het tijdelijke en incidentele karakter van de dienstverrichting wordt per geval beoordeeld, met name in het licht van de duur, frequentie, regelmaat en continuïteit van de verrichting

Beginsel van het vrij verrichten van diensten.

Art.7 § 1. Onverminderd de artikelen 8 en 9, kunnen om redenen van beroepskwalificatie geen beperkingen worden gesteld aan het vrij verrichten van diensten :

a) indien de dienstverrichter op wettige wijze is gevestigd in een lidstaat (hierna "lidstaat van vestiging" genoemd) om er hetzelfde beroep uit te oefenen, en

b) wanneer de dienstverrichter zich naar België begeeft, indien hij dat beroep tijdens de tien jaar die voorafgaan aan de dienstverrichting gedurende ten minste twee jaar heeft uitgeoefend in de lidstaat van vestiging, waar het beroep niet gereguleerd is. Deze voorwaarde van twee jaar beroepsuitoefening is niet van toepassing wanneer het beroep of de opleiding die toegang verleent tot het beroep, gereguleerd is.

§ 2. Als de dienstverrichter zich naar België begeeft, valt hij onder de professionele, wettelijke of administratieve beroepsregels die rechtstreeks verband houden met beroepskwalificaties, zoals de definitie van het beroep, het gebruik van titels en de ernstige wanprestatie bij de uitoefening van het beroep die rechtstreeks en specifiek verband houdt met de bescherming en de veiligheid van consumenten, alsook de tuchtrechtelijke bepalingen, die in België van toepassing zijn op de personen die er hetzelfde beroep uitoefenen.

Art.7 § 1. Onverminderd de artikelen 8 en 9, kunnen om redenen van beroepskwalificatie geen beperkingen worden gesteld aan het vrij verrichten van diensten

a) indien de dienstverrichter op wettige wijze is gevestigd in een lidstaat (hierna "lidstaat van vestiging" genoemd) om er hetzelfde beroep uit te oefenen, en

b) **wanneer de dienstverrichter zich naar een andere lidstaat begeeft, indien hij dat beroep tijdens de tien jaar die voorafgaan aan de dienstverrichting gedurende ten minste een jaar heeft uitgeoefend in een of meer lidstaten, als het beroep niet gereguleerd is in de lidstaat van vestiging. Deze voorwaarde van een jaar beroepsuitoefening is niet van toepassing wanneer het beroep of de opleiding die toegang verleent tot het beroep, gereguleerd is.**

§ 2. Als de dienstverrichter zich naar België begeeft, valt hij onder de professionele, wettelijke of administratieve beroepsregels die rechtstreeks verband houden met beroepskwalificaties, zoals de definitie van het beroep, het gebruik van titels en de ernstige wanprestatie bij de uitoefening van het beroep die rechtstreeks en specifiek verband houdt met de bescherming en de veiligheid van consumenten, alsook de tuchtrechtelijke bepalingen, die in België van toepassing zijn op de personen die er hetzelfde beroep uitoefenen.

TITEL II Vrijdienstverrichting

Vrijstellingen

Art. 8. Overeenkomstig artikel 7, § 1, wordt een in een andere lidstaat gevestigde dienstverrichter vrijgesteld van de eisen die worden gesteld aan op Belgisch grondgebied gevestigde beroepsbeoefenaren met betrekking tot:

a) een vergunning, de inschrijving of de aansluiting bij een beroepsorganisatie. Om overeenkomstig artikel 7, § 2, toepassing van de geldende tuchtrechtelijke bepalingen mogelijk te maken, kan de bevoegde Belgische autoriteit voorzien in automatische tijdelijke inschrijving of aansluiting pro forma bij een

TITEL II Vrije dienstverrichting

Vrijstellingen

Art. 8. Overeenkomstig artikel 7, § 1, wordt een in een andere lidstaat gevestigde dienstverrichter vrijgesteld van de eisen die worden gesteld aan op Belgisch grondgebied gevestigde beroepsbeoefenaren met betrekking tot:

a) een vergunning, de inschrijving of de aansluiting bij een beroepsorganisatie. Om overeenkomstig artikel 7, § 2, toepassing van de geldende tuchtrechtelijke bepalingen mogelijk te maken, kan de bevoegde Belgische autoriteit voorzien in automatische tijdelijke inschrijving of aansluiting pro forma bij een

beroepsorganisatie, voorzover dit de dienstverrichting op geen enkele wijze vertraagt of bemoeilijkt en voor de dienstverrichter geen extra kosten meebrengt. De bevoegde Belgische autoriteit stuurt een kopie van de in artikel 9, § 1, bedoelde verklaring en eventueel verlenging ervan, en daarnaast, voor beroepen die verband houden met de volksgezondheid en de openbare veiligheid genoemd in artikel 9, § 4, een kopie van de in artikel 9, § 2, bedoelde documenten aan de betrokken beroepsorganisatie, hetgeen gelijkstaat met een automatische tijdelijke inschrijving of aansluiting pro forma voor dit doel;

b) de inschrijving bij een publiekrechtelijke instelling voor de sociale zekerheid om de rekeningen inzake de ten gunste van sociaal verzekerden verrichte werkzaamheden op een verzekeringsinstelling te kunnen verhalen.

De dienstverrichter stelt evenwel de onder b) bedoelde instelling vooraf, of in dringende gevallen achteraf, van de door hem verrichte dienst in kennis.

Vooraf af te leggen verklaring in geval de dienstverrichter zich naar België begeeft

Art. 9. § 1. De bevoegde Belgische autoriteit kan eisen dat de dienstverrichter, wanneer hij zich voor het eerst van een lidstaat naar België begeeft om er diensten te verrichten, haar vooraf door middel van een schriftelijke verklaring, met daarin de gegevens betreffende verzekeringsdekking of soortgelijke individuele of collectieve vormen van bescherming inzake beroepsaansprakelijkheid, in kennis stelt. Deze verklaring wordt eenmaal per jaar verlengd indien de dienstverrichter voornemens is om gedurende dat jaar in België tijdelijke of incidentele diensten te verrichten. De dienstverrichter mag de verklaring met alle middelen aanleveren.

§ 2. Voor de eerste dienstverrichting, of indien zich een wezenlijke verandering heeft voorgedaan in de door de documenten gestaafde situatie, kan de bevoegde Belgische autoriteit eisen dat de verklaring vergezeld gaat van de volgende documenten:

- a) een bewijs van de nationaliteit van de dienstverrichter;
- b) een attest dat de houder ervan rechtmatig in een lidstaat gevestigd is om er de betrokken werkzaamheden uit te oefenen, en dat hem op het moment van afgifte van het attest geen beroepsuitoefeningsverbod is opgelegd, ook al is het maar tijdelijk;
- c) bewijs van beroepskwalificaties;
- d) voor gevallen zoals bedoeld in artikel 7, § 1, onder

beroepsorganisatie, voorzover dit de dienstverrichting op geen enkele wijze vertraagt of bemoeilijkt en voor de dienstverrichter geen extra kosten meebrengt. De bevoegde Belgische autoriteit stuurt een kopie van de in artikel 9, § 1, bedoelde verklaring en eventueel verlenging ervan, en daarnaast, voor beroepen die verband houden met de volksgezondheid en de openbare veiligheid genoemd in artikel 9, § 4, een kopie van de in artikel 9, § 2, bedoelde documenten aan de betrokken beroepsorganisatie, hetgeen gelijkstaat met een automatische tijdelijke inschrijving of aansluiting pro forma voor dit doel;

b) de inschrijving bij een publiekrechtelijke instelling voor de sociale zekerheid om de rekeningen inzake de ten gunste van sociaal verzekerden verrichte werkzaamheden op een verzekeringsinstelling te kunnen verhalen.

De dienstverrichter stelt evenwel de onder b) bedoelde instelling vooraf, of in dringende gevallen achteraf, van de door hem verrichte dienst in kennis.

Vooraf af te leggen verklaring in geval de dienstverrichter zich naar België begeeft

Art. 9. § 1. De bevoegde Belgische autoriteit kan eisen dat de dienstverrichter, wanneer hij zich voor het eerst van een lidstaat naar België begeeft om er diensten te verrichten, haar vooraf door middel van een schriftelijke verklaring, met daarin de gegevens betreffende verzekeringsdekking of soortgelijke individuele of collectieve vormen van bescherming inzake beroepsaansprakelijkheid, in kennis stelt. Deze verklaring wordt eenmaal per jaar verlengd indien de dienstverrichter voornemens is om gedurende dat jaar in België tijdelijke of incidentele diensten te verrichten. De dienstverrichter mag de verklaring met alle middelen aanleveren.

§ 2. Voor de eerste dienstverrichting, of indien zich een wezenlijke verandering heeft voorgedaan in de door de documenten gestaafde situatie, kan de bevoegde Belgische autoriteit eisen dat de verklaring vergezeld gaat van de volgende documenten:

- a) een bewijs van de nationaliteit van de dienstverrichter;
- b) een attest dat de houder ervan rechtmatig in een lidstaat gevestigd is om er de betrokken werkzaamheden uit te oefenen, en dat hem op het moment van afgifte van het attest geen beroepsuitoefeningsverbod is opgelegd, ook al is het maar tijdelijk;
- c) bewijs van beroepskwalificaties;
- d) voor de gevallen bedoeld in artikel 7, § 1, onder b),

b), enig bewijsmiddel dat de dienstverrichter de betrokken werkzaamheden in de tien voorafgaande jaren gedurende ten minste twee jaar heeft uitgeoefend;

e) voor beroepen in de veiligheidssector, een bewijs dat de desbetreffende persoon nooit strafrechtelijk is veroordeeld, indien de bevoegde Belgische autoriteit zulks ook van zijn eigen onderdanen eist.

een bewijs met elk middel dat de dienstverrichter de betrokken werkzaamheden in de tien voorafgaande jaren gedurende ten minste een jaar heeft uitgeoefend;

e) voor beroepen in de veiligheids- en gezondheidssector, een verklaring waarin wordt bevestigd dat de desbetreffende persoon geen tijdelijk of permanent beroepsverbod heeft of niet strafrechtelijk is veroordeeld, indien de lidstaat zulks ook van zijn eigen onderdanen eist;

f) voor beroepen met patiëntveiligheidsimplicaties, een verklaring omtrent de kennis van de taal die voor de uitoefening van het beroep van de aanvrager noodzakelijk is;

g) voor beroepen betreffende de in artikel 18 bedoelde werkzaamheden en die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig artikel 59, § 2, van richtlijn 2005/36/EG, zijn aangemeld, een certificaat aangaande de aard en de duur van de activiteit, afgegeven door de bevoegde autoriteit of instantie van de lidstaat waar de dienstverrichter is gevestigd.

§ 2/1. De indiening door de dienstverrichter van een vereiste verklaring overeenkomstig § 1 geeft die dienstverrichter het recht op toegang tot de beoogde dienstenactiviteit of om die activiteit uit te oefenen op het gehele Belgische grondgebied.

§ 3. De dienst wordt verricht onder de beroepstitel van de lidstaat van vestiging, wanneer voor de betrokken beroepswerkzaamheid in die lidstaat een dergelijke titel bestaat. Deze titel wordt vermeld in de officiële taal of één van de officiële talen van de lidstaat van vestiging, teneinde verwarring met de Belgische beroepstitel te vermijden. Wanneer de betrokken beroepstitel in de lidstaat van vestiging niet bestaat, vermeldt de dienstverrichter zijn opleidingstitel in de officiële taal of één van de officiële talen van die lidstaat.

§ 3. De dienst wordt verricht onder de beroepstitel van de lidstaat van vestiging, wanneer voor de betrokken beroepswerkzaamheid in die lidstaat een dergelijke titel bestaat. Deze titel wordt vermeld in de officiële taal of één van de officiële talen van de lidstaat van vestiging, teneinde verwarring met de Belgische beroepstitel te vermijden. Wanneer de betrokken beroepstitel in de lidstaat van vestiging niet bestaat, vermeldt de dienstverrichter zijn opleidingstitel in de officiële taal of één van de officiële talen van die lidstaat.

§ 4. In het geval van de gereglementeerde beroepen die verband houden met de volksgezondheid of de openbare veiligheid, kan de bevoegde Belgische autoriteit vóór de eerste dienstverrichting de beroepskwalificaties van de dienstverrichter controleren. Zo'n controle vooraf is alleen mogelijk indien de controle bedoeld is om ernstige schade voor de gezondheid of de veiligheid van de afnemer van de dienstverrichting ingevolge een ontoereikende beroepskwalificatie van de dienstverrichter te voorkomen en indien de controle niet meer omvat dan voor dit doel noodzakelijk is.

§ 4. In het geval van gereglementeerde beroepen met gevolgen voor de volksgezondheid of de openbare veiligheid, kan de bevoegde Belgische autoriteit vóór de eerste dienstverrichting de beroepskwalificaties van de dienstverrichter controleren. Een dergelijke controle vooraf is alleen mogelijk indien die bedoeld is om ernstige schade voor de gezondheid of de veiligheid van de afnemer van de dienstverrichting ingevolge een ontoereikende beroepskwalificatie van de dienstverrichter te voorkomen en voor zover de controle niet meer omvat dan voor dit doel noodzakelijk is.

De bevoegde Belgische autoriteit tracht de dienstverrichter binnen een termijn van ten hoogste een maand na ontvangst van de verklaring en de begeleidende documenten in kennis te stellen van

Binnen een termijn van ten hoogste een maand na ontvangst van de verklaring en de begeleidende documenten stelt de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter in kennis van zijn beslissing om:

ofwel haar besluit om zijn kwalificaties niet te controleren ofwel van het resultaat van de verrichte controle.

1° de dienstverrichting toe te laten zonder zijn beroepskwalificaties te controleren;

2° na controle van zijn beroepskwalificaties :

- a) de dienstverrichter een proeve van bekwaamheid op te leggen; of
- b) de dienstverrichting toe te staan.

Wanneer er zich problemen voordoen die een vertraging meebrengen, stelt de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter voor het einde van de eerste maand in kennis van de reden van de vertraging en van de termijn voor het nemen van een besluit, dat uiterlijk twee maanden na ontvangst van de aanvullende documenten moet zijn vastgesteld

Bij problemen die een vertraging kunnen meebrengen bij het nemen van een besluit als bedoeld in het tweede lid, stelt de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter binnen dezelfde termijn van één maand in kennis van de reden van de vertraging. Het probleem wordt binnen de maand die volgt op deze kennisgeving opgelost en het besluit wordt genomen binnen een termijn van twee maanden na oplossing van het probleem.

Wanneer de beroepskwalificaties van de dienstverrichter wezenlijk verschillen van de in België vereiste opleiding, en wel in die mate dat dit verschil de volksgezondheid of de openbare veiligheid schaadt, dient de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter de mogelijkheid te bieden om in het bijzonder door middel van een proeve van bekwaamheid te bewijzen dat hij de ontbrekende kennis en vaardigheden heeft verworven. De dienstverrichting dient in ieder geval te kunnen plaatsvinden in de maand die volgt op die waarin het overeenkomstig de vorige alinea genomen besluit is getroffen.

Wanneer de beroepskwalificaties van de dienstverrichter wezenlijk verschillen van de in België vereiste opleiding, en wel in die mate dat dit verschil de volksgezondheid of de openbare veiligheid schaadt en de dienstverrichter dit niet kan compenseren door beroepservaring of in het kader van een leven lang leren verworven kennis, vaardigheden of competenties die formeel zijn gevalideerd door een daartoe bevoegde instantie, biedt de bevoegde Belgische autoriteit de dienstverrichter de mogelijkheid om door middel van een proeve van bekwaamheid te bewijzen dat hij de ontbrekende kennis, vaardigheden of competentie heeft verworven. De bevoegde Belgische autoriteit neemt op basis hiervan een besluit over het toestaan van het verrichten van de diensten. De dienstverrichting moet in ieder geval kunnen plaatsvinden in de maand die volgt op die waarin het overeenkomstig deze paragraaf genomen besluit is genomen.

Indien de bevoegde Belgische autoriteit binnen de in de vorige leden vermelde termijnen niet reageert, kan de dienst worden verricht.

Indien de bevoegde Belgische autoriteit niet reageert binnen de in de vorige leden vermelde termijnen, mag de dienst worden verricht.

In de gevallen waarin de kwalificaties overeenkomstig deze paragraaf zijn geverifieerd, wordt de dienst verricht onder de Belgische beroepstitel.

In de gevallen waarin de kwalificaties overeenkomstig deze paragraaf zijn geverifieerd, wordt de dienst verricht onder de Belgische beroepstitel.

Administratieve samenwerking

Administratieve samenwerking

Art.10. Voor iedere dienstverrichting kunnen de bevoegde Belgische autoriteiten de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van vestiging verzoeken om alle informatie over de rechtmatigheid van de vestiging en het goede gedrag van de dienstverrichter, alsmede het ontbreken van eventuele tuchtrechtelijke of strafrechtelijke maatregelen terzake van de

Art.10. § 1. De bevoegde Belgische autoriteiten kunnen de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van vestiging in geval van gegronde twijfel verzoeken om alle informatie over de rechtmatigheid van de vestiging en het goede gedrag van de dienstverrichter, alsmede over het ontbreken van eventuele tuchtrechtelijke of strafrechtelijke maatregelen met

beroepsuitoefening. De bevoegde Belgische autoriteiten verstrekken op hun beurt deze informatie overeenkomstig artikel 27.

betrekking tot de beroepsuitoefening.

Indien een bevoegde Belgische autoriteit beslist de beroepskwalificaties van de houder van een kwalificatie die in België een activiteit wil uitoefenen met het oog op het tijdelijk en incidenteel verrichten van diensten in de zin van artikel 9, §4, te controleren, kunnen zij bij de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van vestiging informatie vragen over de opleidingen van de dienstverrichter, voor zover dit nodig is voor het beoordelen van wezenlijke verschillen die de volksgezondheid of de openbare veiligheid kunnen schaden.

De bevoegde Belgische autoriteiten verstrekken deze informatie op hun beurt overeenkomstig artikel 27.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteiten zorgen voor de uitwisseling van alle nodige informatie opdat een klacht van een afnemer van een dienst tegen een dienstverrichter correct kan worden afgehandeld. De afnemer wordt van het resultaat van de klacht in kennis gesteld.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteiten zorgen voor de uitwisseling van alle nodige informatie opdat een klacht van een afnemer van een dienst tegen een dienstverrichter correct kan worden afgehandeld. De afnemer wordt van het resultaat van de klacht in kennis gesteld.

Informatie ten behoeve van de afnemers van de dienst

Informatie ten behoeve van de afnemers van de dienst

Art. 11. Wanneer de dienst wordt verricht onder de beroepstitel van de lidstaat van vestiging of onder de opleidingstitel van de dienstverrichter, kunnen de bevoegde Belgische autoriteiten eisen dat de dienstverrichter in aanvulling op de overige informatievoorschriften van het Gemeenschapsrecht, aan de afnemer van de dienst een van de volgende gegevens of al de volgende gegevens verstrekt:

Art. 11. Wanneer de dienst wordt verricht onder de beroepstitel van de lidstaat van vestiging of onder de opleidingstitel van de dienstverrichter, kunnen de bevoegde Belgische autoriteiten eisen dat de dienstverrichter in aanvulling op de overige informatievoorschriften van het Gemeenschapsrecht, aan de afnemer van de dienst een van de volgende gegevens of al de volgende gegevens verstrekt:

a) wanneer de dienstverrichter in een handelsregister of een vergelijkbaar openbaar register is ingeschreven, het register waar hij is ingeschreven en zijn inschrijvingsnummer, of een vergelijkbaar middel ter identificatie in dat register;

a) wanneer de dienstverrichter in een handelsregister of een vergelijkbaar openbaar register is ingeschreven, het register waar hij is ingeschreven en zijn inschrijvingsnummer, of een vergelijkbaar middel ter identificatie in dat register;

b) wanneer voor uitoefening van de betrokken werkzaamheid in de lidstaat van vestiging een vergunning vereist is, de naam en het adres van de bevoegde toezichthoudende instantie;

b) wanneer voor uitoefening van de betrokken werkzaamheid in de lidstaat van vestiging een vergunning vereist is, de naam en het adres van de bevoegde toezichthoudende instantie;

c) de beroepsordes of soortgelijke organisaties waarbij de dienstverrichter is aangesloten;

c) de beroepsordes of soortgelijke organisaties waarbij de dienstverrichter is aangesloten;

d) de beroepstitel of, wanneer een dergelijke titel niet bestaat, de opleidingstitel van de dienstverrichter en de lidstaat waar deze werd verleend;

d) de beroepstitel of, wanneer een dergelijke titel niet bestaat, de opleidingstitel van de dienstverrichter en de lidstaat waar deze werd verleend;

e) wanneer de dienstverrichter een onder de BTW vallende werkzaamheid uitoefent, het identificatienummer, zoals bedoeld in artikel 50 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde ingevolge artikel 22, § 1, van de Zesde Richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977

e) wanneer de dienstverrichter een onder de BTW vallende werkzaamheid uitoefent, het identificatienummer, zoals bedoeld in artikel 50 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde ingevolge artikel 22, § 1, van de Zesde Richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977

betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting - Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag;

f) gegevens betreffende verzekeringsdekking of soortgelijke individuele of collectieve vormen van bescherming inzake beroepsaansprakelijkheid.

TITEL III. - Vrijheid van vestiging.

HOOFDSTUK I. - Algemeen stelsel van erkenning van opleidingstitels.

Toepassingsgebied

Art. 12. Dit hoofdstuk is van toepassing op alle beroepen die niet onder hoofdstuk II van deze titel vallen en in onderstaande gevallen waarin de aanvrager, om een bijzondere en uitzonderlijke reden, niet voldoet aan de in dat hoofdstuk opgenomen voorwaarden:

a) voor de werkzaamheden van bijlage IV, wanneer de aanvrager niet voldoet aan de eisen van de artikelen 19, 20 en 21;

b) voor aanvragers die voldoen aan de eisen van artikel 2, § 3.

Kwalificatieniveaus

Art. 13. Voor de toepassing van artikel 15 worden de beroepskwalificaties in de volgende niveaus ingedeeld:

a) een bekwaamheidsattest dat is afgegeven door een overeenkomstig de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen aangewezen bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong, nadat men:

- hetzij een opleiding heeft genoten die niet wordt afgesloten met een certificaat of diploma zoals bedoeld onder b), c), d) of e), hetzij een specifiek examen zonder voorafgaande opleiding heeft afgelegd, hetzij het beroep tijdens de voorafgaande tien jaren gedurende drie opeenvolgende jaren voltijds of gedurende een gelijkwaardige periode deeltijds in een lidstaat heeft uitgeoefend,

- hetzij op het niveau van het primair of secundair onderwijs een algemene opleiding heeft genoten, waaruit blijkt dat de houder over een zekere algemene ontwikkeling beschikt;

b) een certificaat ter afsluiting van een cyclus van secundair onderwijs:

betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting - Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag;

f) gegevens betreffende verzekeringsdekking of soortgelijke individuele of collectieve vormen van bescherming inzake beroepsaansprakelijkheid.

TITEL III. - Vrijheid van vestiging.

HOOFDSTUK I. - Algemeen stelsel van erkenning van opleidingstitels.

Toepassingsgebied

Art. 12. Dit hoofdstuk is van toepassing op alle beroepen die niet onder hoofdstuk II van deze titel vallen en in onderstaande gevallen waarin de aanvrager, om een bijzondere en uitzonderlijke reden, niet voldoet aan de in dat hoofdstuk opgenomen voorwaarden:

a) voor de werkzaamheden van bijlage IV, wanneer de aanvrager niet voldoet aan de eisen van de artikelen 19, 20 en 21;

b) voor aanvragers die voldoen aan de eisen van artikel 2, § 3.

Kwalificatieniveaus

Art.13. Voor de toepassing van artikel 15 [en artikel 16, § 6](#), worden beroepskwalificaties in de volgende niveaus ingedeeld:

a) een bekwaamheidsattest dat is afgegeven door een overeenkomstig de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen aangewezen bevoegde autoriteit van de lidstaat van oorsprong, nadat men:

- hetzij een opleiding heeft genoten die niet wordt afgesloten met een certificaat of diploma zoals bedoeld onder b), c), d) of e), hetzij een specifiek examen zonder voorafgaande opleiding heeft afgelegd, hetzij het beroep tijdens de voorafgaande tien jaren gedurende drie opeenvolgende jaren voltijds of gedurende een gelijkwaardige periode deeltijds in een lidstaat heeft uitgeoefend,

- hetzij op het niveau van het primair of secundair onderwijs een algemene opleiding heeft genoten, waaruit blijkt dat de houder over een zekere algemene ontwikkeling beschikt;

b) een certificaat ter afsluiting van een cyclus van secundair onderwijs:

- hetzij van algemene aard, aangevuld met een andere dan de onder c) bedoelde studiecycclus of beroepsopleiding en/of met de beroepsstage of praktijkervaring die als aanvulling op deze studiecycclus vereist is,

- hetzij van technische of beroepsmatige aard, in voorkomend geval aangevuld met een studiecycclus of beroepsopleiding zoals bedoeld onder i), en/of met de beroepsstage of praktijkervaring die als aanvulling op deze studiecycclus vereist is;

c) een diploma ter afsluiting van:

- hetzij een opleiding op het niveau van postsecundair onderwijs dat verschilt van het onder d) en e) bedoelde niveau en ten minste 1 jaar duurt, dan wel, in geval van een deeltijdse opleiding, een daaraan gelijkwaardige duur heeft, en waarvoor als een van de toelatingsvoorwaarden in de regel geldt dat men de studiecycclus van secundair onderwijs moet hebben voltooid die voor de toegang tot het universitair of hoger onderwijs vereist is of een volledige equivalente schoolopleiding van secundair niveau, alsook de beroepsopleiding die eventueel als aanvulling op deze cycclus van postsecundair onderwijs vereist is,

- hetzij, in het geval van een gereguleerd beroep, een opleiding met een bijzondere structuur vermeld in bijlage II die gelijkwaardig is aan het onder het eerste streepje vermelde opleidingsniveau, en die opleidt tot een vergelijkbare beroepsbekwaamheid en voorbereidt op een vergelijkbaar niveau van verantwoordelijkheden en taken. De lijst van bijlage II kan worden gewijzigd volgens de procedure van artikel 28;

d) een diploma ter afsluiting van een opleiding op het niveau van het postsecundaire onderwijs met een duur van ten minste drie jaar en ten hoogste vier jaar, dan wel, in geval van een deeltijdse opleiding, een daaraan gelijkwaardige duur heeft, die wordt verstrekt aan een universiteit of een instelling voor hoger onderwijs of aan een andere instelling met hetzelfde opleidingsniveau, alsook de beroepsopleiding die eventueel als aanvulling op deze cycclus van postsecundair onderwijs vereist is;

e) een diploma ter afsluiting van een postsecundaire opleiding met een duur van minstens vier jaar of, in geval van een deeltijdse opleiding, met een daaraan gelijkwaardige duur, aan een universiteit of een instelling voor hoger onderwijs of aan een andere instelling met hetzelfde opleidingsniveau, alsook eventueel ter afsluiting van de beroepsopleiding die als aanvulling op deze cycclus van postsecundair onderwijs

- hetzij van algemene aard, aangevuld met een andere dan de onder c) bedoelde studiecycclus of beroepsopleiding en/of met de beroepsstage of praktijkervaring die als aanvulling op deze studiecycclus vereist is,

- hetzij van technische of beroepsmatige aard, in voorkomend geval aangevuld met een studiecycclus of beroepsopleiding zoals bedoeld onder i), en/of met de beroepsstage of praktijkervaring die als aanvulling op deze studiecycclus vereist is;

c) een diploma ter afsluiting van:

- hetzij een opleiding op het niveau van postsecundair onderwijs dat verschilt van het onder d) en e) bedoelde niveau en ten minste 1 jaar duurt, dan wel, in geval van een deeltijdse opleiding, een daaraan gelijkwaardige duur heeft, en waarvoor als een van de toelatingsvoorwaarden in de regel geldt dat men de studiecycclus van secundair onderwijs moet hebben voltooid die voor de toegang tot het universitair of hoger onderwijs vereist is of een volledige equivalente schoolopleiding van secundair niveau, alsook de beroepsopleiding die eventueel als aanvulling op deze cycclus van postsecundair onderwijs vereist is,

- hetzij een gereguleerde opleiding of, in het geval van gereguleerde beroepen, een beroepsopleiding met een bijzondere structuur waarbij competenties worden aangereikt die verder gaan dan wat niveau b verstrekt, die gelijkwaardig is aan het bij het eerste streepje vermelde opleidingsniveau, indien deze opleiding tot een vergelijkbare beroepsbekwaamheid leidt en op een vergelijkbaar niveau van verantwoordelijkheden en taken voorbereidt, mits het diploma vergezeld gaat van een certificaat van de lidstaat van oorsprong;

d) een diploma dat bewijst dat de houder met succes een postsecundaire opleiding met een duur van ten minste drie jaar en ten hoogste vier jaar of met een daaraan gelijkwaardige duur in geval van een deeltijdse opleiding heeft afgesloten, die daarnaast kan worden uitgedrukt in een daaraan gelijkwaardig aantal ECTS-studiepunten, behaald aan een universiteit of een instelling voor hoger onderwijs of aan een andere instelling met hetzelfde opleidingsniveau, en dat, in voorkomend geval, bewijst dat hij de beroepsopleiding die als aanvulling op de postsecundaire opleiding vereist is, met succes heeft afgesloten;

e) een diploma dat bewijst dat de houder met succes een postsecundaire opleiding met een duur van ten minste vier jaar of met een daaraan gelijkwaardige duur in geval van een deeltijdse opleiding heeft afgesloten, die daarnaast kan worden uitgedrukt in een daaraan gelijkwaardig aantal ECTS-studiepunten, behaald aan een universiteit of een instelling voor hoger onderwijs of aan een andere instelling met

vereist is.

hetzelfde opleidingsniveau en dat, in voorkomend geval, bewijst dat hij de beroepsopleiding die als aanvulling op de postsecundaire opleiding vereist is, met succes heeft afgesloten.

Gelijke behandeling van kwalificaties

Art. 14. Met een opleidingstitel ter afsluiting van een in artikel 13 bedoelde opleiding, met inbegrip van het betrokken niveau, wordt gelijkgesteld elke opleidingstitel die, ofwel elk geheel van opleidingstitels dat door een bevoegde autoriteit in een lidstaat is afgegeven, wanneer daarmee een in de Europese Gemeenschap gevolgde opleiding wordt afgesloten welke door deze lidstaat als gelijkwaardig wordt erkend en wanneer daaraan dezelfde rechten inzake de toegang tot of uitoefening van een beroep zijn verbonden, dan wel een voorbereiding vormt op de uitoefening van dat beroep.

Onder dezelfde voorwaarden als die in het eerste lid wordt met een dergelijke opleidingstitel ook gelijkgesteld elke beroepskwalificatie die weliswaar niet voldoet aan de eisen die in de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaat van oorsprong voor de toegang tot of uitoefening van een beroep zijn vastgesteld, maar die de houder ervan krachtens deze bepalingen verworven rechten verleent. Dit geldt met name indien de lidstaat van oorsprong het niveau verhoogt van de opleiding die vereist is voor de toegang tot een beroep of de uitoefening ervan, en indien een persoon die vroeger een opleiding heeft genoten die niet meer voldoet aan de eisen van de nieuwe kwalificatie, verworven rechten geniet uit hoofde van nationale wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen; in dat geval wordt de vroeger genoten opleiding door de bevoegde Belgische autoriteit beschouwd - met het oog op de toepassing van artikel 15 - als overeenkomend met het niveau van de nieuwe opleiding.

Voorwaarden inzake erkenning

Art. 15. § 1. Wanneer de toegang tot of uitoefening van een gereguleerd beroep afhankelijk wordt gesteld van het bezit van bepaalde beroepskwalificaties, staat de bevoegde Belgische autoriteit de toegang tot en uitoefening van dit beroep onder dezelfde voorwaarden als die welke voor eigen onderdanen gelden, toe aan aanvragers die in het bezit zijn van het bekwaamheidsattest dat of de opleidingstitel die in een andere lidstaat verplicht wordt gesteld voor de toegang tot of uitoefening van dat beroep op zijn grondgebied.

De bekwaamheidsattesten of opleidingstitels moeten aan de volgende voorwaarden voldoen:

Gelijke behandeling van kwalificaties

Art. 14. Met een opleidingstitel bedoeld in artikel 13, met inbegrip van het betrokken niveau, wordt gelijkgesteld elke opleidingstitel die ofwel elk geheel van opleidingstitels dat door een bevoegde autoriteit in een lidstaat is afgegeven, wanneer daarmee een in de Europese Unie op voltijdse of deeltijdse basis zowel binnen als buiten formele programma's gevolgde opleiding wordt afgesloten die door deze lidstaat als gelijkwaardig wordt erkend en de houder ervan dezelfde rechten inzake de toegang tot of de uitoefening van een beroep verleent, dan wel hem voorbereidt op de uitoefening van dat beroep.

Onder dezelfde voorwaarden als die in het eerste lid wordt met een dergelijke opleidingstitel ook gelijkgesteld elke beroepskwalificatie die weliswaar niet voldoet aan de eisen die in de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaat van oorsprong voor de toegang tot of uitoefening van een beroep zijn vastgesteld, maar die de houder ervan krachtens deze bepalingen verworven rechten verleent. Dit geldt met name indien de lidstaat van oorsprong het niveau verhoogt van de opleiding die vereist is voor de toegang tot een beroep of de uitoefening ervan, en indien een persoon die vroeger een opleiding heeft genoten die niet meer voldoet aan de eisen van de nieuwe kwalificatie, verworven rechten geniet uit hoofde van nationale wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen; in dat geval wordt de vroeger genoten opleiding door de bevoegde Belgische autoriteit beschouwd - met het oog op de toepassing van artikel 15 - als overeenkomend met het niveau van de nieuwe opleiding.

Voorwaarden inzake erkenning

Art. 15. § 1. Wanneer de toegang tot of uitoefening van een gereguleerd beroep afhankelijk wordt gesteld van het bezit van bepaalde beroepskwalificaties, staat de bevoegde Belgische autoriteit onder dezelfde voorwaarden als die welke voor de eigen onderdanen gelden, de toegang tot en uitoefening van dit beroep toe aan aanvragers die in het bezit zijn van een bekwaamheidsattest dat of een opleidingstitel zoals bedoeld in artikel 13 die in een andere lidstaat verplicht wordt gesteld voor de toegang tot of de uitoefening van datzelfde beroep op zijn grondgebied.

De bekwaamheidsattesten of opleidingstitels worden afgegeven door een bevoegde autoriteit in een lidstaat

a) zij moeten afgegeven zijn door een bevoegde autoriteit in een lidstaat die overeenkomstig de wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen van die lidstaat is aangewezen;

b) zij moeten blijk geven van een beroepskwalificatieniveau dat ten minste gelijkwaardig is aan het niveau onmiddellijk voorafgaand aan het door België vereiste niveau, zoals omschreven in artikel 13.

§ 2. De in § 1 bedoelde toegang tot en uitoefening van het beroep worden eveneens toegestaan aan aanvragers die het in die paragraaf bedoelde beroep tijdens de voorafgaande tien jaar gedurende twee jaar voltijds hebben uitgeoefend in een andere lidstaat waar dat beroep niet is gereguleerd en die een of meer bekwaamheidsattesten of een of meer opleidingstitels bezitten.

De bekwaamheidsattesten of opleidingstitels moeten aan de volgende voorwaarden voldoen:

a) zij moeten afgegeven zijn door een bevoegde autoriteit in een lidstaat die overeenkomstig de wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen van die lidstaat is aangewezen;

b) zij moeten blijk geven van een beroepskwalificatieniveau dat ten minste gelijkwaardig is aan het niveau onmiddellijk voorafgaand aan het in België vereiste niveau, zoals beschreven in artikel 13;

c) zij moeten aantonen dat de houder op de uitoefening van het betrokken beroep is voorbereid.

De in het eerste lid bedoelde beroepservaring van twee jaar kan echter niet worden geëist wanneer de aanvrager met de opleidingstitel(s) een gereguleerde opleiding in de zin van artikel 2, § 1, onder e), van de in artikel 13, onder b), c), d) of e), beschreven kwalificatieniveaus heeft afgesloten. Als gereguleerde opleidingen van het niveau dat beschreven is in artikel 13, onder c), worden de in bijlage III bedoelde opleidingen beschouwd.

§ 3. De bevoegde Belgische autoriteit de toegang tot en uitoefening van een gereguleerd beroep toestaan, wanneer de toegang tot dit beroep op zijn grondgebied afhankelijk wordt gesteld van het bezit van een opleidingstitel die een opleiding van hoger of universitair onderwijs met een duur van vier jaar afsluit en de aanvrager een opleidingstitel van het niveau bezit waarnaar in artikel 13, onder c), wordt verwezen.

die overeenkomstig de wettelijke reglementaire of bestuursrechtelijke bepalingen van die lidstaat is aangewezen.

§ 2. De in § 1 omschreven toegang tot en uitoefening van een beroep worden eveneens toegestaan aan aanvragers die het beroep in kwestie tijdens de voorafgaande tien jaar op voltijdse basis gedurende een jaar of gedurende een daarmee in zijn totaliteit overeenkomende periode op deeltijdbasis hebben uitgeoefend in een andere lidstaat waar dat beroep niet is gereguleerd, en die beschikken over een of meer bekwaamheidsattesten of opleidingstitels bezitten die zijn afgegeven door een andere lidstaat die dat beroep niet reguleert.

De bekwaamheidsattesten en opleidingstitels voldoen aan de volgende voorwaarden:

a) zij worden afgegeven door een bevoegde autoriteit in een lidstaat die overeenkomstig de wettelijke, reglementaire of bestuursrechtelijke bepalingen van die lidstaat is aangewezen;

b) zij tonen aan dat de houder op de uitoefening van het betrokken beroep is voorbereid.

De in de eerste alinea bedoelde beroepservaring van een jaar kan echter niet worden geëist wanneer de opleidingstitel(s) waarover de aanvrager beschikt aantoon dat hij een gereguleerde opleiding heeft afgesloten.

De bevoegde Belgische autoriteit erkent het overeenkomstig artikel 13 door de lidstaat van oorsprong geattesteerde opleidingsniveau, evenals het certificaat waarmee de lidstaat van oorsprong verklaart dat de gereguleerde opleiding of de beroepsopleiding met specifieke structuur als bedoeld in artikel 13, onder punt c), ii), gelijkwaardig is aan het niveau als bedoeld in artikel 13, onder punt c), i).

§ 3. In afwijking van de §§ 1 en 2 van dit artikel en van artikel 16 kan de bevoegde Belgische autoriteit de toegang tot en de uitoefening van het beroep weigeren aan houders van een onder punt a) van artikel 13 ingedeeld bekwaamheidsattest wanneer de nationale beroepskwalificatie die voor de uitoefening van het beroep op zijn grondgebied vereist is, onder e) van artikel 13 is ingedeeld.

Compenserende maatregelen.

Art.16. De bevoegde Belgische autoriteit kan in een van de volgende gevallen van de aanvrager eisen dat hij een aanpassingsstage van ten hoogste drie jaar doorloopt of een proeve van bekwaamheid aflegt:

a) wanneer de duur van de opleiding waarvan de aanvrager overeenkomstig artikel 15, §§ 1 of 2, melding maakt, ten minste één jaar korter is dan de duur van de in België vereiste opleiding;

b) wanneer de door hem gevolgde opleiding betrekking heeft op vakken die wezenlijk verschillen van die welke worden bestreken door de in België vereiste opleidingstitel;

c) wanneer het in België gereguleerde beroep een of meer gereguleerde beroepswerkzaamheden omvat die niet bestaan in het overeenkomstige beroep in de lidstaat van oorsprong van de aanvrager in de zin van artikel 5, § 2, en dit verschil wordt gekenmerkt door een specifieke opleiding die in België vereist is en betrekking heeft op vakken die wezenlijk verschillen van die welke vallen onder het bekwaamheidsattest of de opleidingstitel die de aanvrager overlegt.

§ 2. Indien de bevoegde Belgische autoriteit van de mogelijkheid van § 1 gebruik maakt, moet zij de aanvrager de keuze laten tussen een aanpassingsstage en een proeve van bekwaamheid.

Wanneer de bevoegde Belgische autoriteit meent dat het voor een bepaald beroep noodzakelijk is van de eerste alinea af te wijken en de aanvrager niet de keuze te laten tussen een aanpassingsstage en een proeve van bekwaamheid, stelt zij de andere lidstaten en de Commissie vooraf hiervan in kennis, waarbij zij deze afwijking afdoende motiveert

Wanneer binnen drie maanden geen reactie van de Commissie is ontvangen, kan de afwijking worden toegepast.

§ 3. In afwijking van het in § 2 neergelegde beginsel op grond waarvan de aanvrager het recht heeft te kiezen, kan de bevoegde Belgische autoriteit ofwel een aanpassingsstage, ofwel een proeve van bekwaamheid voorschrijven met betrekking tot beroepen waarvoor de uitoefening een precieze kennis van het nationale recht veronderstelt en waarvan het verstrekken van advies of het verlenen van bijstand op

Compenserende maatregelen

Art. 16. §1 De bevoegde Belgische autoriteit kan in een van de volgende gevallen van de aanvrager eisen dat hij een aanpassingsstage van ten hoogste drie jaar doorloopt of een proeve van bekwaamheid aflegt:

a) wanneer de door de aanvrager gevolgde opleiding betrekking heeft op vakken die wezenlijk verschillen van die welke worden afgedekt door de in België vereiste opleidingstitel;

b) wanneer het in België gereguleerde beroep een of meer gereguleerde beroepswerkzaamheden omvat die niet bestaan in het overeenkomstige beroep in de lidstaat van oorsprong van de aanvrager, en wanneer de opleiding vereist in België betrekking heeft op vakken die wezenlijk verschillen van die afgedekt door het bekwaamheidsattest of de opleidingstitel die de aanvrager overlegt.

c) wanneer het in België gereguleerde beroep een of meer gereguleerde beroepswerkzaamheden omvat die niet bestaan in het overeenkomstige beroep in de lidstaat van oorsprong van de aanvrager in de zin van artikel 5, § 2, en dit verschil wordt gekenmerkt door een specifieke opleiding die in België vereist is en betrekking heeft op vakken die wezenlijk verschillen van die welke vallen onder het bekwaamheidsattest of de opleidingstitel die de aanvrager overlegt.

§ 2. Indien de bevoegde Belgische autoriteit van de mogelijkheid van § 1 gebruik maakt, moet zij de aanvrager de keuze laten tussen een aanpassingsstage en een proeve van bekwaamheid.

Wanneer de bevoegde Belgische autoriteit meent dat het voor een bepaald beroep noodzakelijk is van de eerste alinea af te wijken en de aanvrager niet de keuze te laten tussen een aanpassingsstage en een proeve van bekwaamheid, stelt zij de andere lidstaten en de Commissie vooraf hiervan in kennis, waarbij zij deze afwijking afdoende motiveert.

Bij gebrek aan een reactie van de Commissie binnen een termijn van drie maanden via een uitvoeringshandeling waarbij ze de bevoegde autoriteit vraagt om van de voorgenomen maatregel af te zien, mag de afwijking worden toegepast.

§ 3. In afwijking van het in § 2 neergelegde beginsel op grond waarvan de aanvrager het recht heeft te kiezen, kan de bevoegde Belgische autoriteit ofwel een aanpassingsstage, ofwel een proeve van bekwaamheid voorschrijven met betrekking tot beroepen waarvoor de uitoefening een precieze kennis van het nationale recht veronderstelt en waarvan het verstrekken van advies of het verlenen van bijstand op

het gebied van het nationale recht een essentieel en constant element is.

Dit geldt ook voor de gevallen genoemd in artikel 12, onder b).

In de gevallen bedoeld in artikel 12, onder a), mag de bevoegde Belgische autoriteit een aanpassingsstage of een proeve van bekwaamheid opleggen indien de aanvrager voornemens is als zelfstandige dan wel als bedrijfsleider beroepsactiviteiten uit te oefenen waarvoor kennis en toepassing van de vigerende specifieke nationale voorschriften noodzakelijk zijn, mits de bevoegde Belgische autoriteit ook van de eigen onderdanen de kennis en toepassing van deze voorschriften eist als voorwaarde voor toegang tot een dergelijke activiteit

het gebied van het nationale recht een essentieel en constant element is.

Dit geldt ook voor de gevallen genoemd in artikel 12, onder b).

In de gevallen bedoeld in artikel 12, onder a), mag de bevoegde Belgische autoriteit een aanpassingsstage of een proeve van bekwaamheid opleggen indien de aanvrager voornemens is als zelfstandige dan wel als bedrijfsleider beroepsactiviteiten uit te oefenen waarvoor kennis en toepassing van de vigerende specifieke nationale voorschriften noodzakelijk zijn, mits de bevoegde Belgische autoriteit ook van de eigen onderdanen de kennis en toepassing van deze voorschriften eist als voorwaarde voor toegang tot een dergelijke activiteit.

In afwijking van het in § 2 neergelegde beginsel op grond waarvan de aanvrager het recht heeft te kiezen, kan de bevoegde Belgische autoriteit hetzij een aanpassingsstage hetzij een proeve van bekwaamheid voorschrijven in het geval dat:

a) de houder van een beroepskwalificatie als bedoeld in artikel 13, onder a), een aanvraag tot erkenning van zijn beroepskwalificaties indient, terwijl de benodigde nationale beroepskwalificatie is ingedeeld onder artikel 13, punt c); of

b) de houder van een beroepskwalificatie als bedoeld in artikel 13, onder b), een aanvraag tot erkenning van zijn beroepskwalificaties indient, terwijl de benodigde nationale beroepskwalificatie is ingedeeld onder artikel 13, punt d) of e).

Indien de houder van een beroepskwalificatie als bedoeld in artikel 13, onder a), een verzoek tot erkenning van zijn beroepskwalificaties indient, terwijl de benodigde nationale beroepskwalificatie is gerangschikt onder artikel 13, punt d), kan de bevoegde Belgische autoriteit zowel een aanpassingsstage als een proeve van bekwaamheid voorschrijven.

§ 4. Voor de toepassing van § 1, onder b) en c), wordt onder "vakgebieden die wezenlijk verschillen" verstaan vakgebieden waarvan de kennis van essentieel belang is voor de uitoefening van het beroep en waarvoor de door de aanvrager ontvangen opleiding qua duur of inhoud in belangrijke mate afwijkt van de in België vereiste opleiding.

§ 5. § 1 wordt toegepast met inachtneming van het evenredigheidsbeginsel. Indien de bevoegde Belgische autoriteit overweegt van de aanvrager een aanpassingsstage of proeve van bekwaamheid te eisen, moet zij met name eerst nagaan of de door de aanvrager in het kader van zijn beroepservaring in een lidstaat of derde land verworven kennis het in § 4

§ 4. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder "vakgebieden die wezenlijk verschillen" verstaan vakgebieden waarvan de kennis, vaardigheden en competenties van essentieel belang zijn voor de uitoefening van het beroep en waarvoor de door de aanvrager ontvangen opleiding qua duur of inhoud wezenlijk afwijkt van de in België.

§ 5. § 1 wordt toegepast met inachtneming van het evenredigheidsbeginsel. Indien de bevoegde Belgische autoriteit overweegt van de aanvrager een aanpassingsstage of proeve van bekwaamheid te vragen, moet zij met name eerst nagaan of de kennis, vaardigheden en competenties die de aanvrager heeft verworven in het kader van zijn beroepservaring of in

bedoelde wezenlijke verschil geheel of gedeeltelijk kan overbruggen.

het kader van een leven lang leren en die met dat doel door een bevoegde instantie formeel zijn gevalideerd, in een lidstaat of derde land, het in § 4 bedoelde wezenlijk verschil geheel of gedeeltelijk kunnen overbruggen.

§ 6. De beslissing van de bevoegde Belgische autoriteit tot oplegging van een aanpassingsstage of proeve van bekwaamheid wordt behoorlijk gemotiveerd. De aanvrager krijgt de volgende informatie:

1° het in België vereiste beroepskwalificatieniveau en het door de aanvrager behaalde beroepskwalificatieniveau volgens de onderverdeling in artikel 13; en

2° de wezenlijke verschillen bedoeld in § 4 en de redenen waarom deze verschillen niet kunnen worden gecompenseerd door de kennis, vaardigheden en competenties welke zijn verworven door beroepservaring of levenslang leren, en die met dat doel door een bevoegde instantie formeel zijn gevalideerd.

§ 7. Wanneer een bevoegde Belgische autoriteit beslist de aanvrager een proeve van bekwaamheid op te leggen, organiseert ze deze binnen een termijn van zes maanden na deze beslissing.

Vrijstelling van compenserende maatregelen op basis van gemeenschappelijke platforms

Art 17 §1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder een "gemeenschappelijk platform" een reeks criteria voor beroepskwalificaties verstaan waarmee de wezenlijke verschillen die zijn geconstateerd tussen de opleidingseisen die in de verschillende lidstaten voor bepaald beroep gelden, kunnen worden gecompenseerd. Deze wezenlijke verschillen worden geconstateerd middels vergelijking tussen de duur en de inhoud van de opleiding in ten minste twee derde van de lidstaten, waaronder alle lidstaten waar dit beroep is gereguleerd. Het verschil in opleidingsinhoud kan het gevolg zijn van wezenlijke verschillen in de draagwijdte van de beroepsactiviteiten.

§ 2. Wanneer de beroepskwalificaties van de aanvrager voldoen aan de criteria die in het kader van de overeenkomstig artikel 15, § 2, van de richtlijn inzake gemeenschappelijke platforms aangenomen maatregel zijn vastgesteld, ziet de bevoegde Belgische autoriteit af van de toepassing van compenserende maatregelen uit hoofde van artikel 16.

Vrijstelling van compenserende maatregelen op basis van gemeenschappelijke platforms

~~Art 17 §1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder een "gemeenschappelijk platform" een reeks criteria voor beroepskwalificaties verstaan waarmee de wezenlijke verschillen die zijn geconstateerd tussen de opleidingseisen die in de verschillende lidstaten voor bepaald beroep gelden, kunnen worden gecompenseerd. Deze wezenlijke verschillen worden geconstateerd middels vergelijking tussen de duur en de inhoud van de opleiding in ten minste twee derde van de lidstaten, waaronder alle lidstaten waar dit beroep is gereguleerd. Het verschil in opleidingsinhoud kan het gevolg zijn van wezenlijke verschillen in de draagwijdte van de beroepsactiviteiten.~~

~~§ 2. Wanneer de beroepskwalificaties van de aanvrager voldoen aan de criteria die in het kader van de overeenkomstig artikel 15, § 2, van de richtlijn inzake gemeenschappelijke platforms aangenomen maatregel zijn vastgesteld, ziet de bevoegde Belgische autoriteit af van de toepassing van compenserende maatregelen uit hoofde van artikel 16.~~

HOOFDSTUK II. - Erkenning van beroepservaring

HOOFDSTUK II. - Erkenning van beroepservaring

Eisen inzake beroepservaring

Art. 18. Wanneer de toegang tot of uitoefening van een van de in bijlage IV vermelde werkzaamheden afhankelijk wordt gesteld van het bezit van algemene kennis, handels- of vakkennis en -bekwaamheid, beschouwt de bevoegde Belgische autoriteit als genoegzaam bewijs van die kennis en bekwaamheid het feit dat de werkzaamheid in kwestie voorafgaandelijk in een andere lidstaat is uitgeoefend. Deze werkzaamheid moet overeenkomstig de artikelen 19, 20 en 21 zijn uitgeoefend.

Werkzaamheden van lijst I van bijlage IV

Art. 19. § 1. Bij werkzaamheden van lijst I van bijlage IV moet de voorafgaande werkzaamheid zijn uitgeoefend:

- a) hetzij gedurende zes opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider;
- b) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste drie jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die dooreen bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;
- c) hetzij gedurende vier opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste twee jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;
- d) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als zelfstandige, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij de betrokken werkzaamheid gedurende ten minste vijf jaar als werknemer heeft uitgeoefend;
- e) hetzij gedurende vijf opeenvolgende jaren als lid van het leidinggevend personeel, waarvan gedurende ten minste drie jaar belast met technische taken en verantwoordelijk voor ten minste een afdeling van de onderneming, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste drie jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend.

§ 2. In de onder a) en d) bedoelde gevallen mag deze werkzaamheid niet meer dan tien jaar vóór de datum van indiening van het volledige dossier van de betrokkene bij de bevoegde Belgische autoriteit zijn beëindigd.

Eisen inzake beroepservaring

Art. 18. Wanneer de toegang tot of uitoefening van een van de in bijlage IV vermelde werkzaamheden afhankelijk wordt gesteld van het bezit van algemene kennis, handels- of vakkennis en -bekwaamheid, beschouwt de bevoegde Belgische autoriteit als genoegzaam bewijs van die kennis en bekwaamheid het feit dat de werkzaamheid in kwestie voorafgaandelijk in een andere lidstaat is uitgeoefend. Deze werkzaamheid moet overeenkomstig de artikelen 19, 20 en 21 zijn uitgeoefend.

Werkzaamheden van lijst I van bijlage IV

Art. 19. § 1. Bij werkzaamheden van lijst I van bijlage IV moet de voorafgaande werkzaamheid zijn uitgeoefend:

- a) hetzij gedurende zes opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider;
- b) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste drie jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die dooreen bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;
- c) hetzij gedurende vier opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste twee jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;
- d) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als zelfstandige, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij de betrokken werkzaamheid gedurende ten minste vijf jaar als werknemer heeft uitgeoefend;
- e) hetzij gedurende vijf opeenvolgende jaren als lid van het leidinggevend personeel, waarvan gedurende ten minste drie jaar belast met technische taken en verantwoordelijk voor ten minste een afdeling van de onderneming, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste drie jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend.

§ 2. In de onder a) en d) bedoelde gevallen mag deze werkzaamheid niet meer dan tien jaar vóór de datum van indiening van het volledige dossier van de betrokkene bij de bevoegde Belgische autoriteit zijn beëindigd.

§ 3. § 1, onder e), is niet van toepassing op de werkzaamheden van groep Ex 855 van de ISIC-nomenclatuur, Kapsalons.

§ 3. § 1, onder e), is niet van toepassing op de werkzaamheden van groep Ex 855 van de ISIC-nomenclatuur, Kapsalons.

Werkzaamheden van lijst II van bijlage IV

Art 20. Bij werkzaamheden van lijst II van bijlage IV moet de voorafgaande werkzaamheid zijn uitgeoefend:

- a) hetzij gedurende vijf opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider;
- b) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste drie jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;
- c) hetzij gedurende vier opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste twee jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;
- d) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij de betrokken werkzaamheid gedurende ten minste vijf jaar als werknemer heeft uitgeoefend;
- e) hetzij gedurende vijf opeenvolgende jaren als werknemer, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste drie jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;
- f) hetzij gedurende zes opeenvolgende jaren als werknemer, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste twee jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend.

§ 2. In de onder a) en d) bedoelde gevallen mag deze werkzaamheid niet meer dan tien jaar vóór de datum van indiening van het volledige dossier van de betrokkene bij de bevoegde Belgische autoriteit zijn beëindigd.

Werkzaamheden van lijst III van bijlage IV

Werkzaamheden van lijst II van bijlage IV

Art 20. Bij werkzaamheden van lijst II van bijlage IV moet de voorafgaande werkzaamheid zijn uitgeoefend:

- a) hetzij gedurende vijf opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider;
- b) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste drie jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;
- c) hetzij gedurende vier opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste twee jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;
- d) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij de betrokken werkzaamheid gedurende ten minste vijf jaar als werknemer heeft uitgeoefend;
- e) hetzij gedurende vijf opeenvolgende jaren als werknemer, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste drie jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;
- f) hetzij gedurende zes opeenvolgende jaren als werknemer, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding van ten minste twee jaar heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend.

§ 2. In de onder a) en d) bedoelde gevallen mag deze werkzaamheid niet meer dan tien jaar vóór de datum van indiening van het volledige dossier van de betrokkene bij de bevoegde Belgische autoriteit zijn beëindigd.

Werkzaamheden van lijst III van bijlage IV

Art 21. Bij werkzaamheden van lijst III van bijlage IV moet de voorafgaande werkzaamheid zijn uitgeoefend:

a) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider;

b) hetzij gedurende twee opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;

c) hetzij gedurende twee opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij de betrokken werkzaamheid gedurende ten minste drie jaar als werknemer heeft uitgeoefend;

d) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als werknemer, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend.

§ 2. In de onder a) en c) bedoelde gevallen mag deze werkzaamheid niet meer dan tien jaar vóór de datum van indiening van het volledige dossier van de betrokkene bij de bevoegde Belgische autoriteit zijn beëindigd.

Art 21. Bij werkzaamheden van lijst III van bijlage IV moet de voorafgaande werkzaamheid zijn uitgeoefend:

a) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider;

b) hetzij gedurende twee opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend;

c) hetzij gedurende twee opeenvolgende jaren als zelfstandige of als bedrijfsleider, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij de betrokken werkzaamheid gedurende ten minste drie jaar als werknemer heeft uitgeoefend;

d) hetzij gedurende drie opeenvolgende jaren als werknemer, wanneer de begunstigde kan aantonen dat hij voor de betrokken werkzaamheid een voorafgaande opleiding heeft gevolgd, die met een door de lidstaat erkend certificaat is afgesloten of die door een bevoegde beroepsorganisatie als volwaardig is erkend.

§ 2. In de onder a) en c) bedoelde gevallen mag deze werkzaamheid niet meer dan tien jaar vóór de datum van indiening van het volledige dossier van de betrokkene bij de bevoegde Belgische autoriteit zijn beëindigd.

HOOFDSTUK II/1 - Automatische erkenning op basis van gemeenschappelijke opleidingsbeginselen

Gemeenschappelijk opleidingskader

Art. 21/1. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder een “gemeenschappelijk opleidingskader” verstaan een voor de uitoefening van een specifiek beroep vereist gemeenschappelijk geheel van minimumkennis, vaardigheden en competenties.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteit verbindt aan de op basis van een gemeenschappelijk opleidingskader verworven opleidingstitels dezelfde gevolgen als aan de Belgische opleidingstitels, indien het gemeenschappelijk opleidingskader dat voor een bepaald beroep is vastgelegd via een gedelegeerde handeling van de Europese Commissie aan de in artikel 49bis, § 2, van de richtlijn vastgestelde voorwaarden voldoet.

§ 3. Een Belgische beroepsorganisatie of een bevoegde Belgische autoriteit kan de inrichting van een gemeenschappelijk opleidingskader overeenkomstig artikel 49bis, §§ 2 en 3, van de

richtlijn voorstellen.

§ 4. Een bevoegde Belgische autoriteit wordt vrijgesteld van de verplichting om een gemeenschappelijk opleidingskader vast te stellen, alsook van de verplichting om automatische erkenning aan uit hoofde van dit gemeenschappelijk opleidingskader verworven beroepskwalificaties te verlenen, indien aan een van de volgende voorwaarden is voldaan:

1° in België zijn er geen onderwijs- of opleidingsinstellingen die een dergelijke opleiding voor het betrokken beroep kunnen aanbieden;

2° de invoering van het gemeenschappelijk opleidingskader zou nadelige gevolgen hebben voor de organisatie van het onderwijs- en opleidingsstelsel;

3° tussen het gemeenschappelijk opleidingskader en de in België vereiste opleiding zijn er wezenlijke verschillen die ernstige risico's inhouden voor de openbare orde, de openbare veiligheid, de volksgezondheid of de veiligheid van de afnemers van de diensten of de bescherming van het milieu.

Gemeenschappelijke opleidingsproeven

Art. 21/2. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder een gemeenschappelijke opleidingsproef verstaan een gestandaardiseerde proeve van bekwaamheid die in alle deelnemende lidstaten beschikbaar is en voorbehouden is voor houders van bepaalde beroepskwalificaties.

§ 2. De houder van een beroepskwalificatie die onderworpen wordt aan een gemeenschappelijke opleidingsproef vastgelegd door een gedelegeerde handeling van de Europese Commissie en die aan de in artikel 49ter, § 2, van de richtlijn vastgestelde voorwaarden voldoet, mag, indien hij slaagt voor deze proef in een lidstaat, het beroep in België onder dezelfde voorwaarden uitoefenen als de houders van de in België verworven beroepskwalificaties.

§ 3. Een Belgische beroepsorganisatie of een bevoegde Belgische autoriteit kan de inrichting van een gemeenschappelijke opleidingsproef overeenkomstig artikel 49ter, §§ 2 en 3, van de richtlijn voorstellen.

§ 4. Een bevoegde Belgische autoriteit wordt vrijgesteld van de verplichting om een gemeenschappelijk opleidingskader vast te stellen, alsook van de verplichting om automatische erkenning aan uit hoofde van dit gemeenschappelijk opleidingskader verworven beroepskwalificaties te verlenen, indien aan een van de volgende voorwaarden is voldaan:

1° het betrokken beroep is niet gereguleerd in België;

2° de inhoud van de gemeenschappelijke opleidingsproef beperkt in onvoldoende mate ernstige risico's voor de volksgezondheid of de veiligheid van de afnemers van de diensten die op zijn grondgebied van belang zijn;

3° de inhoud van de gemeenschappelijke opleidingsproef zou de toegang tot het beroep aanzienlijk minder aantrekkelijk maken in vergelijking met de nationale eisen.

HOOFDSTUK III. - Gemeenschappelijke bepalingen inzake vestiging.

Documenten en formaliteiten.

Art. 22. § 1. Wanneer de bevoegde Belgische autoriteiten overeenkomstig deze titel over een aanvraag tot uitoefening van het betrokken gereguleerde beroep beslissen, kunnen zij de in § 5 genoemde documenten eisen.

De in § 5, onder d), e) en f), bedoelde documenten mogen bij overlegging niet ouder dan drie maanden zijn.

De bevoegde Belgische autoriteiten dragen er zorg voor dat de inhoud van de verstrekte informatie geheim blijft.

§ 2. Ingeval van gegronde twijfel kan de bevoegde Belgische autoriteit de bevoegde autoriteiten van een andere lidstaat vragen om bevestiging van de echtheid van de in die andere lidstaat afgegeven getuigenschappen en opleidingstitels.

§ 3. In geval van gegronde twijfel, wanneer opleidingstitels zoals omschreven in artikel 2, § 1, c), zijn afgegeven door een bevoegde autoriteit in een lidstaat en een opleiding omvatten die geheel of gedeeltelijk is gevolgd in een rechtmatig op het grondgebied van een andere lidstaat gevestigde instelling, mag de bevoegde Belgische autoriteit bij de bevoegde autoriteit in de lidstaat waar het diploma vandaan komt, nagaan:

a) of de opleidingscyclus aan de instelling die de opleiding heeft verzorgd, officieel is gecertificeerd door de onderwijsinstelling die gevestigd is in de lidstaat vanwaar het diploma afkomstig is;

b) of de opleidingstitel dezelfde is als de titel die zou zijn verleend indien de opleiding in zijn geheel was gevolgd in de lidstaat vanwaar het diploma afkomstig is; en

HOOFDSTUK III. - Gemeenschappelijke bepalingen inzake vestiging.

Documenten en formaliteiten.

Art. 22. § 1. Wanneer de bevoegde Belgische autoriteiten overeenkomstig deze titel over een aanvraag tot uitoefening van het betrokken gereguleerde beroep beslissen, kunnen zij de in § 5 genoemde documenten eisen.

De in § 5, onder d), e) en f), bedoelde documenten mogen bij overlegging niet ouder dan drie maanden zijn.

De bevoegde Belgische autoriteiten dragen er zorg voor dat de inhoud van de verstrekte informatie geheim blijft.

§ 2. Ingeval van gegronde twijfel kan de bevoegde Belgische autoriteit de bevoegde autoriteiten van een andere lidstaat vragen om bevestiging van de echtheid van de in die andere lidstaat afgegeven getuigenschappen en opleidingstitels.

§ 3. In geval van gegronde twijfel, wanneer opleidingstitels zoals omschreven in artikel 2, § 1, c), zijn afgegeven door een bevoegde autoriteit in een lidstaat en een opleiding omvatten die geheel of gedeeltelijk is gevolgd in een rechtmatig op het grondgebied van een andere lidstaat gevestigde instelling, mag de bevoegde Belgische autoriteit bij de bevoegde autoriteit in de lidstaat waar het diploma vandaan komt, nagaan:

a) of de opleidingscyclus aan de instelling die de opleiding heeft verzorgd, officieel is gecertificeerd door de onderwijsinstelling die gevestigd is in de lidstaat vanwaar het diploma afkomstig is;

b) of de opleidingstitel dezelfde is als de titel die zou zijn verleend indien de opleiding in zijn geheel was gevolgd in de lidstaat vanwaar het diploma afkomstig is; en

c) of de opleidingstitel dezelfde beroepsrechten verleent op het grondgebied van de lidstaat vanwaar het diploma afkomstig is.

c) of de opleidingstitel dezelfde beroepsrechten verleent op het grondgebied van de lidstaat vanwaar het diploma afkomstig is.

§ 3/1. In geval van gegronde twijfel kan de bevoegde Belgische autoriteit de bevoegde autoriteiten van een lidstaat om een bevestiging vragen dat de aanvrager geen tijdelijk of permanent verbod heeft tot beroepsuitoefening als gevolg van ernstige beroepsfouten of strafrechtelijke veroordelingen die betrekking hebben op de uitoefening van een van zijn beroepsactiviteiten.

§ 4. Wanneer de bevoegde Belgische autoriteit eist dat zijn onderdanen voor de toegang tot of de uitoefening van een gereguleerd beroep een eed of gelofte afleggen en de formule van deze eed of gelofte niet door onderdanen van de andere lidstaten kan worden gebruikt, ziet zij erop toe dat de betrokkenen een passende gelijkwaardige formule kunnen gebruiken.

§ 4. Wanneer de bevoegde Belgische autoriteit eist dat zijn onderdanen voor de toegang tot of de uitoefening van een gereguleerd beroep een eed of gelofte afleggen en de formule van deze eed of gelofte niet door onderdanen van de andere lidstaten kan worden gebruikt, ziet zij erop toe dat de betrokkenen een passende gelijkwaardige formule kunnen gebruiken.

§ 5. Volgens § 1 opvraagbare documenten:

§ 5. Volgens § 1 opvraagbare documenten:

a) Nationaliteitsbewijs.

a) Nationaliteitsbewijs.

b) Kopie van de bekwaamheidsattesten of van de opleidingstitel die toegang verleent tot het beroep in kwestie plus eventueel een bewijs van beroepservaring van de persoon in kwestie.

b) Kopie van de bekwaamheidsattesten of van de opleidingstitel die toegang verleent tot het beroep in kwestie plus eventueel een bewijs van beroepservaring van de persoon in kwestie.

De bevoegde Belgische autoriteiten kunnen van de aanvrager eisen informatie omtrent zijn opleiding te verstrekken, voorzover dat noodzakelijk is om vast te stellen of er eventuele wezenlijke verschillen met de vereiste nationale opleiding bestaan, zoals bedoeld in artikel 16, § 5. Indien de aanvrager deze informatie niet kan verstrekken, richt de bevoegde Belgische autoriteit zich tot het contactpunt, de bevoegde autoriteit of iedere andere relevante instelling van de lidstaat van oorsprong.

De bevoegde Belgische autoriteiten kunnen van de aanvrager eisen informatie omtrent zijn opleiding te verstrekken, voorzover dat noodzakelijk is om vast te stellen of er eventuele wezenlijke verschillen met de vereiste nationale opleiding bestaan, zoals bedoeld in artikel 16, § 5. Indien de aanvrager deze informatie niet kan verstrekken, richt de bevoegde Belgische autoriteit zich tot het contactpunt, de bevoegde autoriteit of iedere andere relevante instelling van de lidstaat van oorsprong.

c) Voor de in artikel 18 bedoelde gevallen: een verklaring aangaande de aard en de duur van de werkzaamheden, afgegeven door de bevoegde autoriteit of instelling in de lidstaat van oorsprong of herkomst van de betrokkene.

c) Voor de in artikel 18 bedoelde gevallen: een verklaring aangaande de aard en de duur van de werkzaamheden, afgegeven door de bevoegde autoriteit of instelling in de lidstaat van oorsprong of herkomst van de betrokkene.

d) Een bevoegde Belgische autoriteit die de toegang tot een gereguleerd beroep afhankelijk maakt van de indiening van bewijzen dat de betrokkene van goed zedelijk gedrag is of nooit failliet is gegaan, of die de uitoefening van zo'n beroep in geval van ernstige beroepsfouten of strafrechtelijke inbreuken tijdelijk of permanent verbiedt, aanvaardt voor onderdanen van de lidstaten die het beroep op Belgisch grondgebied willen uitoefenen als genoegzaam bewijs documenten afgegeven door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van oorsprong of herkomst van de betrokkene,

d) Een bevoegde Belgische autoriteit die de toegang tot een gereguleerd beroep afhankelijk maakt van de indiening van bewijzen dat de betrokkene van goed zedelijk gedrag is of nooit failliet is gegaan, of die de uitoefening van zo'n beroep in geval van ernstige beroepsfouten of strafrechtelijke inbreuken tijdelijk of permanent verbiedt, aanvaardt voor onderdanen van de lidstaten die het beroep op Belgisch grondgebied willen uitoefenen als genoegzaam bewijs documenten afgegeven door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van oorsprong of herkomst van de betrokkene,

waaruit blijkt dat aan die voorwaarden is voldaan.

Indien de in het eerste lid bedoelde documenten niet door de in de lidstaat van oorsprong of herkomst bevoegde autoriteiten worden afgeven, worden ze vervangen door een verklaring onder eed - of, in de lidstaten waar de eed niet bestaat, door een plechtige verklaring - door de betrokkene afgelegd tegenover een bevoegde gerechtelijke of overheidsautoriteit of eventueel tegenover een notaris of een bevoegde beroepsvereniging in de lidstaat van oorsprong of herkomst, die een attest verstrekt waaruit blijkt dat de verklaring onder eed of de plechtige verklaring is afgelegd.

e) Indien de bevoegde Belgische autoriteit voor de toegang tot een gereguleerd beroep van zijn onderdanen een document aangaande de geestelijke of lichamelijke gezondheid van de aanvrager eist, aanvaardt zij als genoegzaam bewijs het document dat in de lidstaat van oorsprong wordt geëist. Indien de lidstaat van oorsprong dergelijke documenten niet eist, aanvaardt België een getuigschrift afgegeven door een bevoegde autoriteit van die lidstaat.

f) Indien de bevoegde Belgische autoriteit voor de toegang tot een gereguleerd beroep van zijn onderdanen:

- een bewijs van de financiële draagkracht van de aanvrager eist, of

- een bewijs eist dat de aanvrager is verzekerd tegen de financiële risico's die verband houden met de beroepsaansprakelijkheid volgens de wettelijke voorschriften betreffende de voorwaarden en de omvang van deze garantie in België,

dan aanvaardt zij als genoegzaam bewijs een getuigschrift terzake afgegeven door de banken en verzekeringsmaatschappijen van een andere lidstaat

§ 6. Met betrekking tot de in § 5, d) en e) bedoelde documenten moet de bevoegde Belgische autoriteit de gevraagde documenten binnen twee maanden verstrekken aan de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat.

Procedure voor de onderlinge erkenning van beroepskwalificaties

Art. 23. § 1. De bevoegde Belgische autoriteit bevestigt binnen één maand de ontvangst van het

waaruit blijkt dat aan die voorwaarden is voldaan.

Indien de in het eerste lid bedoelde documenten niet door de in de lidstaat van oorsprong of herkomst bevoegde autoriteiten worden afgeven, worden ze vervangen door een verklaring onder eed - of, in de lidstaten waar de eed niet bestaat, door een plechtige verklaring - door de betrokkene afgelegd tegenover een bevoegde gerechtelijke of overheidsautoriteit of eventueel tegenover een notaris of een bevoegde beroepsvereniging in de lidstaat van oorsprong of herkomst, die een attest verstrekt waaruit blijkt dat de verklaring onder eed of de plechtige verklaring is afgelegd.

e) Indien de bevoegde Belgische autoriteit voor de toegang tot een gereguleerd beroep van zijn onderdanen een document aangaande de geestelijke of lichamelijke gezondheid van de aanvrager eist, aanvaardt zij als genoegzaam bewijs het document dat in de lidstaat van oorsprong wordt geëist. Indien de lidstaat van oorsprong dergelijke documenten niet eist, aanvaardt België een getuigschrift afgegeven door een bevoegde autoriteit van die lidstaat.

f) Indien de bevoegde Belgische autoriteit voor de toegang tot een gereguleerd beroep van zijn onderdanen:

- een bewijs van de financiële draagkracht van de aanvrager eist, of

- een bewijs eist dat de aanvrager is verzekerd tegen de financiële risico's die verband houden met de beroepsaansprakelijkheid volgens de wettelijke voorschriften betreffende de voorwaarden en de omvang van deze garantie in België,

dan aanvaardt zij als genoegzaam bewijs een getuigschrift terzake afgegeven door de banken en verzekeringsmaatschappijen van een andere lidstaat.

g) Indien de bevoegde Belgische autoriteit dat ook van zijn eigen onderdanen eist, een attest waarin wordt bevestigd dat er geen tijdelijk of definitief verbod op beroepsuitoefening dan wel geen strafrechtelijke veroordeling is.

§ 6. Met betrekking tot de in § 5, d) en e) bedoelde documenten moet de bevoegde Belgische autoriteit de gevraagde documenten binnen twee maanden verstrekken aan de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat.

Procedure voor de onderlinge erkenning van beroepskwalificaties

Art. 23. § 1. De bevoegde Belgische autoriteit bevestigt binnen één maand de ontvangst van het

dossier van de aanvrager en deelt in voorkomend geval mee welke documenten ontbreken.

§ 2. De procedure voor de behandeling van een aanvraag om een gereguleerd beroep te mogen uitoefenen, moet uiterlijk drie maanden na de indiening van het volledige dossier van de aanvrager door een met redenen omkleed besluit van de bevoegde Belgische autoriteit worden afgesloten. Deze uiterste datum kan echter met één maand worden verlengd voor de beroepen die onder deze wet vallen.

Voeren van een beroepstitel.

Art. 24. § 1. Wanneer voorschriften gelden voor het voeren van de beroepstitel voor een van de werkzaamheden van het betrokken beroep, voeren de onderdanen van de andere lidstaten die op grond van titel III gerechtigd zijn een gereguleerd beroep uit te oefenen, de beroepstitel die in België met dit beroep overeenkomt, en maken zij gebruik van de eventuele afkorting van deze titel.

§ 2. Wanneer een beroep is gereguleerd door een vereniging of organisatie zoals bedoeld in artikel 2, § 2, mogen de onderdanen van de lidstaten die door die organisatie of vereniging verleende beroepstitel of de afkorting daarvan uitsluitend gebruiken indien zij het bewijs overleggen dat zij lid van die organisatie of vereniging zijn.

Wanneer de vereniging of organisatie het lidmaatschap afhankelijk stelt van bepaalde kwalificaties, mag zij deze kwalificaties slechts overeenkomstig de bepalingen van deze wet eisen van onderdanen van andere lidstaten die over beroepskwalificaties beschikken.

TITEL IV. - Wijze van uitoefening van het beroep.

Talenkennis

Art. 25. De begunstigden van de erkenning van beroepskwalificaties moeten beschikken over de talenkennis die voor de uitoefening van hun beroep in België vereist is.

dossier van de aanvrager en deelt in voorkomend geval mee welke documenten ontbreken.

§ 2. De procedure voor de behandeling van een aanvraag om een gereguleerd beroep te mogen uitoefenen, moet uiterlijk drie maanden na de indiening van het volledige dossier van de aanvrager door een met redenen omkleed besluit van de bevoegde Belgische autoriteit worden afgesloten. Deze uiterste datum kan echter met één maand worden verlengd voor de beroepen die onder deze wet vallen.

Voeren van een beroepstitel.

Art. 24. § 1. Wanneer voorschriften gelden voor het voeren van de beroepstitel voor een van de werkzaamheden van het betrokken beroep, voeren de onderdanen van de andere lidstaten die op grond van titel III gerechtigd zijn een gereguleerd beroep uit te oefenen, de beroepstitel die in België met dit beroep overeenkomt, en maken zij gebruik van de eventuele afkorting van deze titel.

§ 2. Wanneer een beroep is gereguleerd door een vereniging of organisatie zoals bedoeld in artikel 2, § 2, mogen de onderdanen van de lidstaten die door die organisatie of vereniging verleende beroepstitel of de afkorting daarvan uitsluitend gebruiken indien zij het bewijs overleggen dat zij lid van die organisatie of vereniging zijn.

Wanneer de vereniging of organisatie het lidmaatschap afhankelijk stelt van bepaalde kwalificaties, mag zij deze kwalificaties slechts overeenkomstig de bepalingen van deze wet eisen van onderdanen van andere lidstaten die over beroepskwalificaties beschikken.

TITEL IV. - Wijze van uitoefening van het beroep.

Talenkennis

Art. 25. § 1. De beroepsbeoefenaren die erkenning van beroepskwalificaties hebben verkregen, moeten beschikken over de talenkennis die vereist is voor de uitoefening van het beroep in België.

§ 2. De controles die tot doel hebben de taalkennis bedoeld in § 1 na te gaan, zijn beperkt tot de kennis van één officiële Belgische landstaal.

§ 3. De controles die erop gericht zijn de talenkennis bedoeld in § 1 na te gaan, mogen worden opgelegd als er ernstige en concrete twijfel bestaat of de beroepsbeoefenaar over voldoende talenkennis beschikt voor de beroepswerkzaamheden die hij wil uitoefenen.

Er mogen slechts controles worden uitgevoerd na de afgifte van een Europese beroepskaart overeenkomstig artikel 5/6 of, in voorkomend geval, na de erkenning van een beroepskwalificatie.

De bevoegde Belgische autoriteit die de controle uitvoert, verzekert zich ervan dat deze evenredig is met de uit te oefenen activiteit.

Voeren van de academische titels

Art. 26. Onverminderd de artikelen 9 en 24, ziet de bevoegde Belgische autoriteit erop toe dat de betrokkenen het recht hebben gebruik te maken van academische titels die hun verleend zijn in de lidstaat van oorsprong, en eventueel van de afkorting daarvan, in de taal van de lidstaat van herkomst. De bevoegde Belgische autoriteit kan voorschrijven dat deze titel wordt gevolgd door de naam en de plaats van de instelling of van de examencommissie die de titel heeft verleend. Wanneer een academische titel van de lidstaat van oorsprong in België kan worden verward met een titel waarvoor in België een aanvullende opleiding is vereist die de begunstigde niet heeft gevolgd, kan de bevoegde Belgische autoriteit voorschrijven dat de begunstigde een academische titel van de lidstaat van oorsprong voert in een door haar aangegeven passende vorm.

Voeren van de academische titels

Art. 26. Onverminderd de artikelen 9 en 24, ziet de bevoegde Belgische autoriteit erop toe dat de betrokkenen het recht hebben gebruik te maken van academische titels die hun verleend zijn in de lidstaat van oorsprong, en eventueel van de afkorting daarvan, in de taal van de lidstaat van herkomst. De bevoegde Belgische autoriteit kan voorschrijven dat deze titel wordt gevolgd door de naam en de plaats van de instelling of van de examencommissie die de titel heeft verleend. Wanneer een academische titel van de lidstaat van oorsprong in België kan worden verward met een titel waarvoor in België een aanvullende opleiding is vereist die de begunstigde niet heeft gevolgd, kan de bevoegde Belgische autoriteit voorschrijven dat de begunstigde een academische titel van de lidstaat van oorsprong voert in een door haar aangegeven passende vorm.

Erkenning van beroepsstages

Art. 26/1. § 1. Indien voor de toegang tot een gereguleerd beroep in België een beroepsstage moet worden volbracht, erkent de bevoegde Belgische autoriteit, wanneer zij een verzoek onderzoekt om toelating om het gereguleerde beroep uit te oefenen met het oog op de vestiging, beroepsstages die in een andere lidstaat gevolgd zijn, mits de stage in overeenstemming is met de in § 2 bedoelde gepubliceerde richtsnoeren, en houdt zij rekening met in een derde land gevolgde beroepsstages.

De duur van het deel van de beroepsstage die in het buitenland mag worden gevolgd, mag tot een redelijke periode beperkt worden.

§ 2. De erkenning van de beroepsstage komt niet in de plaats van een van de voorwaarden opgelegd voor het slagen in een proef om toegang te krijgen tot het beroep in kwestie.

De bevoegde Belgische autoriteiten publiceren richtsnoeren voor de organisatie en de erkenning van beroepsstages die in een andere lidstaat of in een derde land worden gevolgd, met name betreffende de rol van de supervisor van de beroepsstage.

TITEL V - ADMINISTRATIEVE SAMENWERKING

Bevoegde autoriteiten

Art. 27. § 1er. Les autorités compétentes belges collaborent étroitement avec les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine lors de l'application de la directive. Elles assurent la confidentialité des informations échangées.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteiten wisselen informatie uit met de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van oorsprong over tuchtrechtelijke maatregelen of strafrechtelijke sancties die genomen zijn, en over alle andere specifieke ernstige feiten die van invloed kunnen zijn op de uitoefening van werkzaamheden in het kader van deze wet, met inachtneming van de wet van 11 december 1998 tot omzetting van de richtlijn 95/46/ EG van 24 oktober 1995 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrij verkeer van die gegevens en van de wet van 24 augustus 2005 voor wat betreft de bepalingen inzake de omzetting van de richtlijn privacy en elektronische communicatie (richtlijn 2002/58/EG).

In het omgekeerde geval, op aanvraag van de bevoegde autoriteiten van de ontvangende lidstaat, gaan de bevoegde Belgische autoriteiten de juistheid van deze feiten na, bepalen de aard en de omvang van het in te stellen onderzoek en stellen de bevoegde autoriteiten van de ontvangende lidstaat in kennis van de consequenties die zij daaruit trekken ten aanzien van de verstrekte informatie.

TITEL V - ADMINISTRATIEVE SAMENWERKING

Bevoegde autoriteiten

Art. 27. § 1er. Les autorités compétentes belges collaborent étroitement avec les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine lors de l'application de la directive. Elles assurent la confidentialité des informations échangées.

§ 2. De bevoegde Belgische autoriteiten wisselen informatie uit met de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van oorsprong over tuchtrechtelijke maatregelen of strafrechtelijke sancties die genomen zijn, en over alle andere specifieke ernstige feiten die van invloed kunnen zijn op de uitoefening van werkzaamheden in het kader van deze wet, met inachtneming van de wet van 11 december 1998 tot omzetting van de richtlijn 95/46/ EG van 24 oktober 1995 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrij verkeer van die gegevens van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en van de wet van 24 augustus 2005 voor wat betreft de bepalingen inzake de omzetting van de richtlijn privacy en elektronische communicatie (richtlijn 2002/58/EG.).

In het omgekeerde geval, op aanvraag van de bevoegde autoriteiten van de ontvangende lidstaat, gaan de bevoegde Belgische autoriteiten de juistheid van deze feiten na, bepalen de aard en de omvang van het in te stellen onderzoek en stellen de bevoegde autoriteiten van de ontvangende lidstaat in kennis van de consequenties die zij daaruit trekken ten aanzien van de verstrekte informatie.

Voor de toepassing van de §§ 1 en 2 gebruiken de bevoegde autoriteiten het IMI.

Waarschuwingmechanismes

Art. 27/1. § 1. De bevoegde Belgische autoriteit stelt de bevoegde autoriteiten van alle andere lidstaten binnen drie dagen nadat de rechtbank het besluit heeft genomen, door middel van een waarschuwing via het IMI in kennis van de identiteit van beroepsbeoefenaars die krachtens deze wet een aanvraag tot erkenning van een kwalificatie hebben ingediend en die daarna in dit verband door een rechtbank schuldig zijn bevonden aan het gebruik van valse bewijzen voor het bewijs van hun beroepskwalificaties.

§ 2. De verwerking van persoonsgegevens bedoeld in § 1 vindt plaats met inachtneming van de regels inzake de bescherming van persoonsgegevens en in het

bijzonder de bepalingen van of genomen in uitvoering van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en de wet van 24 augustus 2005 tot omzetting van verschillende bepalingen van de richtlijn financiële diensten op afstand en van de richtlijn privacy en elektronische communicatie.

§ 3. De beroepsbeoefenaars over wie een waarschuwing naar de andere lidstaten is verzonden, worden onmiddellijk zelf schriftelijk in kennis gesteld van het waarschuwingsbesluit alsook van elke beslissing die hiermee in verband staat en van hun recht tegen deze beslissing beroep aan te tekenen bij de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. Ze worden ook in kennis gesteld van hun recht om toegang te vragen tot de beslissingen of om een verzoek om rechtzetting van de beslissing in te dienen en om herstel van de overeenkomstig artikel 14 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens opgelopen schade te bekomen. Als de beroepsbeoefenaar beroep aantekent, moet die informatie opgenomen worden in de waarschuwing.

§ 4. Gegevens met betrekking tot waarschuwingen mogen worden verwerkt zolang zij van kracht zijn.

Art. 27/2. De bevoegde Belgische autoriteit zorgt ervoor dat alle vereisten, procedures en formaliteiten inzake aangelegenheden die onder deze wet vallen, eenvoudig, op afstand en met elektronische middelen kunnen worden afgewikkeld of opgevolgd.

Het eerste lid belet de bevoegde Belgische autoriteit niet om in een latere fase voor eensluidend gewaarmerkte afschriften te vragen indien zij gegronde twijfel heeft en indien dit strikt noodzakelijk is.

Het eerste lid is niet van toepassing op het uitvoeren van een aanpassingsstage of een proeve van bekwaamheid.

Art. 28. De Koning kan de bijlagen bij deze wet wijzigen om ze in overeenstemming te brengen met toekomstige aanpassingen van de Europese regelgeving.

BIJLAGEN

Art. N2. Bijlage II. - Lijst van opleidingen met een bijzondere structuur bedoeld in artikel 13, onder c), tweede streepje Opgeheven.

Art. N3. Bijlage III. - Lijst van gereguleerd onderwijs en gereguleerde opleidingen bedoeld in Opgeheven.

artikel 15, § 2, derde lid

VERSION COORDONNÉE

LOI DU 12 FÉVRIER 2008 INSTAURANT UN CADRE GÉNÉRAL POUR LA RECONNAISSANCE
DES QUALIFICATIONS PROFESSIONNELLES UETITRE 1^{er} Dispositions générales

Définitions

Art 2. §1^{er}. Aux fins de la présente loi, on entend par :

a) « profession réglementée » : une activité ou un ensemble d'activités professionnelles dont l'accès, l'exercice ou une des modalités d'exercice est subordonné directement ou indirectement, en vertu de dispositions législatives, réglementaires ou administratives, à la possession de qualifications professionnelles déterminées; l'utilisation d'un titre professionnel limitée par des dispositions législatives, réglementaires ou administratives aux détenteurs d'une qualification professionnelle donnée constitue notamment une modalité d'exercice. Lorsque la première phrase n'est pas d'application, une profession visée au § 2 est assimilée à une profession réglementée ;

b) « qualifications professionnelles » : les qualifications attestées par un titre de formation, une attestation de compétence visée à l'article 13, point a) premier tiret et/ou une expérience professionnelle ;

c) « titre de formation » : les diplômes, certificats et autres titres délivrés par une autorité d'un État membre désignée en vertu des dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet État membre et sanctionnant une formation professionnelle acquise principalement dans la Communauté. Lorsque la première phrase n'est pas d'application, un titre visé au § 3 est assimilé à un titre de formation ;

d) « autorité compétente » : toute autorité ou instance habilitée spécifiquement par un État membre à délivrer ou à recevoir des titres de formation et autres documents ou informations, ainsi qu'à recevoir des demandes et à prendre des décisions, visées dans la présente loi ;

e) « formation réglementée » : toute formation qui vise spécifiquement l'exercice d'une profession déterminée et qui consiste en un cycle d'études complété, le cas échéant, par une formation professionnelle, un stage professionnel ou une pratique professionnelle.

La structure et le niveau de la formation professionnelle, du stage professionnel ou de la pratique professionnelle sont déterminés par les dispositions législatives, réglementaires ou administratives de l'État membre en question ou font

TITRE 1^{er} Dispositions générales

Définitions

Art 2. §1^{er}. Aux fins de la présente loi, on entend par :

a) « profession réglementée » : une activité ou un ensemble d'activités professionnelles dont l'accès, l'exercice ou une des modalités d'exercice est subordonné directement ou indirectement, en vertu de dispositions législatives, réglementaires ou administratives, à la possession de qualifications professionnelles déterminées; l'utilisation d'un titre professionnel limitée par des dispositions législatives, réglementaires ou administratives aux détenteurs d'une qualification professionnelle donnée constitue notamment une modalité d'exercice. Lorsque la première phrase n'est pas d'application, une profession visée au § 2 est assimilée à une profession réglementée ;

b) « qualifications professionnelles » : les qualifications attestées par un titre de formation, une attestation de compétence visée à l'article 13, point a) premier tiret et/ou une expérience professionnelle ;

c) « titre de formation » : les diplômes, certificats et autres titres délivrés par une autorité d'un État membre désignée en vertu des dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet État membre et sanctionnant une formation professionnelle acquise principalement dans ~~la Communauté~~ l'Union européenne. Lorsque la première phrase n'est pas d'application, un titre visé au § 3 est assimilé à un titre de formation ;

d) « autorité compétente » : toute autorité ou instance habilitée spécifiquement par un État membre à délivrer ou à recevoir des titres de formation et autres documents ou informations, ainsi qu'à recevoir des demandes et à prendre des décisions, visées dans la présente loi ;

e) « formation réglementée » : toute formation qui vise spécifiquement l'exercice d'une profession déterminée et qui consiste en un cycle d'études complété, le cas échéant, par une formation professionnelle, un stage professionnel ou une pratique professionnelle.

La structure et le niveau de la formation professionnelle, du stage professionnel ou de la pratique professionnelle sont déterminés par les dispositions législatives, réglementaires ou administratives de l'État membre en question ou font

l'objet d'un contrôle ou d'un agrément par l'autorité désignée à cet effet ;

f) « expérience professionnelle » : l'exercice effectif et licite de la profession concernée dans un Etat membre ;

g) « stage d'adaptation » : l'exercice d'une profession réglementée qui est effectué en Belgique sous la responsabilité d'un professionnel qualifié et qui est accompagné éventuellement d'une formation complémentaire. Le stage fait l'objet d'une évaluation. Les modalités du stage et de son évaluation ainsi que le statut du stagiaire migrant sont déterminés par l'autorité compétente belge.

Le statut dont jouit le stagiaire en Belgique, notamment en matière de droit de séjour ainsi que d'obligations, de droits et avantages sociaux, d'indemnités et de rémunération, est fixé par les autorités compétentes belges conformément au droit communautaire applicable;

h) « épreuve d'aptitude » : un contrôle concernant exclusivement les connaissances professionnelles du demandeur, qui est effectué par les autorités compétentes et qui a pour but d'apprécier l'aptitude du demandeur à exercer une profession réglementée en Belgique. Pour permettre ce contrôle, les autorités compétentes établissent une liste des matières qui, sur la base d'une comparaison entre la formation requise en Belgique et celle reçue par le demandeur, ne sont pas couvertes par le diplôme ou le ou les titres de formation dont le demandeur fait état.

L'épreuve d'aptitude doit prendre en considération le fait que le demandeur est un professionnel qualifié dans l'Etat membre d'origine ou de provenance. Elle porte sur des matières à choisir parmi celles figurant sur la liste et dont la connaissance est une condition essentielle pour pouvoir exercer la profession en Belgique. Cette épreuve peut également comprendre la connaissance de la déontologie applicable aux activités concernées en Belgique.

Les modalités de l'épreuve d'aptitude ainsi que le statut dont jouit, en Belgique, le demandeur qui souhaite se préparer à l'épreuve d'aptitude en Belgique sont déterminés par les autorités compétentes belges ;

i) « dirigeant d'entreprise » : toute personne ayant exercé dans une entreprise de la branche professionnelle correspondante :

- soit la fonction de dirigeant d'une entreprise ou d'une succursale ;

l'objet d'un contrôle ou d'un agrément par l'autorité désignée à cet effet ;

f) « expérience professionnelle » : l'exercice effectif et licite **à temps plein ou à temps partiel** de la profession concernée dans un Etat membre ;

g) « stage d'adaptation » : l'exercice d'une profession réglementée qui est effectué en Belgique sous la responsabilité d'un professionnel qualifié et qui est accompagné éventuellement d'une formation complémentaire. Le stage fait l'objet d'une évaluation. Les modalités du stage et de son évaluation ainsi que le statut du stagiaire migrant sont déterminés par l'autorité compétente belge.

Le statut dont jouit le stagiaire en Belgique, notamment en matière de droit de séjour ainsi que d'obligations, de droits et avantages sociaux, d'indemnités et de rémunération, est fixé par les autorités compétentes belges conformément au droit communautaire applicable.

h) « **épreuve d'aptitude** » : **un contrôle des connaissances, aptitudes et compétences professionnelles du demandeur, qui est effectué ou reconnu par les autorités compétentes belges et qui a pour but d'apprécier l'aptitude du demandeur à exercer une profession réglementée en Belgique.**

Pour permettre ce contrôle, les autorités compétentes belges établissent une liste des matières qui, sur base d'une comparaison entre la formation requise en Belgique et celle reçue par le demandeur, ne sont pas couvertes par le diplôme ou le ou les titres de formation dont le demandeur fait état.

L'épreuve d'aptitude doit prendre en considération le fait que le demandeur est un professionnel qualifié dans l'Etat membre d'origine ou de provenance. Elle porte sur des matières à choisir parmi celles figurant sur la liste et dont la connaissance est une condition essentielle pour pouvoir exercer la profession en question en Belgique.

Cette épreuve peut également comprendre la connaissance de la déontologie applicable aux activités concernées en Belgique.

Les modalités de l'épreuve d'aptitude ainsi que le statut dont jouit, en Belgique, le demandeur qui souhaite se préparer à l'épreuve d'aptitude en Belgique sont déterminés par les autorités compétentes belges ;

i) « dirigeant d'entreprise » : toute personne ayant exercé dans une entreprise de la branche professionnelle correspondante :

- soit la fonction de dirigeant d'une entreprise ou d'une succursale ;

- soit la fonction d'adjoint au propriétaire ou au dirigeant d'une entreprise si cette fonction implique une responsabilité correspondant à celle du propriétaire ou du dirigeant représenté ;

- soit la fonction de cadre supérieur chargé de tâches commerciales et/ou techniques et responsable d'un ou de plusieurs services de l'entreprise.

j) « Autorité compétente belge » : autorité qui reçoit sa compétence d'une loi ou d'une réglementation prise en vertu d'une loi ;

k) « Directive » : la directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles (Journal officiel de l'Union européenne L 255/22 du 30 septembre 2005) modifiée par la directive 2006/100/CE DU Conseil du 20 novembre 2006 portant adaptation de certaines directives dans le domaine de la libre circulation des personnes, en raison de l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie (Journal officiel de l'Union européenne du 20 décembre 2006, page 141 et.s) ;

l) « Etat membre » : Etat membre de l'Union européenne ainsi que l'Islande, le Lichtenstein ; la Norvège et la Suisse dès que la directive s'appliquera à ces pays ;

m) « Demandeur » : ressortissant d'un Etat membre ;

- soit la fonction d'adjoint au propriétaire ou au dirigeant d'une entreprise si cette fonction implique une responsabilité correspondant à celle du propriétaire ou du dirigeant représenté ;

- soit la fonction de cadre supérieur chargé de tâches commerciales et/ou techniques et responsable d'un ou de plusieurs services de l'entreprise.

j) « autorité compétente belge » : autorité ou instance qui reçoit sa compétence d'une loi ou d'une réglementation prise en vertu d'une loi en vue d'exercer une activité de contrôle ou de réglementation de l'accès à ou de l'exercice d'une profession ;

k) « Directive » : la directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles (~~Journal officiel de l'Union européenne L 255/22 du 30 septembre 2005~~) modifiée ~~par la directive 2006/100/CE DU Conseil du 20 novembre 2006 portant adaptation de certaines directives dans le domaine de la libre circulation des personnes, en raison de l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie (Journal officiel de l'Union européenne du 20 décembre 2006, page 141 e.s) ;~~

l) « Etat membre » : Etat membre de l'Union européenne ainsi que les autres Etats auxquels la directive s'applique ;

m) « Demandeur » : ressortissant d'un Etat membre ;

n) « stage professionnel » : une période d'exercice professionnel effectuée sous supervision pour autant qu'elle constitue une condition de l'accès à une profession réglementée et qui peut avoir lieu au cours ou à l'issue d'un enseignement débouchant sur un diplôme ;

o) « carte professionnelle européenne » : un certificat électronique prouvant soit que le professionnel satisfait à toutes les conditions nécessaires pour fournir des services dans un Etat membre d'accueil de façon temporaire et occasionnelle, soit la reconnaissance de qualifications professionnelles pour l'établissement dans un Etat membre d'accueil ;

p) « apprentissage tout au long de la vie » : l'ensemble de l'enseignement général, de l'enseignement et de la formation professionnels, de l'éducation non formelle et de l'apprentissage informel entrepris pendant toute la vie, aboutissant à une amélioration des connaissances, des aptitudes et des compétences, ce qui peut inclure l'éthique professionnelle ;

q) « raisons impérieuses d'intérêt général » : des raisons telles que notamment l'ordre public, la sécurité publique, la sûreté de l'Etat, la santé publique, la

préservation de l'équilibre financier du système de sécurité sociale, la protection des consommateurs, des clients de services et des travailleurs, la loyauté des transactions commerciales, la lutte contre la fraude, la protection de l'environnement et de l'environnement urbain, la santé des animaux, la propriété intellectuelle, la conservation du patrimoine national historique et artistique et des objectifs de politique sociale et de politique culturelle ;

r) « système européen de transfert et d'accumulation d'unités de cours capitalisables » ou « crédits ECTS » : le système de crédits pour l'enseignement supérieur utilisé dans l'Espace européen de l'enseignement supérieur ;

s) « IMI » : le système d'information du marché intérieur régi par le règlement 1024/2012/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012.

§2. Une profession exercée par les membres d'une association ou d'une organisation visée à l'annexe I est assimilée à une profession réglementée.

Les associations ou organisations visées au premier alinéa ont notamment pour objet de promouvoir et de maintenir un niveau élevé dans le domaine professionnel en question. À cette fin, elles bénéficient d'une reconnaissance sous une forme spécifique par un État membre et délivrent à leurs membres un titre de formation, veillent à ce qu'ils respectent la déontologie qu'elles établissent et leur confèrent le droit de faire état d'un titre, d'une abréviation ou d'une qualité correspondant à ce titre de formation.

§3. Est assimilé à un titre de formation tout titre de formation délivré dans un pays tiers dès lors que son titulaire a, dans la profession concernée, une expérience professionnelle de trois ans sur le territoire de l'État membre qui a reconnu ledit titre et certifiée par celui-ci.

Objet

Art. 3. Lorsque les autorités compétentes belges subordonnent l'accès à une profession réglementée ou son exercice à la possession de qualifications professionnelles déterminées, la présente loi établit les règles selon lesquelles, en application de la directive, elles reconnaissent, pour l'accès à cette profession et son exercice, les qualifications professionnelles acquises dans un ou plusieurs autres États membres et qui permettent au titulaire desdites qualifications d'y exercer la même profession.

§2. Une profession exercée par les membres d'une association ou d'une organisation visée à l'annexe I est assimilée à une profession réglementée.

Les associations ou organisations visées au premier alinéa ont notamment pour objet de promouvoir et de maintenir un niveau élevé dans le domaine professionnel en question. À cette fin, elles bénéficient d'une reconnaissance sous une forme spécifique par un État membre et délivrent à leurs membres un titre de formation, veillent à ce qu'ils respectent la déontologie qu'elles établissent et leur confèrent le droit de faire état d'un titre, d'une abréviation ou d'une qualité correspondant à ce titre de formation.

§3. Est assimilé à un titre de formation tout titre de formation délivré dans un pays tiers dès lors que son titulaire a, dans la profession concernée, une expérience professionnelle de trois ans sur le territoire de l'État membre qui a reconnu ledit titre et certifiée par celui-ci.

Objet

Art. 3. Lorsque les autorités compétentes belges, subordonnent l'accès à une profession réglementée ou son exercice à la possession de qualifications professionnelles déterminées, la présente loi établit les règles selon lesquelles, en application de la directive, elles reconnaissent, pour l'accès à cette profession et son exercice, les qualifications professionnelles acquises dans un ou plusieurs autres États membres qui permettent au titulaire desdites qualifications d'y exercer la même profession.

La présente loi établit également les règles concernant la demande et la délivrance d'une carte professionnelle européenne, l'accès partiel à une profession réglementée et la reconnaissance des stages professionnels effectués dans un autre État membre.

Champ d'application

Art. 4. § 1^{er}. Sans préjudice de la compétence des communautés et des régions, la présente loi s'applique à tout ressortissant d'un Etat membre, y compris les membres des professions libérales, voulant exercer une profession réglementée en Belgique, soit à titre indépendant, soit à titre salarié ;

§ 2. La présente loi s'applique aux professions réglementées qui ne font pas l'objet d'une transposition verticale de la directive

§ 3. Cette loi ne s'applique pas aux sept professions dites sectorielles, à savoir les professions de médecin, infirmier responsable de soins généraux, praticien de l'art dentaire, vétérinaire, accoucheuse, pharmacien et architecte, sauf si les dispositions de transposition relatives à ces professions se réfèrent explicitement aux dispositions de la présente loi.

§ 4. Lorsque, pour une profession réglementée déterminée, d'autres dispositions spécifiques concernant directement la reconnaissance des qualifications professionnelles sont prévues dans un instrument distinct du droit communautaire, les dispositions correspondantes de la présente loi ne s'appliquent pas.

Effets de la reconnaissance

Art. 5. § 1^{er}. La reconnaissance des qualifications professionnelles permet au bénéficiaire d'accéder à la même profession que celle pour laquelle il est qualifié dans l'Etat membre d'origine et de l'y exercer dans les mêmes conditions que les ressortissants belges.

§ 2. Aux fins de la présente loi, la profession que veut exercer le demandeur en Belgique est la même que celle pour laquelle il est qualifié dans son Etat membre d'origine si les activités couvertes sont comparables.

Champ d'application

Art. 4. § 1^{er}. Sans préjudice de la compétence des communautés et des régions, la présente loi s'applique à tout ressortissant d'un Etat membre, y compris les membres des professions libérales, voulant exercer une profession réglementée en Belgique, soit à titre indépendant, soit à titre salarié **et qui ont acquis leurs qualifications professionnelles dans un autre Etat membre.**

La présente loi s'applique également aux ressortissants d'un Etat membre qui ont acquis leurs qualifications professionnelles à titre prépondérant en Belgique et qui ont accompli un stage professionnel en dehors de la Belgique.

§ 2. La présente loi s'applique aux professions réglementées ~~qui ne font pas l'objet d'une transposition verticale de la directive~~ **sous réserve de ce qui est prévu aux §§ 3 et 4.**

§ 3. Cette loi ne s'applique pas aux sept professions dites sectorielles, à savoir les professions de médecin, infirmier responsable de soins généraux, praticien de l'art dentaire, vétérinaire, **sage-femme** ~~accoucheuse~~, pharmacien et architecte sauf si les dispositions de transposition relatives à ces professions se réfèrent explicitement aux dispositions de la présente loi.

Cette loi n'est pas d'application aux notaires nommés par arrêté royal.

§ 4. Lorsque, pour une profession réglementée déterminée, autre que celle visée au § 3, d'autres dispositions spécifiques concernant directement la reconnaissance des qualifications professionnelles sont prévues dans un instrument distinct du droit communautaire ou national, les dispositions correspondantes de la présente loi ne s'appliquent pas.

Effets de la reconnaissance

Art. 5. § 1^{er}. La reconnaissance des qualifications professionnelles permet aux bénéficiaires d'accéder à la même profession que celle pour laquelle ils sont qualifiés dans l'Etat membre d'origine et de l'y exercer dans les mêmes conditions que les ressortissants belges.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'accès partiel à une profession est accordée sous les conditions fixées à l'article 5/9.

§ 2. Aux fins de la présente loi, la profession que veut exercer le demandeur en Belgique est la même que celle pour laquelle il est qualifié dans son Etat membre d'origine si les activités couvertes sont comparables.

TITRE 1^{er}/1. Carte professionnelle européenne

Demande de carte professionnelle européenne pour
l'exercice d'une activité professionnelle dans un autre
Etat membre

Art. 5/1. Lorsque la Commission européenne a introduit par le biais d'un acte d'exécution la carte professionnelle européenne pour une profession particulière et en a précisé les conditions, le titulaire de la qualification professionnelle concernée en Belgique qui veut exercer cette profession dans un autre Etat membre peut :

1° demander la reconnaissance de cette qualification professionnelle dans l'Etat membre d'accueil, ou ;

2° demander à l'autorité compétente belge, selon le cas, la délivrance d'une carte professionnelle européenne ou d'introduire auprès de l'Etat membre d'accueil une demande de délivrance de carte professionnelle européenne en s'acquittant de toutes les démarches préparatoires concernant le dossier IMI.

Art 5/2. § 1^{er}. Le titulaire d'une qualification professionnelle visée à l'article 5/1 voulant exercer une activité professionnelle dans d'autres Etats membres peut introduire sa demande de carte professionnelle européenne par l'intermédiaire de l'outil en ligne fourni par la Commission européenne qui crée automatiquement un dossier IMI pour le demandeur concerné.

Le demandeur accompagne sa demande de tous les documents requis par l'acte d'exécution adopté par la Commission européenne.

§ 2. Dans un délai d'une semaine à compter de la réception de la demande, l'autorité compétente belge accuse réception de la demande et informe le demandeur de tout document manquant.

L'autorité compétente belge délivre le cas échéant tout certificat justificatif requis par l'acte d'exécution de la Commission européenne. Elle vérifie également si le demandeur est légalement établi en Belgique et si tous les documents nécessaires pour l'établissement d'une carte professionnelle européenne qui ont été délivrés, sont valides et authentiques.

En cas de doutes dûment justifiés, l'autorité compétente belge consulte l'organisme ayant délivré les documents. Elle peut également demander au demandeur de fournir des copies certifiées conformes des documents.

En cas de demandes ultérieures du même demandeur,

l'autorité compétente belge ne peut plus exiger du demandeur qu'il fournisse une nouvelle fois des documents qui sont déjà contenus dans le dossier IMI et qui sont encore valables.

Délivrance de la carte professionnelle européenne
pour l'exercice d'une activité professionnelle dans un
autre Etat membre

Art. 5/3. Lorsque la demande de carte professionnelle visée à l'article 5/1 porte sur une prestation temporaire et occasionnelle de services autre que des services ayant des implications pour la santé ou la sécurité publiques, visés à l'article 9, l'autorité compétente belge délivre après vérification de la demande et des documents justificatifs, la carte professionnelle dans un délai de trois semaines prenant cours :

1° soit, à compter de la réception des documents manquants visés à l'article 5/2 ;

2° soit, lorsqu'aucun document supplémentaire n'a été demandé à l'expiration du délai d'une semaine suivant la réception de la demande visé à l'article 5/2.

L'autorité compétente belge transmet ensuite immédiatement la carte professionnelle européenne aux autorités compétentes de tous les Etats membres d'accueil concernés. Elle en informe également le demandeur. La carte professionnelle européenne a une durée de validité de dix-huit mois à dater de sa délivrance.

Art. 5/4. Le titulaire d'une carte professionnelle européenne qui souhaite fournir des services dans des Etats membres autres que ceux mentionnés dans sa demande initiale ou qui souhaite continuer à fournir des services au-delà de la période initiale de dix-huit mois en informe l'autorité compétente belge. Il fournit également toute information requise par cette autorité en application de l'acte d'exécution adopté par la Commission européenne sur les changements substantiels de sa situation telle qu'attestée dans le dossier IMI.

L'autorité compétente belge transmet la carte professionnelle européenne mise à jour à tous les Etats membres d'accueils concernés.

Art. 5/5. § 1^{er}. Lorsque la carte professionnelle européenne visée à l'article 5/1 est demandée aux fins de l'établissement ou d'une prestation temporaire et occasionnelle susceptible d'avoir des implications sur la santé ou la sécurité publiques, l'autorité compétente belge se charge d'établir tout le dossier préparatoire relatif à la demande. Elle vérifie en particulier la validité et l'authenticité des documents justificatifs repris dans le dossier IMI dans un délai d'un mois

prenant cours :

1° soit à compter de la réception des documents manquants visés à l'article 5/2 ;

2° soit, lorsqu'aucun document supplémentaire n'a été demandé à l'expiration du délai d'une semaine suivant la réception de la demande visée à l'article 5/2.

L'autorité compétente belge transmet ensuite immédiatement la demande à l'autorité compétente de l'Etat membre d'accueil concerné et informe en même temps le demandeur de situation de sa demande.

§ 2. L'autorité compétente belge transmet les informations demandées par un Etat membre d'accueil ou la copie certifiée conforme d'un document à l'Etat membre d'accueil au plus tard dans les deux semaines de la demande de cet Etat membre.

Examen d'une demande de carte professionnelle européenne en vue d'exercer une activité professionnelle en Belgique et effets sur le territoire belge

Art. 5/6. § 1^{er}. Le présent article s'applique aux cas où l'autorité compétente belge reçoit de l'autorité compétente de l'Etat membre d'origine du titulaire de la qualification professionnelle, une demande de carte professionnelle aux fins d'établissement ou aux fins de l'exercice en Belgique d'une activité de prestations de service à titre occasionnel ou temporaire qui a des implications sur la santé ou la sécurité publiques sur le territoire belge.

§ 2. Dans les cas visés aux articles 18, 21/1 et 21/2, l'autorité compétente belge décide ou non de délivrer la carte professionnelle dans un délai d'un mois suivant la réception de la demande transmise par l'autorité compétente de l'Etat membre d'origine.

§ 3. Lorsqu'une demande de carte professionnelle vise la prestation temporaire et occasionnelle d'une activité ayant des implications pour la santé ou la sécurité publiques visée à l'article 9 ou pouvant faire l'objet de mesures de compensations conformément à l'article 9, §4 ou à l'article 16 en vue de l'établissement, l'autorité compétente belge décide de délivrer ou non la carte professionnelle ou de soumettre le demandeur à des mesures de compensation, dans un délai de deux mois à dater de la réception de la demande transmise par l'autorité compétente de l'Etat membre d'origine.

§ 4. L'autorité compétente belge peut décider de prolonger de deux semaines le délai visé aux §§ 2 et 3. Cette décision est motivée. Elle est communiquée au demandeur. L'autorité compétente belge peut renouveler une fois cette première prolongation d'un délai complémentaire de deux semaines si ce renouvellement est strictement nécessaire en

particulier pour des raisons de santé publique ou de sécurité des bénéficiaires des services.

§ 5. En cas de doute dûment justifié, l'autorité compétente belge peut demander à l'Etat membre d'origine de fournir des informations supplémentaires ou d'inclure une copie certifiée conforme d'un document.

En cas de demandes ultérieures du même demandeur, l'autorité compétente belge ne peut plus exiger du demandeur qu'il fournisse une nouvelle fois des documents qui sont déjà contenus dans le dossier IMI et qui sont encore valables.

La demande d'informations complémentaires ou de copie certifiée conforme de document ne prolonge pas le délai endéans lequel l'autorité compétente belge doit rendre sa décision conformément aux §§ 2 ou 3. La non communication des informations par l'autorité compétente de l'Etat membre d'origine dans les délais requis de deux semaines ou par le demandeur peut toutefois aboutir à une décision de refus.

§ 6. Si l'autorité compétente belge ne prend pas de décision dans les délais prévus aux §§ 2 et 3 ou n'organise pas d'épreuve d'aptitude comme prévu à l'article 9, la carte professionnelle européenne est considérée comme automatiquement délivrée et est envoyée automatiquement via l'IMI au titulaire d'une qualification professionnelle.

Aux fins d'établissement, la délivrance d'une carte professionnelle européenne ne confère pas un droit automatique à l'exercice d'une profession donnée si des exigences en matière d'enregistrement ou d'autres procédures de contrôle sont déjà en place en Belgique avant l'introduction d'une carte professionnelle européenne pour cette profession.

Les mesures prises par l'Etat membre d'origine en matière de carte professionnelle européenne remplacent toute demande de reconnaissance des qualifications professionnelles.

Art. 5/7. La carte professionnelle européenne remplace la déclaration demandée le cas échéant sur base de l'article 9. Aucune nouvelle déclaration ne peut être demandée par une autorité compétente belge dans les 18 mois suivant sa délivrance.

Traitement et accès aux données concernant la carte professionnelle européenne et le dossier IMI

Art. 5/8. §1^{er}. Les informations incluses dans la carte

professionnelle européenne se limitent aux informations nécessaires pour vérifier le droit de son titulaire à exercer la profession pour laquelle elle a été délivrée, à savoir les nom et prénoms du titulaire, date et lieu de naissance, profession et titres de formation du titulaire, ainsi que le régime applicable, les autorités compétentes concernées, le numéro de la carte, les caractéristiques de sécurité et la référence d'une pièce d'identité en cours de validité. Des informations relatives à l'expérience professionnelle acquise par le titulaire de la carte professionnelle européenne ou aux mesures de compensation auxquelles il a satisfait, figurent dans le dossier IMI.

§ 2. Sans préjudice de la présomption d'innocence, les autorités belges compétentes mettent à jour, dans les limites de leurs compétences le dossier IMI relatif à une carte professionnelle européenne en y mentionnant les informations sur les sanctions disciplinaires ou pénales qui ont trait à une interdiction ou une restriction d'exercice d'une activité professionnelle et qui ont des conséquences sur l'exercice des activités du titulaire d'une carte professionnelle européenne.

Cette mise à jour s'effectue dans le respect des dispositions visant à protéger les données à caractère personnel et en particulier des dispositions prises par ou en vertu de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et de la loi du 24 août 2005 visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques.

Dans le cadre de cette mise à jour, l'autorité compétente belge supprime les informations qui ne sont plus nécessaires. Le titulaire de la carte professionnelle européenne ainsi que les autorités compétentes qui ont accès au dossier IMI correspondant sont immédiatement informés de cette mise à jour.

Le contenu de la mise à jour se limite à reprendre :

- 1° l'identité du professionnel ;
- 2° la profession concernée ;
- 3° les informations sur l'autorité ou la juridiction qui a adopté la décision de restriction ou d'interdiction ;
- 4° le champ de la restriction ou de l'interdiction ; et
- 5° la période pendant laquelle s'applique la restriction ou l'interdiction.

§ 3. Les données à caractère personnel figurant dans le dossier IMI peuvent être traitées aussi longtemps que nécessaire aux fins de la procédure de reconnaissance en tant que telle et comme preuve de la reconnaissance

ou de la transmission de la déclaration requise au titre de l'article 9.

§ 4. Les données à caractère personnel contenues dans le dossier IMI mis à jour ou dans la carte professionnelle sont traitées conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, de la loi du 24 août 2005 visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques.

Les données à caractère personnel sont traitées afin d'identifier le titulaire de la carte professionnelle européenne et d'informer les autorités compétentes des autres Etats membres des éventuelles restrictions ou interdictions d'exercice d'une activité professionnelle.

Les données à caractère personnel sont :

- 1° traitées loyalement et licitement ;
- 2° collectées pour la finalité visées à l'alinéa 2 ;
- 3° adéquates, pertinentes et non excessives au regard de la finalité visée à l'alinéa 2.

§ 5. Le titulaire d'une carte professionnelle européenne peut à tout moment et sans frais, demander d'avoir accès à ses données ou demander la rectification des données inexactes ou incomplètes contenues dans la carte professionnelle ou le dossier IMI conformément à l'article 12 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ou la suppression de ses données reprises dans la carte professionnelle ou dans le dossier IMI ou le blocage du dossier IMI concerné. Le titulaire est informé de ce droit lors de la délivrance de la carte professionnelle européenne et ce droit lui est rappelé tous les deux ans par la suite.

En cas de demande de suppression d'un dossier IMI lié à une carte professionnelle européenne délivrée à des fins d'établissement ou de prestation temporaire et occasionnelle de services au titre de l'article 9, § 4, l'autorité compétente belge concernée délivre au titulaire de qualifications professionnelles un document attestant la reconnaissance de ses qualifications professionnelles.

§ 6. Aux fins du traitement des données à caractère personnel contenues dans la carte professionnelle européenne et dans tous les dossiers IMI, chaque autorité compétente belge chargée d'examiner une demande de carte professionnelle européenne ou de la délivrer et d'un dossier IMI lié à une carte professionnelle est considérée comme responsable du traitement au sens de l'article 1, §4, de la loi du 8 décembre 1992 précitée.

§ 7. Toute partie intéressée, en ce compris les employeurs, les clients du titulaire d'une carte professionnelle européenne et les autorités publiques peuvent demander à l'autorité compétente belge de vérifier l'authenticité et la validité d'une carte professionnelle européenne qui leur est présentée par le titulaire de la carte.

TITRE I^{er}/2 - Accès partiel

Art. 5/9. § 1^{er}. L'autorité compétente belge, compétente pour accorder l'accès ou autoriser l'exercice d'une profession réglementée, accorde un accès partiel à une activité professionnelle en Belgique uniquement lorsque l'ensemble des conditions suivantes sont remplies :

1° le professionnel qui fait la demande est pleinement qualifié pour exercer dans son Etat membre d'origine l'activité professionnelle pour laquelle un accès partiel est demandé ;

2° les différences entre l'activité professionnelle légalement exercée dans l'Etat membre d'origine et la profession réglementée en Belgique sont si importantes que l'application de mesures de compensation reviendrait à imposer au demandeur de suivre le programme complet d'enseignement et de formation requis en Belgique en vue d'avoir pleinement accès à cette profession réglementée en Belgique ;

3° l'activité professionnelle pour laquelle l'accès partiel est demandé peut objectivement être séparée d'autres activités relevant de cette profession réglementée en Belgique.

Pour déterminer si la condition visée au point 3° est remplie, l'autorité compétente belge examine si l'activité professionnelle peut ou non être exercée de manière autonome dans l'Etat membre d'origine.

L'examen du respect des conditions visées au précédent alinéa se fait au cas par cas et l'accès est accordé au cas par cas.

§ 2. L'autorité compétente belge peut refuser un accès partiel si ce refus est justifié par des raisons impérieuses d'intérêt général s'il est propre à garantir la réalisation de l'objectif poursuivi et ne va pas au-delà de ce qui est nécessaire pour atteindre cet objectif.

§ 3. Les demandes de reconnaissance à un accès partiel pour des activités déterminées sont examinées conformément au Titre II lorsque l'accès est demandé aux fins de la prestation de services temporaires et occasionnels pour des activités ayant des implications en matière de santé ou de sécurité publiques et

conformément au Titre III, Chapitres 1er et 3, lorsque la demande est faite aux fins d'établissement.

§ 4. Par dérogation à l'article 9, §4, dernier alinéa, et à l'article 24, §1^{er}, lorsqu'un accès partiel a été accordé, l'activité professionnelle est exercée sous le titre professionnel de l'Etat membre d'origine. L'autorité compétente belge peut exiger que ce titre professionnel soit utilisé dans une des langues nationales.

Les professionnels qui bénéficient d'un accès partiel indiquent clairement aux destinataires de services le champ de leurs activités professionnelles.

TITRE II - Libre prestation de services

Champ d'application

Art.6. Les dispositions du présent titre s'appliquent uniquement dans le cas où le prestataire se déplace vers le territoire de la Belgique pour exercer, de façon temporaire et occasionnelle la profession visée à l'article 7, §1^{er}.

Le caractère temporaire et occasionnel de la prestation est appréciée au cas par cas, notamment en fonction de la durée de la prestation, de sa fréquence, de sa périodicité et de sa continuité.

Principe de libre prestation de services

Art.7. § 1^{er}. Sans préjudice des articles 8 et 9, la libre prestation de service ne peut être restreinte pour des raisons relatives aux qualifications professionnelles :

a) si le prestataire est légalement établi dans un Etat membre pour y exercer la même profession (ci-après dénommé "Etat membre d'établissement"), et

b) en cas de déplacement du prestataire, s'il a exercé cette profession dans l'Etat membre d'établissement pendant au moins deux années au cours des dix années qui précèdent la prestation lorsque la profession n'y est pas réglementée. La condition exigeant l'exercice de la profession pendant deux ans n'est pas d'application si soit la profession soit la formation conduisant à la profession est réglementée

§ 2. S'il se déplace vers la Belgique, un prestataire est soumis aux règles de conduite de caractère professionnel, réglementaire ou administratif en rapport direct avec les qualifications professionnelles telles que la définition de la profession, l'usage des titres et les fautes professionnelles graves qui ont un lien direct et spécifique avec la protection et la sécurité des consommateurs, ainsi qu'aux dispositions disciplinaires applicables en Belgique aux

TITRE II - Libre prestation de services

Champ d'application

Art.6. Les dispositions du présent titre s'appliquent uniquement dans le cas où le prestataire se déplace vers le territoire de la Belgique pour exercer, de façon temporaire et occasionnelle la profession visée à l'article 7, §1^{er}.

Le caractère temporaire et occasionnel de la prestation est appréciée au cas par cas, notamment en fonction de la durée de la prestation, de sa fréquence, de sa périodicité et de sa continuité.

Principe de libre prestation de services

Art.7. § 1^{er}. Sans préjudice des articles 8 et 9, la libre prestation de service ne peut être restreinte pour des raisons relatives aux qualifications professionnelles :

a) si le prestataire est légalement établi dans un Etat membre pour y exercer la même profession (ci-après dénommé "Etat membre d'établissement"), et

b) en cas de déplacement du prestataire, s'il a exercé cette profession dans un ou plusieurs Etats membres pendant au moins une année au cours des dix années qui précèdent la prestation lorsque la profession n'est pas réglementée dans l'Etat membre d'établissement. La condition exigeant l'exercice de la profession pendant une année n'est pas d'application si la profession ou la formation conduisant à la profession est réglementée.

§ 2. S'il se déplace vers la Belgique, un prestataire est soumis aux règles de conduite de caractère professionnel, réglementaire ou administratif en rapport direct avec les qualifications professionnelles telles que la définition de la profession, l'usage des titres et les fautes professionnelles graves qui ont un lien direct et spécifique avec la protection et la sécurité des consommateurs, ainsi qu'aux dispositions disciplinaires applicables en Belgique aux

professionnels qui y exercent la même profession.

professionnels qui y exercent la même profession.

Dispenses

Art. 8. Conformément à l'article 7, § 1^{er}, les prestataires de services établis dans un autre Etat membre sont dispensés des exigences imposées aux professionnels établis sur le territoire belge relatives à :

a) l'autorisation, l'inscription ou l'affiliation à une organisation professionnelle ou à un organisme professionnel. Afin de faciliter l'application des dispositions disciplinaires en vigueur, conformément à l'article 7, § 2, l'autorité compétente belge peut prévoir soit une inscription temporaire intervenant automatiquement, soit une adhésion pro forma à une telle organisation ou à un tel organisme professionnels, à condition qu'elles ne retardent ni ne compliquent en aucune manière la prestation de services et n'entraînent pas de frais supplémentaires pour le prestataire de services. Une copie de la déclaration et, le cas échéant, du renouvellement visé à l'article 9, § 1^{er}, accompagnés, pour les professions qui ont des implications en matière de santé ou de sécurité publiques visées à l'article 9, § 4, d'une copie des documents visés à l'article 9, § 2, sont envoyées à l'organisation ou à l'organisme professionnel pertinent par l'autorité compétente belge et constituent une inscription temporaire intervenant automatiquement ou une adhésion pro forma à cet effet ;

b) l'inscription à un organisme de sécurité sociale de droit public, pour régler avec un organisme assureur les comptes afférents aux activités exercées au profit des assurés sociaux.

Toutefois, le prestataire de services informe préalablement ou, en cas d'urgence, ultérieurement, l'organisme visé au point b), de sa prestation de services.

Déclaration préalable en cas de déplacement du prestataire de services

Art. 9. § 1^{er}. L'autorité compétente belge peut exiger que, lorsque le prestataire se déplace d'un Etat membre vers la Belgique pour la première fois pour fournir des services, il l'en informe préalablement par une déclaration écrite comprenant les informations relatives aux couvertures d'assurance ou autres moyens de protection personnelle ou collective concernant la responsabilité professionnelle. Une telle déclaration est renouvelée une fois par an si le prestataire compte fournir des services d'une manière temporaire ou occasionnelle en Belgique au cours de l'année concernée. Le prestataire peut fournir cette déclaration par tout moyen.

Dispenses

Art. 8. Conformément à l'article 7, § 1^{er}, les prestataires de services établis dans un autre Etat membre sont dispensés des exigences imposées aux professionnels établis sur le territoire belge relatives à :

a) l'autorisation, l'inscription ou l'affiliation à une organisation professionnelle ou à un organisme professionnel. Afin de faciliter l'application des dispositions disciplinaires en vigueur, conformément à l'article 7, § 2, l'autorité compétente belge peut prévoir soit une inscription temporaire intervenant automatiquement, soit une adhésion pro forma à une telle organisation ou à un tel organisme professionnels, à condition qu'elles ne retardent ni ne compliquent en aucune manière la prestation de services et n'entraînent pas de frais supplémentaires pour le prestataire de services. Une copie de la déclaration et, le cas échéant, du renouvellement visé à l'article 9, § 1^{er}, accompagnés, pour les professions qui ont des implications en matière de santé ou de sécurité publiques visées à l'article 9, § 4, d'une copie des documents visés à l'article 9, § 2, sont envoyées à l'organisation ou à l'organisme professionnel pertinent par l'autorité compétente belge et constituent une inscription temporaire intervenant automatiquement ou une adhésion pro forma à cet effet ;

b) l'inscription à un organisme de sécurité sociale de droit public, pour régler avec un organisme assureur les comptes afférents aux activités exercées au profit des assurés sociaux.

Toutefois, le prestataire de services informe préalablement ou, en cas d'urgence, ultérieurement, l'organisme visé au point b), de sa prestation de services.

Déclaration préalable en cas de déplacement du prestataire de services

Art. 9. § 1^{er}. L'autorité compétente belge peut exiger que, lorsque le prestataire se déplace d'un Etat membre vers la Belgique pour la première fois pour fournir des services, il l'en informe préalablement par une déclaration écrite comprenant les informations relatives aux couvertures d'assurance ou autres moyens de protection personnelle ou collective concernant la responsabilité professionnelle. Une telle déclaration est renouvelée une fois par an si le prestataire compte fournir des services d'une manière temporaire ou occasionnelle en Belgique au cours de l'année concernée. Le prestataire peut fournir cette déclaration par tout moyen.

§ 2. En outre, lors de la première prestation de service ou en cas de changement matériel relatif à la situation établie par les documents, l'autorité compétente belge peut exiger que la déclaration soit accompagnée des documents suivants :

- a) une preuve de la nationalité du prestataire ;
- b) une attestation certifiant que le détenteur est légalement établi dans un Etat membre pour y exercer les activités en question, et qu'il n'encourt, lorsque l'attestation est délivrée, aucune interdiction même temporaire d'exercer ;
- c) une preuve des qualifications professionnelles ;
- d) pour les cas visés à l'article 7, § 1^{er}, point b), la preuve par tout moyen que le prestataire a exercé les activités en question pendant au moins deux années au cours des dix années précédentes ;
- e) en ce qui concerne les professions dans le domaine de la sécurité, si l'autorité compétente belge l'exige de ses ressortissants, la preuve de l'absence de condamnations pénales.

§ 3. La prestation est effectuée sous le titre professionnel de l'Etat membre d'établissement lorsqu'un tel titre existe dans ledit Etat membre pour l'activité professionnelle concernée. Ce titre est indiqué dans la langue officielle ou dans l'une des langues officielles de l'Etat membre d'établissement, de manière à éviter toute confusion avec le titre professionnel belge. Dans les cas où ledit titre professionnel n'existe pas dans l'Etat membre d'établissement, le prestataire fait mention de son titre de formation dans la langue officielle ou dans l'une des langues officielles de cet Etat membre.

§ 4. Lors de la première prestation de services, dans le

§ 2. En outre, lors de la première prestation de service ou en cas de changement matériel relatif à la situation établie par les documents, l'autorité compétente belge peut exiger que la déclaration soit accompagnée des documents suivants :

- a) une preuve de la nationalité du prestataire ;
- b) une attestation certifiant que le détenteur est légalement établi dans un Etat membre pour y exercer les activités en question, et qu'il n'encourt, lorsque l'attestation est délivrée, aucune interdiction même temporaire d'exercer ;
- c) une preuve des qualifications professionnelles ;
- d) pour les cas visés à l'article 7, § 1^{er}, point b), la preuve par tout moyen que le prestataire a exercé les activités en question pendant au moins une année au cours des dix années précédentes ;
- e) en ce qui concerne les professions dans les domaines de la sécurité et de la santé, si l'autorité compétente belge l'exige de ses ressortissants, une attestation confirmant l'absence d'interdictions temporaires ou définitives d'exercer la profession ou l'absence de condamnations pénales ;
- f) pour les professions ayant des implications en matière de sécurité des patients, une déclaration concernant la connaissance qu'a le demandeur de la langue nécessaire pour l'exercice de la profession ;
- g) pour les professions exerçant des activités visées à l'article 18 et qui ont été notifiées par l'autorité compétente conformément à l'article 59, § 2, de la directive 2005/36/CE, un certificat concernant la nature et la durée de l'activité délivré par l'autorité ou l'organisme compétent de l'Etat membre où le prestataire est établi.

§ 2/1. La présentation par le prestataire d'une déclaration requise conformément au § 1^{er} autorise ce prestataire à accéder à l'activité de services ou à exercer cette activité sur l'ensemble du territoire belge.

§ 3. La prestation est effectuée sous le titre professionnel de l'Etat membre d'établissement lorsqu'un tel titre existe dans ledit Etat membre pour l'activité professionnelle concernée. Ce titre est indiqué dans la langue officielle ou dans l'une des langues officielles de l'Etat membre d'établissement, de manière à éviter toute confusion avec le titre professionnel belge. Dans les cas où ledit titre professionnel n'existe pas dans l'Etat membre d'établissement, le prestataire fait mention de son titre de formation dans la langue officielle ou dans l'une des langues officielles de cet Etat membre.

§ 4. Dans le cas de professions réglementées qui ont

cas de professions réglementées qui ont des implications en matière de santé ou de sécurité publiques l'autorité compétente belge peut procéder à une vérification des qualifications professionnelles du prestataire avant la première prestation de services. Une telle vérification préalable n'est possible que si son objectif est d'éviter des dommages graves pour la santé ou la sécurité du bénéficiaire du service, du fait du manque de qualification professionnelle du prestataire, et dans la mesure où elle n'excède pas ce qui est nécessaire à cette fin.

Dans un délai maximal d'un mois à compter de la réception de la déclaration et des documents joints, l'autorité compétente belge s'efforce d'informer le prestataire soit de la décision de ne pas vérifier ses qualifications, soit du résultat de ce contrôle.

En cas de difficulté susceptible de provoquer un retard, l'autorité compétente belge informe le prestataire avant la fin du premier mois des raisons du retard et du temps nécessaire pour parvenir à une décision, qui doit être prise avant la fin du deuxième mois à compter de la réception du complément d'informations.

En cas de différence substantielle entre les qualifications professionnelles du prestataire et la formation exigée en Belgique, dans la mesure où cette différence est de nature à nuire à la santé ou à la sécurité publique, l'autorité compétente belge offre au prestataire la possibilité de démontrer qu'il a acquis les connaissances et compétences manquantes, notamment par une épreuve d'aptitude. En tout état de cause, la prestation de service doit pouvoir intervenir dans le mois qui suit la décision prise en application de l'alinéa précédent.

En l'absence de réaction de l'autorité compétente belge dans les délais fixés dans les alinéas ci-dessus, la prestation de services peut être effectuée.

Dans les cas où les qualifications ont été vérifiées au titre du présent paragraphe, la prestation de services est effectuée sous le titre professionnel belge.

des implications en matière de santé ou de sécurité publiques l'autorité compétente belge peut procéder à une vérification des qualifications professionnelles du prestataire avant la première prestation de services. Une telle vérification préalable n'est possible que si son objectif est d'éviter des dommages graves pour la santé ou la sécurité du bénéficiaire du service, du fait du manque de qualification professionnelle du prestataire, et dans la mesure où elle n'excède pas ce qui est nécessaire à cette fin.

Au plus tard un mois à compter de la réception de la déclaration et des documents joints, l'autorité compétente belge informe le prestataire de sa décision :

1° d'autoriser la prestation de services sans vérifier ses qualifications professionnelles;

2° ayant vérifié ses qualifications professionnelles :

- a) d'imposer au prestataire de service une épreuve d'aptitude ; ou
- b) d'autoriser la prestation de services.

En cas de difficulté susceptible de provoquer un retard dans la prise de décision visée à l'alinéa 2, l'autorité compétente belge informe le prestataire dans le même délai d'un mois des raisons du retard. La difficulté est résolue dans le mois qui suit cette information et la décision est prise dans un délai de deux mois suivant la résolution de la difficulté.

En cas de différence substantielle entre les qualifications professionnelles du prestataire et la formation exigée en Belgique, dans la mesure où cette différence est de nature à nuire à la santé ou à la sécurité publiques et où elle ne peut être compensée par l'expérience professionnelle du prestataire ou par les connaissances, aptitudes et compétences acquises lors d'un apprentissage tout au long de la vie ayant fait l'objet, à cette fin, d'une validation en bonne et due forme par un organisme compétent, l'autorité compétente belge offre au prestataire la possibilité de démontrer qu'il a acquis les connaissances, aptitudes ou compétences manquantes, par une épreuve d'aptitude. L'autorité compétente belge prend une décision, sur cette base, sur la question d'autoriser ou non la prestation de services. En tout état de cause, la prestation de service doit pouvoir intervenir dans le mois qui suit la décision prise en application du présent paragraphe.

En l'absence de réaction de l'autorité compétente belge dans les délais fixés dans les alinéas ci-dessus, la prestation de services peut être effectuée.

Dans les cas où les qualifications ont été vérifiées conformément au présent paragraphe, la prestation de services est effectuée sous le titre professionnel belge.

Coopération administrative

Art. 10. § 1^{er}. Les autorités compétentes belges peuvent demander aux autorités compétentes de l'Etat membre d'établissement, pour chaque prestation de services, toute information pertinente concernant la légalité de l'établissement et la bonne conduite du prestataire ainsi que l'absence de sanctions disciplinaire ou pénale à caractère professionnel.

Les autorités compétentes belges communiquent à leur tour ces informations conformément à l'article 27.

§ 2. Les autorités compétentes belges assurent l'échange des informations nécessaires pour que la plainte d'un destinataire d'un service à l'encontre d'un prestataire de services soit correctement traitée. Le destinataire est informé de la suite donnée à la plainte.

Informations des destinataires de service

Art. 11. Dans les cas où la prestation est effectuée sous le titre professionnel de l'Etat membre d'établissement ou sous le titre de formation du prestataire, outre les autres exigences en matière d'information prévues par le droit communautaire, les autorités compétentes belges peuvent exiger du prestataire qu'il fournisse au destinataire du service tout ou partie des informations suivantes :

- a) dans le cas où le prestataire est inscrit dans un registre du commerce ou dans un autre registre public similaire, le registre dans lequel il est inscrit et son numéro d'immatriculation, ou des moyens équivalents d'identification figurant dans ce registre ;
- b) dans le cas où l'activité est soumise à un régime d'autorisation dans l'Etat membre d'établissement, les coordonnées de l'autorité de surveillance compétente ;
- c) toute organisation professionnelle ou tout organisme similaire auprès duquel le prestataire est inscrit ;
- d) le titre professionnel ou, lorsqu'un tel titre n'existe pas, le titre de formation du prestataire et l'Etat

Coopération administrative

Art. 10. § 1^{er}. Les autorités compétentes belges peuvent demander aux autorités compétentes de l'Etat membre d'établissement, en cas de doute justifié, toute information pertinente concernant la légalité de l'établissement et la bonne conduite du prestataire ainsi que l'absence de sanctions disciplinaires ou pénales à caractère professionnel.

Lorsqu'une autorité compétente belge, décide de vérifier les qualifications professionnelles d'un titulaire d'une qualification désirant exercer en Belgique une activité aux fins d'une prestation temporaire et occasionnelle de services au sens de l'article 9, §4, elle peut demander aux autorités compétentes de l'Etat membre d'établissement, des informations sur les formations suivies par le prestataire dans la mesure nécessaire à l'évaluation des différences substantielles de nature à nuire à la santé ou à la sécurité publiques.

Les autorités compétentes belges communiquent à leur tour ces informations conformément à l'article 27.

§ 2. Les autorités compétentes belges assurent l'échange des informations nécessaires pour que la plainte d'un destinataire d'un service à l'encontre d'un prestataire de services soit correctement traitée. Le destinataire est informé de la suite donnée à la plainte.

Informations des destinataires de service

Art. 11. Dans les cas où la prestation est effectuée sous le titre professionnel de l'Etat membre d'établissement ou sous le titre de formation du prestataire, outre les autres exigences en matière d'information prévues par le droit communautaire, les autorités compétentes belges peuvent exiger du prestataire qu'il fournisse au destinataire du service tout ou partie des informations suivantes :

- a) dans le cas où le prestataire est inscrit dans un registre du commerce ou dans un autre registre public similaire, le registre dans lequel il est inscrit et son numéro d'immatriculation, ou des moyens équivalents d'identification figurant dans ce registre ;
- b) dans le cas où l'activité est soumise à un régime d'autorisation dans l'Etat membre d'établissement, les coordonnées de l'autorité de surveillance compétente ;
- c) toute organisation professionnelle ou tout organisme similaire auprès duquel le prestataire est inscrit
- d) le titre professionnel ou, lorsqu'un tel titre n'existe pas, le titre de formation du prestataire et l'Etat

membre dans lequel il a été octroyé ;

e) dans le cas où le prestataire exerce une activité soumise à la T.V.A., le numéro d'identification visé à l'article 50 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en exécution de l'article 22, § 1er, de la sixième directive 77/388/CEE du Conseil du 17 mai 1977 en matière d'harmonisation des législations des Etats membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires - Système commun de taxe sur la valeur ajoutée : assiette uniforme ;

f) des informations relatives aux couvertures d'assurance ou autres moyens de protection personnelle ou collective concernant la responsabilité professionnelle.

membre dans lequel il a été octroyé ;

e) dans le cas où le prestataire exerce une activité soumise à la T.V.A., le numéro d'identification visé à l'article 50 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en exécution de l'article 22, § 1er, de la sixième directive 77/388/CEE du Conseil du 17 mai 1977 en matière d'harmonisation des législations des Etats membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires - Système commun de taxe sur la valeur ajoutée : assiette uniforme ;

f) des informations relatives aux couvertures d'assurance ou autres moyens de protection personnelle ou collective concernant la responsabilité professionnelle.

TITRE III-Liberté d'établissement

CHAPITRE 1^{er} - Régime général de reconnaissance

Champ d'application

Art.12. Le présent chapitre s'applique à toutes les professions qui ne sont pas couvertes par le chapitre II du présent titre, ainsi que dans les cas qui suivent, où le demandeur, pour un motif spécifique et exceptionnel, ne satisfait pas aux conditions prévues dans ce chapitre :

a) pour les activités énumérées à l'annexe IV, lorsque le demandeur ne remplit pas les conditions prévues aux articles 19, 20 et 21 ;

b) pour les demandeurs remplissant les conditions prévues à l'article 2, § 3.

Niveaux de qualification

Art. 13. Pour l'application de l'article 15, les qualifications professionnelles sont regroupées selon les niveaux suivants tels que décrits ci-après :

a) attestation de compétence délivrée par une autorité compétente de l'Etat membre d'origine désignée en vertu de dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat sur la base :

- soit d'une formation ne faisant pas partie d'un certificat ou d'un diplôme au sens des points b), c), d) ou e) ou d'un examen spécifique sans formation préalable ou de l'exercice à temps plein de la profession dans un Etat membre pendant trois années consécutives ou pendant une durée équivalente à temps partiel au cours des dix dernières années ;

- soit d'une formation générale du niveau de

TITRE III-Liberté d'établissement

CHAPITRE 1^{er} - Régime général de reconnaissance

Champ d'application

Art.12. Le présent chapitre s'applique à toutes les professions qui ne sont pas couvertes par le chapitre II du présent titre, ainsi que dans les cas qui suivent, où le demandeur, pour un motif spécifique et exceptionnel, ne satisfait pas aux conditions prévues dans ce chapitre :

a) pour les activités énumérées à l'annexe IV, lorsque le demandeur ne remplit pas les conditions prévues aux articles 19, 20 et 21 ;

b) pour les demandeurs remplissant les conditions prévues à l'article 2, § 3.

Niveaux de qualification

Art. 13. ~~Pour l'application de l'article 15~~ Aux fins de l'article 15 et de l'article 16, § 6, les qualifications professionnelles sont regroupées selon les niveaux suivants tels que décrits ci-après :

a) attestation de compétence délivrée par une autorité compétente de l'Etat membre d'origine désignée en vertu de dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat sur la base :

- soit d'une formation ne faisant pas partie d'un certificat ou d'un diplôme au sens des points b), c), d) ou e) ou d'un examen spécifique sans formation préalable ou de l'exercice à temps plein de la profession dans un Etat membre pendant trois années consécutives ou pendant une durée équivalente à temps partiel au cours des dix dernières années ;

- soit d'une formation générale du niveau de

l'enseignement primaire ou secondaire attestant que son titulaire possède des connaissances générales ;

b) certificat sanctionnant un cycle d'études secondaires :

- soit général, complété par un cycle d'études ou de formation professionnelle autre que ceux visés au point c) et/ou par le stage ou la pratique professionnelle requis en plus de ce cycle d'études ;

- soit technique ou professionnel, complété le cas échéant par un cycle d'études ou de formation professionnelle tel que visé au point i) et/ou par le stage ou la pratique professionnelle requis en plus de ce cycle d'études ;

c) diplôme sanctionnant :

- soit une formation du niveau de l'enseignement postsecondaire autre que celui visé aux points d) et e) d'une durée minimale d'un an ou d'une durée équivalente à temps partiel, dont l'une des conditions d'accès est, en règle générale, l'accomplissement du cycle d'études secondaires exigé pour accéder à l'enseignement universitaire ou supérieur, ou l'accomplissement d'une formation de niveau secondaire équivalente, ainsi que la formation professionnelle éventuellement requise en plus de ce cycle d'études postsecondaires ;

- soit, dans le cas d'une profession réglementée, une formation à structure particulière équivalente au niveau de formation mentionné au premier tiret, conférant un niveau professionnel comparable et préparant à un niveau comparable de responsabilités et de fonctions (fonctions visées à l'annexe II de la présente loi). La liste qui figure à l'annexe II peut être modifiée selon la procédure visée à l'article 28 ;

d) diplôme sanctionnant une formation du niveau de l'enseignement postsecondaire d'une durée minimale de trois ans ne dépassant pas quatre ans ou une durée équivalente à temps partiel, dispensée dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur ou dans un autre établissement du même niveau de formation, ainsi que la formation professionnelle éventuellement requise en plus du cycle d'études postsecondaires ;

e) diplôme certifiant que le titulaire a suivi avec succès un cycle d'études postsecondaires d'une durée d'au moins quatre ans, ou d'une durée équivalente à temps partiel, dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur ou dans un autre établissement de niveau équivalent et, le cas échéant, qu'il a suivi avec succès la formation professionnelle

l'enseignement primaire ou secondaire attestant que son titulaire possède des connaissances générales ;

b) certificat sanctionnant un cycle d'études secondaires :

- soit général, complété par un cycle d'études ou de formation professionnelle autre que ceux visés au point c) et/ou par le stage ou la pratique professionnelle requis en plus de ce cycle d'études ;

- soit technique ou professionnel, complété le cas échéant par un cycle d'études ou de formation professionnelle tel que visé au point i) et/ou par le stage ou la pratique professionnelle requis en plus de ce cycle d'études ;

c) diplôme sanctionnant :

- soit une formation du niveau de l'enseignement postsecondaire autre que celui visé aux points d) et e) d'une durée minimale d'un an ou d'une durée équivalente à temps partiel, dont l'une des conditions d'accès est, en règle générale, l'accomplissement du cycle d'études secondaires exigé pour accéder à l'enseignement universitaire ou supérieur, ou l'accomplissement d'une formation de niveau secondaire équivalente, ainsi que la formation professionnelle éventuellement requise en plus de ce cycle d'études postsecondaires ;

- soit, d'une formation réglementée ou dans le cas de professions réglementées, une formation professionnelle à structure particulière avec des compétences allant au-delà de ce qui est prévu au niveau b) équivalente au niveau de formation mentionné au premier tiret, conférant un niveau professionnel comparable et préparant à un niveau comparable de responsabilités et de fonctions pour autant que le diplôme soit accompagné d'un certificat de l'Etat membre d'origine ;

d) diplôme attestant que le titulaire a suivi avec succès une formation du niveau de l'enseignement postsecondaire d'une durée minimale de trois ans et ne dépassant pas quatre ans ou d'une durée équivalente à temps partiel, qui peut, en outre, être exprimée en nombre équivalent de crédits ECTS dispensée dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur ou dans un autre établissement de niveau équivalent, et sanctionnant, le cas échéant, la formation professionnelle requise en plus du cycle d'études postsecondaires ;

e) diplôme attestant que le titulaire a suivi avec succès un cycle d'études postsecondaires d'une durée minimale de quatre ans, ou d'une durée équivalente à temps partiel, qui peut, en outre, être exprimée en nombre équivalent de crédits ECTS dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur ou dans un autre établissement de niveau

requis en plus du cycle d'études postsecondaires.

équivalent et, le cas échéant, qu'il a suivi avec succès la formation professionnelle requise en plus du cycle d'études postsecondaires.

Formations assimilées

Art.14. Est assimilé à un titre de formation sanctionnant une formation visée à l'article 13, y compris quant au niveau concerné, tout titre de formation ou ensemble de titres de formation qui a été délivré par une autorité compétente dans un Etat membre, dès lors qu'il sanctionne une formation acquise dans la Communauté européenne,—reconnue par cet Etat membre comme étant de niveau équivalent et qu'il y confère les mêmes droits d'accès à une profession ou d'exercice de celle-ci, ou qui prépare à l'exercice de cette profession.

Est également assimilée à un tel titre de formation, dans les mêmes conditions que celles prévues au premier alinéa, toute qualification professionnelle qui, sans répondre aux exigences prévues par les dispositions législatives, réglementaires ou administratives de l'Etat membre d'origine pour l'accès à une profession ou son exercice, confère à son titulaire des droits acquis en vertu de ces dispositions. En particulier, ceci s'applique dans le cas où l'Etat membre d'origine relève le niveau de formation requis pour l'accès à une profession ou son exercice et où une personne ayant suivi la formation antérieure, qui ne répond pas aux exigences de la nouvelle qualification, bénéficie de droits acquis en vertu de dispositions législatives, réglementaires ou administratives; dans un tel cas, la formation antérieure est considérée par l'autorité compétente belge, aux fins de l'application de l'article 15, comme correspondant au niveau de la nouvelle formation.

Conditions de la reconnaissance.

Art. 15. § 1^{er}. Lorsque l'accès à une profession réglementée ou son exercice est subordonné à la possession de qualifications professionnelles déterminées, l'autorité compétente belge accorde l'accès à cette profession et son exercice dans les mêmes conditions que pour ses ressortissants aux demandeurs qui possèdent l'attestation de compétences ou le titre de formation qui est prescrit par un autre Etat membre pour accéder à cette même profession sur son territoire ou l'y exercer.

Les attestations de compétences ou les titres de formation doivent remplir les conditions suivantes :

a) avoir été délivrés par une autorité compétente dans un Etat membre, désignée conformément aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat ;

Formations assimilées

Art. 14. Est assimilé à un titre de formation visée à l'article 13, y compris quant au niveau concerné, tout titre de formation ou ensemble de titres de formation qui a été délivré par une autorité compétente dans un Etat membre, sur la base d'une formation à temps plein ou à temps partiel, dans le cadre de programmes formels ou non dès lors qu'il sanctionne une formation acquise dans l'Union européenne reconnue par cet Etat membre comme étant de niveau équivalent et qu'il y confère à son titulaire les mêmes droits d'accès à une profession ou d'exercice de celle-ci, ou qui prépare à l'exercice de cette profession.

Est également assimilée à un tel titre de formation, dans les mêmes conditions que celles prévues au premier alinéa, toute qualification professionnelle qui, sans répondre aux exigences prévues par les dispositions législatives, réglementaires ou administratives de l'Etat membre d'origine pour l'accès à une profession ou son exercice, confère à son titulaire des droits acquis en vertu de ces dispositions. En particulier, ceci s'applique dans le cas où l'Etat membre d'origine relève le niveau de formation requis pour l'accès à une profession ou son exercice et où une personne ayant suivi la formation antérieure, qui ne répond pas aux exigences de la nouvelle qualification, bénéficie de droits acquis en vertu de dispositions législatives, réglementaires ou administratives; dans un tel cas, la formation antérieure est considérée par l'autorité compétente belge, aux fins de l'application de l'article 15, comme correspondant au niveau de la nouvelle formation.

Conditions de la reconnaissance.

Art. 15. § 1^{er}. Lorsque l'accès à une profession réglementée ou son exercice est subordonné à la possession de qualifications professionnelles déterminées, l'autorité compétente belge permet aux demandeurs d'accéder à cette profession et de l'exercer, dans les mêmes conditions que pour ses ressortissants, s'ils possèdent une attestation de compétences ou un titre de formation visé à l'article 13 qui est requis par un autre Etat membre pour accéder à cette même profession sur son territoire ou l'y exercer.

Les attestations de compétences ou les titres de formation sont délivrés par une autorité compétente dans un Etat membre, désignée conformément aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre.

b) attester d'un niveau de qualification professionnelle au moins équivalent au niveau immédiatement inférieur à celui exigé en Belgique, tel que décrit à l'article 13.

§ 2. L'accès à la profession et son exercice, visés au § 1^{er}, doivent également être accordés aux demandeurs qui ont exercé à temps plein la profession visée audit paragraphe pendant deux ans au cours des dix années précédentes dans un autre Etat membre qui ne réglemente pas cette profession, à condition qu'ils détiennent une ou plusieurs attestations de compétences ou un ou plusieurs titres de formation.

Les attestations de compétences ou les titres de formation doivent remplir les conditions suivantes :

a) avoir été délivrés par une autorité compétente dans un Etat membre, désignée conformément aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat ;

b) attester d'un niveau de qualification professionnelle au moins équivalent au niveau immédiatement inférieur à celui exigé en Belgique, tel que décrit à l'article 13 ;

c) attester la préparation du titulaire à l'exercice de la profession concernée.

Toutefois, les deux ans d'expérience professionnelle visés au premier alinéa ne peuvent pas être exigés lorsque le ou les titres de formation détenus par le demandeur sanctionnent une formation réglementée au sens de l'article 2, § 1^{er}, point e), des niveaux de qualification décrits à l'article 13, points b), c), d) ou e). Sont considérées comme formations réglementées du niveau décrit à l'article 13, point c), celles qui sont visées à l'annexe III-

§ 3. Par dérogation au § 1^{er}, point b), et au § 2, point b), l'autorité compétente belge autorise l'accès à une profession réglementée et son exercice lorsque l'accès à cette profession est subordonné sur son territoire à la possession d'un titre de formation sanctionnant une formation de l'enseignement supérieur ou universitaire d'une durée de quatre ans et que le demandeur possède un titre de formation du niveau décrit à l'article 13, point c).

§ 2. L'accès à la profession et son exercice, tels que décrits au § 1^{er}, sont également accordés aux demandeurs qui ont exercé la profession en question à temps plein pendant une année ou à temps partiel pendant une durée totale équivalente au cours des dix années précédentes dans un autre Etat membre qui ne réglemente pas cette profession, et qui possèdent une ou plusieurs attestations de compétences ou preuves de titre de formation délivré par un autre Etat membre qui ne réglemente pas cette profession.

Les attestations de compétences ou les titres de formation remplissent les conditions suivantes :

a) être délivrés par une autorité compétente dans un Etat membre, désignée conformément aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ;

b) attester la préparation du titulaire à l'exercice de la profession concernée.

L'expérience professionnelle d'un an visée à l'alinéa 1^{er} ne peut cependant pas être exigée si le titre de formation que possède le demandeur certifie une formation réglementée.

L'autorité compétente belge reconnaît le niveau de formation attesté, conformément à l'article 13, par l'Etat membre d'origine ainsi que le certificat par lequel l'Etat membre d'origine certifie que la formation réglementée ou la formation professionnelle à structure particulière visée à l'article 13, point c) ii), est équivalente au niveau prévu à l'article 13, point c), i).

§ 3. Par dérogation aux §§ 1 et 2 du présent article, et à l'article 16, l'autorité compétente belge peut refuser l'accès à la profession et son exercice au titulaire d'une attestation de compétences classée sous le point a) de l'article 13 lorsque la qualification professionnelle nationale requise pour exercer la profession sur son territoire relève des dispositions du point e) de l'article 13.

Mesures de compensation

Art. 16. § 1^{er}. L'autorité compétente belge peut exiger du demandeur qu'il accomplisse un stage d'adaptation pendant trois ans au maximum ou se soumette à une épreuve d'aptitude dans un des cas suivants :

a) lorsque la durée de la formation dont il fait état en vertu de l'article 15, §§ 1^{er} ou 2, est inférieure d'au moins un an à celle requise en Belgique ;

b) lorsque la formation qu'il a reçue porte sur des matières substantiellement différentes de celles couvertes par le titre de formation requis en Belgique ;

c) lorsque la profession réglementée en Belgique comprend une ou plusieurs activités professionnelles réglementées qui n'existent pas dans la profession correspondante dans l'Etat membre d'origine du demandeur, au sens de l'article 5, § 2, et que cette différence est caractérisée par une formation spécifique qui est requise en Belgique et qui porte sur des matières substantiellement différentes de celles couvertes par l'attestation de compétences ou le titre de formation dont le demandeur fait état.

§ 2. Si l'autorité compétente belge fait usage de la possibilité prévue au § 1^{er}, elle doit laisser au demandeur le choix entre le stage d'adaptation et l'épreuve d'aptitude.

Lorsque l'autorité compétente belge estime que, pour une profession déterminée, il est nécessaire de déroger au choix laissé au demandeur entre le stage d'adaptation et l'épreuve d'aptitude en vertu du premier alinéa, elle en informe préalablement les autres Etats membres et la Commission en fournissant une justification adéquate pour cette dérogation.

A défaut de réaction de la Commission dans un délai de trois mois, la dérogation peut être appliquée.

§ 3. Pour les professions dont l'exercice exige une connaissance précise du droit national et dont un élément essentiel et constant de l'activité est la fourniture de conseils et/ou d'assistance concernant le droit national, l'autorité compétente belge peut, par dérogation au principe énoncé au § 2, selon lequel le demandeur a le droit de choisir, prescrire soit un stage d'adaptation, soit une épreuve d'aptitude.

Ceci s'applique également aux cas prévus à l'article 12, point b).

Dans les cas qui relèvent de l'article 12, point a), l'autorité compétente belge peut imposer un stage d'adaptation ou une épreuve d'aptitude si le demandeur

Mesures de compensation

Art. 16. § 1^{er}. L'autorité compétente belge peut exiger du demandeur qu'il accomplisse un stage d'adaptation pendant trois ans au maximum ou se soumette à une épreuve d'aptitude dans un des cas suivants :

a) lorsque la formation que le demandeur a reçue porte sur des matières substantiellement différentes de celles couvertes par le titre de formation requis en Belgique ;

b) lorsque la profession réglementée en Belgique comprend une ou plusieurs activités professionnelles réglementées qui n'existent pas dans la profession correspondante dans l'Etat membre d'origine du demandeur, et que la formation requise en Belgique porte sur des matières substantiellement différentes de celles couvertes par l'attestation de compétences ou le titre de formation du demandeur.

§ 2. Si l'autorité compétente belge fait usage de la possibilité prévue au § 1^{er}, elle doit laisser au demandeur le choix entre le stage d'adaptation et l'épreuve d'aptitude.

Lorsque l'autorité compétente belge estime que, pour une profession déterminée, il est nécessaire de déroger au choix laissé au demandeur entre le stage d'adaptation et l'épreuve d'aptitude en vertu du premier alinéa, elle en informe préalablement les autres Etats membres et la Commission en fournissant une justification adéquate pour cette dérogation.

A défaut de réaction de la Commission dans un délai de trois mois via un acte d'exécution dans lequel elle demande à l'autorité compétente de s'abstenir de prendre la mesure envisagée, la dérogation peut être appliquée.

§ 3. Pour les professions dont l'exercice exige une connaissance précise du droit national et dont un élément essentiel et constant de l'activité est la fourniture de conseils et/ou d'assistance concernant le droit national, l'autorité compétente belge peut, par dérogation au principe énoncé au § 2, selon lequel le demandeur a le droit de choisir, prescrire soit un stage d'adaptation, soit une épreuve d'aptitude.

Ceci s'applique également aux cas prévus à l'article 12, point b).

Dans les cas qui relèvent de l'article 12, point a), l'autorité compétente belge peut imposer un stage d'adaptation ou une épreuve d'aptitude si le demandeur

envisage d'exercer, à titre d'indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, des activités professionnelles qui supposent la connaissance et l'application de la réglementation nationale spécifique en vigueur, pour autant qu'elle exige des ressortissants belges la connaissance et l'application de cette réglementation pour exercer lesdites activités.

envisage d'exercer, à titre d'indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, des activités professionnelles qui supposent la connaissance et l'application de la réglementation nationale spécifique en vigueur, pour autant qu'elle exige des ressortissants belges la connaissance et l'application de cette réglementation pour exercer lesdites activités.

Par dérogation au principe énoncé au § 2, selon lequel le demandeur a le droit de choisir, l'autorité compétente belge peut prescrire soit un stage d'adaptation, soit une épreuve d'aptitude, dans le cas :

a) du titulaire d'une qualification professionnelle visée à l'article 13, point a), qui demande la reconnaissance de ses qualifications professionnelles lorsque la qualification professionnelle nationale requise est classée sous le point c) de l'article 13 ; ou

b) du titulaire d'une qualification professionnelle visée à l'article 13, point b), qui demande la reconnaissance de ses qualifications professionnelles lorsque la qualification professionnelle nationale requise est classée sous le point d) ou e) de l'article 13.

Dans le cas du titulaire d'une qualification professionnelle visée à l'article 13, point a), qui demande la reconnaissance de ses qualifications professionnelles lorsque la qualification professionnelle nationale requise est classée sous le point d) de l'article 13, l'autorité compétente belge peut imposer à la fois un stage d'adaptation et une épreuve d'aptitude.

§ 4. Aux fins de l'application du § 1er, points b) et c), on entend par "matières substantiellement différentes", des matières dont la connaissance est essentielle à l'exercice de la profession et pour lesquelles la formation reçue par le demandeur présente des différences importantes en termes de durée ou de contenu par rapport à la formation exigée en Belgique

§ 4. Aux fins de l'application du présent article, on entend par "matières substantiellement différentes", des matières dont la connaissance, les aptitudes et les compétences sont essentielles à l'exercice de la profession et pour lesquelles la formation reçue par le demandeur présente des différences significatives en termes de durée ou de contenu par rapport à la formation exigée en Belgique.

§ 5. Le § 1^{er} est appliqué dans le respect du principe de proportionnalité. En particulier, si l'autorité compétente belge envisage d'exiger du demandeur qu'il accomplisse un stage d'adaptation ou passe une épreuve d'aptitude, elle doit d'abord vérifier si les connaissances, acquises par le demandeur au cours de son expérience professionnelle dans un Etat membre ou dans un pays tiers sont de nature à couvrir, en tout ou en partie, la différence substantielle visée au § 4

§ 5. Le § 1^{er} est appliqué dans le respect du principe de proportionnalité. En particulier, si l'autorité compétente belge envisage d'exiger du demandeur qu'il accomplisse un stage d'adaptation ou passe une épreuve d'aptitude, elle doit d'abord vérifier si les connaissances, aptitudes et compétences acquises par le demandeur au cours de son expérience professionnelle ou de l'apprentissage tout au long de la vie, et ayant fait l'objet, à cette fin, d'une validation en bonne et due forme par un organisme compétent dans un Etat membre ou dans un pays tiers sont de nature à couvrir, en tout ou en partie, la différence substantielle visée au § 4.

§ 6. La décision de l'autorité compétente belge imposant un stage d'adaptation ou une épreuve d'aptitude est dûment justifiée. Le demandeur reçoit les informations suivantes :

1° le niveau de qualification professionnelle requis en Belgique et le niveau de la qualification professionnelle que possède le demandeur conformément à la classification figurant à l'article 13 ; et

2° les différences substantielles visées au § 4, et les raisons pour lesquelles ces différences ne peuvent être comblées par les connaissances, aptitudes et compétences acquises au cours de l'expérience professionnelle ou de l'apprentissage tout au long de la vie ayant fait l'objet, à cette fin, d'une validation en bonne et due forme par un organisme compétent.

§ 7. Lorsqu'une autorité compétente belge décide d'imposer au demandeur une épreuve d'aptitude, elle organise celle-ci dans un délai maximal de six mois à compter de cette décision.

Art.17 §1^{er}. Aux fins du présent article, on entend par "plates-formes communes" un ensemble de critères de qualifications professionnelles aptes à combler les différences substantielles qui ont été constatées entre les exigences de formation dans les différents Etats membres pour une profession déterminée. Ces différences substantielles sont repérées par le biais d'une comparaison des durées et des contenus des formations dans au moins deux tiers des Etats membres, y compris dans l'ensemble des Etats membres qui réglementent ladite profession. Les différences dans les contenus de formation peuvent découler de différences substantielles dans la portée des activités professionnelles.

§ 2. Lorsque les <qualifications> professionnelles du demandeur répondent aux critères fixés dans la mesure adoptée conformément à l'article 15, § 2, de la directive concernant les plates-formes communes, l'autorité compétente belge renonce à l'application de mesures de compensation au titre de l'article 16.

CHAPITRE II.- Reconnaissance de l'expérience professionnelle

Exigences en matière d'expérience professionnelle

Art.18. Lorsque l'accès à l'une des activités énumérées à l'annexe IV ou son exercice, est subordonné à la possession de connaissances et d'aptitudes générales, commerciales ou professionnelles, l'autorité compétente belge reconnaît comme preuve suffisante de ces connaissances et aptitudes l'exercice préalable de l'activité considérée dans un autre Etat membre. Cette activité doit avoir été exercée conformément aux articles 19, 20 et 21.

Activités figurant sur la liste I de l'annexe IV

~~Art.17 §1^{er}. Aux fins du présent article, on entend par "plates-formes communes" un ensemble de critères de <qualifications> professionnelles aptes à combler les différences substantielles qui ont été constatées entre les exigences de formation dans les différents Etats membres pour une profession déterminée. Ces différences substantielles sont repérées par le biais d'une comparaison des durées et des contenus des formations dans au moins deux tiers des Etats membres, y compris dans l'ensemble des Etats membres qui réglementent ladite profession. Les différences dans les contenus de formation peuvent découler de différences substantielles dans la portée des activités professionnelles.~~

~~§ 2. Lorsque les <qualifications> professionnelles du demandeur répondent aux critères fixés dans la mesure adoptée conformément à l'article 15, § 2, de la directive concernant les plates-formes communes, l'autorité compétente belge renonce à l'application de mesures de compensation au titre de l'article 16.~~

CHAPITRE II.- Reconnaissance de l'expérience professionnelle

Exigences en matière d'expérience professionnelle

Art.18. Lorsque l'accès à l'une des activités énumérées à l'annexe IV ou son exercice, est subordonné à la possession de connaissances et d'aptitudes générales, commerciales ou professionnelles, l'autorité compétente belge reconnaît comme preuve suffisante de ces connaissances et aptitudes l'exercice préalable de l'activité considérée dans un autre Etat membre. Cette activité doit avoir été exercée conformément aux articles 19, 20 et 21.

Activités figurant sur la liste I de l'annexe IV

Art. 19. § 1^{er}. Dans le cas d'activités figurant sur la liste I de l'annexe IV, l'exercice préalable de l'activité considérée doit avoir été effectué :

a) soit pendant six années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise ;

b) soit pendant trois années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins trois ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

c) soit pendant quatre années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins deux ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

d) soit pendant trois années consécutives à titre indépendant, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a exercé l'activité en question à titre salarié pendant cinq ans au moins ;

e) soit pendant cinq années consécutives dans une fonction de cadre supérieur, le bénéficiaire ayant été durant trois années au moins chargé de tâches techniques et responsable d'au moins un département de l'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins trois ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent.

§ 2. Dans les cas visés aux points a) et d), cette activité ne doit pas avoir pris fin depuis plus de dix ans à la date de la présentation du dossier complet de l'intéressé auprès de l'autorité compétente belge.

§ 3. Le § 1^{er}, point e), ne s'applique pas aux activités relevant du groupe EX 855 de la nomenclature CITI, salons de coiffure.

Activités figurant sur la liste II de l'annexe IV

Art. 20. § 1^{er}. Dans le cas d'activités figurant sur la liste II de l'annexe IV, l'exercice préalable de l'activité considérée doit avoir été effectué :

a) soit pendant cinq années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise ;

b) soit pendant trois années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour

Art. 19. § 1^{er}. Dans le cas d'activités figurant sur la liste I de l'annexe IV, l'exercice préalable de l'activité considérée doit avoir été effectué :

a) soit pendant six années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise ;

b) soit pendant trois années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins trois ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

c) soit pendant quatre années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins deux ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

d) soit pendant trois années consécutives à titre indépendant, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a exercé l'activité en question à titre salarié pendant cinq ans au moins ;

e) soit pendant cinq années consécutives dans une fonction de cadre supérieur, le bénéficiaire ayant été durant trois années au moins chargé de tâches techniques et responsable d'au moins un département de l'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins trois ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent.

§ 2. Dans les cas visés aux points a) et d), cette activité ne doit pas avoir pris fin depuis plus de dix ans à la date de la présentation du dossier complet de l'intéressé auprès de l'autorité compétente belge.

§ 3. Le § 1^{er}, point e), ne s'applique pas aux activités relevant du groupe EX 855 de la nomenclature CITI, salons de coiffure.

Activités figurant sur la liste II de l'annexe IV

Art. 20. § 1^{er}. Dans le cas d'activités figurant sur la liste II de l'annexe IV, l'exercice préalable de l'activité considérée doit avoir été effectué :

a) soit pendant cinq années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise ;

b) soit pendant trois années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour

l'activité en question, une formation préalable d'au moins trois ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

c) soit pendant quatre années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins deux ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

d) soit pendant trois années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a exercé l'activité en question à titre salarié pendant cinq ans au moins ;

e) soit pendant cinq années consécutives à titre salarié, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins trois ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

f) soit pendant six années consécutives à titre salarié, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins deux ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent.

§ 2. Dans les cas visés aux points a) et d), cette activité ne doit pas avoir pris fin depuis plus de dix ans à la date de la présentation du dossier complet de l'intéressé auprès de l'autorité compétente belge.

Activités figurant sur la liste III de l'annexe IV

Art. 21. § 1^{er}. Dans le cas d'activités figurant sur la liste III de l'annexe IV, l'exercice préalable de l'activité considérée doit avoir été effectué :

a) soit pendant trois années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise ;

b) soit pendant deux années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

c) soit pendant deux années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a exercé l'activité en question à titre salarié, pendant trois ans au moins ;

l'activité en question, une formation préalable d'au moins trois ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

c) soit pendant quatre années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins deux ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

d) soit pendant trois années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a exercé l'activité en question à titre salarié pendant cinq ans au moins ;

e) soit pendant cinq années consécutives à titre salarié, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins trois ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

f) soit pendant six années consécutives à titre salarié, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable d'au moins deux ans sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent.

§ 2. Dans les cas visés aux points a) et d), cette activité ne doit pas avoir pris fin depuis plus de dix ans à la date de la présentation du dossier complet de l'intéressé auprès de l'autorité compétente belge.

Activités figurant sur la liste III de l'annexe IV

Art. 21. § 1^{er}. Dans le cas d'activités figurant sur la liste III de l'annexe IV, l'exercice préalable de l'activité considérée doit avoir été effectué :

a) soit pendant trois années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise ;

b) soit pendant deux années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent ;

c) soit pendant deux années consécutives à titre indépendant ou en qualité de dirigeant d'entreprise, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a exercé l'activité en question à titre salarié, pendant trois ans au moins ;

d) soit pendant trois années consécutives à titre salarié, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent.

§ 2. Dans les cas visés aux points a) et c), cette activité ne doit pas avoir pris fin depuis plus de dix ans à la date de la présentation du dossier complet de l'intéressé auprès de l'autorité compétente belge.

d) soit pendant trois années consécutives à titre salarié, lorsque le bénéficiaire prouve qu'il a reçu, pour l'activité en question, une formation préalable sanctionnée par un certificat reconnu par l'Etat membre ou jugée pleinement valable par un organisme professionnel compétent.

§ 2. Dans les cas visés aux points a) et c), cette activité ne doit pas avoir pris fin depuis plus de dix ans à la date de la présentation du dossier complet de l'intéressé auprès de l'autorité compétente belge.

CHAPITRE II/1 - *Reconnaissance automatique sur la base de principes communs de formation*

Cadre commun de formation

Art. 21/1. § 1^{er}. Aux fins du présent article, un « cadre commun de formation » désigne un ensemble commun de connaissances, aptitudes et compétences minimales nécessaires à l'exercice d'une profession spécifique.

§ 2. L'autorité compétente belge accorde aux titres de formation acquis sur base d'un cadre commun de formation le même effet qu'aux titres des formations belges lorsque le cadre commun de formation mis en place pour une profession déterminée par un acte délégué de la Commission européenne répond aux conditions fixées par l'article 49bis, § 2, de la directive.

§ 3. Une organisation professionnelle belge ou une autorité compétente belge peuvent proposer la mise en place d'un cadre commun de formation conformément à l'article 49 bis, §§ 2 et 3, de la directive.

§ 4. Une autorité compétente belge est exemptée de l'obligation d'introduire un cadre commun de formation et de l'obligation d'accorder la reconnaissance automatique des qualifications professionnelles acquises en vertu de ce cadre commun de formation si l'une des conditions suivantes est remplie :

1° il n'existe pas d'institutions d'enseignement ou de formation pouvant offrir la formation professionnelle concernée en Belgique ;

2° l'introduction du cadre commun de formation aurait un impact négatif sur l'organisation du système éducatif et de formation professionnelle ;

3° il existe des différences substantielles entre le cadre commun de formation et la formation exigée en Belgique, qui représentent des risques sérieux pour l'ordre public, la sécurité publique, la santé publique ou la sécurité des bénéficiaires de services ou la protection de l'environnement.

Epreuves communes de formation

Art 21/2. §1^{er}. Aux fins du présent article, une épreuve commune de formation désigne une épreuve d'aptitude standardisée existant dans tous les États membres participants et réservée aux titulaires d'une qualification professionnelle donnée.

§ 2. Le titulaire d'une qualification professionnelle qui fait l'objet d'une épreuve commune de formation mis en place par un acte délégué de la Commission européenne et répondant aux conditions visées à l'article 49ter, § 2, de la directive, peut lorsqu'il réussit cette épreuve dans un Etat membre, exercer la profession en Belgique dans les mêmes conditions que les titulaires de qualifications professionnelles acquises en Belgique.

§ 3. Une organisation professionnelle belge ou une autorité compétente belge peuvent proposer la mise en place d'une épreuve commune de formation conformément à l'article 49ter, §§ 2 et 3, de la directive.

§ 4. Une autorité compétente belge est exemptée de l'obligation d'organiser l'épreuve commune de formation et de l'obligation d'accorder une reconnaissance automatique aux professionnels ayant réussi l'épreuve commune si l'une des conditions suivantes est remplie :

1° la profession concernée n'est pas réglementée en Belgique ;

2° le contenu de l'épreuve commune de formation ne réduit pas suffisamment les risques sérieux pour la santé publique ou pour la sécurité des destinataires du service qui doivent être pris en compte sur son territoire ;

3 le contenu de l'épreuve commune de formation rendrait l'accès à la profession beaucoup moins intéressant par rapport aux exigences nationales.

CHAPITRE III - *Dispositions communes en matière d'établissement*

Documentations et formalités

Art. 22. § 1^{er}. Lorsqu'elles statuent sur une demande visant à obtenir l'autorisation d'exercer la profession réglementée concernée en application du présent titre, les autorités compétentes belges peuvent exiger les documents énumérés au § 5.

Les documents visés au § 5, points d), e) et f), ne peuvent dater de plus de trois mois, lors de leur production.

CHAPITRE III - *Dispositions communes en matière d'établissement*

Documentations et formalités

Art. 22. § 1^{er}. Lorsqu'elles statuent sur une demande visant à obtenir l'autorisation d'exercer la profession réglementée concernée en application du présent titre, les autorités compétentes belges peuvent exiger les documents énumérés au § 5.

Les documents visés au § 5, points d), e) et f), ne peuvent dater de plus de trois mois, lors de leur production.

Les autorités compétentes belges assurent le secret des informations transmises.

§ 2. En cas de doute justifié, l'autorité compétente belge peut exiger des autorités compétentes d'un Etat membre une confirmation de l'authenticité des attestations et des titres de formation délivrés dans cet autre Etat membre.

§ 3. En cas de doute justifié, lorsqu'une autorité compétente d'un Etat membre a délivré un titre de formation, tel que défini à l'article 2, § 1er, point c), comprenant une formation reçue en tout ou en partie dans un établissement légalement établi sur le territoire d'un autre Etat membre, l'autorité compétente belge est en droit de vérifier auprès de l'organisme compétent de l'Etat membre d'origine où la délivrance a eu lieu :

a) si la formation dispensée par l'établissement concerné a été formellement certifiée par l'établissement d'enseignement situé dans l'Etat membre d'origine où la délivrance a eu lieu ;

b) si le titre de formation délivré est le même que celui qui aurait été délivré si la formation avait été entièrement suivie dans l'Etat membre d'origine où la délivrance a eu lieu ; et

c) si le titre de formation délivré confère les mêmes droits d'accès à la profession sur le territoire de l'Etat membre d'origine où la délivrance a eu lieu.

§ 4. Lorsque l'autorité compétente belge exige de ses ressortissants une prestation de serment ou une déclaration solennelle pour l'accès à une profession réglementée et dans les cas où la formule de ce serment ou de cette déclaration ne peut être utilisée par les ressortissants des autres Etats membres, elle veille à ce qu'une formule équivalente appropriée puisse être utilisée par l'intéressé.

§ 5. Documents exigibles conformément au § 1^{er} :

a) Preuve de la nationalité de l'intéressé.

b) Copie des attestations de compétence professionnelle ou du titre de formation qui donne accès à la profession en cause et attestation de l'expérience professionnelle de l'intéressé le cas échéant.

Les autorités compétentes belges assurent le secret des informations transmises.

§ 2. En cas de doute justifié, l'autorité compétente belge peut exiger des autorités compétentes d'un Etat membre une confirmation de l'authenticité des attestations et des titres de formation délivrés dans cet autre Etat membre.

§ 3. En cas de doute justifié, lorsqu'une autorité compétente d'un Etat membre a délivré un titre de formation, tel que défini à l'article 2, § 1er, point c), comprenant une formation reçue en tout ou en partie dans un établissement légalement établi sur le territoire d'un autre Etat membre, l'autorité compétente belge est en droit de vérifier auprès de l'organisme compétent de l'Etat membre d'origine où la délivrance a eu lieu :

a) si la formation dispensée par l'établissement concerné a été formellement certifiée par l'établissement d'enseignement situé dans l'Etat membre d'origine où la délivrance a eu lieu ;

b) si le titre de formation délivré est le même que celui qui aurait été délivré si la formation avait été entièrement suivie dans l'Etat membre d'origine où la délivrance a eu lieu ; et

c) si le titre de formation délivré confère les mêmes droits d'accès à la profession sur le territoire de l'Etat membre d'origine où la délivrance a eu lieu.

§ 3/1. En cas de doute justifié, l'autorité compétente belge peut exiger des autorités compétentes d'un Etat membre une confirmation du fait que l'exercice de la profession en question par le demandeur n'est pas suspendu ou interdit en raison d'une faute professionnelle grave ou d'une condamnation pour infraction pénale liée à l'exercice de l'une ou l'autre de ses activités professionnelles.

§ 4. Lorsque l'autorité compétente belge exige de ses ressortissants une prestation de serment ou une déclaration solennelle pour l'accès à une profession réglementée et dans les cas où la formule de ce serment ou de cette déclaration ne peut être utilisée par les ressortissants des autres Etats membres, elle veille à ce qu'une formule équivalente appropriée puisse être utilisée par l'intéressé.

§ 5. Documents exigibles conformément au § 1^{er} :

a) Preuve de la nationalité de l'intéressé.

b) Copie des attestations de compétence professionnelle ou du titre de formation qui donne accès à la profession en cause et attestation de l'expérience professionnelle de l'intéressé le cas échéant.

Les autorités compétentes belges peuvent exiger du demandeur de fournir des informations concernant sa formation dans la mesure nécessaire pour déterminer l'existence éventuelle de différences substantielles avec la formation nationale exigée, telles que visées à l'article 16, § 5. Si le demandeur est dans l'impossibilité de fournir ces informations, l'autorité compétente belge s'adresse au point de contact, à l'autorité compétente ou à tout autre organisme compétent de l'Etat membre d'origine.

c) Pour les cas visés à l'article 18, une attestation portant sur la nature et la durée de l'activité, délivrée par l'autorité ou l'organisme compétent de l'Etat membre d'origine ou de l'Etat membre de provenance.

d) L'autorité compétente belge, qui subordonne l'accès à une profession réglementée à la production de preuves relatives à l'honorabilité, à la moralité ou à l'absence de faillite, ou qui suspend ou interdit l'exercice d'une telle profession en cas de faute professionnelle grave ou d'infraction pénale, accepte comme preuve suffisante pour les ressortissants des Etats membres qui veulent exercer cette profession sur le territoire belge la production de documents délivrés par les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine ou de provenance, dont il résulte que ces exigences sont satisfaites.

Lorsque les documents visés au premier alinéa ne sont pas délivrés par les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine ou de provenance, ils sont remplacés par une déclaration sous serment - ou, dans les Etats où un tel serment n'existe pas, par une déclaration solennelle - faite par l'intéressé devant une autorité judiciaire ou administrative compétente ou, le cas échéant, devant un notaire ou un organisme professionnel qualifié de l'Etat membre d'origine ou de provenance, qui délivrera une attestation faisant foi de ce serment ou de cette déclaration solennelle.

e) Lorsque l'autorité compétente belge exige de ses ressortissants, pour l'accès à une profession réglementée, un document relatif à la santé physique ou psychique du demandeur, elle accepte comme preuve suffisante la production du document exigé dans l'Etat membre d'origine. Lorsque l'Etat membre d'origine n'exige pas de document de cette nature, l'autorité compétente belge accepte une attestation délivrée par une autorité compétente de cet Etat.

f) Lorsque l'autorité compétente belge exige de ses ressortissants, pour l'accès à une profession réglementée :

- une preuve de la capacité financière du demandeur,
- la preuve que le demandeur est assuré contre les risques pécuniaires liés à la responsabilité professionnelle conformément aux prescriptions

Les autorités compétentes belges peuvent exiger du demandeur de fournir des informations concernant sa formation dans la mesure nécessaire pour déterminer l'existence éventuelle de différences substantielles avec la formation nationale exigée, telles que visées à l'article 16, § 5. Si le demandeur est dans l'impossibilité de fournir ces informations, l'autorité compétente belge s'adresse au point de contact, à l'autorité compétente ou à tout autre organisme compétent de l'Etat membre d'origine.

c) Pour les cas visés à l'article 18, une attestation portant sur la nature et la durée de l'activité, délivrée par l'autorité ou l'organisme compétent de l'Etat membre d'origine ou de l'Etat membre de provenance.

d) L'autorité compétente belge, qui subordonne l'accès à une profession réglementée à la production de preuves relatives à l'honorabilité, à la moralité ou à l'absence de faillite, ou qui suspend ou interdit l'exercice d'une telle profession en cas de faute professionnelle grave ou d'infraction pénale, accepte comme preuve suffisante pour les ressortissants des Etats membres qui veulent exercer cette profession sur le territoire belge la production de documents délivrés par les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine ou de provenance, dont il résulte que ces exigences sont satisfaites.

Lorsque les documents visés au premier alinéa ne sont pas délivrés par les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine ou de provenance, ils sont remplacés par une déclaration sous serment - ou, dans les Etats où un tel serment n'existe pas, par une déclaration solennelle - faite par l'intéressé devant une autorité judiciaire ou administrative compétente ou, le cas échéant, devant un notaire ou un organisme professionnel qualifié de l'Etat membre d'origine ou de provenance, qui délivrera une attestation faisant foi de ce serment ou de cette déclaration solennelle.

e) Lorsque l'autorité compétente belge exige de ses ressortissants, pour l'accès à une profession réglementée, un document relatif à la santé physique ou psychique du demandeur, elle accepte comme preuve suffisante la production du document exigé dans l'Etat membre d'origine. Lorsque l'Etat membre d'origine n'exige pas de document de cette nature, l'autorité compétente belge accepte une attestation délivrée par une autorité compétente de cet Etat.

f) Lorsque l'autorité compétente belge exige de ses ressortissants, pour l'accès à une profession réglementée :

- une preuve de la capacité financière du demandeur,
- la preuve que le demandeur est assuré contre les risques pécuniaires liés à la responsabilité professionnelle conformément aux prescriptions

légales et réglementaires en vigueur en Belgique en ce qui concerne les modalités et l'étendue de cette garantie,

elle accepte comme preuve suffisante une attestation y afférente délivrée par les banques et entreprises d'assurance d'un autre Etat membre.

§ 6. En ce qui concerne les documents visés au § 5, points d) et e), l'autorité compétente belge doit faire parvenir les documents requis auprès de l'autorité compétente d'un autre état membre dans un délai de deux mois.

Procédure de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles

Art. 23. § 1^{er}. L'autorité compétente belge accuse réception du dossier du demandeur dans un délai d'un mois à compter de sa réception et l'informe le cas échéant de tout document manquant.

§ 2. La procédure d'examen d'une demande visant à obtenir l'autorisation d'exercer une profession réglementée doit être achevée dans les trois mois à compter de la présentation du dossier complet de l'intéressé et sanctionnée par une décision dûment motivée de l'autorité compétente belge. Toutefois, ce délai peut être prorogé d'un mois pour les professions qui tombent sous l'application de cette loi.

Port du titre professionnel

Art. 24. § 1^{er}. Lorsque le port du titre professionnel concernant l'une des activités de la profession en cause est réglementé, les ressortissants des autres Etats membres qui sont autorisés à exercer une profession réglementée sur la base du titre III portent le titre professionnel belge, qui, en Belgique, correspond à cette profession, et font usage de son abréviation éventuelle.

§ 2. Lorsqu'une profession est réglementée par une association ou organisation au sens de l'article 2, § 2, les ressortissants des Etats membres ne sont autorisés à utiliser le titre professionnel délivré par cette organisation ou association, ou son abréviation, que s'ils produisent la preuve qu'ils sont membres de ladite organisation ou association.

Lorsque l'association ou l'organisation subordonne l'acquisition de la qualité de membre à certaines qualifications, elle ne peut le faire que dans les conditions prévues par la présente loi à l'égard des

légales et réglementaires en vigueur en Belgique en ce qui concerne les modalités et l'étendue de cette garantie,

elle accepte comme preuve suffisante une attestation y afférente délivrée par les banques et entreprises d'assurance d'un autre Etat membre.

g) Lorsque l'autorité compétente belge l'exige de ses ressortissants, une attestation confirmant l'absence de suspension temporaire ou définitive de l'exercice de la profession et de condamnations pénales.

§ 6. En ce qui concerne les documents visés au § 5, points d) et e), l'autorité compétente belge doit faire parvenir les documents requis auprès de l'autorité compétente d'un autre état membre dans un délai de deux mois.

Procédure de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles

Art. 23. § 1^{er}. L'autorité compétente belge accuse réception du dossier du demandeur dans un délai d'un mois à compter de sa réception et l'informe le cas échéant de tout document manquant.

§ 2. La procédure d'examen d'une demande visant à obtenir l'autorisation d'exercer une profession réglementée doit être achevée dans les trois mois à compter de la présentation du dossier complet de l'intéressé et sanctionnée par une décision dûment motivée de l'autorité compétente belge. Toutefois, ce délai peut être prorogé d'un mois pour les professions qui tombent sous l'application de cette loi.

Port du titre professionnel

Art. 24. § 1^{er}. Lorsque le port du titre professionnel concernant l'une des activités de la profession en cause est réglementé, les ressortissants des autres Etats membres qui sont autorisés à exercer une profession réglementée sur la base du titre III portent le titre professionnel belge, qui, en Belgique, correspond à cette profession, et font usage de son abréviation éventuelle.

§ 2. Lorsqu'une profession est réglementée par une association ou organisation au sens de l'article 2, § 2, les ressortissants des Etats membres ne sont autorisés à utiliser le titre professionnel délivré par cette organisation ou association, ou son abréviation, que s'ils produisent la preuve qu'ils sont membres de ladite organisation ou association.

Lorsque l'association ou l'organisation subordonne l'acquisition de la qualité de membre à certaines qualifications, elle ne peut le faire que dans les conditions prévues par la présente loi à l'égard des

ressortissants d'autres Etats membres qui possèdent des qualifications professionnelles.

ressortissants d'autres Etats membres qui possèdent des qualifications professionnelles.

TITRE IV - MODALITÉS D'EXERCICE DE LA PROFESSION

Connaissances linguistiques

Art. 25. Les bénéficiaires de la reconnaissance des qualifications professionnelles doivent avoir les connaissances linguistiques nécessaires à l'exercice de la profession en Belgique.

TITRE IV - MODALITÉS D'EXERCICE DE LA PROFESSION

Connaissances linguistiques

Art. 25. § 1^{er}. Les professionnels bénéficiant de la reconnaissance des qualifications professionnelles doivent avoir les connaissances linguistiques nécessaires à l'exercice de la profession en Belgique.

§ 2. Les contrôles visant à vérifier les connaissances linguistiques visées au § 1^{er} sont limités à la connaissance d'une langue officielle belge.

§ 3. Les contrôles visant à vérifier les connaissances linguistiques visées au § 1^{er} peuvent être imposés s'il existe un doute sérieux et concret quant au niveau suffisant des connaissances linguistiques du professionnel au regard des activités professionnelles qu'il entend exercer.

Ces contrôles ne peuvent avoir lieu qu'après la délivrance d'une carte professionnelle européenne conformément à l'article 5/6 ou, le cas échéant, après la reconnaissance d'une qualification professionnelle.

L'autorité compétente belge qui effectue le contrôle s'assure que celui-ci est proportionné à l'activité à exercer.

Port du titre de formation

Art. 26. Sans préjudice des articles 9 et 24, l'autorité compétente belge veille à ce que le droit soit reconnu aux intéressés de faire usage de leur titre de formation qui leur a été conféré dans l'Etat membre d'origine, et éventuellement de son abréviation, dans la langue de cet Etat. L'autorité compétente belge peut prescrire que ce titre soit suivi des noms et lieu de l'établissement ou du jury qui l'a délivré. Lorsque le titre de formation de l'Etat membre d'origine peut être confondu en Belgique avec un titre exigeant, en Belgique, une formation complémentaire non acquise par le bénéficiaire, l'autorité compétente belge peut prescrire que celui-ci utilisera le titre de formation de l'Etat membre d'origine dans une forme appropriée qu'elle indique.

Port du titre de formation

Art. 26. Sans préjudice des articles 9 et 24, l'autorité compétente belge veille à ce que le droit soit reconnu aux intéressés de faire usage de leur titre de formation qui leur a été conféré dans l'Etat membre d'origine, et éventuellement de son abréviation, dans la langue de cet Etat. L'autorité compétente belge peut prescrire que ce titre soit suivi des noms et lieu de l'établissement ou du jury qui l'a délivré. Lorsque le titre de formation de l'Etat membre d'origine peut être confondu en Belgique avec un titre exigeant, en Belgique, une formation complémentaire non acquise par le bénéficiaire, l'autorité compétente belge peut prescrire que celui-ci utilisera le titre de formation de l'Etat membre d'origine dans une forme appropriée qu'elle indique.

Reconnaissance des stages professionnels

Art. 26/1. § 1^{er}. Si l'accès à une profession réglementée est soumis en Belgique à l'accomplissement d'un stage professionnel, l'autorité compétente belge reconnaît, lorsqu'elle examine une

demande d'autorisation d'exercer la profession réglementée à des fins d'établissement, les stages professionnels effectués dans un autre Etat membre qui répond aux lignes directrices fixées conformément au § 2 et tient compte des stages professionnels effectués dans un pays tiers.

Une limite raisonnable pour la durée de la partie du stage professionnel pouvant être effectuée à l'étranger peut toutefois être fixée.

§ 2. La reconnaissance du stage professionnel ne remplace aucune des exigences imposées pour la réussite d'un examen afin d'obtenir l'accès à la profession en question.

Les autorités compétentes belges publient des lignes directrices relatives à l'organisation et à la reconnaissance des stages professionnels effectués dans un autre Etat membre ou dans un pays tiers, notamment en ce qui concerne le rôle du responsable du stage professionnel.

TITRE V COOPÉRATION ADMINISTRATIVE

Autorités compétentes

Art. 27. § 1er. Les autorités compétentes belges collaborent étroitement avec les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine lors de l'application de la directive. Elles assurent la confidentialité des informations échangées.

§ 2. Les autorités compétentes belges échangent des informations avec les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine sur les sanctions disciplinaires ou pénales qui ont été prises ou sur des faits graves et précis susceptibles d'avoir des conséquences sur l'exercice des activités au titre de la présente loi, dans le respect de la loi du 11 décembre 1998 transposant la directive 95/46/CE du 24 octobre 1995 du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement de données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données et de la loi du 24 août 2005 en ce qui concerne les dispositions qui portent sur la transposition de la directive vie privée et communications électroniques (directive 2002/58/CE).

A l'inverse, à la demande des autorités compétentes de l'Etat membre d'accueil, les autorités compétentes belges examinent la véracité des faits, décident de la nature et de l'ampleur des investigations qui doivent être faites et communiquent aux autorités compétentes de l'Etat membre d'accueil les conséquences qu'elles tirent des informations transmises.

TITRE V COOPÉRATION ADMINISTRATIVE

Autorités compétentes

Art. 27. § 1er. Les autorités compétentes belges collaborent étroitement avec les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine lors de l'application de la directive. Elles assurent la confidentialité des informations échangées.

§ 2. Les autorités compétentes belges échangent des informations avec les autorités compétentes de l'Etat membre d'origine sur les sanctions disciplinaires ou pénales qui ont été prises ou sur des faits graves et précis susceptibles d'avoir des conséquences sur l'exercice des activités au titre de la présente loi, dans le respect de la loi du 11 décembre 1998 transposant la directive 95/46/CE du 24 octobre 1995 du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement de données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et de la loi du 24 août 2005 en ce qui concerne les dispositions qui portent sur la transposition de la directive vie privée et communications électroniques (directive 2002/58/CE).

A l'inverse, à la demande des autorités compétentes de l'Etat membre d'accueil, les autorités compétentes belges examinent la véracité des faits, décident de la nature et de l'ampleur des investigations qui doivent être faites et communiquent aux autorités compétentes de l'Etat membre d'accueil les conséquences qu'elles tirent des informations transmises.

Aux fins des §§ 1 et 2, les autorités compétentes

utilisent l'IMI.

Mécanismes d'alerte

Art. 27/1. § 1^{er}. L'autorité compétente belge informe, au plus tard dans un délai de trois jours à compter de la date d'adoption de la décision de justice, les autorités compétentes de tous les autres États membres, au moyen d'une alerte via l'IMI, de l'identité des professionnels qui ont demandé la reconnaissance d'une qualification en vertu de la présente loi et qui par la suite ont été reconnus coupables par la justice d'avoir présenté de fausses preuves à l'appui de leurs qualifications professionnelles.

§ 2. Le traitement des données à caractère personnel visé au § 1^{er} s'effectue dans le respect des dispositions visant à protéger les données à caractère personnel et en particulier des dispositions prises par ou en vertu de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et de la loi du 24 août 2005 visant à transposer certaines dispositions de la directive services financiers à distance et de la directive vie privée et communications électroniques.

§ 3. Les professionnels concernés par un message d'alerte envoyé à d'autres États membres, sont informés par écrit immédiatement de ce message d'alerte ainsi que de toute décision s'y rapportant et de leurs droits d'introduire un recours devant le président du tribunal de première instance. Ils sont aussi informés de leur droit de demander un accès aux décisions ou une rectification des décisions d'alerte et d'obtenir réparation du préjudice subi conformément à l'article 14 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. En cas de recours du professionnel, cette information doit être reprise dans le message d'alerte.

§ 4. Les données relatives aux alertes peuvent être traitées durant toute leur durée de validité.

Art. 27/2. L'autorité compétente belge concernée veille à ce que l'ensemble des exigences, procédures et formalités relatives à des aspects couverts par la présente loi puissent être remplies ou suivies facilement à distance et par voie électronique.

L'alinéa premier s'applique sans préjudice du droit de l'autorité compétente belge de demander à un stade ultérieur des copies certifiées conformes en cas de doute justifié et si cela s'avère strictement nécessaire.

L'alinéa premier ne s'applique pas au stage d'adaptation et à l'épreuve d'aptitude.

Art. 28. Le Roi peut apporter des modifications aux

annexes de la présente loi afin de les conformer aux futures modifications de la législation européenne.

ANNEXES

Art. N2. Annexe II. - Liste des formations à structure particulière visées à l'article 13, point c), deuxième tiret Abrogé.

Art. N3. Annexe III. - Liste des formations réglementées visées à l'article 15, § 2, troisième alinéa. Abrogé.